REAFIRMA SU FE DEMOCRATICA EL PODER EJECUTIVO EN EL MENSAJE



DIOS ME PUSO SOBRE VUESTRA CIUDAD COMO A UN TÁBANO SOBRE UN NOBLE CABALLO PARA PICARLO Y TENERLO DESPIERTO (SÓCRATES)

5ª EDIC. PARA TODO el PAIS

38 PAGINAS EN TRES SECCIONES
Inclusive un Suplemento de Historietas en Multicolor

Mayo 15 de 1935 — El Diario de Buenos Aires Para Toda la Repúblic — Año XXII.-No. 7575

LA REPUBLICA SALE DE LA CRISIS SIN HABER FALTADO A SUS DEBERES

Se Levanta de la Postración Económica con la Satisfacción de Haber Atendido Todos sus Compromisos

EL SERVICIO DE LA DEUDA

El primer magistrado de la Nación llegó esta tarde a su despacho de la Casa de Gobierno, a las 14 y 50 horas, pasando a su despacho oficial donde esperó la comunicación de haberse constituído la asamblea legislativa.

Pocos momentos más tarde, el general Justo recibió la esperada comunicación, abandonando el palacio para ocupar la carroza de gala en compañía del ministro del Interior, doctor Melo, dirigiéndose al Congreso por la calle Rivadavia hasta Bolívar, siguiendo por la Avenida de Mayo, escoltado por un escuadrón del regimiento de Granaderos a Caballo.

Numeroso público se congregó frente a la Casa de Gobierno y en el trayecto hasta el Congreso, aplaudiendo al primer magistrado de la Nación, que retribuía sonriente los saludos.

Fué Inaugurado el Período de Sesiones del Congreso

ESTA tarde fué inaugurado el 72o. período ordinario de sesiones del Congreso, a cuyo efecto el Presidente de la República leyó ante la asamblea legislativa el mensaje correspondiente a la labor del Poder Ejecutivo.

La asamblea había sido citada para las 15, y alrededor de esa hora hubo quórum para dar comienzo a la ceremonia, la qu ese efectuó con ls formalidades de práctica.

La asamblea

La asamblea se reunió en el recinto de la Cámara de Diputados, cuyos palcos y galerías comenzaron a ser ocupados desde las 14 y 30 horas. Los palcos denominados bandejas, situados a los costados del estrado presidencial, fueron reservados para el cuerpo diplomático, los funcionarios y militares. En los palcos principales y en las galerías reservadas tomaron ubicación numerosas familias, que habían concurrido desde temprano para presenciar el desarrollo del acto.

En el recinto, minutos antes de las 15 comenzaron a ocupar las bancas los senadores y diputados de la concordancia y poco después lo hicieron los socialistas.

Los legisladores demócratas progresistas

Conforme hemos anticipado hace algunos días, no concurrieron a la reunión los legisladores demócratas progresistas, cuya ausencia fué visiblemente notada y motivó comentarios en los restantes sectores y entre el público que esperaba la iniciación de la asamblea. La actitud de los legisladores demócratas progresistas fué motivada por la decisión del Senado, postergando el diploma del senador electo por Santa Fe, perteneciente a ese sector, Dr. Enzo Bordabehere.

Apertura de la asamblea

Minutos antes de las 15 horas ocupó el sitial presidencial el vicepresidente de la República, doctor Julio A. Roca, encontrándose ya a la derecha el secretario del Senado, doctor Gustavo Figueroa, y a la izquierda, el secretario de la Cámara de Diputados, doctor Carlos González Bonorino.

Momentos después, el doctor Roca declaró abierta la asamblea, con quórum de senadores y diputados.

Seguidamente, el secretario Figueroa dió lectura al acta de la asamblea anterior, que fué aprobada, después de lo cual se dió cuenta del mensaje y decreto del P. Ejecutivo en que fijara la fecha de hoy para la inauguración del 72.o período ordinario de sesiones.

Comisiones de recepción

A continuación, el presidente designó las comisiones de Interior y Exterior de recepción al presidente de la República.

La comisión de Exterior, de acuerdo a la práctica establecida, fué integrada por las autoridades de ambas cámaras, es decir, por los senadores Patrón Costas y Bruchmann, y los diputados Fresco, Ferreira y Noble (Roberto J.). Para la comisión de Interior fueron designados los senadores Arancibia Rodríguez y Campos y los diputados Corominas Segura, Pueyrredón y López. Una vez designadas las comisiones el doctor Roca manifestó que se comunicaría al presidente de la República la apertura de la sesión, invitando a la asamblea a pasar a un cuarto intermedio hasta la llegada del primer magistrado.

Llegada del general Justo

Poco después se divisaba desde la escalinata principal del Congreso la carroza presidencial, que había salvado la distancia que media entre la Casa de Gobierno y el palacio Legislativo rodeada de un escuadrón de granaderos a caballo, que le hacía escolta. Al lado del general Justo se encontraba el ministro del Interior, Dr. Melo.

Seguían a la carroza presidencial las ocupadas por los ministros del P. E., jefe de la Casa Militar y edecán del primer magistrado.

En la Plaza del Congreso

Desde las 14.30 horas se encontraban formadas en la plaza del Congreso, frente al Palacio Legislativo, tropas del regimiento 1 y 2 de infantería y el de granaderos a caballo, menos el escuadrón que prestaba escolta al primer magistrado.

Comandaba las tropas el comandante de infantería de la primera división, coronel Guillermo Moura, y a la llegada del general Justo aquéllas rindieron los honores militares correspondientes.

Frente al Congreso se hallaba una gran cantidad de público, que aplaudió al llegar los miembros del Poder Ejecutivo.

Recepción al presidente

En la escalinata que dá a la calle Entre Ríos y que estaba bordeada por una guardia de honor del cuerpo de bomberos con uniforme de gala, esperaron al general Justo los miembros de la comisión de exterior, vestidos de frac, quienes acompañaron al primer magistrado hasta el salón azul del palacio, donde fué recibido por la comisión del interior, cuyos miembros vestían también de etiqueta.

La comitiva pasó al salón de Pasos Perdidos y de ahí al recinto de la Cámara de Diputados.

Lectura del mensaje

Mientras tanto se había reunido de nuevo la asamblea, y al entrar el general Justo al recinto acompañado por la comisión de interior, fué aplaudido por los legisladores y el público, puestos de pie.

El doctor Roca, levantándose de su sitial saludó al general Justo dándole la mano, invitándolo luego a ocupar su derecha.

En seguida el presidente de la República dió comienzo a la lectura de la parte política del mensaje.

EL MENSAJE PRESIDENCIAL

Una vez más — empezó diciendo el presidente de la Nación, general Agustín P. Justo — cumplo con el deber que la Constitución me impone de llegar ante Vuestra Honorabilidad a declarar inaugurado un nuevo período legislativo y a haceros conocer, juntamente con el detalle de la obra realizada durante el año transcurrido, los propósitos que han de guiar la acción del Poder Ejecutivo en el que hoy se inicia.

Será memorable el Congreso de 1934-35

Circunstancias especiales han permitido que la acción del Honorable Congreso y la del Poder Ejecutivo se desarrollaran conjuntamente sin interrupción apreciable durante casi todo el año. Tan inusitada actividad no ha sido vana; grandes y graves cuestiones se han resuelto de consuno, o por lo menos, se han establecido las bases para su resolución. El Congreso del 34|35 constituirá en el futuro un ejemplo de labor fecunda, de trascendental importancia para la vida de la Nación, como que en él, al par que otros muchos asuntos que consideraré más adelante, se han regulado definitivamente problemas capitales, como ser la unificación de impuestos, la transformación radical del sistema financiero y los que contemplan las leyes agrarias y del petróleo. Estos estatutos y las disposiciones adoptadas por el Poder Ejecutivo durante vuestro receso en 1933, modificando el régimen de los cambios y creando la Junta Reguladora de Granos, medidas que merecieron vuestra aprobación durante el período legislativo pasado, constituyen juntamente con la conversión de la deuda interna consolidada y la conversión de las cédulas hipotecarias ya realizadas, una transformación en el campo de las finanzas llamada a influir en forma decisiva en la economía nacional.

Debe persistirse en esa labor

Tal acción ha sido posible — justo es reconocerlo — debido a la labor y al patriotismo de los miembros de las Honorables Cámaras, que han sabido conciliar sus distintos puntos de vista y los diferentes intereses en juego, con las necesidades apremiantes de la Nación. Junto con la legítima satisfacción que procura la obra cumplida, cabe a Vuestra Honorabilidad el honor de haberla realizado sin comprometer la posición de los grupos políticos que componen las Honorables Cámaras, y para el Poder Ejecutivo, la no menos grande que reclama para sí, de no haberse inspirado en otros intereses que los supremos de la Nación a cuyo frente se halla y de haber hecho caso omiso de toda consideración ajena a tan grande preocupación.

No dudo de que los señores legisladores habrán de persistir en este noble y elevado proceder. Quedan reservados a su previsión algunos problemas cuya urgencia es notoria, entre otros la ley de granos, complementaria de diversas medidas ya adoptadas y que tienen como ella la alta y exclusiva finalidad de contribuir a mejorar la situación del

A las 15 y 45 Justo Empezó a Leer el Mensaje

LA OPOSICION ENCONTRO EN LOS COMICIOS LAS GARANTIAS DE LA LEY

El P. E. Respondió a sus Obligaciones Democráticas Dentro de los Recursos que la Constitución le Otorga

LAS ULTIMAS ELECCIONES

país, cuya vida económica está tan íntimamente vinculada a la producción agrícola.

Los comicios de San Juan y Tucumán

Por lo demás, la acción del Poder Ejecutivo se ha desarrollado — y así acontecerá en lo sucesivo — sin apartarse en lo más mínimo de los principios reiteradamente expuestos por él y sin que pueda señalarse la más leve desviación de lo que conceptúa fundamental.

Varias provincias han renovado sus autoridades sin que pueda mencionarse un solo caso en que el poder federal haya abandonado en forma alguna la posición constitucional que le corresponde. Esa renovación se ha efectuado en las provincias de San Juan y Tucumán, presididas por interventores federales. Grato debe ser al sentimiento nacional comprobar que en ninguna de ellas se ha señalado la más mínima presión, triunfando en una el partido político que en reiteradas oportunidades había desoído insistentes llamados a la concordia y que, finalmente, parece haber comprendido que estaba en su propia conveniencia no insistir en un camino donde habría de encontrar todo el poder que la Constitución pone en manos del Poder Ejecutivo, para la misión de asegurar el orden y la paz interna.

La presencia del radicalismo en Entre Ríos

Es menester destacar la circunstancia de que ese mismo partido que se había apartado de las vías legales haya vuelto a ellas, retorno que está señalado no sólo por su concurrencia a los comicios que acabo de aludir, sino también por su participación en los de la provincia de Entre Ríos. Cierto es que con posterioridad y sin poder aducir en su descargo ni el propósito de seguir una línea de conducta, ya abandonada, ni el temor a la presión oficial, se le vió renunciar a la lucha en el Distrito Federal en las recientes elecciones de electores de senador, pero tal actitud sólo puede atribuirse a otras causas. Lamentamos, sí, hechos como el señalado, ya que olvido de principios de moral cívica de esta naturaleza, no pueden menos que contribuir a retrasar la llegada de la hora feliz en que nadie, ni desde el gobierno ni desde el llano, se atreva a transgredirlos.

No cumpliría con mi deber en la forma impuesta por el alto cargo que debo a la voluntad de mis conciudadanos, si en esta hora que juzgo trascendental para la Nación, no hablara a Vuestra Honorabilidad con toda la claridad exigida por esas mismas circunstancias y si omitiera manifestar a los representantes del pueblo cuáles son, a mi juicio, los males que nos amenazan y cuáles los medios de prevenirlos.

Hora trascendental he llamado a ésta en que vivimos y lo es porque afecta sobre todo la confianza pública en las agrupaciones políticas, de la que han de surgir los hombres llamados a dirigir los destinos de la Nación, ya desde el gobierno o bien desde la oposición, mediante la difícil y delicada tarea de contralor que le incumbe.

Se ha enfrentado con éxito la crisis económica

Acaba el país de enfrentar con éxito la crisis económica más seria de su vida y la más difícil de vencer porque las causas originarias no estaban sólo en el país mismo, pues que muchas eran consecuencia de la depresión mundial reinante y de las trabas opuestas al comercio internacional, como fruto de una concepción político-económica que no es del caso examinar. No es que el Poder Ejecutivo opine que hayamos salido por completo de la zona de peligro de la crisis, no; muchos esfuerzos, mucha actividad habrá que desplegar aún, pero no es menos exacto asegurar que la organización financiera y económica de la Nación — que no estaba preparada para hacer frente a las eventualidades de épocas anormales, desde que en lo esencial, en el campo económico todo se reducía a producir mucho, contando con vender lo producido — ha sido modificada substancialmente habiéndosela dotado de los medios de defensa y de lucha que han respondido ya a las esperanzas puestas en ellos. Estos hechos, nos permiten creer con fundamento sólido que terminaremos, no sólo venciendo la crisis que nos ha agobiado transitoriamente, sino saliendo de ella en mejores condiciones para evitar contingencias futuras.

Alabemos el patriotismo y la clarividencia de vuestras disposiciones, que han contribuído a dar dirección y energía a los esfuerzos del pueblo y alabemos, sobre todo, el buen sentido del mismo y su capacidad y espíritu para el trabajo y para la lucha.

Hay desconfianza en los partidos políticos

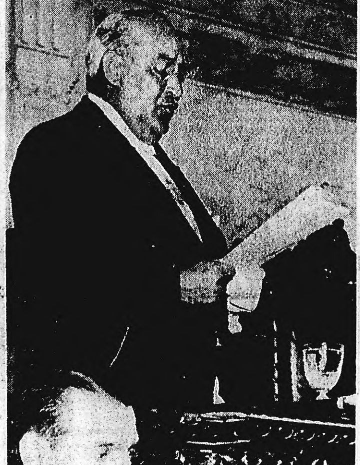
Este presente, promisor de un futuro económico más halagüeño, contrasta con el panorama político que ofrece el país. Me refiero a los males que afectan en general a los partidos políticos, a la consiguiente falta de confianza de la masa ciudadana en los hombres que han de guiarla y a la resultante, también lógica, de carencia de fe en las instituciones que nos rigen y que empieza a hacerse carne precisamente en gran parte de los hombres que no hacen de la política una profesión.

Conceptúo que colocado por ley en una situación especial, estoy en la obligación de señalar al Honorable Congreso como una de sus fundamentales tareas el estudio detenido de las causas de esa situación política, para prevenir los perjuicios que pudieran derivar de ella.

Erróneo sería creer que lo expresado y lo que expondré más adelante respecto al régimen de los partidos, constituyen defectos o males puramente nacionales. Entre los mencionados, los hay que afligen a pueblos de vieja cultura y los hay también que son fruto de la hora actual y que se hacen tanto o más perceptibles por cuanto las perturbaciones económicas se reflejan con intensidad en toda la vida de la Nación y especialmente en sus organizaciones directivas.

Asimismo, sería injusto desconocer, como lo he recordado en otra oportunidad, lo que nuestros partidos políticos han hecho en estos últimos años desde el Parlamento, colaborando con el gobierno en forma tal, que sin abdicar en lo más mínimo su dignidad, sin rebajar su independencia, han contribuído a la adopción de medidas fundamentales, apoyando, modificando, dando nueva forma a las iniciativas del poder administrador y todo esto, en las circunstancias aludidas, que no podían ser propicias para atraerse el favor popular inmediato, aun cuando haya

HAY OPTIMISMO EN SU MENSAJE



EL PRESIDENTE de la República, general Agustín P. Justo en el momento de leer esta tarde, ante la Asamblea Legislativa, la parte política de su mensaje

de llegar para ellos en lo futuro el reconocimiento debido a su patriótico esfuerzo.

Los partidos están trabajados por hondas divergencias

Es indudable que los partidos políticos existentes, trabajados con excesiva frecuencia por hondas divergencias, no constituyen hoy el cauce natural a donde puedan converger las legítimas aspiraciones de todos los electores del país. Si esas divergencias respondieran a una distinta forma de considerar las necesidades públicas, si ellas tuvieran su origen en diferencias en los conceptos de la política a seguir o en la elección de los medios para lograr los objetivos propuestos, fácil sería dar nueva vida a esos partidos, ya que la experiencia enseña que para los problemas políticos colectivos hay siempre fórmulas de transacción, donde el avenimiento es en todo momento posible. Lo lamentable, lo que hace difícil buscar la solución adecuada es precisamente el predominio que tienen en ellos los intereses de círculo o los puramente locales, que si bien respetables muchas veces, impiden considerar las necesidades generales, así como la forma en que debe realizarse su conducción.

Los grandes partidos políticos nacionales, con programas de gobierno definidos, claros, han proporcionado a los países que tiene una constitución semejante a la nuestra la estabilidad, el clima político, digamos así, para que las instituciones democráticas — gobiernos y partidos — puedan desenvolverse con ajustada armonía y con provecho para el país. A una renovación de los viejos partidos argentinos, a darles nueva vida, respondió la ley electoral actualmente en vigor. Ella, que tanta influencia ha ejercido en nuestro ambiente político, que tantos beneficios ha proporcionado al crear efectivamente un electorado consciente de su poder, no ha logrado aquel propósito fundamental, no ha dado el impulso que se esperaba a esos viejos partidos tradicionales, ni ha creado otros de igual envergadura en su reemplazo.

Corresponde, pues, a Vuestra Honorabilidad estudiar las causas de este hecho para arbitrar las medidas necesarias tendientes a remediarlo. Para tan grande obra el Poder Ejecutivo ofrece su más amplia cooperación.

El proyecto de organización de los partidos

Resulta natural y lógico en los países democráticos, que el ejercicio del poder comience practicándose en el gobierno del partido. Doloroso es confesarlo — pero debe decirse — estamos muy lejos de la observancia de tal procedimiento y mientras no logremos implantarlo, mientras no lo incorporemos a nuestros hábitos políticos, el pueblo ha de prestar poco crédito a la acción de las agrupaciones partidarias, acción que éstas ejercitan por la sola razón de su existencia, cuando poseen la madurez necesaria para gobernar. Tendiente a implantar en ellos ese régimen saludable, es el proyecto de ley relativo a la organización de los partidos políticos, reglamentación que el Poder Ejecutivo considera indispensable y que fuera sometida a vuestra consideración. Se trata, con él, de suprimir gradualmente corruptelas que alejan el momento en que sea una realidad el ideal de una verdadera democracia. Así como la ley se ha preocupado de elevar moralmente al elector, quitando tan noble título a quien no sea digno de ejercerlo, debe también mejorar el nivel moral de las agrupaciones políticas, haciéndolas de esa manera aptas para las delicadas funciones de gobierno.

No creo, en forma alguna, que el ideal a que aspiro, en este sentido, sea una visión creada por el patriotismo. Tengo la certidumbre de que sólo nos falta voluntad para hacer de los partidos políticos algo más que conglomerados de prosélitos. Escuela de civismo y centros de cultura popular pueden ser ellos, donde nadie se atreva ni a pretender resurgir los hábitos del pasado, ni tampoco a ensayar otros peores, como el de engañar al electorado con el espejismo de utópicas conquistas, ofreciéndole lo que después obliga desde el Parlamento o desde la Casa de Gobierno — no está lejano el ejemplo — al despilfarro de los dineros públicos cuando no a posturas equívocas y a juego de malabaristas para mantener lo prometido sin realizarlo.

No cabe tampoco duda alguna, de que ha pasado definitivamente la hora en que puedan subsistir agrupaciones políticas que todo lo

MUCHOS ESFUERZOS HAY QUE REALIZAR PARA QUE VUELVA LA PROSPERIDAD

Aún Hay Muchos y Difíciles Obstáculos que Vencer y Ellos Impiden que la Prosperidad Retorne con Rapidez

DIFICULTADES GENERALES

confían a la atracción de un nombre, forma primitiva de reemplazar la más primitiva de la atracción de un hombre. Ha pasado la hora de que los partidos puedan seguir ostentando como programas, vaguedades tales como el bienestar general, el respeto a la ley o a la Constitución y ha pasado tanto más ese momento, cuanto el pueblo suele tener en la conducta de algunos partidos la negación de lo que ofrecen, ya que no siempre priman en su régimen interno los principios ni las disposiciones de sus cartas orgánicas ni la voluntad de la mayoría, no siendo raro el alzamiento liso y llano a las disposiciones de la misma.

Hay que establecer programas de gobierno, definidos, claros y hay que proporcionarle al pueblo los medios de buscar los hombres que interpreten el sentir colectivo y lo traduzcan, no en promesas, sino en objetivos concretos a alcanzar y concordantes con las necesidades de la época.

Con ello se evita la perpetuación de unos pocos en la dirección partidaria y se quitan trabas a la acción renovadora de la juventud. Tal proceder forma hombres de gobierno e impide que esa misma juventud busque deorientada otros rumbos y que la masa ciudadana sin directores de responsabilidad, sin el conocimiento exacto que éstos deben darle de las necesidades públicas, se incline alternativamente hacia los extremos, buscando a ciegas, dócil a la impresión del momento, la satisfacción de lo que considera imprescindible y fundamental, siendo que en realidad muchas veces sólo es secundario y transitorio.

La democracia proporciona buenos conductores del pueblo

El pueblo necesita conductores: la democracia se los proporciona instruyéndolo, guiándolo y dejándole libertad de determinación, libertad a cuyo influjo esplenden las más nobles cualidades humanas y fructifican mejor las inteligencias. Si ella no se los da, se cae en la demagogia, que es la renuncia al triunfo de lo noble para exaltar las más bajas pasiones, como si se tratara de legítimas aspiraciones colectivas; y la cultura general desciende entonces a su más bajo nivel. El pueblo mismo, comprende luego el peligro a que lo conduce el desorden y busca el piloto entre los fuertes y es entonces la dictadura la que impone al pueblo sus principios y lo obliga a someterse a una voluntad que acaba por anular todas las voluntades y con ello todas las iniciativas, rebajando así el valor de la personalidad y la capacidad de crear que da la iniciativa, hija de la libertad. De uno a otro extremo fluctúan los pueblos que carecen de una organización defensiva adecuada y de conductores capacitados; darles una y otros, de acuerdo a las exigencias de la hora en que se vive la primera y sujetos a principios inviolables los segundos, es obligación primordial de los gobiernos.

Es esta una tarea importante vinculada al porvenir mismo del país. No puede esto, en consecuencia, abandonarse a acciones divergentes que amenazan desorganizarlo y que pueden dar lugar, como reacción lógica, a poderes sin control y a oscilaciones peligrosas.

Así, pues, si es deber nuestro preocuparnos de que la dirección de la cosa pública recaiga en quienes la mayoría de la Nación lo quiera, deber es también y con igual imperio, evitar el desaliento político del pueblo y capacitarlo para elegir conscientemente a quienes han de ser depositarios de su confianza. Así considerada la misión de los partidos políticos, así practicada la democracia, será verdad el gobierno del pueblo por el pueblo; así considerada la función de político, su nombre volverá a designar la más noble de las funciones ciudadanas.

En cuanto al ejercicio que el Poder Ejecutivo ha hecho de las atribuciones que le confiere la Constitución, Vuestra Honorabilidad encontrará en la parte correspondiente los detalles necesarios para juzgarlo.

Hubo tranquilidad en la vida interna del país

La vida interna del país se ha desenvuelto con normalidad sin que haya ocurrido nada que pudiera alterarla fundamentalmente.

El Poder Ejecutivo, celoso del cumplimiento de sus deberes constitucionales, ha mantenido sus relaciones con los gobiernos de provincia dentro del marco que aquéllos le fijan.

Acontecimientos que son del dominio público impusieron la intervención a la provincia de Tucumán, que terminó en la forma ya mencionada. Asimismo hechos recientes llevaron al Poder Ejecutivo a cumplimentar en la única forma posible —sin pérdida de tiempo— los deberes que le prescribe la Constitución, primero al reponer en sus funciones al gobernador de la provincia de Buenos Aires, cuya renuncia al alto cargo no fué espontánea y, luego, cuando el mismo funcionario no acató la decisión de la Legislatura que lo suspendió en el ejercicio del mando.

En uno y otro caso, el Poder Ejecutivo impuso el imperio de la Constitución con la celeridad necesaria para impedir males mayores. El asunto, por otra parte, fué llevado a Vuestra Honorabilidad a cuya alta decisión quedó sujeto.

Asimismo, la atención del Poder Ejecutivo fué requerida por los actos electorales que tuvieron lugar al renovarse el Poder Ejecutivo de la provincia de La Rioja, los que fueron puestos oportunamente en conocimiento de Vuestra Honorabilidad. Tales actos parecían conducir a resultados que amenazaban desvirtuar la voluntad del pueblo.

Rectificados los hechos que suscitaron ese temor y motivaron las objeciones del Poder Ejecutivo, el conflicto planteado se resolvió dentro de la propia provincia, haciéndose en oportunidad la elección de gobernador y transmitiéndose el mando en la fecha establecida.

Con el resurgimiento económico del país, es posible que vuelvan a plantearse con carácter de imperativa urgencia algunas cuestiones sociales y obreras dignas de la más alta consideración.

Es cierto que, de originarse problemas de esta índole, sólo tendrán importancia en los centros de población densa o en las zonas industriales, pero ello no debe limitar el estudio ni ser causa para demorar la legislación tendiente a encauzarlos o suprimirlos. El constante crecimiento de los gremios, la naturaleza y característica de su organización, no sólo permiten, sino que imponen, sobre todo para ciertas regiones del país, contar con una legislación adecuada sobre los organismos gremiales de patrones y obreros. En esta legislación, cuyo estudio es impostergable, debe tenderse a dar base firme a las relaciones del capital y del trabajo, y de constituir el fundamento obligado de toda acción interna en materia

(Continua en la página 6)

El Mundo Confía en Stalin

DINAMARCA HARA CONSTRUIR UNA BASE PARA SUBMARINOS Y UNA ESTACION PARA HIDROAVIONES

(United Press)

LONDRES, 15. — El corresponsal del "Daily Mail" en Copenhague comunica que el gobierno de Dinamarca ha decidido construir inmediatamente una base de submarinos y una estación de hidroaviones en Slipshavn, punto situado cerca de Nyborgfjord, isla de Funen, en el Mar Báltico.

La medida obedecería al propósito de salvaguardar la neutralidad de Dinamarca en caso de guerra.

POLONIA ADHERIRIASE AL PACTO DE LOCARNO

Stalin y Laval Habrían Encontrado una Fórmula que Satisfará a Polonia

NO HAY CLAUSULAS SECRETAS

(United Press)

PARIS, 15. — Mientras las cancillerías europeas tienen concentrada su atención en las conversaciones que el ministro de Relaciones Exteriores francés, señor Laval, está celebrando en Moscú con los dirigentes soviéticos, tratando de encontrar una fórmula que garantice la paz en Europa sobre la base más amplia de potencias posible, y concentrada también en Varsovia con motivo de los cambios de orientación que en la política exterior de Polonia puede determinar el fallecimiento del mariscal Pilsudsky, el señor Jules Carbón, decano de los diplomáticos franceses, a quien Francia confió siempre las misiones diplomáticas más delicadas, ha declarado a la United Press que la diplomacia no ha realizado progresos desde 1914.

Agradecidos a Estados Unidos

"Nosotros — agregó — estamos sumamente agradecidos a la intervención de los Estados Unidos en la última guerra al lado de las potencias liberales. Lo que es de esperar es que la misma generosa actitud traiga de nuevo a los Estados Unidos en defensa de la civilización y del progreso de la humanidad".

La situación de Polonia

En los círculos diplomáticos se considera que el fallecimiento de Pilsudsky dará ahora lugar a una lucha de captación en torno de Polonia por parte de Francia y de Alemania, para atraerse dicha nación a la órbita de su influencia de un modo decisivo. Al parecer existen en Polonia dos partidos rivales, uno que se inclina hacia Alemania y otro que pone sus esperanzas en una alianza con Francia, pero éste mostraría cierta incertidumbre ante la perspectiva de tener que asociarse a los pactos de ayuda mutua propugnados por Francia y por los Soviets.

Vencerían la resitencia polaca

Se cree, sin embargo, que Laval se halla actualmente en buenas condiciones para vencer la resistencia de los polacos, a quienes, según las últimas informaciones, ha convencido ya de que en el pacto de ayuda mutua franco-soviético no existe ninguna cláusula secreta.

Según dichas informaciones, la preocupación principal de los polacos con respecto al pacto franco-soviético la constituye el artículo 3o., que estipula las modalidades para la aplicación del pacto, que han de sujetarse al artículo 16 del Convenio de la Liga, el cual en su inciso tercero estipula que, establecida la agresión, los miembros de la Liga "tomarán las medidas necesarias para facilitar el paso por su territorio a las tropas de cualesquier miembros de la Sociedad que cooperen en la protección del estatuto de la entidad", lo que daría derecho a Rusia a reclamar que se autorice a sus tropas a pasar por territorio polaco.

Se adherirían al pacto de Locarno del Este

Sin embargo, las últimas informaciones, no confirmadas oficialmente todavía, indican que en la entrevista celebrada por Laval y Stalin se habría arbitrado una fórmula que satisfará los escrúpulos de Polonia para su ingreso en un pacto de Locarno del Este, consistente en un pacto de no agresión.

M. Laval llegará el lunes a París

(Agencia Havas)

PARIS, 15. — Se anuncia que el Ministro de Relaciones Exteriores M. Pierre Laval, después de asistir a los funerales del mariscal Pilsudski en Cracovia, regresará directamente a París, donde llegará el lunes 20 en la mañana.

M. Laval asistirá a los funerales de Pilsudski

(Agencia Havas)

MOSCU, 15. — El ministro francés de Relaciones Exteriores M. Laval que partió para Varsovia a las 22.45, se dirige a la capital polaca para asistir a los solemnes funerales del mariscal Pilsudski.

Hoy será la última conferencia

(United Press)

MOSCU, 15. — Laval y Litvinoff celebrarán hoy a última hora la conferencia final de las negociaciones a que ha dado lugar la venida del ministro de Relaciones Exteriores francés a Moscú.

Después de la conferencia final de hoy se dará a la publicidad un comunicado oficial con un resumen de las conversaciones.

Mientras tanto Laval es objeto de entusiastas demostraciones en todas partes.

EJE DE LA PAZ EUROPEA



EN EL MEDIO Stalín junto a quien podemos ver a Kalinin, secretario de la Unión Soviética, en cuyos esfuerzos pacifistas confía el mundo

SMITH BAJO EN SIDNEY

El Aterrizaje se Produjo en Forma Perfecta

SU RAID

(United Press)

LONDRES, 15. — El corresponsal de la "Exchange Telegraph" en Sydney comunica que el aviador Kingsford Smith ha sido avistado en esa y que se espera aterrice de un momento a otro.

Bajó en Sydney

(United Press)

SYDNEY, 15. — El aviador Kingsford Smith aterrizó perfectamente en el aeródromo local esta tarde a las 16.10 horas.

Llevaba correspondencia

(United Press)

SYDNEY, 15. — Con la llegada del aviador Kingsford Smith a esta ciudad, hoy, a las 16.10 horas se han desvanecido los temores de que hubiese caído al mar, en vista de los mensajes radiotelegráficos enviados por dicho aviador mientras volaba desde Nueva Zelandia transportando correspondencia especial relacionada con el jubileo del rey Jorge.

INAUGUROSE EL C. ECONOMICO EUROPEO

Funciona en Bruselas Bajo la Presidencia de Le Trocquer

(United Press)

BRUSELAS, 15. — Bajo la presidencia de M. Le Trocquer inicióse hoy en esta ciudad el Congreso Europeo de Economía.

M. Le Trocquer, declaró en el discurso de apertura, que uno de los problemas más graves que existen lo constituye la cláusula de nación más favorecida en los convenios de las naciones, la cual entorpece la celebración de convenios regionales e impide un acuerdo general europeo.

El ministro sin cartera Hymans, dió la bienvenida a los congresistas en nombre del gobierno.

El ministro argentino doctor Carlos Quintana y el miembro del Tesoro de los Estados Unidos, señor Irving, asistirán al Congreso.

25.235 VOTOS SAKDALISTAS TUVIERON LOS

(United Press)

MANILA, 15. — Los últimos cómputos conocidos sobre el plebiscito realizado en las islas Filipinas para la aprobación de la nueva Constitución, por que se regirá el gobierno de estas islas arroja 525.600 votos en favor de su aceptación y 25.235 en contra.

En Manila el resultado es el siguiente: 48.258 votos en favor y 1.181 en contra, lo que constituye una derrota abrumadora de los sakdalistas o partidarios de la independencia inmediata.

Hoy

—Se abrió el Congreso
—Un programa nutrido
—Bailes callejeros
—Laval a Moscú
—Votan las Filipinas
—Lawrence

LA APERTURA del período legislativo nunca puede ser un acontecimiento extraordinario en un país de vida institucional regular, como lo es, afortunadamente, el nuestro. Recuérdese que en los Estados Unidos carece por completo de la exteriorización pomposa con que la costumbre ha rodeado aquí la iniciación del trabajo de uno de los poderes del gobierno. Allí fué excepcional la presencia del presidente Wilson en el Congreso, pues la práctica tradicional quiere que el mensaje del presidente sea, precisamente, un mensaje, esto es, una comunicación enviada por interpósita persona a su destino.

SI UN BUEN programa de festejos es un programa nutrido, no cabe duda que la comisión de recepción al presidente Vargas ha confeccionado una obra maestra. Con meticulosa diligencia no se ha dejado un espacio de tiempo sin llenar, en un período de ocho días consecutivos, hasta el punto de que el cuadro de actos y esparcimientos presenta el pedagógico aspecto de un horario escolar. Así se hacía antes en casos tales. Ahora, en cambio, se ha difundido la razonable costumbre de conceder al agasajado algún día libre para su reposo e iniciativa particular.

RASGO DE originalidad incontestable es el baile callejero a catorce orquestas, introducido por la previsión de los organizadores en un programa que adolecía de cierto estiramiento demasiado protocolar. No se trata de un número, propiamente dicho, sino de una especie de cuadro de fondo para las escenas oficiales. Representará, sin duda, la alegría de Buenos Aires y tiende a demostrar a nuestro ilustre huésped el coreográfico júbilo que entre los porteños provoca su presencia. La inspiración tiene de movida tanto como de vistosa. Siempre que haya quién baile, claro.

COMO TODOS los lectores de un solo libro — Alejandro sólo leía la "Iliada" y el señor Martínez de Hoz el "Stud Book", — el gobernador suspenso de Buenos Aires contempla la vida por el ojo de su llave. Cultiva la supersticiosa creencia de que la historia es una especie de programa de carreras, en que figuran todos los inscriptos en las pruebas oficiales, cualquiera sea su calidad y desempeño. Eso explicaría el excéntrico documento de su puño y letra dirigido al tribunal que juzga su actuación de gobernante. Su apelación al juicio de la posteridad y de la historia, es el ingenuo alegato de un "turfman" ignorante de que la grave Clío no lleva la anotación de los "forfeits".

PUESTO QUE de historia se está hablando, es oportuno recordar que la historia cambia el contenido de sus acontecimientos, manteniendo invariables sus formas. La visita de M. Laval a Moscú reproduce fielmente la visita hecha en 1914 por Poincaré y Viviani a San Petersburgo. Como entonces, la alianza francorrusa se afianza entre banquetes, discursos, revistas, conferencias y funciones de gala. Dijérase que nada se ha transformado desde entonces. Nada más que el curso de la civilización.

DONDE HACE veinte años estaba el zar de todas las Rusias, está ahora un antiguo obrero llamado Stalin Djugachivili. La corte de grandes duques, funcionarios y generales, ha sido relevada por un elenco de antiguos conspiradores y revolucionarios, que lo hacen infinitamente mejor que sus aristocráticos antecesores. Un mundo ha sucedido a otro mundo. Pero las direcciones históricas han permanecido. Como el zar, Stalin coloca entre Francia y Alemania la potencia de su inmenso ejército.

¿QUE IDEA tendrán las mujeres argentinas de sus compañeras de sexo de Filipinas? Probable que, salvo raras excepciones, su concepto sea una colaboración ingeniosa de informaciones de película y fantasías de la imaginación. Bueno, inteligentes y elegantes mujeres de nuestro país: en las Filipinas existe la igualdad política de los sexos, y las mujeres votan como los hombres. Derecho que no han alcanzado aquí.

UN EPITAFIO no debe ser el rencoroso mensaje de pasiones de ultratumba. Así lo ha declarado un juez y su fallo ha sido confirmado por el tribunal superior. La sentencia redondea la tragedia del pobre hombre que no pudo hacerse el gusto en vida y que tampoco logra hacérselo después de muerto. Hay destinos infelices.

LA FUERZA de hombres como el señor Mussolini no reside tanto en la posesión de vigorosos resortes temperamentales como en el osado aprovechamiento de la pusilanimidad de los demás. Solamente la certidumbre de que sus voces intimidarán a los pacatos diplómatas de Londres y París, puede explicar la arrogancia del discurso pronunciado por el Duce en el senado. Nadie se equivoca en cuanto a la dirección de sus palabras. Es un comunicado a sus amigos francoingleses respecto a sus planes en Etiopía. No admite ingerencias.

POR RESABIDO, el buen gusto aconseja no citar aquello de Pascal acerca del grano de arena en la uretra de Cromwell y el centímetro en la nariz de Cleopatra. Pero la verdad es que la maligna influencia de lo pequeño siempre se advierte en el desenlace de las cosas grandes. Y en la suerte de las grandes vidas. Lawrence, el fabuloso Lawrence de Arabia, uno de los hombres que haya desafiado mayores peligros sobre la superficie del planeta, está a punto de morir a consecuencia de un choque con un ciclista de 14 años.

ANITA LIZANA JUGARA EN PARIS

Disputará Allí el Campeonato Francés de Tennis

(United Press)

LONDRES, 15. — La Lizana y Brunton partieron para París desde la estación Victoria esta mañana a las 11, vía Dover, Calais, debiendo llegar a la capital francesa esta tarde a las 18.10.

Sin arredarse ante la perspectiva del frío en la tarvesía del canal de la Mancha, la Lizana manifestó al corresponsal de la United Press: "Me disgusta abandonar Londres, pero regresaré después de hacer los mayores esfuerzos por ganar el campeonato francés.

Me propongo practicar en Auteuil mañana por la mañana".

Regresará a Londres

(Agencia Havas)

LONDRES, 15. — La tennista chilena Anita Lizana que tantos éxitos ha obtenido en los partidos en que ha participado en Inglaterra, partió a las 11 horas de la estación Victoria, para dirigirse a París, donde deberá tomar parte en el campeonato de Francia.

Anita Lizana regresará a Londres a fines del presente mes para participar en el campeonato de Saint George, que tendrá lugar en Waybridge el 3 de junio próximo.

EL POTRILLO MUSEUM GANO EL PREMIO DOS MIL GUINEAS

(United Press)

THE CURRACH, 15. — Las dos mil guineas irlandesas fué ganada por el potrillo Museaum, de Sir Victor Sassoon. Segundo se clasificó Parisian, de . T. ogers, y tercera Chrnwin, de W. Barnetes.

Corrieron 11.

REBAJO EL DESCUENTO EL BANCO NACIONAL BELGA

(Agencia Havas)

BRUSELAS, 15. — El tipo de descuento del Banco Nacional de Bélgica fué rebajado al 1 1|2 por ciento entrando a regir esta medida desde mañana.

COTIZACION DEL DOLAR, LIBRA Y PRECIO DEL ORO

(United Press)

PARIS, 15. — El dólar abrió a 15.17 3|4 francos y la libra esterlina a 73.98.

En Londres

(United Press)

LONDRES, 15. — El dólar abrió a 4.87.75 por libra esterlina y el franco francés a 74.00.

Los cambios

(Agencia Havas)

LONDRES, 15. — Al iniciarse las operaciones en la Bolsa, la libra esterlina se cotizó como sigue:

Sobre	Canadá	4.87½	Dollars
íd.	Madrid	35.11|16	pesetas
íd.	París	73.31|32	francos
íd.	Holanda	7.13.¾	florines
íd.	Bruselas	28.80	belgas
íd.	Berlín	12.10	marcos
íd.	Suiza	15.08	fr. suiz
íd.	Roma	59.1|16	liras

Precio del oro

(Agencia Havas)

LONDRES, 15. — El precio del oro fino fué fijado hoy a 142 chelines, 9 peniques por onza troy.

En el momento de fijarse este precio, la libra esterlina se cotizaba a 74 francos y a 4.87.5|8 dólares.

El precio de hoy comporta una prima de 8 1|2 peniques por onza troy sobre la paridad del franco, y de 1 1|2 peniques sobre la paridad del dólar.

Se vendieron 52 lingotes por valor de 238.000 libras esterlinas.

TENDRA UNA SESION EXTRAORDINARIA EL COMITE NACIONAL DE LA U. C. R.

RESOLVERA EL PLEITO DE LA CAPITAL

Se Hacen Gestiones Para Evitar Medidas Enérgicas

LA COMISION

El Comité no Pudo Celebrar Sesión Esta Tarde

Esta tarde debía realizar sesión ordinaria el Comité Nacional, pero no hubo número debido a que la mayor parte de los delegados se hallan en las provincias.

El doctor Alvear llegó poco después de las 16 horas, acompañado del señor Cipriano de Urquiza y de su secretario político, el doctor Manuel Goldstraj. Inmediatamente conferenció con los miembros de la comisión Política, que tiene a su estudio el pleito de la capital, y con otros caracterizados miembros del radicalismo.

Sesión especial

Según nuestras informaciones, hay el propósito de celebrar una sesión especial del Comité Nacional, tan pronto como haya producido su despacho la comisión Política, para lo cual vendrán los delegados de Córdoba, Mendoza y Santiago del Estero.

El ambiente predominante en los círculos mejor informados es que la intervención será, como ya lo anticipamos ayer, de carácter amplio, a todos los organismos del radicalismo metropolitano.

Gestiones para una nueva convocatoria

Algunos miembros de los organismos que serían disueltos vienen realizando activas gestiones para evitar que el Comité Nacional tome esas enérgicas medidas, y prometen una solución inmediata del conflicto, lo que se realizaría mediante una nueva convocatoria de la convención, presidida por el delegado señor José A. Cabral.

Visitantes que recibió hoy el doctor Alvear

El doctor Marcelo T. de Alvear ha recibido esta mañana, en su domicilio de la calle Juncal, la visita de los señores doctor Pedro Rueda, Eduardo Irigoyen, doctor Zacarías Agüero Vera, doctor Miguel A. Kennedy, Adrián, Narciso y Felipe Burgueño, con quienes departió largo rato.

También concurrió una delegación de convencionales de distintas parroquias, pero la entrevista fué diferida para esta tarde en el Comité Nacional.

Mañana a las 14 Llegará el Dr. Abalos a la Dársena Sur

La comisión encargada de organizar la recepción al doctor José B. Abalos, que mañana a las 14 horas llegará de Montevideo, en el vapor Viena, ha resuelto que los discursos con que será saludado el viajero se pronuncien en el local del Comité de la Capital, calle Lavalle 1556, y no en la dársena Norte, como estaba anunciado.

Dicha comisión se trasladará al puerto para saludar al viajero e invitarlo a concurrir al mencionado comité.

El doctor Abalos entrará a la ciudad acompañado de su abogado, el doctor Mario Rébora, quien ha sido designado, con el Sr. Manuel Mainar, para darle la bienvenida en nombre de sus correligionarios de la capital.

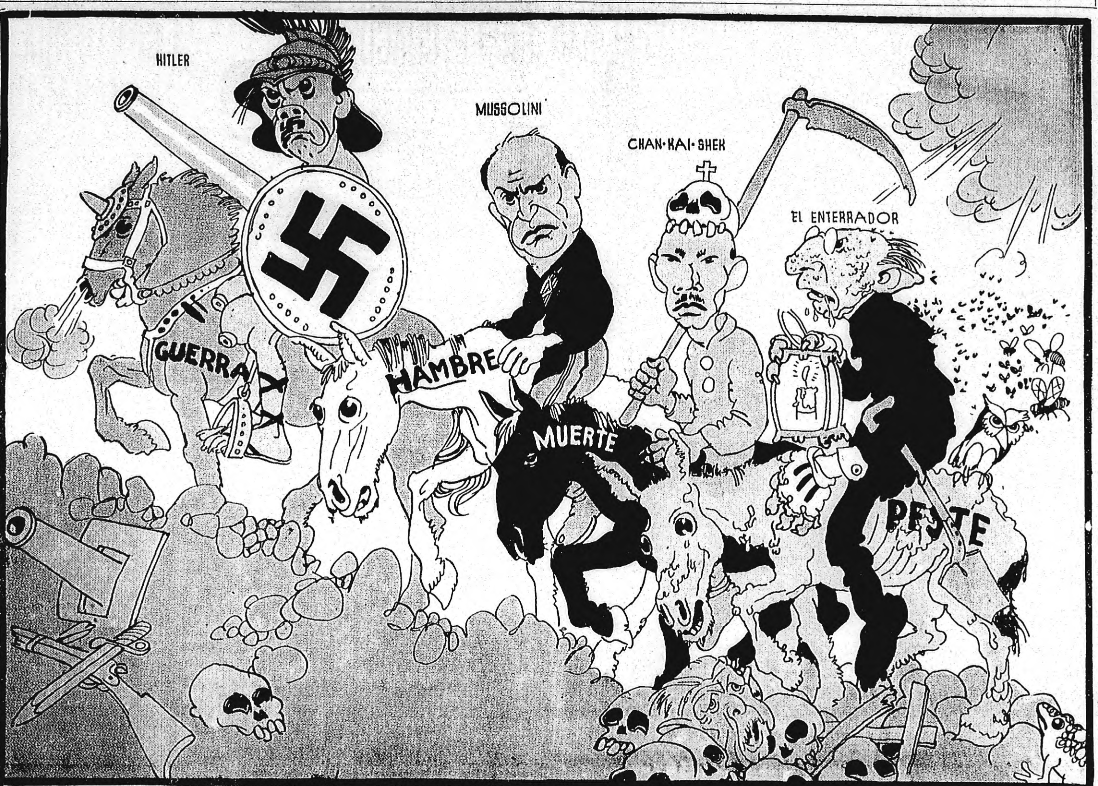
La mesa directiva del Comité Nacional, teniendo en cuenta que regresa al país después de un prolongado exilio uno de sus miembros designará (probablemente) al doctor Gilberto A. Zabala para que salude al doctor Abalos en el puerto.

Un núcleo de afiliados del radicalismo, que anoche efectuó una reunión, ha acordado designar al doctor Giordano para que haga uso de la palabra, dándole la bienvenida en el puerto.

El doctor Abalos concurrirá a la casa del doctor Alvear después de las 15 horas.

Los Cuatro Jinetes del Apocalipsis

Dibujo de Rechain



El Enterrador traspasa los límites del país, y emprende su marcha final en buena com pañía.

RESTAURARAN LA MONARQUIA EN AUSTRIA

Fué Comunicado a Mussolini en Florencia

LA REGENCIA

(United Press)

BELGRADO, 15. — El diario "Politika" afirma que el canciller de Austria, señor Schuschnigg manifestó a Mussolini en Florencia, que Austria proyectaba la restauración de la monarquía y la instalación de la regencia para el otoño.

Llegó a Viena

(Agencia Havas)

VIENA, 15. — El canciller Kurt Schuschnigg llegó a las 12 horas al aeródromo de Aspen, en viaje de regreso de Italia.

ALLANARON LA CASA DEL PUEBLO, AYER

La Policía de Córdoba Hizo el Procedimiento

AUTOPSIA DE PSENDA

(De nuestro corresponsal)

CORDOBA, 15. — En las últimas horas de la tarde de ayer la policía procedió al allanamiento de la Casa del Pueblo, sede del partido Socialista.

Las autoridades dispusieron tal procedimiento debido a la suposición de que en ese local los obreros sastres actualmente en huelga, ocultaban una cantidad de confecciones.

Los policías recorrieron todas las dependencias de la casa, fracasando absolutamente en su búsqueda, puesto que allí no había depositada ninguna mercadería.

El allanamiento produjo la consiguiente sorpresa e indignación en la opinión pública. La Federación Socialista dió un comunicado protestando enérgicamente contra lo que calicó de atropello policial.

Eligió autoridades

(De nuestro corresponsal)

CORDOBA, 15. — Anoche realizó sesión la Cámara de Diputados, después de reiterados fracasos para formar quórum, con el propósito de elegir su mesa directiva provisional.

Resultó electo presidente, por unanimidad de votos, el doctor Octavio Capdevilla vicepresidente primero el señor Amado J. Roldán, y vicepresidente segundo, el señor Muller.

Los dos primeros son demócratas y el último pertenece al partido Agrario.

Autopsia de Pseuda

(De nuestro corresponsal)

CORDOBA, 15. — Por disposición del juez del crimen de Villa María, el médico forense, doctor Fernando Luque, se trasladó a la localidad de Cavanagh, a fin de practicar la autopsia del cadáver del obrero Paulino Psenda, que muriera mientras se hallaba preso en la cárcel de la citada ciudad, por sus actividades gremiales, que motivaron la persecución policial.

Cuando en los Comunes Preguntaron a Sir John Simon si Transportes Ingleses Conducían Tropas Italianas al Africa, el Ministro Británico no Respondió

(United Press)

LONDRES, 15. — Con un lacónico "No, sire", el ministro de Relaciones Exteriores británico, sir John Simon, contestó hoy una interpelación que le fué formulada en la Cámara de los Comunes por el laborista Mander, quien preguntó si se habían formulado reclamaciones o si se contemplaba formularlas ante Italia sobre las obligaciones de la Gran Bretaña con respecto al uso del Canal de Suez y las facilidades de los puertos británicos para la navegación italiana en caso de romperse las hostilidades entre Italia y Abisinia.

Ante la lacónica respuesta del ministro, Mander insistió preguntando: "¿No es ésta, materia que puede asumir una muy seria forma en caso de hostilidades?". Siendo la respuesta de sir John más extensa, pues contestó: "No tengo razones para suponer que el gobierno italiano no conozca perfectamente las obligaciones de este país".

El miembro también laborista D. Kirwood, preguntó a su vez si los buques británicos de transporte conducen tropas italianas a través del Miditerráneo, siendo la respuesta del ministro más lacónica todavía, pues no contestó nada.

EL BLOQUE SOCIALISTA CELEBRO UNA REUNION

Resolvió Fijar los Miércoles Para Sesionar

Esta mañana se reunió el grupo parlamentario socialista, con la presidencia del diputado Oddone, para deliberar acerca de la labor parlamentaria del período inaugurado hoy.

En primer término resolvió fijar los días miércoles como días de reuniones ordinarias del grupo y proponer a la Cámara que las sesiones se realicen los lunes, miércoles y viernes a las 15 y 30 horas.

La labor parlamentaria

A continuación se consideraron en general las cuestiones fundamentales que sobre los problemas económicos, políticos y educacionales se plantearán en el período parlamentario.

Resolvióse designar una comisión que tendrá a su cargo la preparación del programa de acción parlamentaria. Para integrar la comisión fueron designados el senador Bravo y los diputados Repetto, Enrique Dickmann, Penna, Bogliolo, Pressacco y Ghioldi.

Por último fuerno tratadas y aprobadas en principio varias iniciativas de distintos diputados, que figuraban en el orden del día.

Esas iniciativas, de acuerdo al reglamento del bloque, pasaron a estudio de la comisión permanente.

La C. de Diputados Fué Citada Para Mañana

LA presidencia de la Cámara de Diputados dispuso que ésta sea citada para mañana, a las 15.30 horas, a fin de realizar su primera sesión ordinaria.

Bloque demócrata nacional

El bloque demócrata nacional se reunirá mañana, a las 11.30 horas, para elegir sus autoridades.

Se Decretó el Sobreseimiento Definitivo de V. Baldelli

El juez de instrucción, doctor González Gowland, por la secretaría del doctor Ovejero, se expidió hoy con respecto al proceso por supuesto delito de hurto, seguido por ante su juzgado, contra Vespaciano Baldelli, dictando el sobreseimiento definitivo del procesado, con la declaración expresa de que la formación de esta causa no afecta su buen nombre y honor.

FORMAN UN SINDICATO LAS MUJERES DE VIDA AIRADA

(De nuestros corresponsales especiales)

MEJICO, 15. — Las mujeres de vida airada se están organizanco en sindicato, y han lanzado un manifiesto.

Serán Pavimentadas 48 Cuadras de Capitán Sarmiento

CAPITAN SARMIENTO, 15. — El Concejo Deliberante, en su última reunión aprobó, con el voto de los mayores contribuyentes, un proyecto de acogimiento a la ley de bonos de la provincia para la pavimentación de 45 cuadras de esta localidad. Cúmplese con ello una sentida necesidad, si se tiene en cuenta que, debido a la situación topográfica del terreno, las principales calles de este pueblo — las de mayor tráfico — se conviertan en lodazales en los días lluviosos.

Con la aprobación de este proyecto a lo que se cree no se opondrán los vecinos afectados con la construcción de la obra, se suprimirá la cuadrilla municipal que hasta la fecha insume gastos inútiles al erario público, ya que los trabajos de conservación de calles resultan estériles por las causas apuntadas más arriba.

"EL GOBIERNO HA SENTIDO COMO EN CARNE PROPIA LA GUERRA DEL CHACO"

NO EXISTE PROVINCIA ALGUNA INTERVENIDA POR EL GOBIERNO FEDERAL

Espera el P. E. que las Elecciones de Fin de Año se Hagan por el Sistema de Representación Proporcional

MEJORAS EN CORREOS Y TELEGRAFOS

Las relaciones entre el gobierno federal y los gobiernos de provincia se han desarrollado en un plano de consideración y respeto recíprocos, ejercitando cada centro de autoridad las funciones que le son propias dentro de nuestro régimen político.

Todas las provincias practican normalmente el ejercicio de sus instituciones. San Luis, Mendoza, La Rioja y Entre Ríos, han procedido, por el sufragio, a la renovación de sus poderes locales. En otras se han realizado con igual regularidad actos comiciales para integrar las legislaturas o renovar autoridades comunales.

No existe provincia alguna intervenida por el gobierno federal.

Las intervenciones a San Juan y a Tucumán

La misión a la provincia de San Juan con motivo de los sucesos del 21 de febrero de 1934, ordenada por decreto del cual se dió cuenta a V. Honorabilidad, finalizó sus funciones en la forma y dentro de la rapidez anunciada en el anterior mensaje, y el pueblo de esa provincia reorganizó sus poderes en un ambiente de garantías.

La intervención a la provincia de Tucumán, autorizada por la ley número 11.386, terminó igualmente su cometido, y, a pesar del calor y entusiasmo que animó a las agrupaciones políticas en la lucha comicial, éstas dieron un honroso ejemplo de cultura cívica con su desfile silencioso ante las urnas, encontrando en el comisionado y sus colaboradores los leales intérpretes de los propósitos del gobierno federal de asegurar para todos, con severa imparcialidad, comicios libres.

En la Capital de la República y en provincias, se ha procedido a renovar la representación en el Senado en forma de dejar cumplido el artículo 48 de la Constitución.

Deseo destacar el hecho de que en la Capital Federal, sometida al gobierno inmediato del Ejecutivo y asiento de las grandes reparticiones administrativas de su dependencia, el respeto a la libre voluntad del elector se ha extremado en tal forma, que, tanto en los actos preeleccionarios como en el desarrollo del comicio, no se ha formulado queja o reclamo por solicitación, insinuación o presión, contándose sólo uno referente a la propaganda en contra del régimen representativo de la Constitución y de la ley electoral, por el voto en blanco.

La representación proporcional

El Poder Ejecutivo, decidido como está a propiciar la implantación completa del régimen representativo republicano ordenado por la Constitución, considera de su deber recordar que a fin del presente año deben realizarse las elecciones de renovación de la mitad de la Cámara de Diputados, confía en la colaboración de V. Honorabilidad para ampliar la ley electoral en forma de que la representación exprese fielmente la voluntad de los electores y no el exponente de arbitrios —como el que actualmente se aplica— de otorgar dos tercios a la primera mayoría y el tercio a la que le sigue, dejando sin representación alguna a núcleos de electores que, sumados, sobrepasan a la primera mayoría. Esta reforma complementaría las que expuse previamente.

"Se ha complementado el servicio de Correos y Telégrafos"

Los servicios de Correos y Telégrafos no sólo se han mantenido en su normalidad y eficacia, sino que se han complementado por mejora de los existentes e incorporación de nuevos.

Del conjunto de la labor realizada cabe destacar, en el orden postal, la creación de los servicios de impresos diferidos y de pequeños paquetes; la ampliación del servicio de impresos comunes; el de contralor de publicaciones y "franqueo a pagar", y la creación de 71 nuevas dependencias, entre oficinas, estafetas y agencias postales.

En los servicios aéreos, se comprueba a diario el aumento, perfeccionamiento y rapidez de tan eficaz medio de comunicación, habiéndose reducido a la mitad del tiempo la duración de las travesías intercontinentales. En la actualidad, nuestro país se encuentra ligado por esa vía con todos los del mundo; y en lo que respecta al orden interno, se han obtenido grandes mejoras en la regularización del servicio a la costa Sur y su extensión al transporte de encomiendas; la autorización de nuevas líneas, entre las que figura la que unirá a Buenos Aires con Tafí del Valle (Tucumán), y además servicios transitorios de la utilidad e importancia de los realizados por la interrupción del ferrocarril Trasandino, que permitieron conducir a una tarifa reducida la correspondencia para Chile.

El servicio internacional

En el orden internacional, nuestro país estuvo debidamente representado en el Congreso de la Unión Postal Universal realizado en El Cairo, firmando los convenios sobre las distintas actividades postales que han entrado a regir el 1o. de enero del año en curso y cuya ratificación ha sido solicitada a V. H. También ha participado de la reunión del Comité Consultivo Internacional de Radiocomunicaciones realizada en Lisboa.

En el orden telegráfico, aparte de la constante preocupación de mantener en condiciones de normalidad la extensa red telegráfica, preocupa constantemente el estudio encaminado a ampliar la red de radiocomunicaciones, por estimarlo factor preponderante en el progreso de las zonas más apartadas de nuestro territorio.

Se ocupa después de la instalación de estaciones radioeléctricas, de las recaudaciones de Correos y Telégrafos, y pasa a tratar el estado sanitario del país.

El estado sanitario del país

La salud de la población en el año 1934 se ha mantenido dentro del ritmo ordinario, registrando las enfermedades endemo-epidémicas comunes, índices de morbilidad en los límites de un estado sanitario satisfactorio.



LEOPOLDO MELO

Sólo ha sido dable comprobar, a pesar de la perseverante lucha antipestosa, la aparición de algunos casos esporádicos y el estallido de pequeños brotes epidémicos de peste en el interior del país, los que fueron dominados de inmediato por medidas de emergencia rigurosas. No obstante estos hechos, los beneficios de la campaña profiláctica contra la peste bubónica se han evidenciado en la zona del Litoral, donde prácticamente ha desaparecido la enfermedad. Con la promulgación de la ley número 11.843, de profilaxis antipestosa, que obliga a la destrucción de los roedores y reservorios de virus, y a la construcción de locales a prueba de ratas, a la denuncia de casos producidos, a la fumigación de embarcaciones y a otras medidas, se buscará la solución del problema de la erradicación de la peste en todo el país.

El paludismo

El paludismo no ha presentado el recrudecimiento alarmante del año anterior, en parte por ausencia de factores meteorológicos favorecedores y en parte también por haberse intensificado la lucha antimalárica.

Servicios profilácticos

Subsistiendo el peligro de importancia del tifus exantemático, se han mantenido los servicios profilácticos en la frontera Oeste, y con satisfacción puede declararse que, durante el año 1934 el país ha permanecido libre de esta grave enfermedad.

Ha merecido especial atención de las autoridades el cuidado y la protección de la infancia.

En San Juan se ha inaugurado un centro de higiene maternal e infantil; próximamente se habilitará otro en Mercedes, Corrientes. Se propende asimismo a la creación de centros similares en todo el país, dado que la experiencia de su funcionamiento muestra que es uno de los recursos de acción más eficaz de que se dispone para ayudar a la madre y al niño.

Después se ocupa del ahorro nacional, destacando su progreso, y pasa a tratar de las leyes obreras, que dice han sido cumplidas.

El desarrollo de la vida política, económica, social y cultural de los territorios ha sido para el gobierno una seria preocupación, y puede decirse que, dentro de la estrechez de recursos con que debe atender a sus crecientes necesidades, éstas han sido satisfechas.

Personalmente, he tenido oportunidad de apreciar los progresos alcanzados en las gobernaciones del Chaco y Formosa, como también las indispensables obras de fomento requeridas. Entre ellas he señalado el aprovechamiento de las aguas del río Bermejo cuyo estudio autorizó V. H. y la provisión de agua potable a numerosa población que carece de ese elemento indispensable.

También es de urgente necesidad reforzar el servicio de policía en aquellos territorios en que el aumento de la población ha excedido la posibilidad de resguardarla con los escasos elementos de que se dispone, reducidos por razones de economía. El Poder Ejecutivo espera la provisión de una partida que permita afrontar desde ahora los gastos que demandará ese refuerzo y la ejecución de algunas obras de fomento.

EL EJERCITO GARANTIZO LA NEUTRALIDAD EN EL CHACO

Realizó su Tarea Habitual — Dice el Mensaje — con Cariño y Entusiasmo

El ejército, compenetrado de la alta misión que desempeña dentro del país como educador de la juventud.

La instrucción de los soldados

En cuanto a la instrucción de los soldados bajo banderas, a pesar de la intervención de las fuerzas armadas, para restablecer el orden en las provincias de Santa Fe y San Juan y en las localidades de Paso de los Libres y Santo Tomé, se ha desarrollado en forma satisfactoria en sus tres períodos de instrucción.

Preparación de cuadros de oficiales

Como bien puede apreciarlo Vuestra Honorabilidad, la preparación de los cuadros de oficiales y suboficiales reviste una gran importancia. Siendo ella la que determina el grado de eficiencia de las instituciones armadas, se hace necesario prestar el máximo cuidado a su instrucción, por cuanto los progresos técnicos reclaman la preocupación constante de sus miembros.

A este efecto se ha puesto en práctica el plan de instrucción de oficiales, que comprende el desarrollo de ejercicios tácticos, excursiones, juegos de guerra, conferencias, etc.,

Perfeccionamiento del empleo de armas

Para el conocimiento y perfeccionamiento del empleo de las armas: infantería, caballería, artillería, zapadores y comunicaciones, se llevaron a cabo en las distintas escuelas los cursos que determinan los reglamentos vigentes, en los que intervinieron oficiales y suboficiales de todos los cuerpos.



Gral. MANUEL A. RODRIGUEZ

Necesita una ley orgánica

Desde el punto de vista del estímulo es indispensable una ley orgánica para contemplar las conveniencias del presente, con un régimen de ascensos y de retiros que sea uniforme en el ejército y en la armada.

La aviación

Dado el gran incremento que ha tomado la aviación y mientras llegue la hora en que pueda dársele la total independencia que necesita en el futuro y que le permitirá una centralización de sus diferentes ramas, se hace imprescindible darle su escalafón propio, para que su formación y ascensos se produzcan sin perjuicio para ella ni para las demás armas que hoy son las que llenan sus necesidades.

Vuestra Honorabilidad ha considerado en el presupuesto para el año 1935 un pequeño aumento en la partida para jornales de la Dirección General de Arsenales de Guerra, a fin de que su personal trabaje un mayor número de horas por día; pero el personal de obreros de la Fábrica Militar de Aviones no se ha visto favorecido por este aumento, manteniendo su trabajo anormal de cinco horas diarias, con perjuicio para la fábrica que ve encarecido y retardado el plan de construcciones y para los obreros que resultan tratados desigualmente por la ley de presupuesto.

La fábrica de aviones

Me place llevar a conocimiento de V. H. que la Fábrica Militar de Aviones ha construído motores radiales Wright Cyclone de 620 C. V. tipo E. L., cuya puesta en marcha se hizo el 5 de octubre de 1934, dejando en evidencia la precisión y seguridad de la mano de obra argentina en la construcción de motores de aviación.

La ley de armamentos

En lo que respecta a armamentos, se ha mantenido la situación puesta de manifiesto en años anteriores sobre la lentitud con que se realiza la ejecución de la ley 11.266, debido a que la partida acordada por el presupuesto general para su cumplimiento no permitió imprimir a las adquisiciones la marcha que corresponde, motivo por el cual retarda la incorporación al ejército de los elementos modernos imprescindibles a su desenvolvimiento normal.

Se ha continuado impulsando las construcciones militares con un plan metódico de trabajos de reparación en los cuarteles, y de nuevos alojamientos para las tropas, que reúnan las condiciones de higiene y comodidad, para que los ciudadanos que se incorporan a las filas tengan el trato y cuidado que corresponde, dentro del austero ambiente militar.

La neutralidad en el Chaco

A objeto de mantener la más estricta neutralidad con los dos países que se encuentran en guerra (Paraguay y Bolivia), el P. E. ha tomado todas las medidas necesarias para garantizarla, reforzando el Destacamento Formosa.



SAAVEDRA LAMAS

"ES UNA LAMENTABLE CONTIENDA LA QUE DIEZMA A PARAGUAY Y BOLIVIA"

La Importancia de la Conferencia Panamericana Comercial

No ignora V. H. cuán difícil e inestable es la situación política e internacional en todo el mundo en el presente momento. Desde la terminación de la guerra mundial, en 1918, las viejas naciones que tomaron parte en ella, y las nuevas que de ella surgieron, no han concluído de hallar su equilibrio. Los cambios profundos que desde entonces han ocurrido en el régimen político, social y económico, de casi todos los pueblos, han tenido hondas repercusiones en nuestra propia vida comercial y financiera. Y en el Asia tanto como en Europa siguen acumulándose nuevos problemas que, si bien no nos atañen directamente, obligan a nuestra Cancillería a una actitud de despierta vigilancia, por las consecuencias reflejas que pueden traer para nosotros o por la necesidad de ir acomodando nuestra política económica a las transformaciones que va sufriendo la vida internacional.

Habla después de la política de acercamiento entre pueblos, y agrega:

Y, no obstante las sombras que no podía dejar de proyectar sobre todo el continente la lamentable contienda que sigue diezmando a las dos naciones hermanas, Bolivia y Paraguay, el gobierno argentino ha conseguido mantener, durante estos últimos doce meses, sus tradicionales relaciones de amistad con todas las potencias, en América y fuera de ella.

Siente el gobierno como en carne propia la guerra del Chaco

Casi como en carne propia ha sentido este gobierno la guerra que sigue ensangrentando los campos del Chaco Boreal. Entre todas las preocupaciones de nuestra Cancillería ha primado la de cooperar infatigablemente a poner término a esa contienda. En colaboración con la Liga de las Naciones, desde que envió a este continente, a principios del año pasado, una comisión investigadora, la Cancillería argentina ha seguido fiel al espíritu que la llevara anteriormente a dar todo su apoyo a la Comisión de Neutrales que desde Wáshington se esforzó para establecer un acuerdo entre Bolivia y Paraguay; al espíritu que la indujo a cooperarar con los gobiernos del Brasil, Chile y Perú en una infructuosa gestión pacifista; al espíritu que más tarde determinó el Pacto de Mendoza y luego la actitud de nuestra delegación a la Séptima Conferencia Panamericana, reunida en Montevideo.

Se refiere en seguida a la atención que debió prestar a las fronteras que dan a la zona beligerante, para decir:

Por desgracia, las gestiones de la Cancillería argentina ante Bolivia y Paraguay han tenido que ser acompañadas de algunas otras en las cuales nuestro país tiene un interés más directo. El curso de las operaciones militares de ambos beligerantes, llevadas a cabo en regiones cercanas a nuestro territorio, ha producido, en efecto, algunos deplorables incidentes en los cuales han sido víctimas en sus bienes, alguna vez en su propia vida, ciudadanos argentinos residentes en proximidad de la línea fronteriza. El gobierno ha formulado en todos los casos las reclamaciones pertinentes ante las cancillerías de Asunción y La Paz. No cejará hasta haber obtenido las debidas reparaciones.

El 20 de marzo del corriente año debía realizarse en esta capital la Conferencia Comercial Panamericana, cuya convocación fué resuelta en la VII Conferencia Internacional reunida en Montevideo. Se ha creído conveniente, sin embargo, prorrogar su inauguración hasta el 26 de mayo, a fin de que pueda hallarse presente, honrando ese acto, el señor presidente de los Estados Unidos del Brasil que en breve vendrá a nuestra República, correspondiendo a la visita que le hiciéramos en 1933.

Se Construirá Una Red Nacional de Silos Elevadores

Al inaugurar el año pasado el período legislativo, se expusieron las medidas adoptadas por el P. E. para conjurar el desastre que amenazaba a la producción agropecuaria argentina. De la eficacia de esas medidas es elocuente testimonio el incremento de valor alcanzado, que se calcula en 370 millones.

La construcción de una red de elevadores degranos, cuyo estudio está terminado, será costeada con los fondos del margen de cambios. Esta será la mejor respuesta a las críticas dirigidas al gobierno por la formación de este fondo de reserva. En breve se llamará a licitación pública para la ejecución del plan de elevadores terminales y locales. Los terminales tendrán una capacidad de 650.000 toneladas de almacenaje, la que sumada a la de los actuales elevadores se estima suficiente para el movimiento de una cosecha de 10.000.000 de toneladas exportables. Las terminales se construirán en Buenos Aires, La Plata, Rosario, Bahía Blanca, San Nicolás, Villa Constitución, Santa Fe, Quequén, Mar del Plata, Concepción del Uruguay y Diamante. La red de elevadores comprende 455 con una capacidad total de 725.000 toneladas.

La Situación Económica del País ha Mejorado

DISMINUYERON LOS GASTOS Y AUMENTARON LAS ENTRADAS

El Ministro de Hacienda Explica con Minuciosidad su Gestión en el Año Parlamentario

El año transcurrido ha resultado notoriamente mejor que el anterior en cuanto a la gestión de las finanzas del Estado.

Al proyectarse el presupuesto para 1935, Vuestra Honorabilidad fué informado de que el Poder Ejecutivo había conseguido realizar integramente la economía de 40 millones en el servicio de la deuda pública que le fué encomendada, pero que era bien difícil que pudiera realizar en el transcurso del año una economía de 25 millones en los gastos administrativos resuelta por Vuestra Honorabilidad como medio de equilibrar las erogaciones con los recursos previsibles. Creí, entonces, que cumplía a mi deber expresar que el ejercicio de 1934 arrojaría un déficit que no sería de mucha importancia y que podría estimarse en 20 millones incluído el déficit del Consejo Nacional de Educación y considerado como gasto a cubrir con títulos, en virtud de las leyes entonces vigentes, la contribución a la Caja de Jubilaciones y la ayuda financiera a las provincias.

La situación ha variado en sentido favorable

Me es especialmente grato comunicar en este momento a Vuestra Honorabilidad que en los meses transcurridos desde entonces la situación ha variado en sentido favorable y que, gracias a economías de inversión y a una mejor percepción de los recursos, la Nación, después de un esfuerzo intenso y prolongado, ha llegado a extirpar el déficit del presupuesto, pues los gastos totales del año 1934 apenas excedieron en un millón de pesos a los recursos de ese año.

Los recursos

Sabe Vuestra Honorabilidad que ha sido una preocupación de mi gobierno presentar cálculos reales de las posibles entradas, para no tener luego la desagradable sorpresa de fallas cuantiosas en la recaudacin, que tanto mal han hecho a nuestras finanzas en el pasado. Vuestra Honorabilidad ha contribuído con un examen detenido del cálculo de los recursos nacionales a hacer una apreciación verídica de lo que debía suceder. Por eso no ha de extrañar a quien conoce esa característica de las finanzas argentinas en los últimos tiempos, que el cálculo de recursos se haya cumplido en los hechos y que al menor síntoma de reanudación de las actividades económicas las previsiones de entradas fiscales hayan sido superadas.

El cuadro siguiente permite comparar el rendimiento de los diversos impuestos en 1933 y 1934, y el cálculo de recursos con los realmente percibidos:

RENTAS EN EFECTIVO RECAUDADAS DURANTE LOS EJERCICIOS DE 1933 Y 1934 Y CALCULO PARA 1934

CONCEPTOS	Recaudado en 1933	Calculo de recursos 1934	Diferencia entre:		
			Recaudado en 1934		Recaudado y cálculo recursos 1934
I Rentas generales	725.1	671.5	710.3	— 14.8	+ 38.8
Aduaneras y partuarias . .	305.0	264.0	297.8	— 7.2	+ 33.8
Impuestos Internos	120.9	119.3	130.4	+ 9.5	+ 11.1
Contrib. Territorial . . .	14.7	14.0	15.3	+ 0.6	+ 1.3
Patentes	11.9	11.5	11.9	——	+ 0.4
Sellos	48.7	58.3	59.7	+ 11.0	+ 1.4
Réditos	65.1	60.0	66.5	+ 1.4	+ 6.5
Transacciones	19.9	23.0	18.5	— 1.4	— 4.5
Participación en benef. rep. autónomas	13.5	8.5	6.3	— 7.2	— 2.2
Correos y Telégrafos . . .	40.7	43.0	42.8	+ 2.1	— 0.2
Servicios financieros . . .	33.4	41.4	34.8	+ 1.4	— 6.6
Rentas diversas	51.3	28.5	26.3	— 25.0	— 2.2
II Devolución a Rentas Generales	— 4.7	——	— 5.8	+ 1.1	+ 5.8
III Asistencia Social	23.3	25.4	25.0	+ 1.1	+ 5.8
Totales . . .	743.7	696.9	729.5	— 14.2	+ 32.6

Con los recursos provenientes de sus rentas en efectivo y con los obtenidos mediante la negociación de títulos, la Nación ha cubierto sus gastos ordinarios y extraordinarios en la siguiente forma:

DESARROLLO DEL EJERCICIO DE 1934

	GASTOS: De presupuesto	Fuera de presupuesto	Total	RECURSOS	Déficit o superávit
Cubierto con rentas en efectivo	719.4	21.1	740.5	739.5	— 1.0
Administración General .	452.3	13.2	465.5		
Deuda Pública	232.4	——	232.4	704.5	+ 6.6
Asistencia Social	24.7	——	24.7	25.0	+ 0.3
Cuentas Especiales . . .	10.0	——	10.0	10.0	——
Gastos especiales:					
Déficit Consejo Nacional de Educación	——	7.9	7.9	——	— 7.9
Cubierto con negociación de títulos	70.7	93.1	163.8	163.8	——
Trabajos Públicos . . .	49.0	61.2	110.2		
Armamentos	8.4	0.9	9.3		
Aporte Caja J. Civiles .	13.3	——	13.3	163.8	——
Gastos Especiales	——	31.0	31.0		
Totales . . .	790.1	114.2	904.3	903.3	— 1.0

Las economías efectuadas

Vuestra Honorabilidad ha sido informado en mis sucesivos mensajes anuales y por las memorias del Departamento de Hacienda, del resultado de los diversos ejercicios y del cumplimiento del programa de consolidación financiera que ha constituído una de las preocupaciones constantes del gobierno. No sería propio por eso extenderme en este momento sobre ese aspecto de mi administración más allá de lo que permite la índole de este documento; pero habiendo llegado a la mitad del período presidencial para el que fuí electo, considero conveniente concretar en algunas cifras los resultados obtenidos, para que pueda juzgarse en conjunto la obra cumplida y apreciarse con exactitud lo que puede realizarse en el futuro cercano.

Por lo que hace a los gastos que se cubren en efectivo con recursos ordinarios de la Nación, las economías realizadas en los tres años de mi gobierno llevan a 131.1 millones las rebajas realizadas con respecto a la cifra de erogaciones reales de 1930. En efecto, los gastos a cubrir con rentas en efectivo fueron de 871.6 millones en 1930, bajaron a 785.6 millones en 1931, a 751.0 millones en 1932 y a 777.7 millones en 1933. En 1934 esos gastos importaron sólo 740.5 millones, de donde se desprende que en el año inicial del quinquenio los gastos a realizarse con rentas en efectivo han importado el 17.7 por ciento más que en el último año.

Costo de la Administración

Los gastos de la Administración General y de la Asistencia Social y el servicio de la deuda pública forman, como es sabido, el total de gastos a cubrir con rentas en efectivo a que termino de referirme. De esos tres conceptos el costo de la Administración es el de mayor entidad y el que ha experimentado el descenso más pronunciado gracias a la política de severa economía que se ha seguido. Con frecuencia se desconoce el esfuerzo realizado porque se hacen comparaciones arbitrarias entre gastos efectivamente hechos en los últimos años y cifras de presupuestos anteriores totalmente alejadas de la realidad. Además, induce en error con frecuencia la profunda transformación operada en la estructura del presupuesto que, al abarcar ahora gastos que no figuraban en él, pero que se hacían o que importaban la acumulación de compromisos, dan la impresión de un aumento en las erogaciones que no es real. Igual error sugieren datos ligeramente examinados sobre el número de nuevos empleados públicos comparados con el de las vacantes de un año dado cuando éstas determinan nombramientos en otro año o cuando por la política de ascensos seguida por este gobierno, cada vacante se traduce en un crecido número de nombramientos, o cuando, con propósito de bien general, se distribuye entre varios maestros o profesores las horas de enseñanza concentradas antes en pocas personas.

Debe conocerse el déficit

No puede entrar en los propósitos de un gobernante consciente de sus obligaciones negar o disimular el monto o el significado del déficit, porque el desequilibrio entre los gastos y los recursos es un mal que, para ser evitado, necesita ser conocido. He dicho por eso en varias ocasiones que a pesar de la relativa pequeñez de los guarismos mencionados, que expresan el exceso de los gastos que la ley manda cubrir con recursos en efectivo sobre lo percibido por esas entradas normales, debía preocupar la circunstancia de que algunas erogaciones de carácter ordinario, como el aporte a las cajas de retiros y de jubilaciones entre otras, fueran satisfechas con el producto de la venta de valores nacionales; desde el punto de vista estrictamente financiero, esas sumas pagadas con aumento de deuda y no con rentas, también pueden considerarse como parte de déficit. Pero si hay ventajas en que el país no se entregue a la ilusión de estar viviendo sobre sus rentas si en realidad está comprometiendo su capital no puede haberla en exagerar la magnitud ni el alcance del desequilibrio financiero, ni en ignorar la forma cómo se manifiesta o las circunstancias que la neutralizaron.

La amortización de la deuda

Durante los años de mi gobierno se han amortizado con rentas normales 270.6 millones de deuda anterior, cantidad que equivale a muchas veces el total de los déficits producidos en esos años. Se ha llegado a considerar como parte del déficit, no sólo las cantidades indicadas en que los gastos han excedido a los recursos, sino también el total de lo pagado con títulos a las cajas de jubilaciones civiles y militares, y el total de los gastos improductivos costeados con la negociación de valores nacionales incluyendo algunos tan extraordinarios como los préstamos a las provincias y otros, consistentes en adquisiciones de barreras o armamentos. Aun cuando este procedimiento se siguiera, resulta evidente que la suma de los gastos mencionados ha sido superada en mucho por el monto de las amortizaciones efectuadas, y que, por lo tanto, si puede decirse que el endeudamiento del país se ha acrecentado por el déficit, debe también expresarse que el pasivo de la Nación ha disminuído en mayor in-



Dr. FEDERICO PINEDO, Ministro de Hacienda

LA DEUDA SE AMORTIZO

Los Trabajos Públicos han Aumentado

tensidad por las amortizaciones referidas.

Monto de la deuda pública

Descartado el déficit como causa generadora de un aumento considerable de la deuda pública durante mi gobierno, ésta sólo ha experimentado aumento en su conjunto por inversiones estables, cuyo valor ha compensado sobradamente el incremento producido en el pasivo nacional.

Las cifras son concluyentes como demostración de ese aserto. En los tres años: 1932, 1933 y 1934, la negociación de títulos de la deuda consolidada fué de 862 millones. En el mismo lapso la amortización de títulos llegó a 271 millones. El aumento de la deuda consolidada ascendió, por lo tanto, a 591 millones. Pero 390 millones de esta última cantidad se invirtieron en disminuir la deuda flotante proveniente de épocas anteriores, mediante operaciones de consolidación. Resulta, pues, que el total de la deuda consolidada y flotante de la Nación, en los tres años considerados, aumentó sólo en 201 millones.

Los trabajos públicos

Los trabajos públicos realizados en el mismo período alcanzaron a 222 millones, lo que significa que el patrimonio del Estado aumentó mucho más que el total de la deuda, sin contar los 45 millones de obras de vialidad que fueron construídas con rentas correspondientes, como ya se ha expresado.

Y ha de apreciar Vuestra Honorabilidad, al considerar el monto de la deuda, que si bien su importe nominal ha crecido, como expresé anteriormente, en 201 millones, pasando de 3.439 millones a fines de 1931 a 3.640 millones a fines de 1934, el peso real y el valor matemático de esa deuda aumentó con mucho menor intensidad. En efecto, en la cifra de 3.640 millones de la deuda total existente a fines de 1934, la deuda consolidada figura con 2.823 millones. Como a consecuencia de las conversiones efectuadas se paga un interés inferior al que antes debía satisfacerse, resulta que el valor actual de esta deuda consolidada, o sea de la suma de anualidades a pagar, que extinguen capital e intereses, ha disminuído en forma considerable. Puede estimarse en 160 millones la reducción del valor actual de la deuda resultante de la conversión a 5 por 100 de los títulos de 6 por 100 de crédito interno, la que compensa, como se ve, la mayor parte del incremento de la deuda habida por todo concepto en los últimos tres años.

Transformación de la deuda

Mientras se producían en el monto de la deuda los aumentos y disminuciones que acabo de mencionar, tenía lugar una considerable transformación en su composición. El viejo problema de la consolidación de la deuda flotante ha sido resuelto en su parte principal. La deuda no consolidada, incluída la proveniente de los déficits, se ha reducido de 1.208 millones a que ascendía a fines de 1931 a 817 millones a fines de 1934. Esta cantidad experimentará una nueva y considerable disminución a raíz de la amortización extraordinaria y la consolidación que disponen las últimas leyes bancarias y monetarias sancionadas por Vuestra Honorabilidad, y puedo anunciar a Vuestra Honorabilidad que a fines de 1935 el monto total de la deuda flotante no pasará de 250 millones, en comparación a los 1.208 millones a que ascendía al comenzar mi gobierno.

ELEAZAR VIDELA, ministro de Marina

Debe establecerse un sistema genuino de crédito a corto plazo

Reducida así la deuda no consolidada de la Nación a proporciones mínimas, habrá llegado la oportunidad de establecer las bases para un sistema genuino de crédito a corto plazo. Las letras de Tesorería en las dos últimas décadas perdieron por completo su carácter de papel destinado a satisfacer necesidades transitorias del ejercicio con recursos susceptibles de emplearse a breve plazo. El saneamiento financiero a que se llegará con las medidas indicadas, permitirá volver a las verdaderas letras de Tesorería, con beneficio financiero para el Estado, con provecho para la comunidad bancaria y para las entidades que disponen normalmente de fondos líquidos y con sensible mejora del mercado monetario, que dispondrá en esa forma de un elemento esencial de que hoy se encuentra privado.

Raeparecen los títulos de 4 1|2 o|o

A esta transformación en las modalidades del Estado se agrega otra no menos significativa como índice del prestigio alcanzado por el crédito de la Nación. Después de un cuarto de siglo de ausencia reaparecen los títulos de 4 1|2 por 100. Primero fué la plaza de Londres, donde ha sido posible colocar en condiciones cada vez más favorables esos nuevos títulos para hacer desaparecer los antiguos papeles de 5 por 100 de interés y de muy pesada amortización.

LA ARMADA TRABAJO DENTRO DE LA MAYOR DISCIPLINA

Así lo Expresó en su Mensaje el Presidente de la Nación, General Agustín P. Justo

La armada ha continuado desarrollando la actividad de sus múltiples funciones dentro de la mayor normalidad y disciplina.

El sistema de reclutamiento del personal subalterno, implantado durante el año 1933, que significó un cambio fundamental, se ha ido ajustando a las exigencias de la preparación técnico-militar, siendo halagadores los resultados obtenidos hasta el presente.

Escuela de Guerra Naval

Una obra en la que se cifran grandes esperanzas es la Escuela de Guerra Naval, que motivó la sanción aprobatoria de V. H. por la ley número 11.902. Ha empezado a funcionar este instituto, cuya creación fué reclamada con apremio, habiéndose terminado su primer curso.

La fragata Sarmiento

Durante el año transcurrido V.H. ha sancionado la ley que permite substituir la fragata Presidente Sarmiento por otra nave más en armonía con las necesidades de la instrucción de los futuros oficiales. Se han realiado los estudios previos para la adquisición del nuevo buque y está en trámite la correspondiente licitación entre astilleros extranjeros.

Construcción de buques auxiliares

Se han tomado las medidas pertinentes para iniciar en los talleres de la armada la construcción de buques auxiliares que permitirán la renovación de los buques tipo "M", cuyo estado de uso requiere necesariamente su eliminación del servicio en tiempo más o menos breve.

La escuadra

La escuadra debe existir como "escuadra activa". No debe olvidarse que el valor principal de una fuerza militar radica en su personal, y dados los elementos que forman un buque de guerra moderno, es absolutamente preciso que ese personal alcance, por su adiestramiento metódico y continuado, la preparación indispensable para el manejo perfecto del material.

El personal

Como consecuencia de esa orientación dada a las actividades de la escuadra, se plantean de inmediato diversos problemas relaciondos con el personal, el material y las bases navales.

La aviación de la armada

Creo también oportuno llamar la atención sobre las limitadas máquinas aéreas con que cuenta la armada, cuyo personal, dotado de capacidad y destreza, no tiene los medios necesarios para continuar acrecentando sus labores.

La marina mercante

Compenetrado de los graves problemas que afectan al progreso y desenvolvimiento de la marina mercante, se ha encomendado a una comisión el estudio de todas las cuestiones, por cierto complejas y difíciles, que se relacionan con esta actividad. Es un hecho notorio que la falta de organización administrativa y la multiplicidad de autoridades que intervienen en sus operaciones, atenta contra su crecimiento, sin contar con las cargas, bastante onerosas, que gravitan sobre la navegación y el comercio de cabotaje. No obstante los laudables propósitos que tuvo el legislador al sancionar las leyes 7045 y 10.606, referentes al cabotaje, la marina mercante se encuentra en una situación precaria, sin que los beneficios que esas leyes le acordaban hayan tenido resultados positivos. Urge poner remedio a estos problemas mediante una legislación previsora y de fomento que permita la utilización económica y fecunda de nuestros ríos y costas marítimas.

Algo por ALGUIEN

Filosoficula

Apuestas

SIEMPRE que se habla de apuestas recuerdo un diálogo oído hace muchos años en un almacén:

—¿Te comerías un sapo?

El otro reflexionó un momento, y luego dijo con gran energía:

—¡Por apuesta sí!

Pero para saber hasta qué punto puede llegar un hombre que lleva dentro el demonio de la apuesta hay que oír la historia de los dos soldados.

Eran dos amigos que se pasaban la vida apostando sobre todo. No contaré aquí las extrañas apuestas en que anduvieron metidos porque no terminaría nunca. Sólo diré que se casaron por apuesta y que sufrieron muchos golpes y enfermedades por hacer y comer cosas raras llevados por su manía. El caso es que tuvieron que marchar a la guerra y servir en la misma compañía. Cierto día, bajo el fuego enemigo, a Juan — uno se llamaba Juan y el otro Pedro, como es de rigor en los cuentos — se le ocurrió decir a Pedro:

—¿Crees que el alma es inmortal?

—Te apuesto lo que quieras a que no lo es.

—¡Hecho! — dijo el otro, y no tuvieron tiempo de formalizar los pormenores de la apuesta porque la misma granada despanzurró a Juan y a Pedro.

Después del natural estupor que su muerte les produjo, se encontraron ambos a la puerta del Paraíso, y, como eran unos buenos muchachos, se los dejó entrar. En el Paraíso, como se sabe, todo son fiestas, músicas, copas de lo fino y mil otras diversiones no despreciables, aunque honestas, con lo que los pobres lo pasan bien. No se ven allí caras largas ni gestos agriados. La gente come cuanto desea sin temor de echarse a perder el estómago y ni siquiera hay el engorro de rezar para ganar el cielo, pues ya se lo tiene ganado y por más macanas que uno haga no lo echan nunca. Sólo se ve una cara en la que no divierte ni alegra: es Pedro: el pobre no puede consolarse de haber perdido la apuesta.

* * *

Capricho

Aquí, en mi zaquizamí
tengo algún maravedí
algún trocito de pan
por parodiar a Epicuro
y un cielo y un maní.
Mi zaquizamí profundo
tiene al mundo.

* * *

Un buen día, con o sin
aire, sol, o lluvia o viento
sino preste un pensamiento:
cambio el bolsón
por un violín.
A mi maní
lo comí;
helo ajeno mi maravedí,
helo fenecido al puro
y Epicuro;
helo lelo al cielo.

Hugo E. PERDOMO.

* * *

Anécdota

EL conde Luis de Camosse, poseía una valiosísima vajilla de plata y entre las piezas, maravillosamente cinceladas, había un jarro en cuya asa figuraba un tigre.

Un amigo del conde le pidió prestado el jarro para mandar hacer una copia, pero tardó más de seis meses en devolverlo y Camosse tuvo que enviarlo a buscar.

Al poco tiempo, el mismo amigo le envió a pedir un salero de la misma vajilla, que tenía la forma de una tortuga. Pero el conde contestó al que le había dado el mensaje:

—Dígale al señor que si el tigre que es el más ágil de los animales, ha tardado seis meses en volver aquí, tengo miedo que la tortuga no vuelva nunca.

SUPLICA

OH Dios, abrevia mi padecer, y que me entierren pronto! Bien sabes que a pesar de todo ninguna vocación tengo de mártir.

Permite, Señor, que me asombre de tu inconsecuencia. Tú creaste al poeta más jubiloso, y Tú le arrebatas ahora su buen humor.

El dolor me embota la alegría y me pone melancólico... Si esa mala broma no acaba, acabaré yo por hacerme católico y me iré a gemir al oído: "¡Miserere!" ¡Se acabó el mejor humorista! — Enrique Heine. — "El Libro de Lázaro".

PARTICIPACION

✝ LORENZO ERNESTO RUIZ — q. e. p. d. — Falleció el 13 de mayo de 1935. — Su esposa María Aráoz Cabrera de Ruiz; su hijo José Ernesto, María Cristina y Marcelo; sus hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás deudos participan a sus relaciones su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados ayer en el cementerio del Oeste. Casa de duelo, Charcas 3272, dto. B. Servicio empresa M. J. Bisso, Sarmiento 4076 y Canning 365.

MISAS Y FUNERALES

✝ SOFIA TERRERO DE SANTAMARINA — q. e. p. d. — Falleció el 7 de mayo de 1935, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su esposo Enrique Santamarina; sus hijos Enrique, Alfredo, Sofía Alejandra, Ramón, Ernesto y Ricardo; sus hijos políticos Marta Sánchez Elía de Santamarina y Diego Bosch Alvear; sus hermanos María Luisa Terrero de Sánchez Viamonte y José María Terrero; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de su alma se efectuará mañana jueves 16 a las 11, en la basílica del Santísimo Sacramento (San Martín 1039).

✝ SOFIA TERRERO DE SANTAMARINA — q. e. p. d. — Falleció el 7 de mayo de 1935. — El Patronato de la Infancia ruega a sus asociados quieran asistir al funeral que por el eterno descanso del alma de la ex socia vitalicia y miembro de la Comisión Auxiliar de Da. ..., se efectuará mañana jueves 16, a las 11, en la basílica del Santísimo Sacramento, San Martín 1039.

RECLAMA A LOS PARTIDOS PROGRAMAS DE GOBIERNO

EL EJERCICIO DEL PODER DEBE PRACTICARSE EN EL GOBIERNO DE PARTIDOS

(Viene de la 1a. página)

asistencia social y obrera. Simultáneamente y teniendo en cuenta la existencia de gremios organizados dentro de los principios universales, es necesario propender al desenvolvimiento armónico de las relaciones entre industriales y trabajadores, evitando conflictos individuales o colectivos perjudiciales para todos.

Las juntas paritarias, los tribunales de trabajo y los tribunales o comisiones de conciliación y arbitraje, deben implantarse cuanto antes entre nosotros, para asegurar la relación y armonía de las partes que intervienen en la creación de la riqueza nacional.

Estas preocupaciones, unidas a las que absorberán la atención del Poder Ejecutivo para asegurar a los obreros salarios que les permitan condiciones de vida adecuadas al medio y tendientes a la conservación, al progreso material y espiritual de la población, han de concretarse teniendo siempre en cuenta el desarrollo normal de las actividades y de la industria, en proyectos que habré de someter en breve a la consideración de Vuestra Honorabilidad.

La Argentina en la Liga de las Naciones

Las relaciones exteriores han sido mantenidas en la forma que es ya tradicional entre nosotros y es satisfactorio hacer constar que nada las ha perturbado.

Restablecida la representación argentina ante la Liga de las Naciones, ella se ha interesado en la resolución de cuestiones sometidas a su Consejo, llevando al mismo el espíritu de tolerancia, de serena firmeza y de amplia solidaridad con que la Nación ha enfrentado siempre sus propios problemas internacionales. En los casos en que circunstancias especiales llevaron a nuestros representantes a emitir opinión sobre asuntos totalmente ajenos a la República, las instrucciones impartidas a los mismos se inspiraron en el propósito de mantener esta línea de conducta y el escrupuloso cumplimiento de las obligaciones contraídas.

El pacto antibélico, de no agresión y conciliación, iniciativa de nuestra Cancillería y que condensa la tradición pacifista de la República, ha sido aceptado ya por las veintiuna naciones americanas, como asimismo por numerosos países europeos y algunos asiáticos. Dentro del espíritu de solidaridad continental que inspira nuestra política exterior, el gobierno dispuso su adhesión al Pacto Briand-Kellog, para la proscripción de la guerra.

Nuevamente debemos expresar nuestra profunda pena por la esterilidad de los esfuerzos realizados para poner fin a la contienda que se desarrolla en proximidades de nuestra frontera norte.

Pese a toos los esfuerzos, no se logró la paz en el Chaco

Pese a los esfuerzos realizados por la Sociedad de las Naciones, a quien fuera sometido el conflicto en su oportunidad, pese también a nuestras más decididas gestiones, en unión con otros países hermanos, no ha sido posible lograr aun el advenimiento de la paz, y la lucha en el Chaco Boreal continúa. Al renovar nuestros votos por que las hondas dierencias que separan a los beligerantes puedan ser allanadas pronto, nos guía el noble y humanitario anhelo de poner fin a tanta desolación y dolor, nuestro amor a la paz y el deseo de evitar a nuestro país y a nuestros conciudadanos los perjuicios que la prolongación del conflicto origina, no sólo indirecta sino también directamente, tanto en sus intereses materiales como en las propias vidas. La serenidad y ecuanimidad que el gobierno argentino ha hecho primar siempre en sus relaciones exteriores, ha guiado también las gestiones que tales asuntos impusieron, pero es indudable que su persistencia obligará a considerar la necesidad de que los beligerantes arbitren la forma de poner remedio a tales males.

Se hacen empeños para solucionar el asunto del Trasandino

Los deseos del Poder Ejecutivo de resolver la situación creada a la República de Chile y a nuestro país por la interrupción del Ferrocarril Trasandino, han chocado con el inconveniente del elevado monto que implica la reparación de tan importante línea, monto que la empresa juzga no estar en relación con su rendimiento económico.

No obstante ello, consciente el gobierno argentino de lo que tal línea férrea representa para el país hermano, ha realizado y realiza los mayores esfuerzos a fin de salvar esos inconvenientes, guiado siempre por un alto espíritu de solidaridad para con la nación amiga. El Poder Ejecutivo ha estudiado este asunto con toda serenidad y sin dejarse perturbar por circunstancias ajenas a él, le ha asignado la importancia que le corresponde, pero sin pretender vincularlo con otros que nada tienen de común con el mismo y que, en lo referente a nuestro país, se han de resolver de acuerdo a las normas de firmeza, de justicia y de equidad, que constituyen la más preciada tradición de la República en su política exterior.

El ejercicio financiero de 1934 es el más satisfactorio

En materia de hacienda pública y de economía general del país, ha sido considerable la acción desarrollada por el gobierno en el último año, y, como lo he recordado ya, trascendentales las medidas legislativas sancionadas por Vuestra Honorabilidad.

Las finanzas han sido dirigidas con un espíritu de severa continencia en los gastos; se ha disminuído la pesada carga de la deuda pública mediante las diversas conversiones de empréstitos realizadas al 4 1|2 y 5 o|o de interés y se han percibido los recursos de la Nación con firmeza y escrupulosidad, merced al concurso patriótico de los contribuyentes y a la ayuda de instrumentos fiscales cada vez más perfeccionados en virtud de las reformas proyectadas por el Poder Ejecutivo y que Vuestra Honorabilidad tuvo a bien sancionar.

Ha sido posible así que el ejercicio financiero de 1934 registre resultados más satisfactorios que los de años anteriores, no obstante la intensidad de la depresión económica mundial, que si bien no ha aumentado en los últimos doce meses y parece que tiende a ceder, hace todavía sensible sus efectos en todos los campos de la actividad.

Sobre la base de finanzas saneadas ha podido acometerse sin imprudencia el plan de reformas de gran significación económica y financiera a que he aludido y cuya amplitud no tiene semejanza con la obra cumplida durante muchas décadas.

Es innecesario exaltar el significado de la unificación de los impuestos internos, que anuncié como medida de imprescindible necesidad en mi anterior mensaje y que Vuestra Honorabilidad ha llevado a término procediendo con encomiable celo en el estudio de las difíciles cuestiones que presentaba el problema.

La solución que se encontró debe ser completamente acertada cuando en el breve plazo de días todas las provincias, sin excepción, se han acogido a sus beneficios y cuando en el mismo término ha podido pasarse del anterior al nuevo sistema fiscal con el aplauso unánime del comercio y de los gremios productores. Es satisfactorio informar que en los cuatro meses transcurridos desde la sanción de la ley de unificación no ha fallado una sola de sus previsiones. Todas las provincias han recibido diariamente, sin atrasos y sin entorpecimientos, los fondos que la ley les asigna, y de lo recaudado por impuestos internos la Nación ha podido, sin embargo, guardar para sí, en lo que va del año, una suma que poco se aleja de la calculada en oportunidad de dictarse la ley.

Al amparo de la unificación económica promovida, importantes regiones de la República sobre las que cerníanse perspectivas obscuras, han visto revivir sus industrias fundamentales. A algunas de ellas Vuestra Honorabilidad ha creído, por un justificado sentimiento de solidaridad nacional, que debía llevárseles, además, la ayuda transitoria, que se les está prestando con eficacia y ha de traducirse en positivos beneficios generales.

En materia de industrias se ha impreso un ritmo más intenso

Respecto de industrias determinadas como de la economía general de la República, la crisis ha dado un nuevo contenido e impreso un ritmo más intenso a la acción de los gobiernos a medida que la realidad se substraía irremediablemente a las fórmulas en que no podía ser aprisionada en tiempos de grandes transformaciones. Ha sido indispensable adaptarse a los hechos y actuar con decisión, sin rehuir una responsabilidad que habría sido mucho más grave si se hubiera dejado la economía del país a la deriva de los acontecimientos internacionales. Así lo ha comprendido en todo momento Vuestra Honorabilidad al colaborar tan eficazmente con el Poder Ejecutivo en la primera mitad de mi gestión presidencial.

No tiene dudas el Poder Ejecutivo de que la obra realizada, en cuanto a la organización bancaria y monetaria del país, será un legítimo orgullo para el Gobierno que la proyectó y para el Congreso que, comprendiendo su alcance y trascendencia, le dió sanción definitiva mejorándola en forma apreciable.

El Gobierno se desprende del contralor que ha ejercido hasta hoy sobre la moneda y el crédito y lo pone en manos de un organismo a cubierto de toda influencia política, gobernado por representantes de las fuerzas económicas de toda la Nación. Estoy persuadido del significado histórico de las nuevas leyes dictadas por Vuestra Honorabilidad sobre esta materia, y no omitiré esfuerzo alguno para conseguir todo el éxito que el país espera de su aplicación.

El funcionamiento de la Justicia, que constituye una de las más altas finalidades del Estado, ha merecido preferente atención del Poder Ejecutivo, que se ha propuesto mejorar su organización por todos los medios a su alcance. Uno de los principales defectos que ella presenta consiste, como se sabe, en la morosidad de los procedimientos y en los consiguientes gastos elevados. Ese problema requerirá verdadera preocupación a fin de arbitrar las medidas correspondientes.

La nueva ley de justicia de paz, sancionada recientemente por Vuestra Honorabilidad, constituye un paso importante hacia el perfeccionamiento de la administración de justicia. Los resultados obtenidos en el breve tiempo transcurrido desde que la nueva organización entrara en vigor, confirman las esperanzas cifradas en ella, corroborando los beneficios de todo orden que se esperaba de su aplicación.

Comienzan a manifestarse, pudiendo ser ya apreciados debidamente, los favorables resultados de las medidas adoptadas para intensificar la instrucción primaria, disminuyendo así las cifras del analfabetismo en todo el territorio del país, problema que constituye una de las mayores

SE REUNIO EL BLOQUE SOCIALISTA



LOS LEGISLADORES socialistas, que esta mañana se reunieron para fijar la acción a desarrollar

preocupaciones del Poder Ejecutivo y a la que ha dedicado todos sus esfuerzos.

Al incorporar Vuestra Honorabilidad el presupuesto del Consejo Nacional de Educación al presupuesto de la Nación, ha adoptado una medida que habrá de contribuir, sin duda, a dar mayor regularidad y estabilidad al personal, asegurando así mejores resultados en la obra a realizar.

El P. E. aplicará dentro de lo posible las reformas educacionales

En cuanto a la enseñanza media, el Poder Ejecutivo está empeñado en resolver los problemas que se relacionan con la necesidad de modificar su organización básica, dentro de las orientaciones y finalidad que imponen las condiciones actuales y futuras del país, para que responda eficazmennte a ellas y sea fuente de progreso intelectual, moral y material.

Con tal propósito, el Poder Ejecutivo encomendó el estudio de las reformas requeridas a sus asesores técnicos, cuya labor se ha realizado de acuerdo con las normas impartidas tendientes a intensificar la eficiencia de cada rama de enseñanza, mediante una nueva estructura y contenido en los planes de estudios, que lleven a resolver al mismo tiempo las cuestiones relacionadas con las exigencias culturales y sociales del país.

Los trabajos presentados implican una reforma integral. El Poder Ejecutivo la aplicará dentro de sus facultades en la extensión posible, preferentemente en la enseñanza secundaria y normal, donde es más exigida.

En lo que se refiere a las Universidades, corresponde destacar algunos hechos de significación ya producidos y otros, auspiciosos para la cultura del país, que comienzan a exteriorizarse.

Es evidente que en todas las Universidades impera el orden, que es condición fundamental para la realización de los altos fines de esas instituciones. El Poder Ejecutivo ha contribuído decididamente a cimentarlo, siguiendo la política de respeto a la autonomía universitaria conciliada con cierta superintendencia general, que le permite cooperar en su labor progresiva y mantener con firmeza la orientación que señalan las leyes respectivas y los intereses superiores de la Nación.

Es innegable, asimismo, que se manifiesta hoy en el país una mayor dedicación a los estudios científicos, filosóficos, literarios, históricos y jurídicos, cuyos órganos creadores son los institutos de investigación, cátedras y tribunas de conferencias públicas de las Universidades y de altos centros de cultura.

En todos los casos el Poder Ejecutivo ha adherido a esta labor, estimulándola porque es expresión superior de las actividades intelectuales y contribuye a la formación de investigadores que elevan con su obra la personalidad moral de la Nación.

Ejército y armada cumplen austeramente con su deber

Las instituciones armadas, pese a las considerables reducciones que han sufrido sus presupuestos, se han mantenido hasta ahora en el alto nivel de eficiencia que exigen sus funciones, pero es mi deber advertir a Vuestra Honorabilidad que se requerirá la adopción de medidas tendientes a hacer efectivas las disposiciones de las leyes que dispusieron la renovación de su material, y que múltiples circunstancias han retardado hasta el presente. Por lo demás, se hace sentir igualmente la urgencia de adaptar su organización y legislación a las modernas exigencias. Hay que encarar decididamente la creación de una aeronáutica, no sólo mayor, sino, sobre todo, más independiente, de modo que no pese exageradamente sobre las otras instituciones y logre la posibilidad de un desarrollo más concordante con su creciente importancia y con la vinculación que tal arma puede tener para el desenvolvimiento de un país tan dilatado como el nuestro.

Ambas instituciones — Ejército y Armada —, cuyo valor tanto depende de su disciplina, por su austero cumplimiento del deber y por su consagración absoluta al mismo, han continuado mereciendo el estímulo del pueblo que tiene en ellas legítimos motivos de satisfacción.

Los Ferrocarriles del Estado han obtenido un mayor rendimiento

En la ejecución de las obras públicas se ha seguido una política de economía y eficiencia en relación con los recursos disponibles y con el criterio ya fijado desde el comienzo de mi gobierno de dar preferencia a las de terminación y habilitación inmediata y a la iniciación de aquellas que sean reclamadas por una necesidad impostergable.

En la medida que la situación económica lo ha permitido, se ha llevado a todas las zonas del país el esfuerzo nacional, creando obras de fomento y mejoramiento de las distintas regiones, en concordancia con el progreso general de la República.

Cabe destacar entre los hechos dignos de mención del pasado ejercicio, la sensible mejora en las finanzas de los Ferrocarriles del Estado, obtenida por un mayor rendimiento de sus líneas y una disminución de los gastos administrativos. En la actualidad, con las líneas en construcción que se ejecutan en virtud de las autorizaciones y fondos votados últimamente por Vuestra Honorabilidad, alcanza a 22.67 el porcentaje en extensión de las líneas del Estado sobre el total de las líneas nacionales. Ello ha permitido extender los rieles a zonas cuyo progreso lo reclamaba insistentemente, y proporcionar trabajo a los numerosos jornaleros y peones de la mayor parte del territorio.

Deseo señalar especialmente a la consideración de Vuestra Honorabilidad la labor cumplida en materia de vialidad, que se detalla en capítulo separado. Terminada la lenta y laboriosa tarea de los estudios fundamentales, ha sido posible entrar de lleno en la faz ejecutiva y los más halagüeños resultados comienzan a hacerse sentir en la obra orgánica emprendida en todo el país.

En el presente año continuará la ejecución del vasto plan de obras públicas

En el presente año, si la favorable reacción en la situación económica persiste, se continuará el programa de trabajos públicos con mayor intensidad, procurando satisfacer las justas aspiraciones de los pueblos del interior, de sus autoridades y de sus entidades representativas, así como el cumplimiento de las decisiones de Vuestra Honorabilidad, ejecutando las obras que ha autorizado y cuya totalidad no ha sido posible iniciar debido a la escasez de recursos.

Debo llamar especialmente la atención de Vuestra Honorabilidad sobre cierto número de obras públicas de importancia fundamental, ya que forman un conjunto destinado a transformar en regiones productivas grandes zonas substraídas hoy al trabajo de la comunidad. Constituyen ellas, a mi juicio, la tarea realizada que legará la actual generación a las que le sucedan; sobre ellas basarán éstas el futuro desenvolvimiento económico del país. No afrontarlas percibiéndolas como las percibimos, es substraernos a obligaciones que nos están impuestas por deberes que arraigan en lo más íntimo de nuestro ser y que constituyen, además, la contribución obligatoria que deben a sus hermanas menos ricas, las regiones de la Nación favorecidas por la mano de Dios con sus mejores dones; un deber de patriotismo y de solidaridad nacional nos impone realizarlas cuanto antes.

El canal lateral del Bermejo permitirá el riego de 250.000 hectáreas

Entre esas obras hay algunas sometidas ya por el Poder Ejecutivo a la consideración de Vuestra Honorabilidad. Ante todo, se halla el proyecto referente al canal lateral del Bermejo, obra que, aparte de su importancia como vía de comunicación fácil y módica, permitirá mediante la construcción de trabajos de regadío en su curso superior, aprovechar, aproximadamente, 250.000 hectáreas de tierra de la mejor calidad para la producción. Los estudios del primer tramo de 250 kilómetros están ya hechos y en ejecución los correspondientes a la parte restante. Existe también el proyecto de utilización de las aguas del Río Dulce, obra que permitirá regar inmediatamente 60.000 hectáreas, las que podrán extenderse después hasta 300.000, de capital importancia para la provincia de Santiago del Estero; los de construcción de los diques El Cadillal y La Viña; el de aprovechamiento de las aguas del Río Pasaje, y por último los referentes a la continuación de las obras de riego en el Valle del Río Negro Medio e iniciación de otras análogas en el Negro Inferior. El desierto reemplazado por las zonas más fértiles y más ricas del territorio de la República, tal es el porvenir que estas obras ofrecen a la misma; ellas y las que vienen realizándose en materia de vialidad, están llamadas a proseguir esa transformación fundamental de distintas regiones del país, a crear riqueza, en la más amplia acepción del término, llevando así el bienestar a zonas hoy estériles y pobres.

La reacción favorable de las actividades agropecuarias, debidas en gran parte a las medidas de emergencia aplicadas por el Gobierno, ha constituído una de las características más salientes del año 1934. La Junta Reguladora de Granos ha cumplido con todo éxito sus funciones, vendiendo gradualmente en el mercado mundial todo el grano comprado. La Junta ha estado respaldada por el margen de cambios que constituye un valioso fondo de reserva que resguarda a los productores de las contingencias desfavorables del mercado internacional.

Ha llegado ahora el momento de cambiar la estructura del comercio de cereales, y el Poder Ejecutivo cree que Vuestra Honorabilidad ha de concordar en ello despachando a la mayor brevedad el proyecto de ley que tiene a su consideración; por su parte, el Poder Ejecutivo ha de dar comienzo sin pérdida de tiempo a la construcción de los elevadores de granos, de acuerdo con un amplio programa.

Se busca la forma de asentar sobre bases sólidas el comercio de carnes

En materia de carnes, la intervención de los productores en la exportación, que muy pronto será un hecho, significará el comienzo de una nueva etapa en la acción constructiva de los productores argentinos.

No es de menor trascendencia para el futuro la investigación que se realiza en estos momentos por el Gobierno en el comercio de carnes, contando en Londres con la cooperación del Gobierno británico, de acuerdo con el convenio del 1o. de marzo de 1932; sus conclusiones han de permitir asentar sobre bases sólidas lo relativo a tan importante actividad y fuente de riqueza.

Antes de entrar a analizar detalladamente la obra realizada, he de manifestar que el Poder Eecutivo ha creído que las circunstancias económicas y financieras en que ha desenvuelto su acción le imponían una gran mesura en los gastos y el reajuste de los órganos administrativos efectuado. Pero era también imprescindible al par que mantener una actividad generadora de trabajo colectivo, no dejar de hacer lo que necesariamente debía realizarse para que la Nación no se viera dificultada en su desenvolvimiento futuro por las necesidades del presente. En esto tengo la firme convicción de haber buscado con serenidad y sin pesimismo el equilibrio entre las cuestiones que nos afectan actualmente y aquellas que podrían comprometer el porvenir.

La Nación ha visto renacer su armonía y su prestigio exterior

Señores senadores:

Señores diputados:

Acabo de daros cuenta del uso que he hecho de las facultades que la Constitución y las leyes me acuerdan, y de la obra de gobierno realizada con vuestra cooperación. He usado con moderación y con firmeza de las primeras y tengo la seguridad de haberme ceñido estrictamente al cumplimiento de mi deber de mandatario, posponiendo todo interésii viniera de donde viniere, al interés supremo de la Nación.

Respecto a la segunda, o sea a la labor desarrollada en el año transcurrido, queda ya esbozada; de ese cuadro puede deducirse cuán justificado era el optimismo ue alentaba al Poder Ejecutivo cuando confiaba, ante todo, en las grandes energías del pueblo argentino y también en su propia acción.

Es cierto que lo hecho dista mucho de su anhelo ferviente: realizar lo que reclaman la grandeza y el bienestar de la Nación y la laboriosidad y los sacrificios de su pueblo. Pero permítaseme destacar que, no obstante las circunstancias adversas en que el Poder Ejecutivo ha desenvuelto su acción, la Nación ha visto reinar en ella de nuevo la armonía; ha reconquistado su prestigio exterior; la concordia comienza a acercar a los ciudadanos; existe en toda la República la más amplia seguridad en el ejercicio de todos los derechos y de todas las libertades consagradas por la Constitución; el orde nadministrativo ha sido impuesto; las finanzas e han aneado; las fuentes económicas de la Nación han sido protegidas y la República, serena y tranquila, se acerca a la zona final de la crisis mundial y se levanta de la postración económica que la abatía, sin haber faltado a uno solo de sus compromisos, y sin haber impuesto a sus hijos otros sacrificios que los que corresponden a sus grandes reservas morales y materiales.

Tan grandes resultados se han obtenido con vuestro concurso, con la ayuda de leyes dictadas por vuestro patriotismo; se han conseguido porque todos hemos tenido fe en nuestras propias fuerzas, y porque todos también hemos comprendido que era necesario el esfuerzo común para vencer las dificultades que se ofrecían.

Se mantendrán inalterables las nobles instituciones que nos rigen

Felices de nosotros, señores legisladores, si al cuadro halagüeño del resurgimiento económico y administrativo de la Nación, pudiéramos agregar el del perfeccionamiento político. Os lo he expresado en diferentes oportunidades y hoy, en ocasión tan solemne como ésta, en que el Poder Ejecutivo de la Nación viene ante Vuestra Honorabilidad, en la que reconoce reside la representación del pueblo argentino, para daros cuenta del ejercicio del poder confiado a su saber y a s uconciencia, lo repito, es necesario el concurso de todos y es menester deponer ambiciones desmedidas; es preciso anteponer los grandes intereses del país a cualquier otro interés que por alto que fuere, sería siempre subalterno, a fin de modificar el ambiente político, para orientar a las masas ciudadanas hacia la obtención de aquéllos, manteniendo inalterables las nobles instituciones que nos riben, en sus aspectos fundamentales, las que adaptadas, si se quiere, a las necesidades de la época, modernizadas en algunas de sus prescripciones, han de servir para dirigir a la Nación en lo futuro como sirvieron en el pasado para organizarla e impulsarla hacia el porvenir que es el presente que vivimos.

En la seguridad de interpretar la voluntad y las aspiraciones del pueblo argentino, ratificando una vez más mi inalterable confianza en el porvenir de la Nación y reiterando mi firme e inconmovible propósito de consagrar, como hasta ahora, todas mis energías al bien público, sin dejarme apartar de él por cosideración alguna, os incito, señores legisladores, a continuar sin desmayo vuestras importantes funciones y, al hacerlo, declaro inaugurado el período legislativo correspondiente al año 1935, no sin pedir a la divina Providencia nos preste a todos el auxilio de su protección para labrar unidos la grandeza de nuestra patria.

SIN VOTACION, APROBO EL PARLAMENTO EL TRATADO DE COMERCIO

(United Press)

MADRID, 15. — Las Cortes, sin votación, aprobaron definitivamente la ratificación del tratado comercial hispano-argentino.

Mañana Votarán la Destitución de M. de Hoz

Hoy Lee su Mensaje el Gobernador Dr. Molinas

(De nuestro corresponsal)

SANTA FE, 15. — El gobernador de la provincia, doctor Molinas, leerá esta tarde su mensaje a las cámaras, inaugurando el período legislativo.

—En la borrascosa sesión realizada anoche en el Concejo Deliberante se rechazó el proyecto que designaba una comisión investigadora para el Liceo Municipal.

HA DISMINUIDO EN ITALIA LA DESOCUPACION

(United Press)

ROMA, 15. — Oficialmente se anuncia que la desocupación existente en Italia al 30 de abril próximo pasado ascendía a 803.054, mientras que en abril de 1934 se elevaba a 995.548.

El número de desocupados existente al 31 de marzo último era de 853.189.

SESIONO HASTA HOY A LAS 10 EL SENADO BONAERENSE

Escuchó la Lectura de los Alegatos de la Comisión Acusadora y la Defensa y los Informes "in Voce"

(De nuestra agencia)

LA PLATA, 15. — Después de un cuarto intermedio de más de tres horas, el Tribunal de Juicio Político reinició a medianoche su sesión. La campana llamó nuevamente pasadas las 24 horas. Palcos y galerías estaban completamente llenos de un público que comentaba con animación las alternativas del acto, notándose la presencia de numerosas damas. Los primeros en ocupar su sitio fueron los miembros de la comisión acusadora. Luego comenzaron a llegar los senadores. Siendo las 0.40 horas ocupó su sitial el presidente del tribunal, doctor Argañaraz, y los abogados de la defensa. Se reinició la asamblea.

Pidió la palabra el senador Zamora, mocionando para que se suspenda la lectura del alegato de la defensa, cuya mayor parte ha sido publicado en los diarios y aparecerá íntegramente en el Registro de Sesiones.

Sr. COLL. — Acepta en nombre de la defensa el temperamento.

Sr. OBREGON. — La supresión de la lectura del acta implica tácitamente apartarse de disposiciones expresas de la ley y me opongo a ello.

Sr. ZAMORA. — Insiste, agregando que de acuerdo al artículo 17 del Reglamento se faculta a las partes a convenir la lectura total o parcial de los alegatos. "Mi moción responde al propósito de abreviar tiempo".

El senador Obregón se reafirma en su tesis anterior y se produce una incidencia en la que participan los senadores Roncoroni, Zamora y el abogado de la defensa, doctor Coll.

Finalmente se convino la supresión de la lectura del alegato de defensa que apareció publicado en la prensa, leyéndose solamente los párrafos no incluídos en esta publicación.

Se continuó por secretaría con la lectura del alegato por espacio de más de media hora.

Impresión de términos inadecuados

Sr. Obregón.—Hago moción para que, por la presidencia, se texten los términos inadecuados del alegato de defensa. En este caso se han olvidado los conceptos más elementales de respeto institucional y el Tribunal no puede tolerar esta confusión de apreciaciones. Repito, pues, mi moción en el sentido de que se tachen los juicios agraviantes para los jueces que contiene el escrito de la defensa y quiero que se deje constancia de que ninguno de los miembros de este cuerpo tiene otros intereses que no sean los intereses de la provincia.

Se han expresado términos que hieren la austeridad de los jueces. También lo considero así en lo que se refiere a la calificación que se hace del miembro de la comisión Acusadora, diputado Verzura, a quien se alude en aquel escrito de manera torpe, tratándoselo de "panfletista". Propongo que la Presidencia tache esa frase, por su insolencia. Finalmente insinúo a la Presidencia que haga cumplir estrictamente el Reglamento, evitando estos desbordes de la defensa.

En el informe in voce es necesario que se guarde la consideración debida a los señores jueces del Tribunal, retirándose la palabra a quienes pretendan insistir en esta clase de menoscabo. Lo único que está en tela de juicio son los cargos al gobernador Martínez de Hoz y nada más.

Sr. Presidente.—Se mandarán textar los términos que el Sr. Juez considera ofensivos para el Tribunal.

Sr. Coll. — Pido la palabra.

Sr. Roncoroni.—Esto es una incidencia y no hay por qué otorgarle el uso de la palabra.

Sr. Zamora.—Opino que no es del caso someter a votación si se texta o no los términos considerados ofensivos. Es suficiente con que se faculte a la Presidencia para hacerlo cuando así lo admita cualquier contravención del Reglamento.

Una incidencia

Sr. Roncoroni.—¡No podemos admitir las injurias de la defensa!

Sr. Coll.—Insiste que en que se le conceda el uso de la palabra, declarando que se dificulta su acción.

Sr. Llamosas. — ¡El Tribunal le prohibe que haga uso de la palabra!

Sr. Meabe.—¿Pero habría que saber dónde está aquí la Presidencia?

Sr. Presidente.—(Tocando la campana de alarma). Ha terminado la incidencia.

Una nota de Martínez de Hoz

Por secretaría se da cuenta después de la existencia de una nota enviada al Tribunal por el gobernador suspendido Sr. Martínez de Hoz, "por derecho propio" y sin revocar los poderes de sus defensores.

El senador Obregón se opuso terminantemente a que se diera lectura a este escrito, expresando que la sesión está destinada a escuchar los alegatos e informes de la defensa y comisión acusadora y no a otra cosa.

Sr. Presidente.—Tiene la palabra la comisión Acusadora.

Siendo la 1.15 horas, inicia su exposición, por la comisión Acusadora, el diputado Dr. Verzura.

Expresa que el Tribunal debe proceder más que con un criterio de ley, a conciencia. Declara que a pesar de que no le llegan los agravios contenidos en el alegato de la defensa, deja sentada su protesta por los términos descomedidos que se han empleado.

Los antecedentes revolucionarios de Martínez de Hoz

Dice más adelante: "El juicio político ha sido un remedio heroico impuesto por una situación ineludible e irremediable". Se refiere luego a las quejas de la defensa que argumenta haber sido trabada en su gestión y recuerda la tolerancia que hubo para que se discutieran ampliamente, todos los puntos del conflicto, inclusive la constitucionalidad de un decreto del P. E. disimulando la improcedencia de muchas asuntos planteados por los abogados defensores.

Expresa a continuación:

—Los miembros de la defensa están empeñados en descubrir en el Sr. Martínez de Hoz brillantes antecedentes de revolucionario septembrino. La única actuación pública anterior al 6 de septiembre que le conozco al Sr. Martínez de Hoz es la de haber acompañado al ex ministro del gobierno de Irigoyen, Sr. Fleitas, en aquella memorable silbatina de la Sociedad Rural, para concurrir luego a la Casa de Gobierno a presentar sus excusas al mismo presidente Irigoyen.

Defunción política

El doctor Sánchez Viamonte siguió diciendo que "todo ciudadano consciente de sus responsabilidades debía aprobar la destitución del jefe de tan lamentable gobierno".

Después afirmó: "Este juicio tiene una alta significación social porque con él se labra el acta de defunción del partido Demócrata Nacional."

Habló Torino

A continuación habló el doctor Torino, defensor del gobernador suspendido, tratando de rebatir algunos conceptos del doctor Sánchez Viamonte.

Se refirió a la revolución de septiembre y dijo que el liberalismo económico estaba en quiebra, expresó su confianza en las fuerzas morales de la sociedad argentina, apartándose absolutamente del informe correspondiente y finalizó repudiando al marxismo.

Rebate Káiser

En seguida hizo us ode la palabra el miembro de la comisión acusadora, diputado Káiser, quien afirmó que el doctor Meabe, pese al enorme empeño puesto en el propósito, no había logrado explicar en ninguna forma cómo y para qué había influído el presidente de la Nación, general Justo, en la realización del enjuiciamiento al señor Martínez de Hoz.

Revolucionario criollo

El defensor doctor Meabe volvió a ocupar la atención del tribunal, explicando los motivos que tuvo para colaborar con el señor Martínez de Hoz en el gobierno de la provincia.

Aludió a la revolución de setiembre, diciendo: "Somos nosotros sus herederos auténticos".

Seguidamente atacó a los partidos inorgánicos, según su calificación y expuso: "No somos fascistas, somos revolucionarios criollos y estamos construyendo un programa que va a dejar atrás a los socialistas."

Al hacer su afirmación el doctor Meabe indicó con un amplio ademán el sector de la izquierda, cuyos miembros no pudieron menos que sonreir.

Reclamación de Verzura

El señor Verzura rebatió algunas apreciaciones de orden personal formuladas por Meabe. Explicó la causa que lo había llevado a menudo a la mesa del señor Martínez de Hos, diciendo que sólo concurría a ella en virtud de invitaciones especiales para tratar asuntos de gobierno, ya que era habitual considerarlos de sobremesa.

Después reclamó del tribunal una enérgica actitud por las apreciaciones del doctor Meabe, a las que calificó de agraviantes para la Cámara de Diputados.

Mañana a las 16 horas

Habló en último término el abogado defensor de Martínez de Hoz, doctor Coll, terminando su exposición a las 9 horas.

Finalmente se dispuso que la audiencia sea reanudada mañana a las 16 horas.

Por sí o por nó

Para el acto final del juicio político al gobernador suspendido se seguirá el siguiente orden: El presidente leerá cada uno de los cargos presentados y solicitará el voto de cada senador, quienes deberán emitirlo por "sí" o por no".

Si resultare mayoría de dos tercios sobre todos los cargos o sobre alguno o algunos de ellos, se votará de nuevo nominalmente si el acusado ha merecido la destitución de su empleo, necesitándose igualmente para la resolución afirmativa una mayoría de dos tercios. En ese caso podrán fundar su voto los senadores.

Sobre la incapacidad

La ley 3208, reglamentaria del artículo 68, inciso 2, y artículos 74, 75 y 76 de la Constitución establece, además que recaerá nueva votación respecto de si se declara al acusado incapaz de ocupar puestos de honor o a sueldo en la provincia.

En seguida se nombrará una comisión redactora del fallo, que será aceptado con dos tercios de los votos.

Justicia criminal

La ley 3208 establece que "en caso de que la acusación haya versado sobre delitos el fallo se comunicará a la autoridad judicial que corresponda".

En todos los casos el fallo se comunicará al Poder Ejecutivo, Suprema Corte de Justicia y Cámara de Diputados y en aquéllos no previstos se aplicará la práctica parlamentaria del Congreso Argentino y el Código de Procedimientos en lo Criminal de la Provincia.

LOS NUEVOS AVIONES SOVIETICOS PUEDEN VOLAR A UNA VELOCIDAD SUPERIOR A 400 KILOM. POR HORA

(United Press)

MOSCU, 15. — M. Laval acompañado por el agregado francés de aviación, visitó el nuevo campo militar de aviación de Monino, que no había sido mostrado hasta ahora a ningún extranjero. Inspeccionó Laval los gigantescos aviones de bombardeo de cuatro motores y otros aparatos, incluso algunos de caza nuevos, construídos en forma de no ofrecer mayor resistencia al aire, capaces de desarrollar una velocidad de 415 kilómetros por hora.

Aviadores escogidos realizaron pruebas de acrobacia ante Laval, efectuándose luego un vuelo en formación por más de 100 aeroplanos. También se hizo una prueba consistente en saltos simultáneos con 25 paracaídas.

EL DEBATE FUE INTENSO

Se Produjeron Varias Incidencias

Asume Proporciones el Juego en Sgo. del Estero

(De nuestro corresponsal)

LA BANDA (Santiago del Estero), 15. — Los diarios locales se ocupan extensamente del enorme incremento que asume el juego en toda la provincia.

A pesar de las severas quejas de la población, el gobierno del doctor Castro no se da por enterado. Al contrario, está otorgando permisos a granel, preparando así la campaña electoral y el secuestro de libretas cívicas.

PANAMERICANA




LA ESPOSA del presidente Roosevelt, asistiendo al concierto celebrado en el edificio de la Unión Panamericana de Wáshington, con motivo del "Día Panamericano"

Será de Gran Eficacia la Audiencia del Caso Canaro en el Teatro Colón

LA CANCION MAMA INES DIO LUGAR A UN CASO IGUAL

El Procedimiento Decretado por el Juez Dobranich es Original

NO cabe duda que la "saisón" se inaugura este año con desusado esplendor en Buenos Aires. Por una parte, nuestra capital se verá profusamente engalanada con banderas y luces, mientras sus calles ofrecerán su marco moderno a la fraternidad sudamericana simbolizada en la visita del presidente del Brasil. Por la otra, el ambiente intelectual y artístico nunca ha demostrado mayor actividad. Conferencias de intelectuales nacionales y extranjeros, conciertos con los mejores elementos del mundo, estrenos teatrales en salas de espectáculos rejuvenecidas, exposiciones, y, entre todo esto, una positiva novedad: la prueba judicial de la querella presentada por el compositor nacional Eduardo Vetere en contra de Francisco Canaro, el popular compositor de música porteña.

La querella

La novedad de la demanda civil en cuestión radica en que la prueba judicial habrá de verificarse en nuestro coliseo máximo, el teatro Colón, en una de cuyas salas de ensayos se constituirá el juzgado del doctor Dobranich. Como hemos informado oportunamente a nuestros lectores la querella gira alrededor del vals "Un jardín de ilusión", de la obra "La Canción de los Barrios" de que es autor Canaro. Eduardo Vetere asegura que el vals es un plagio de uno de sus tangos y, por lo mismo, declama a Canaro $ 20.000 de indemnización.

Un trámite original

El juez Dobranich, interpretando con un criterio moderno las características de este pleito, no ha querido seguir los trámites rutinarios de los procesos sino que constituye su juzgado en la misma catedral de la música para que sea allí, ante técnicos, donde se realice la prueba que habrá de ilustrarlo técnica y prácticamente para emitir su fallo en nombre de la justicia argentina.

EL MAGISTRADO



DOCTOR Horacio H. Dobranich, que presidirá la audiencia pública en el teatro Colón para resolver la demanda Vetere v. Canaro

Como podrá notarse, semejante procedimiento judicial no tiene antecedentes en nuestro país, en cambio, en Cuba, a propósito del popular son "Mamá Inés" se entabló un pleito por la paternidad artística de la bella y pegajosa canción que se falló en última instancia en una prueba musical parecida a la que se nos anuncia en Buenos Aires, con respecto a "Un jardín de ilusión".

Semejante antecedente, tanto por el hecho de serlo, cuanto por la popularidad de la canción que lo motivó, nos obliga a recordarlo aquí en sus más pintorescos detalles. En él, además, está mezclada la fama de una gran folklórica cubana que, por cierto, no nos es desconocida, pues se trata de Rita Montaner, de reciente actuación en esta capital, que es la Azucena Maizani de Cuba, y que fué en realidad la que valorizó al viejo son de los ingenios.

El nacimiento de Mamá Inés

Alló por el año 1868, en La Habana, un día de octubre, el maestro carpintero Patricio Pentón, organizó la famosa comparsa de la isla. Este nuevo conjunto, como era de rigor, homenajeó a don Mariano Mora, dueño que fué del ingenio "La Pepilla", donde vivió la heroína auténtica del son, Mamá Inés, encargada de vigilar a los criollitos de las madres que trabajaban en los cortes de caña y, además, por su edad y conocimientos, ducha y experta en materia de partos.

Hasta hace poco tiempo, la vida y milagros de la morena esclava del ingenio "La Pepilla" fueron algo menos que desconocidos. El son de nombre, transmitido de generación en generación fué tan sólo interpretado por las improvisadas comparsas que, como la de Patricio Pentón, hicieron ruído y alborozaron bailes en los meses de octubre, conforme a la antigua costumbre guajira.

Pero los autores de "Niña Rita" o "La Habanera de 1830", zarzuela de costumbres cubanas, Ernesto Lecuona y Eliseo Grenet aprovecharon la sabrosa canción, disfrazando algo los compases primitivos de la partitura y disimulando el texto de la letra original.

Para tal usufructo o apropiación indebida, a los seudoautores les pareció suficiente razón la de haber con el tiempo prescripto toda la paternidad y pertenecer "Mamá Inés", en consecuencia, al dominio público.

La popularidad de Mamá Inés

De pronto surge una nueva estrella de la canción popular cubana, Rita Montaner, que desde los estrados de las familias burguesas y las funciones de caridad salta al tablado del Palace, de París. Su pasaporte, en este rápido y espléndido camino de gloria, fué nada menos que "Mamá Inés", el son del ingenio. La noche de su debut en la rue Faubourg Montmartre, todo París comenzó a cantar:

Aquí están todos los negros
que venimos a rogar
que nos concedan permiso
para cantar y bailar ah!

..¡Hay, Mamá Inés!
¡Hay Mamá Inés!
Todos los negros tomamos café.

De regreso a su patria, Rita Montaner se encuentra con que élla y su canción han alcanzado la máxima popularidad. "Mamá Inés" se vende como el pan.

El "business"

Cuarenta mil discos graba la casa Columbia del son que más tarde, antojadizamente, fué llamado tango congo. Pero cuarenta mil discos resulta una cantidad envidiada por la casa competidora, Víctor, la que, también deseosa de beneficiarse con "Mamá Inés", prepara una edición simultánea.

La Columbia protesta. Ha comprado, dice, los derechos de la exclusiva. ¿A quiénes? — pregunta sarcásticamente la Víctor. Si "Mamá Inés" como "Mamá Teresa", la que no quería bailar la rumba con Juan, como "Mamá Teodora", pertenecen al pueblo.

La Columbia se presenta a los tribunales. Los seudoautores después de haber jurado en falso que eran los legítimos padres de "Mamá Inés", se ven, a la postre, obligados a confesar su paternidad natural. Declaran, con una ingenuidad que hace sonreír a algunos magistrados y que encoleriza al abogado acusador, que han tomado provisoria posesión del viejo son para depurarlo y popularizarlo.

El fiscal, el abogado defensor, magistrados, periodistas, se debaten frente a un serio problema de propiedad intelectual, de plagio, usurpación de dominio público e innumerables tópicos que complican el proceso, entretienen la curiosidad pública y tergiversan las verdaderas causas del conflicto Columbia-Víctor.

La verdad es que la empresa grabadora de los cuarenta mil discos mientras los trámites del juicio impiden la venta de discos a la casa rival acusada, agota la edición de "Mamá Inés".

La audiencia

En la penúltima sesión realizada en la sala de audiencias con motivo del ruidoso juicio sobre la paternidad del son o tango congo en el severo recinto del tribunal, antes de dictarse la esperada sentencia — por la cual no se reconoció derecho alguno de reclamación por cuanto se consideraba música y letra de "Mamá Inés" como las de un cantar tradicional, que no puede pertenecer de ningún modo a quienes se han atrevido a disfrazarlo — una ortofónica transportada para tal objeto, hizo oír a los graves magistrados de la audiencia, nada menos que las bullangueras notas de "Mamá Inés". Sobre la tarima, como en un tinglado, los autores del proceso, acusadores y acusados, acusador y defensor, los solemnes y empacados magistrados cubanos, no pudieron menos que sonreír al oír la pintoresca letra de la canción grabada en disco por Rita Montaner:

RECLAMA LA SUMA DE $ 20.000 COMO INDEMNIZACION

Vetere Dice que se Trata de Plagio

¡Hay, Mamá Inés!
¡Hay, Mamá Inés!
Todos los negros tomamos café.

Belén, Belén, Belén,
donde va tanto neglito
a bailar el cangrejito
taitica vamos al manglar.

El actual juicio público

El caso nuestro, el de "Un jardín de ilusión", se resolverá el 29 de mayo en una de las salas del Teatro Colón, en presencia de un numeroso público que no dejará de acudir al inusitado espectáculo que la ofrece la magistratura argentina. Actuará como juez un espíritu cultivado, el Dr. Dobranich, y es la flamante ley de propiedad literaria y artística la que tendrá que regir. El jurado técnico estará integrado por los maestros Carlos López Buchardo, Athos Palma y Nicolás Olivari, todos ellos compositores. El Dr. Moltero llevará la voz de la acusación verbal, mientras que el Dr. Funes, abogado de la Sociedad de Autores, tendrá a su cargo la defensa.

En la demanda que se sigue contra Canaro no se trata de apropiación indebida de la propiedad pública, sino de la privada del compositor Vetere y, por lo mismo, el fallo diferirá fundamentalmente de de los Tribunales de La Habana, con referencia a "Mamá Inés". Pero, desde ahora se puede anticipar la dificultad de que la acusación pruebe el plagio, puesto que en todas las composiciones de carácter musical predominan reminiscencias de distintas canciones. Esto mismo se puede decir incluso de cierta música clásica, puesto que en las obras de muchos famosos compositores, como Strauss, pueden percibirse claramente reminiscencias de otras melodías. Los músicos absolutamente originales son, por desgracia, escasos, sobre todo en nuestro ambiente. En la actualidad mundial de la música, Strawinsky es un creador original. En América del Sur podemos mencionar a Villalobos, brasileño, y a Buchardo, argentino

Aumenta Simpatías la Candidatura del Dr. S. Corvalán

(De nuestro corresponsal)

LA BANDA (Santiago del Estero), 15. — La resolución tomada por el Comité Central del Radicalismo de esta provincia, fijando la fecha del 30 de junio para la elección interna del candidato a gobernador ha despertado enorme interés entre la masa radical, destacándose firmemente desde ya el nombre del doctor Santiago Corvalán, como precandidato a goberinador.

En las filas partidarias ha empezado una propaganda decidida para sostener en la lucha interna el nombre del presidente del partido en la provincia creyéndose que posiblemente no aparezca otra candidatura rival.

Debatirán la Política Internacional de la República

Dió Normas al Ejército

Gil Robles Visiará las Guarniciones

(De nuestros corresponsales especiales)

MADRID, 15. — El señor Gil Robles, en su carácter de ministro de Guerra, ha dirigido a las guarniciones una orden circular recomendando que se eviten las propaganads disolventes en el ejército, por estimar que producirían daños incalculables. Recomienda al ejército esmero en el vestir, corrección en el saludo, urbanidad y compostura en la calle.

Gil Robles se propone realizar visitas a todas las guarniciones.

TENDRA QUE ACLARAR MUCHAS COSAS EL MINISTRO SR. ROCHA

Augusto Barcia y Miguel Maura, así Como Romanones, Insistirán en el Tema Tocado

(De nuestros corresponsales especiales)

MADRID, 15. — Las preguntas del ex conde de Romanones al ministro del Estado, señor Juan José Rocha, acerca de la política internacional de la república ha despertado interés en el Parlamento. La Cámara quedó ansiosa de que el ministro hiciera mayores esclarecimientos, esperándose que en la reunión que celebrará el viernes el consejo de ministros, el gobierno accederá a la petición de varios parlamentarios de que las preguntas se conviertan en interpelación.

Inmediatamente después de haber dado el presidente de la Cámara, señor Alba, por terminada la discusión, se le acercaron Miguel Maura y Augusto Barcia para expresarle el deseo de intervenir en el debate, conviniéndose en aplazar cualquier decisión hasta que el gobierno delibere.

Posiblemente Romanones volverá a hablar sobre el asunto, pues ha de tratar temas que juzga importantes, después de no haberle convencido la respuesta del ministro

Reúnese la minoría radical

(De nuestros corresponsales especiales)

MADRID, 15. — A mediodía será convocada la minoría radical para proseguir el estudio de la situación política. Después ofrecerá un almuerzo a Lerroux, asegurándose que los ministros de la Gobernación, señor Portela Valladares y de Hacienda, señor Chapaprieta, asistirán a la comida, considerándoseles reintegrados al partido radical.

Está preparando los proyectos

(De nuestros corresponsales especiales)

MADRID, 15. — El ministro de Hacienda, señor Chapaprieta trabaja activamente en la confección del presupuesto para el segundo trimestre del año, que espera quedará aprobado cómodamente para junio.

El verano lo dedicará a confeccionar el presupuesto para el año próximo. El ministro someterá a las Cortes el asunto de la supresión de las cajas autónomas, centralizando en el ministerio de Hacienda todos los pagos. Para reducir el trámite y acelerar las gestiones administrativas propondrá a las Cortes la modificación de la ley de contabilidad, y después pedirá que se le autorice para reorganizar los servicios, introduciendo economías.

Exposición de Arte Incáico

Juan Larrea Presentó 581 Objetos

(United Press)

MADRID, 15. — El presidente Alcalá Zamora presidió en la Biblioteca Nacional la inauguración de la exposición de 581 objetos de la colección de Juan Larrea, de arte incaico, que demuestran el grado de cultura que encontraron los descubridores de América.

Al pronunciar un discurso, Rafael Altamira explicó las repercusiones de la exposición en el acercamiento hispano-americano.

El ministro de Perú, señor Osma sugirióla creación de un museo arqueológico americano en Madrid, mediante el aporte de los gobiernos hispanoamericanos.

El presidente de la república pronunció un discurso, calificando a Perú de crisol en que se fundieron en amalgama fulgurante las culturas incaica y española.

Fué Suspendida una Película de Tema Nudista

(De nuestros corresponsales especiales)

CORDOBA (España), 15.—La Juventud Femenina, afecta a la Acción Popular, ha conseguido que el ministro de la gobernación, telegráficamente, hiciera suspender la proyección de una película nudista.

Hallaron armas

(United Press)

BARCELONA 15. — La policía ha descubierto en Sabadell un depósito de armas, compuesto por 30 fusiles y 60 pistolas. Fueron detenidas varias personas consideradas comunicadas en el hecho.

Falsificaban la Lotería

Hay Encarceladas Tres Personas en Ronda

(De nuestros corresponsales especiales)

MALAGA, 15. — En Ronda fueron encarcelados el procurador de los tribunales, el administrador de la Lotería, Manuel Valdecillo y el revendedor de la Lotería, Andrés Rueda, quienes llevaron dos años explotando el negocio de la venta de participaciones falsas de la lotería.

En el sorteo de la Ciudad Universitaria falsificaron cuatro premios, descubriéndose la estafa.

Rebajan Jornales Contraviniendo Leyes Sociales

(De nuestros corresponsales especiales)

MURCIA, 15. — Ante las múltiples denuncias de que los patronos están rebajando los jornales, aprovechándose del incremento del paro, el delegado de trabajo de las provincias ha advertido que se impondrán severas sanciones a los infractores de las leyes sociales.

Asaltaron a Dos Mujeres

Apuñalearon al Hijo de Una de Ellas

(De nuestros corresponsales especiales)

CORDOBA, 15. — En el cortijo de Las Bizcocheras, tres desconocidos, aprovechando la circunstancia de que se hallaban solas dos mujeres, trataron de apoderarse del dinero y valores. Con amenazas hicieron que las mujeres les entregaran el dinero, en cuyos momentos llegó el hijo de una de las mujeres. Los malhechores huyeron después de herir al hombre de una puñalada en la espalda.

A 30 Años ha Sido Condenado por un C. de Guerra

(De nuestros corresponsales especiales)

GIJON, 15. — El consejo de guerra condenó a 30 años de reclusión a Herminio Villa, acusado de rebelión militar y de intervención en el asalto al cuartelillo de la guardia civil de Carballino, muriendo un guardia y un paisano.

Volcó Una Camioneta

Resultaron 12 Heridos Algunos Graves

(De nuestros corresponsales especiales)

CIUDAD REAL, 15. — En la proximidad de Viso del Marqués una camioneta que regresaba de la romería volcó, resultando heridos de suma gravedad Benito Monsalve, Francisco Catacho y Francisca Calzada y el niño Diego Navarro. Hay otros heridos de menos gravedad.

El suceso se atribuye al mal estado de la carretera, debido a las continuas lluvias.

Llegó la Delegación Norteamericana a la Conf. Panamericana

VIENE PRESIDIDA POR MR. S. BRADEN

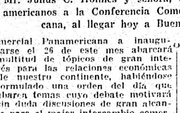
La Simplificación de Trámites Aduaneros Será un Tema

SE encuentra en Buenos Aires la delegación que representará al gobierno norteamericano en la Conferencia Panamericana de Comercio que se inaugurará el 26 de este mes en esta ciudad. Integran la nutrida delegación que poco después de desembarcar celebró una reunión especial, Mr Spruille Braden, presidente de la misma, Mr Lay, actualmente ministro de la Unión ante el gobierno del Uruguay: Mr J. W. Holmes, segundo jefe de protocolo de la cancillería norteamericana y secretario de delegación; Mr Warren Kelchner, del departamento de Estado de Wáshington; Mr Herbert G. Hengstler, director del servicio consular del gobierno norteamericano y Mr. Ralph H. Ackerman, agregado comercial a la embajada estadounidense en Río de Janeiro.

Puntos de la orden del día

Como se sabe, la Conferencia Comercial Panamericana a inaugurarse el 26 de este mes abarcará multitud de tópicos de gran interés para las relaciones económicas de nuestro continente, habiéndose formulado una orden del día que abarca temas cuyo debate motivará sin duda discusiones de gran alcance para el mejor intercambio comercial entre los pueblos americanos.

Uno de los puntos de mayor importancia a debatirse y que esperan la aprobación, consistirá en la unificación y simplificación de los procedimientos y trámites aduaneros que hoy traban en grado apreciable la facilidad de las importaciones en los países americanos.

Mr. RALPH H. Ackermann y su esposa y al lado, Mr. Julius C. Holmes y señora, delegados norteamericanos a la Conferencia Comercial Panamericana, al llegar hoy a Buenos Aires

Lotería de Bs. Aires

LOS 26 PRIMEROS PREMIOS

1	$ 25.000	15811	14	$ 100	6009
2 „	3.000	6317	15 „	100	6200
3 „	1.000	15002	16 „	100	6285
4 „	500	11031	17 „	100	7904
5 „	500	11297	18 „	100	8147
6 „	500	19300	19 „	100	14178
7 „	200	2106	20 „	100	14597
8 „	200	4952	21 „	100	15680
9 „	200	7703	22 „	100	16457
10 „	200	23669	23 „	100	18972
11 „	200	24934	24 „	100	20349
12 „	100	1482	25 „	100	21993
13 „	100	3644	26 „	100	24392

(Los premios menores)

CON 50 PESOS

6879 22208 21957 3279 18298 6292
6288 14072 8636 13260 5097 12778
7075 20762 3325 21261 20352 4551

CON 25 PESOS

20569 9146 9128 10355 16417 11031
11529 6611 9433 23611 20438 7143
4535 17145 25216 9997 5991 6721
6026 15520 21757 24611 25484 19684
23163 7854 25614 10921 14684 23853

1

021 489 478 163 446 968 744 549 324
727 493 722 986 448 021 323 331 61
503 736 166 454 926 970 559 345 524
155 202 399 663 248 348 395 558 159
451 387 760 181 096 803 236 019 267
717 285 938 218 147

2

519 700 50 807 481 755 668 421 189
949 326 451 101 251 978 243 941 173
999 921 566 111 492 826 506 620 390
367 098 363 693 302 396 328 331 590
990 709 382 234 533

3

598 201 909 039 587 879 716 101 028
164 135 986 407 551 142 476 718 328
627 194 867 132 542 702 464 295 722
826 936 498 187 731 989 724 006 490
714 775 574 001 291 552 162 563 441
621 695 708

4

604 691 261 953 455 231 016 845 092
475 206 461 052 508 277 353 215 775
136 005 577 556 445 666 628 360 196
229 270 997 411 659 465 748 778 826
525 911 069 090 526 942 872 265 938

5

381 971 747 404 656 626 623 743 725
238 095 965 912 079 118 042 390 188
216 779 103 661 524 914 591 891 762
392 511 075 705 230 927 374 256 394
841 849 520 998 121 211 682 260 634
432 555 264 357 787 166 697 292 919

6

550 158 103 067 533 122 974 108 406
993 795 095 951 638 115 150 667 046
267 677 176 311 546 668 652 470 377
829 130 827 041 469 348 479 029 526
981 956 567 146 715 412 402 625 253
939 010 843 790 917 034 347 622 788

7

574 547 201 863 857 667 096 744 321
641 436 306 302 913 097 463 992 676
176 129 835 214 175 228 086 368 437
948 120 429 727 645 875 242 923 493
826 278 423 218 062 909 925 805 111
705 067 918 428 724 567 894 199 113
558 576 490 450 289 989 068 197 584

8

701 116 551 913 013 824 339 651 963
852 687 335 189 394 127 716 77 567
671 594 011 775 695 927 838 526 677
741 129 106 649 467 950 684 055 736
368 491 803 039 231 367 169 925 047
976 635 724 199 213 417 305 921 219
118 257 493 126 334 098 856 349 167
985 348 546 723 128 793 140 141 575

9

039 323 410 895 713 743 577 390 449
212 779 257 853 712 144 021 732 453
629 024 664 251 986 242 340 182 611
778 606 562 085 036 971 865 122 669
852 494 149 673 479 878 424 655 766
508 663 666 176 555 990 097 065 329
591 349

10

471 953 327 825 222 279 629 503 099
904 609 079 441 640 112 207 186 160
548 900 430 281 759 221 311 662 691
840 661 799 337 257 968 537 019 539

11

314 085 118 266 382 264 154 377 365
935 765 729 112 288 950 040 176 632
950 376 374 612 883 988 172 714 210
445 781 360 932 364 477 319 249 851
127 109 662 269 249 725 659

12

077 514 355 513 435 571 650 375 607
620 572 084 212 876 182 657 378 658
505 581 333 782 211 482 374 303 251
768 301 142 428 693 532 360 734 910
696 520 138 633 269 760 961 946 327

13

728 314 376 185 310 203 097 040 634
776 601 972 586 090 643 342 060 429
694 678 258 733 331 740 566 272 531
49 631 841 140 665 550 135 366 019
683 326 590 501 440 826 325 259

14

084 517 647 916 788 860 993 650 999
634 555 786 794 934 361 036 111 469
536 900 715 430 270 222 471 043 110
602 795 649 367 054 244 097 614 560
910 304 093 710 274 039 409 159 829
672 198 573 641 639 280 519 534 080

15

976 226 874 782 840 438 098 409 021
283 240 675 459 537 497 317 442 171
299 704 618 115 404 917 324 064 571
786 790 469 193 168 390 735 567 730
939 377 74 331 169 756 170 630 778

16

550 610 085 630 024 956 886 168 435
939 016 552 832 983 933 284 913 526
187 453 394 894 765 747 272 654 900
527 315 240 759 297 874 259 857 131
909 883 048 533 076 479 875 916 788

17

714 037 101 708 609 255 284 765 885
540 932 497 562 498 958 881 302 666
913 929 123 388 052 014 479 471 750
691 558 488 779 376 509 770 110 992
437 613 774 619 884 375 196 577 355

18

937 410 882 683 212 881 662 093 880
803 308 982 368 270 866 443 699 117
949 330 925 682 681 856 063 666 864
874 576 589 875 725 599 777 372 967
272 969 036 055 381 663 338 316 697

19

691 311 269 501 757 464 284 224 277
683 965 282 786 266 155 942 881 067
382 278 754 486 360 080 866 036 207
399 229 054 258 753 342 857 442 892
415 453 638 441 123 364 660 276 477
071

20

264 131 648 288 107 765 231 115 112
829 128 409 889 651 373 566 999 010
932 505 992 353 169 136 277 252 345
854 318 676 091 214 766 141 635 336
406 954 899 518 009 443 017 564 111
691 377 814 117 218 622

21

572 187 438 369 964 346 331 368 755
156 820 026 677 107 997 573 215 554
609 136 637 507 104 302 006 220
191 528 096 016 323 734 422 387 100
415 447 131 844 801 33[illegible] 299 029 938
724 258 144745 057 359 223 137 474

22

063 313 152 935 480 894 799 258 002
992 294 620 342 448 119 852 560 791
302 050 998 153 367 368 808 918 005
925 865 793 961 988 752 310 415 402
066 809 236 262 533 926 203 270 788
611 106 228 004 603 590

23

182 436 030 136 345 247 335 265 563
829 231 642 534 820 522 677 028 353
966 108 225 366 283 978 174 597 076
937 651 769 808 851 673 549 417 020
502 506 120 188 609 044 897 272 194
490 778 343 427 617 191 512 348 119
743 520 763 471 113

24

459 493 074 496 623 605 707 385 309
714 966 461 777 657 282 357983 812
168 781 641 835 547 060 135 893 946
804 159 105 783 109 345 332 888 773
809 671 551 545 780 136 257 630 047
943 796 801 097 045 650 004 495 435
549 126 248 619 803

25

449 572 803 285 207 507 645 955 344
107 651 170 888 334 919 511 985 239
592 962 824 318 288 524 230 095 593
366 684 989 771 745 662 565 313 0[illegible]
251 391 604 169 940 679 794 415 518

Acentúase la Mejoría del Dr. Etchevehere

EL gobernador de Entre Ríos doctor Luis Etchevehere, continúa asistiéndose en el sanatorio Otamendi.

Según nos informaron esta mañana en el referido establecimiento el doctor Etchevehere ha reaccionado muy bien de la intervención quirúrgica a que fuera sometido y su estado actual de salud es satisfactorio.

$ 8.900 ROBARON EN LA O. DE RENTAS DE S. FE

La Justicia y Policía Prosiguen las Pesquisas

(De nuestro corresponsal)

SANTA FE, 15. — La policía y la justicia llevan muy adelantadas las investigaciones tendientes a hacer luz en el asalto a la oficina receptora de rentas del municipio.

El monto exacto de lo robado asciende a $ 8.900, es decir, la totalidad del dinero existente en la caja de hierro en el momento en que se hicieron presentes los atracadores.

Llegó Hoy de Tucumán el Doctor Miguel Critto

Con el propósito de realizar en esta capital algunas gestiones de carácter político, llegó esta mañana el presidente de la Junta de Gobierno de la U. C. R. de Tucumán, doctor Miguel Critto.

Un Huracán Azotó al Pueblo de G. Costa (Río Negro)

(De nuestro corresponsal)

GOBERNADOR COSTA, Río Negro, 15. — Desde las primeras horas de la madrugada sopla un fuerte viento huracanado del Norte. Se han registrado algunos derrumbes de paredes y ranchos de adobe, sin ocasionar hasta el momento ninguna desgracia personal.

El Voto "Optativo" Facilitará el Imperio del Cacicazgo en el País

"Volveríamos al Dominio de la Barbarie", Dice el Diputado Nacional por La Rioja Don Lorenzo Cáceres

REFIRIENDOSE a los propósitos de reforma electoral y establecimiento del voto "optativo" que proyectan ciertos grupos políticos minúsculos, el diputado nacional por el radicalismo impersonalista de La Rioja, don Lorenzo Cáceres, nos expresa para CRITICA su opinión sobre el asunto.

Dice el señor Cáceres:

La ley Sáenz Peña debe mantenerse intangible

Opino que la ley electoral Sáenz Peña debe mantenerse intangible en sus principios esenciales; es decir, en cuanto al secreto y obligación del sufragio. Y de esa intangibilidad depende que se mantenga un nivel de cultura cívica conquistado a través de cruentas luchas políticas para arrancar de las oligarquías el derecho de que el país se gobierne a sí mismo.

Necesitamos la aplicación honrada de la ley

—Si alguna innovación se introduce en nuestro régimen electoral tendría que ser, a mi juicio, estrictamente de forma, y no de fondo y debe estar encaminada a rodear al elector de mayores garantías, asegurando la aplicación honrada de los principios fundamentales de la legislación vigente.

Ninguna opinión seria auspiciará la reforma

—Yo no creo que haya opiniones serias capaces de fomentar y prestigiar reformas de la naturaleza del voto "optativo", porque entrañaría conspirar contra la tranquilidad nacional. Es de imaginarse lo que implicaría este sistema, sobre todo para el electorado de las provincias. Allí la publicidad del sufragio facilitaría el dominio absoluto del cacicazgo, y volveríamos al imperio de la barbarie y la violencia.

LAWRENCE FUE UN INGLES QUE NO QUISO UN TRONO



Siendo estudiante de la Universidad de Oxford, Lawrence decide partir rumbo al Asia Menor para documentar su tesis de bachiller. Su familia le da cien libras esterlinas, porque cree que se trata de un viaje Cook, pero Lawrence al llegar a Siria se descalza y desaparece.

Al estallar la Guerra Mundial, Lawrence reaparece al llamado de su patria. Las autoridades inglesas lo incorporan al Estado Mayor del Cairo, donde su competencia técnica como conocedor del Asia Menor lo convierte en consejero de generales.



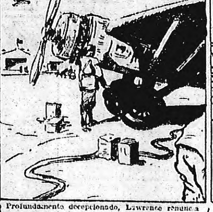
Mirando y estudiando planos, Lawrence concibe una ilusión que pronto se adueña de su alma: levantar a los beduinos para revivir el imperio árabe del Profeta. Y un día que le conceden una licencia se va y no vuelve m...



Poco tiempo después todo el desierto trepida al paso de millares de jinetes. Lawrence al frente de 200.000 árabes va a realizar su ilusión. El gobierno turco ofrece medio millón de dólares por su cabeza, pero los beduinos no traicionan a su profeta rubio.



Al triunfar los Aliados, Lawrence defiende en Versalles la causa de los árabes, que es su propia ilusión. Pero fracasa frente a los intereses coloniales de las grandes potencias que no aceptan la creación de un gran imperio árabe.



Profundamente decepcionado, Lawrence renuncia su grado de coronel, sus condecoraciones y hasta los ricos tributos de la popularidad para hacer una nueva vida en el anonimato bajo el nombre de Mr. Shaw, soldado raso de aviación.



Por último, ante el recelo de las potencias que toman al genio rebelde de Lawrence, éste se ve obligado a apaciguar su ansia del vivir heroico en la embriaguez de la velocidad. Y es precisamente, volando más que corriendo en una motocicleta, como le ocurre el accidente

Ha Sido el Prototipo del Inglés de Empresa

(United Press)

LONDRES, 15. — Oficialmente se ha informado a la United Press desde el hospital de Wool, que a las 7 de la mañana de hoy, el famoso coronel Lawrence, reputado por sus actividades de la Arabia durante la guerra mundial, que el domingo último fué víctima de un accidente de motocicleta, en que sufrió la fractura del cráneo, sigue todavía inconsciente.

El coronel Lawrence sigue grave

(Agencia Havas)

LONDRES, 15. — Se anuncia que el coronel Ehomas Lawrence continúa todavía en estado comatoso, sin haber experimentado reacción después del grave accidente en motocicleta ocurrido en Cloudshill, del que resultó con le cráneo fracturado.

La vida novelesca de Lawrence

Thomas Edward Lawrence, como podrá advertirse por nuestros cablegramas, está gravemente herido y probablemente morirá. Estas tres palabras sencillas forman sin embargo un nombre que ya es leyenda en Oriente y Occidente, leyenda de heroísmo, de aventura, de ímprobas hazañas, todo ello empapado naturalmente de misterio para que pueda sobrevivir a la eternidad.

La vida de Lawrence ha sido una continuada aventura desde que abandonó la Universidad de Oxford. Y su aventura ha sido sin igual en color y heroísmo porque tomó por escenario tanto el Oriente como el Occidente, Asia y Europa, como volviendo a revivir el helenismo o anticipándose a la nueva época humana que ya presentimos en que Europa volverá a ser apéndice de Asia. Su paralelo, el valor intrínsicamente humano y el color de exotismo, tenemos que buscarlo muy atrás en la historia ,en los capitanes de la epopeya hispana del Nuevo Mundo y entre los ingleses, en Elizabethan Walter Raleigh, aquel capitán que después de haber arrojado al suelo su capa de caballero para que sobre ella pisara la reina Isabel de Inglaterra, vivió con los pieles rojas de Norte América, muriendo después bajo la hacha del verdugo por orden de Jacobo I.

1907.

La ilusión

En 1907, Lawrence, el estudiante Tomás Eduardo Lawrence, prepara su tesis para graduarse en la Universidad de Londres. Su tema, "Arquitectura militar de las Cruzadas", bien pronto le trae el vehemente deseo de visitar los lugares que sólo conoce en los libros. Su familia, de la clase media acomodada, le da el permiso y cien libras esterlinas, suponiendo que las invertiría en un viaje por el Asia Menor, Siria y Palestina, volviendo rápidamente a Oxford con su tesis documentada a continuar sus estudios. Pero el estudiante llegó a Siria, se descalzó los pies, abandonó el traje europeo, adoptó el musulmán, e internándose en el desierto se fué a vivir, estudiando las maneras, costumbres y lenguas de todo aquel complicado mosaico de pueblos que habitan en el antiguo corredor entre la Mesopotania y el Valle del Nilo.

Siete años llevaba viviendo con los nómadas del desierto, errando a través de Turquía, Siria, Palestina, Arabia y Persia, cuando estalló la guerra mundial, Lawrence tenía entonces veintiséis años y se hallaba haciendo excavaciones en el Valle del Eúfrates. Las autoridades militares del Cairo llamaron a todos los ingleses desparramados por la Arabia — turistas, arqueólogos, orientalistas — y Lawrence también se presentó.

Sabedor el Cuartel General del Cairo que Lawrence había vivido entre los árabes, kurdos y turcos, y que por sus expediciones a los lugares y regiones poco conocidas era un experto en la topografía del terreno, le dió una comisión como segundo teniente en el departamento de mapas. Los generales británicos gastaban muchas horas escudriñando planos y discutiendo planes para romper el imperio turco. Acontecía muchas veces que, trazado laboriosamente el esquema de una campaña, era llamado el joven teniente para preguntarle si tenía alguna observación que hacer. "Creo que en este plano hay muchas cosas que están bien — solía contestar —; pero la campaña debería ser llevada así...". Y trazaba unas líneas cortas a través de los valles que él sólo conocía. Los más graves oficiales del Estado Mayor pusieron su confianza en este joven teniente, que apenas tenía vagas nociones de lo que era la táctica de los ejércitos. Pero sus sugestiones eran aceptadas y su reputación se extendió por los cuarteles generales de las fuerzas británicas en Oriente.

El destino

Un día Lawrence solicitó un breve permiso y desapareció. Se internó con los suyos, los beduinos del desierto. El sabía que la Arabia estaba sometida al yugo turco, y decidió libertarla. Pensó en la quimérica empresa de reunir un ejército organizado de nómadas, y lanzarlo contra el poderío de Constantinopla. Ahora bien, la empresa era superior a las fuerzas de un hombre, cualquiera que fuese. La península arábiga es mayor que Francia, España y Alemania juntas, y desde hace miles de años está habitada por tribus errantes de beduinos y lugareños árabes. Nadie había ,conseguido reunir a estos pueblos en un movimiento unificado. Sultanes, estadistas, guerreros, habían luchado con al casi imposible tarea. Pero he aquí que este estudiante de Oxford une a los nómadas, se coloca a la cabeza de un ejército de 200.000 beduinos, arroja a los turcos de Arabia, conquista las santas ciudades y restaura el califato de los hijos del Profeta.

Por tierras de Egipto, alestina y Mesopotamia oíanse fantásticas historias de las hazañas de Lawrence; mas eran pocos los afortunados que lograron verlo. Parecía, más que un ser real un héroe de leyenda. En Dámasco, en eJrusalén o en la Meca, mentaban su nombre en solemnes y elevados tonos. Revivía la epopeya con su acompañamiento de hazañas sobrehumanas, novelescas. Muchos creyeron que el nombre mismo de Lawrence era un mito exaltado por la fantasía de ese Oriente tan lleno de color y de romance...

Pronto se vió que el mito era en realidad. Doscientos mil beduinos montados en veloces camellos y en caballos voladores obedecían ciegamente al joven estudiante de Oxford. Era el terror de los turcos, que ofrecían por él, vivo o muerto, medio millón de dólares. Jamás ofreció Turquía tanto por la cabeza de un guerrero o de un pirata. Pero Lawrence, en el desierto, sentado en su tienda, las piernas cruzadas y rodeado de sus eservidores ,los salvajes beduinos, estaba más seguro que paseándose por las calles de Londres. El destino, en una de sus caprichosas jugarretas había elegido para libertar la Arabia a este estudiante inglés, cuya ambición primitiva había sido la de cavar en las ruinas de la antigüedad y desenterrar ciudades muertas, pero que ahora soñaba con el resurgimiento de un imperio árabe.

El héroe

El milagro de la sublevación árabe no había sido, empero, fácil para Lawrence. Todas sus cualidades y virtudes tuvieron en esta aventura su máxima exaltación. Primero, tuvo que convertirse en un nuevo profeta islámico para predicar la rebeldía y contagiar su ensueño en las mentes de los principales señores del desierto; luego tuvo que improvisarse guerrillero y, finalmente, general de un formidable ejército. Inglaterra fué su puntal de oro que él convirtió en libras esterlinas para desparramarlas y convencer a los más reacios. Aquel hombre pequeñito, delgaducho, de un cutiz rubio, requemado por el sol asiático, realizó correrías fantásticas a través del desierto que constituyeron proezas hasta entonces nunca vistas. En una ocasión un jefe beduino, desconfiando de la lealtad del profeta rubio, le hizo dar tormento. Mientras sus carnes y sus huesos se destrozaban, sólo clamó la ayuda de Alá, el Todopoderoso, y de Mahomed, el profeta... Y los beduinos le creyeron.

Fué también en Jerusalén, donde se realiza un encuentro guerrero que para nosotros los iberoamericanos tiene singular interés. Mientras Lawrence subleva a los árabes en el campo enemigo, entr elos turcos hay un venezolano, De Nogales, que, impulsado también por la pasión del vivir heroicamente siguiendo la huella gloriosa de Miranda, ha ofrecido sus servicios militares a Alemania, nación que lo incorpora al ejército turco y lo pone a frente de la guarnición de eJrusalen. Y así, en el confín lejano de la Tierra Santa, libran batalla dos héroes, uno inglés, como Raleigh, otro nuestro como Miranda, que se disputan las tierras antaño peladas también por los Cruzados. Pero De Nogales tiene que retirarse antes de quedar copado con su ejército y en una brillante acción rompe el cerco árabe y se reincorpora al ejército turco de los Dardanelos después de abrirse camino días y noches a través de un país en que los hombres y la naturaleza se unen para aniquilarlo.

El honor de un héroe

Terminada la guerra, Lawrence se presenta en Versalles. El también, como e lpresidente Wilson, tiene sus catorce puntos, que son los postulados que han sublevado a los árabes. Pero antes, ya los señores de la Arabia han discutido la proclamación de un rey, y Lawrence es el candidato. El esfuerzo sobrehumano del estudiante de Oxford está por convertir en realidad su sueño: un imperio árabe. Pero Lawrence renuncia a la realeza y sólo acepta defender el ideal árabe que él mismo ha trasmitido a los guerreros del Islam.

En Versalles, Lawrence se entrevista con Lloyd George, Clemenceau con todos los que puedan decidir la suerte de los países donde se actuó la guerra. Ya no es un inglés el que discute, no es Lawrence, el coronel más joven del ejército inglés, es simplemente Lawrence, el de Arabia, el que prefiere vestirse las ropas beduinas con el "agal" y el "kufich" que solo portan en Oriente los príncipes nativos, con el cinturón del que pende el corto alfanje de oro símbolo de los príncipes de la Meca, insignia que le marca, como descendiente del Profeta.

Pero los intereses coloniales de las grandes potencias son muros de piedra ante los cuales en vano clama el compromiso de honor que Lawrence ha contraído con los árabes. Y, desengañado, renuncia las condecoraciones que le ha concedido el rey de Inglaterra y hasta el grado militar de coronel que tanta envidia causa a los oficiales y jefes de academia. Lawrence da la espalda a la popularidad de la fama y de nuevo se sume en el anonimato bajo el nombre de Ross.

Sus libros

Entonces se dedica a escribir. Pero también en la literatura tiene que poner su derroche de vida. Volando sobre el valle de Ródano escribe el prefacio de "Los Siete Pilares de la Sabiduría". Esta vez va de nuevo camino de Oriente, pero su avión se estrella en Roma. Los dos pilotos resultan muertos. Lawrence solo salva su vida a costa de quebrarse tres costillas y causarse una seria herida en el pulmón. Este fué su séptimo accidente de aviación en sus 2000 horas de vuelo.

Un editor francés quiere publicar una traducción de "Los Siete Pilares de la Sabiduría". Lawrence dice

Está Muy Grave en un Hospital de Dortthine

que acepta a condición de que lleve una inscripción que diga que los derechos de autor quedan a beneficio de las víctimas de las atrocidades francesas en Siria, y el libro no se traduce. Días después Lawrence, para salvar un compromiso económico, escribe en un par de noches, con auxilio de dos compañeros suyos, otro libro: "La Rebelión en el Desierto".

El epílogo del heroísmo

Entonces, después de un viaje a la India, donde sirve como aviador en un escuadrón de la frontera, esa frontera narrada por el cine en "Los tres lanceros de Bengala", el soldado Shaw se da cuenta de que a pesar de su voluntad sobrevive en él Lawrence, el héroe al que las conveniencias políticas cierran todas las posibilidades. Y Mr. Shaw se refugia en la velocidad. Su ansia inmensa de heroísmo constructor, de actividad vital, encuentra un narcótico: ¡la motocicleta! Y desde entonces las carreteras de Inglaterra conocen la caricia rápida, casi insencible de una motocicleta que lleva a cuestas una sombra gloriosa, es Lawrence el de Arabia, que calma así sus nervios. Y es apurando esta droga de la velocidad como Lawrence sufre éste accidente que consignamos y que probablemente sea el último de su vida y el único vulgar, aun cuando na el menos romántico, porque tiene toda la significación de un suicidio como epílogo de una tragedia singular, la de un héroe que no pudo sobrevivir abrumado por su *fama*.

UNA DE LAS MAS CAPACES LINOTIPISTAS DE E. UNIDOS

No se Conoce a la Argentina



ENTRE los 65 aprendices que cuentan los talleres oficiales de imprenta norteamericanos en Wáshington, se cuenta Blance E. Boisvert, cuya competencia en la linotipo le asegura ya una ocupación permanente en esos talleres

NO CONOCEN A NUESTRO PAIS EN EL EXTERIOR

PROCEDENTE de Estados Unidos y después de haber realizado una extensa jira por los países latinoamericanos de Sud, Centro y Norte América, arribó esta mañana en el American Legion el señor Guillermo Padilla, connacional nuestro que desenvuelve sus actividades comerciales en la gran república del Norte y que regresa al país por asuntos vinculados a sus actividades.

La absoluta ignorancia acerca nuestro

—No me cansaré de repetir — comenzó por decirnos el señor Guillermo Padilla, mientras terminaba de arreglar sus maletas a bordo del American Legión — que en Centro América y en Norte América la ignorancia sobre nuestro país resultaría dramática si no fuera sencillamente ridícula.

Los puños de Firpo y del "Torito de Mataderos" son la única cosa que se conoce por aquellos pagos, pese a la labor de los cónsules, que hacen todo lo humanamente posible para que el nombre de nuestro país sea conocido por algo más que por las exportaciones de trigo y de ganado que realiza.

La Conferencia Comercial de Buenos Aires

—Pienso — sigue manifestando — que la Conferencia Comercial Panamericana que deberá entrar en funciones el 26 del mes en curso en Buenos Aires, con la asistencia nutrida de numerosas delegaciones de países vecinos y amigos, habrá de traer sin duda grandes y provechosas consecuencias para romper esa frialdad del desconocimiento en que el nombre argentino vive en el extranjero, sobre todo en Centro América en donde el desconocimiento es realmente espantoso.

Así estiman también, destacados miembros de las delegaciones que han llegado en este mismo vapor, entendiendo que la idea del Dr. Saavedra Lamas de la Conferencia, ha de resultar de feliz utilidad para la República.

Todo lo argentino interesa

—Ese desconocimiento creá sin embargo un curioso estado de espíritu. Todo lo argentino interesa. En los Estados Unidos en donde nos conocen algo más, el nombre argentino es bien cotizado precisamente por su snobismo.

Sería de un gran interés para el país, y sobre todo para terminar de una vez por todas con las eternas gafes que parecieran chistes y que se observan tan a menudo en las cartas donde confunden ciudades, pueblos y hasta naciones de América Latina, que los escritores y los artistas pudieran realizar periódicamente viajes. Ello no sólo mostraría el vigor de nuestras manifestaciones espirituales completamente desconocidas, sino que al aprender a conocernos, se acrecentaría la corriente entre ambos pueblos, ahora lánguida, fuera de las manifestaciones comerciales e industriales de las casas interesadas y que operan en ambos pueblos.

Van al Interior Delegaciones de Colectiveros

Hoy se trasladarán al interior sendas delegaciones de la Federación de Líneas de Autos Colectivos.

Llevan estos representantes de la entidad metropolitana la misión de colaborar con los hombres de tierra adentro en las tareas preliminares del próximo Congreso Nacional del Transporte Automotor e Industrias Afines, a realizarse en la Capital Federal.

A Córdoba, Rosario y Mendoza

Las delegaciones que parten hoy son tres.

Una con destino a Mendoza; la otra, a Córdoba, y la tercera a Rosario de Santa Fe.

Están integradas, respectivamente, por Felicindo Vázquez, Pedro Manteca y Edegio Mosquera; José Calafell, Humberto Formisano y Enrique Ferreyra; Miguel Abadie, Juan Raggio y José Escudero.

Estos delegados atenderán las zonas de influenciade las mencionadas ciudades.

Continúan las adhesiones al Congreso

Las adhesiones al congreso a realizarse en breve han continuado en los últimos días, y puede adelantarse que la asamblea proyectada, no obstante la magnitud de la empresa acometida por los colectiveros, ha de ser un exponente genuino de los intereses del automotor en toda la República, como asimismo de los de la población del país, porque en esta emergencia unos y otros coinciden.

CANTANDO EN LA CUBIERTA JUNTO A DOS ADMIRADORAS

Para Recibir a G. Vargas Bs. Aires se Engalana



EL DOCTOR Ortiz Tirado, que constituyó el año pasado todo un suceso, canta sobre la cubierta del American Legion, acompañado de dos admiradoras

Ortiz Tirado nos Habla de su Visita

POR LO MENOS, ESTARA TRES MESES EN BS. AIRES

CONVERSAMOS esta mañana con el Dr. Alfonso Ortiz Tirado, tenor que el año pasado constituyera todo un suceso en nuestra capital, a la que ha regresado en su calidad de artista.

Crítica siempre gentil

Apenas nos divisó, el Dr. Alfonso Tirado se acercó rápidamente a nosotros para decirnos mientras nos estrechaba cálidamente las manos:

—CRITICA siempre gentil.

—¿Está usted contento de regresar a nuestra Buenos Aires?

—Contento y con una gran emoción interior. Buenos Aires ha sido sin duda una de las ciudades que más se ha adentrado en mi corazón. Mi nombre humilde se hizo popular de la noche a la mañana. Es una ciudad que tiene un gran corazón abierto a todos los que como yo se allegan a ella...

Tengo contrato por tres meses

—¿Por mucho tiempo entre nosotros?

—Por de pronto, por tres meses. Esa es la duración que tengo en mi contrato con una empresa radiotelefónica. Después, no sé. Ya veremos. La vez anterior también creí que me iría en pocas semanas y me quedé más de la cuenta. Y es, que se pasa tan bien y tan agradable el

HA REGRESADO



NUESTRO conocido, el doctor Alfonso Ortiz Tirado, gran médico mejicano y reputado tenor lírico, que está otra vez en Buenos Aires

tiempo entre ustedes, que uno no se iría nunca...

Un recuerdo argentino

—¿Y el repertorio?

—Traigo, como supondrán, cosas nuevas. Hay que renovarse. ¿No es acaso vida la renovación? Con todo, espero cantar muchas cosas de mi viejo repertorio, algunas de ellas realmente muy sentidas. Recuerdo que poco antes de irme dos muchachos argentinos compusieron para mí una canción tipo de mi país: "La Canción del Viento", original la letra de Carlos Marín y la música de vuestro popular Delfi. En mi jira, y en mi país, la he cantado mucho, ya que a poco de hacerlo constituyó uno de los éxitos rotundos de mi repertorio. Por cierto que es muy hermosas, tanto la letra cuanto la música. Es un recuerdo de mi estada primera en la Argentina, que no olvidaré ciertamente.

Como médico aprenderé

—¿Y como médico?

—Amigos míos, como médico les diré simplemente que aprenderé. Hay muchas cosas que ver en esta gran ciudad de Buenos Airse que tienen ustedes. Mi vida en esta ocasión será una prolongación de mi estada anterior; realizaré diariamente la visita a los hospitales de Buenos Aires, y... claro está, cumpliré mi contrato como tenor...

—¿No dará usted alguna conferencia?

—No lo sé aún. Es posible que así ocurra. Veremos. Amigos míos, ustedes saben que un viajero que recién llega no puede decir nunca que no habrá de realizar algo de lo que es posible hacer. Ya veremos.

Y con un apretón de manos cordial de viejos camaradas, se despidió de nosotros con su gentileza particular.

De Tres Balazos Fué Herido un Hombre en V. Guillermina

(De nuestro corresponsal)

VILLA GUILLERMINA (Santa Fe), 15. — Esta madrugada a las 3.30, fué herido de tres balazos Mamerto Maciel. En averiguación del hecho están detenidos Adolfo Yensin y Antonio Quiñones.

EN EL RECIBIMIENTO HABRA CALOR POPULAR

A POCOS días del arribo del presidente Vargas, la ciudad que está terminando de engalanarse para recibir a tan ilustre huésped, da ya la sensación de la importancia histórica que las autoridades y el pueblo de la Nación atribuyen al acercamiento cordial y amplio de los dos pueblos hermanos.

La adhesión unánime y entusiasta de todas las actividades representativas de la vida nacional; de las instituciones oficiales como el ejército y la marina, la Universidad y los institutos de enseñanza normal, secundaria y primaria, de la industria, el comercio y la producción, del pueblo asociado en clubs culturales y deportivos — de que hemos venido informando extensamente — ha asegurado el éxito y grandiosidad de los homenajes preparados por la comisión de recepción que preside el almirante Domecq García.

Calor popular rodeará al Presidente del Brasil durante su estada

Ha sido propósito de la comisión oficial de homenajes preparar el programa de atenciones en forma que el pueblo pueda asociarse ampliamente a todos los actos, a fin de que el primer mandatario del Brasil aprecie la amistad argentina, no solamente a través de las atenciones protocolares, sino que principalmente al ponerse en contacto con las vibraciones del sentir popular que aclamará en el doctor Getulio Vargas a la representación más calificada de la nación amiga, con la que estrecharemos una política continental de armonía, que afianzará el progreso y la paz sudamericana.

Las Cámaras rendirán homenaje al Presidente Vargas

Las autoridades de la Cámara de Senadores y Diputados, han combinado la forma en que el Parlamento argentino se asociará a las demostraciones en honor del Presidente Vargas.

En la primera sesión ordinaria que se celebrará el jueves próximo, será presentado el proyecto correspondiente, para que se reunan las dos cámaras en Asamblea General y realicen una sesión solemne que presidirán el doctor Vargas, el General Justo y el presidente del Congreso, vicepresidente de la Nación, doctor Julio Roca.

Las dos cámaras designarán cada una un orador para que ofrezcan el homenaje.

Ubicación de los buques de guerra en Puerto Nuevo

En la cabecera de la dársena A, se ubicarán los destructores Jujuy y Catamarca; en la ribera Norte el Moreno, buque insignia de la flota argentina, a continuación el cañonero Rosario y cañoneros Paraná y Libertad; en la extremidad del espigón, entre las darsenas A y B, se colocarán los rastreadores M-4, M-7 y M-5.

Se ha reservado la ribera sur de la dársena A, para el buque insignia de la división brasileña, acorazado Sao Paulo, el acorazado Rivadavia y los remolcadores Toba y Mataco, auxiliares de la escuadra de mar.

En la cabecera de la dársena C, se ubicará el transporte Sequeira Campos, en el que como es público vendrán los 500 cadetes militares y navales y la famosa banda militar integrada por 140 músicos.

En la ribera norte de la dársena C, se estacionarán los cruceros 25 de Mayo y Almirante Brown y el transporte brasileño Pedro II. En la ribera sur, amarrarán los cruceros brasileños Bahía y Río Grande do Sul y los exploradores argentinos Tucumán, La Rioja, Cervantes y Garay y los rastreadores M-8, M-9, M-6 y M-2.

Se ha destinado el antepuerto para fondeadero de los hidroaviones de la armada brasileña.

Será, restringida la entrada al desembarcadero

El ministro de Relaciones Exteriores, doctor Saavedra Lamas, ha dirigido una nota al Director General de Aduanas, comunicándole que por disposición del gobierno debe prohibirse la entrada al desembarcadero de la Dársena Norte a toda persona que no concurra munida de la tarjeta especial que suministrará el Ministerio a su cargo, exceptuándose únicamente de esta medida a los ministros del Poder Ejecutivo, Intendente Municipal, jefes y oficiales del Ejército, Armada y Policía, que en razón de sus funciones deban concurrir al desembarcadero.

Aunque la resolución no lo establece, es de suponer que la excepción regirá también para los miembros de la prensa, acreditados para efectuar la información pertinente.

La comitiva que acompañará al ministro de Marina, almirante Protógenes Guimaraes, estará formada por el jefe de su secretaría, capitán de corbeta Salatino Coalho, y por sus ayudantes capitán-teniente Aecio Alburquerque Antunes y capitán-teniente William Cunditt.

Al ministro de Relaciones Exteriores, doctor Carlos de Macedo Soares, acompañarán el subjefe de su secretaría, consejero de embajada Acyr Paes y los secretarios de embajada Oswaldo Funt y Malno de Freitas, el asesor técnico Paulino Diamicox, el jefe de la oficina de prensa de Itamaraty, Renato Almeida y el edecán del canciller, capitán-teniente Raúl Reis Goncalves de Souza.

EL ALEGRE CONJUNTO DE JACK POMEROY

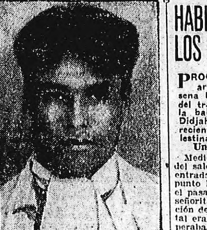


EL ALEGRE conjunto de Jack Pomeroy Girls, en la cubierta del American Legion, posan para CRITICA, mientras acribillan a preguntas en un cadencioso inglés, al repórter; preguntándole si las chicas de Buenos Aires son bonitas y si los críticos de arte son benévolos

SE FUGO DEL MUÑIZ LUEGO DE PREPARAR UN BOQUETE

B. Didjah Alteró el Ballet Clásico

REVOLUCIONO EL BALLET Y OBTUVO UN GRAN EXITO



GUTIERREZ Goytía, el delincuente leproso que fugara anoche del Muñiz por un boquete que construyera con otros presos

Fugó del Muñiz un Delincuente Leproso

ANOCHE se fugó del hospital Muñiz, donde estaba internado, un peligroso delincuente profesional enfermo de lepra. Para lograr su propósito, el sujeto abrió un boquete en la pared de la celda donde se hallaba alojado y, aprovechando el descuido de los agentes de policía que estaban de custodia, se deslizó por la abertura en un momento dado, desapareciendo prontamente.

El prófugo está acusado de numerosos asaltos. Amigo del tristemente célebre pistolero Tamayo Gavilán, actuó junto con éste y con otros delincuentes profesionales, sosteniendo violentos tiroteos con la policía.

Un sujeto temible

Se trata de Eufemio Laurentino Gutiérrez Goytía, argentino, de 25 años de edad, soltero. Ocupaba, desde el 29 de abril de 1932, una pequeña celda, custodiada permanentemente por tres agentes de la Guardia de Seguridad de Infantería, junto a la sala número 29, donde se encontraban también los procesados Eufemio Castillo y Rolando Loza, tan temerarios y audaces como Gutiérrez Goytía. Los tres individuos padecen el mal de Hansen, y por disposición de los jueces que intervienen en sus procesos, quedaron internados en el mencionado hospital. Teniendo en cuenta los antecedentes de los procesados, las autoridades resolvieron introducir algunas modificaciones en la celda, con el fin de evitar que se evadieran. Mandaron construir una verja de seguridad, un baño reducido dentro de la habitación para que los sujetos no tuvieran pretextos para salir de ella y adoptaron toda clase de precauciones.

El temor a la lepra

Gutiérrez Goytía y Loza aprovecharon hábilmente la incurable enfermedad que padecen. Sabían perfectamente que ninguno de los guardianes ni los enfermeros serían capaces de penetrar en la celda y mucho menos tocar sus ropas. No ignoraban tampoco que el tablero de ajedrez no iba a ser utilizado por otras personas que no fueran ellos mismos. Cuando algún agente se acercaba, para observar el interior de la habitación, Gutiérrez Goytia y Loza se arrimaban a la reja y trataban de atmorizar a la policía con un contagio directo, pues muchos leprosos hospitalizados en el Muñiz tienen por costumbre buscar por todos los medios a su alcance tener contacto con las personas sanas que visitan el nosocomio. El fantasma del mal de Hansen tenía, en estos peligrosos delincuentes, a sus más temibles aliados.

La fuga espectacular

Anoche, siendo aproximadamente las 24 horas, se hallaba de custodia en el corredor próximo a la celda de Gutiérrez Goytía el agente Pascual Francisco Camarotta. Durante varias horas permaneció firme en su puesto, pero se alejó finalmente unos pasos del lugar donde se hallaba, cuando Gutiérrez Goytía, que observaba todos sus movimientos, aprovechó el descuido del guardián y se deslizó por el agujero. Se supone que, cumplido su propósito, se alejó rápidamente, escalando un muro bajo del hospital, sobre la calle Monasterio, hasta llegar a la puerta de calle, por la que salió sin despertar la menor sospecha.

HABIA TRABAS PARA LOS RITMOS NUEVOS

PROCEDENTE de Nueva York arribó esta mañana a la Dársena B de Puerto Nuevo, a bordo del trasatlántico American Legion, la bailarina estadounidense Belle Didjah, célebre sobre todo por sus recientes triunfos en Europa, Palestina y Nueva York.

Una figurita casi religiosa

Medio perdida entre la algarabía del salón del American Legion, cuya entrada al puerto a las 7 horas en punto había creado un revuelo entre el pasaje, ansioso de desembarcar, la señorita Belle Didjah daba la sensación de una figura un tanto religiosa, tal era su recogimiento mientras esperaba turno para la visación de sus documentos por los empleados nacionales de inmigración.

En tal circunstancia la abordamos.

Soy neoyorquina

En un suave francés, un poco lento, Belle Didjah nos dice a nuestras preguntas acerca de sus antecedentes:

—He nacido, me he criado y me he educado en Nueva York, que es mi ciudad natal. Creo que he batido un verdadero record de rebelión y de coraje, ya que para realizar el sueño de mi vida, que desde temprano se manifestó por el baile, he debido desafiar la oposición de mis padres. Finalmente, vencido este primer gran obstáculo he debido seguir siendo un poco revolucionaria.

Rompí con el ballet clásico

Yo había estudiado, nos continúa diciendo la gran artista, ya creo que a fondo, el ballet clásico, cuando se me ocurrió romper con sus viejos moldes que a mi entender ponían trabas a ritmos nuevos y a concepciones nuevas de la danza. Bailaba yo en esa época en el Metropolitan House en donde había conseguido ganar una oposición. Calculen lo que significó mi rebelión.

Su primer concierto

—¿Cuál fué su primer concierto— le preguntamos?

—Mi primer concierto lo di siendo aun muy joven después de estudiar con Fokin en la Escuela de Vigman en Berlín y en la Fon Laval School en Bayruth. Se me había despertado por ese entonces la idea de los géneros muy modernos en los bailes individuales.

Al año siguiente de mi debut, me volví a presentar con un programa similar, pero con una nueva concepción teatral, y me presenté vestida con un simple tricot, para demostrar que la danza realmente pura, no necesita ni de adornos ni de colorido.

"Mi nueva concepción artística"

—Posteriormente—nos sigue diciendo la rubia Didjah — reconozco haber entrado en el tercer ciclo de mi verdadero desenvolvimiento artístico, volviendo a mi primitiva concepción en lo que se refiere al vestuario pero perfeccionándome sobremanera en la técnica iniciando así un nuevo ciclo de danzas, cuya serie religiosa llamó un tanto la atención de los entendidos en la materia.

Yo entiendo que este aspecto del arte, el gran valor del mismo consiste en la serenidad y en lo sutil de su interpretación.

Cuando salí de mi país

—En 1931, salí de mi país rumbo a Europa—nos agrega—presentándome sucesivamente en algunas capitales europeas y en Palestina en donde fuí muy bien tratada por la crítica. En esa época incluí en mi repertorio creaciones originales provenientes de temas rusos y orientales.

Ahora mi llegada a Buenos Aires constituye una larga aspiración y ella será el primer paso que daré en la tournee sudamericana que he proyectado.



BELLE DIDJAH, la bailarina neoyorquina que hoy arribó a Buenos Aires por primera vez y que en la escena ha sido una verdadera revolucionnaria







¿RENACEN LAS CIVILIZACIONES DEL MEDITERRANEO?

Escribe ARTURO LABRIOLA

Europa Angustiada Huye del Germanismo

POR angustia o nostalgia, élites intelectuales dirigen de nuevo sus miradas hacia el Mediterráneo, hacia las auroras greco-romanas de la civilización, hacia aquel mundo, el cual, después de haber sido una realidad, puede ser aún un programa. Esos piadosos recogimientos ante el mar de Niza, expresan el sentimiento de que Grecia y Roma, la Provenza y Cataluña, el mundo pagano y el Renacimiento guardan aún un secreto para los hombres y pueden de nuevo sugerirles alguna preciosa enseñanza.

Después de un siglo y medio de carbón y de hierro, de usinas, galerías, calderas y subterráneos, el hombre advierte que todo esto lo llevó hasta el borde del abismo y que no ha servido más que como prefacio para los tanques, las bombas asfixiantes, los gases deletéreos, para la organización metódica y científica de la muerte colectiva. Y la reprobación asume la forma de una aspiración a la luz brillante del Mediterráneo, que el germanismo mató.

No se puede afirmar que sus civilizaciones culturales e íntimas no hayan conocido las tensiones de la conquista y los orgullos de la fuerza; al contrario, ellas fueron conquista y dilatación, compresión y energía. Y esto desde el día en que la raza desconocida de los hombres de los dólmenes, salida de las costas occidentales de Iberia llegada a las futuras columnas de Hércules, emprendió la ocupación sistemática de las orillas del Mediterráneo, hasta el momento en que Bizancio, después de catorce siglos de gloria, cayó en manos de la barbarie musulmana. Empero, esa expansión parece siempre dominada por una idea moral y cultural y su residuo es una elevación de la conciencia humana... ¿Cómo explicar diversamente el fenómeno de la helenización del Oriente, el hecho de que los pueblos "conquistados" invocan que el vencedor los asimile, y el fenómeno más extraño aún de que en el momento en que Roma retira sus legiones de las islas británicas, la población británica se arroja a los pies de sus "dominadores" para que éstos no le restituyan... su libertad?

Su alma nos escapa

De esta muerta civilización mediterránea, nosotros no percibimos más que algunas líneas exteriores y algunos rasgos de entre los más salientes; es decir, la expansión, la propagación, las guerras, los libros, los códigos y los restos arquitectónicos. Su alma nos escapa. Lo que logramos saber de ella, no es más que un "desciframiento", desgraciadamente casi tan poco seguro como los desciframientos de los escritos cuneiformes hetitas, sumerios o acadios, materia de fe, donde la parte entre la realidad y la autosugestión de un descubrimiento es muy difícil de establecer.

Vuelve el Mundo a la Democracia de Atenas

Pericles, hijo de Jantipo, en su conmemoración de los muertos de Maratón, pronuncia en el campo de batalla, en el cual se había juzgado digno, por su bravura incomparable, de enterrarlos, podría ayudarnos a comprender esa civilización, o, por lo menos ,su flor más reluciente: el helenismo. Empero, no es más que un vago reflejo el que lograremos sorprender.

En ese discurso que Tucídides nos transmitió ("Guerres du Péloponése", libro II, párrafo 35 y siguientes), Pericles declara que, en su concepto, él creía que a hombres "cuya valentía se había señalado por hechos, bastaría rendirles honores de hecho, como los que vosotros veis aquí preparados alrededor de esta tumba". Pero, habiendo los antepasados establecido que los muertos gloriosos reciban funerales públicos, en los cuales se pronunciaré su elogio fúnebre, él hablará. Sin embargo, antes de pasar al elogio de esos guerreros, "yo hablaré — continúa Pericles — de las instituciones políticas, de las costumbres, bases de nuestra grandeza, convencido de que esos detalles no serán desplazados en este momento y de que es útil que los oigan todos los aquí reunidos, ciudadanos y extranjeros".

Pericles recuerda que el carácter del gobierno de Atenas es democrático, "porque el poder deriva no de un número pequeño, sino de la muchedumbre". Todos son iguales ante la ley (isonomía); "en lo que atañe a la estimación, ésta se atribuye al talento de cualquier género y es menos la posición social la que decide en las elecciones de los cargos públicos, que los méritos personales: la pobreza, una condición obscura que no constituye un impedimento para que se pueda prestar algún servicio al Estado". Observa, además, que el ateniense no se irrita contra su semejante si éste se concede alguna cosa para su placer, y, por esto mismo, "nosotros no hemos solamente permitido numerosas distracciones en nuestros trabajos".

Luego, Pericles nos revela el verdadero secreto de la civilización antigua, en su esencia social y cultural, secreto que reside en el hecho de que ella no existe sino en cuanto representa un esfuerzo para conglobar en el a todos los ciudadanos, considerándolos únicamente como elementos conscientes de una obra de elevación. "Nosotros — dice — tenemos el gusto de lo bello, pero con mesura el amor de la filosofía pero sin molicie. "Para nosotros las riquezas son menos una vana exhibición que auxiliares de la acción". No es deshonroso para nadie confesar su pobreza; vergonzoso es más bien no trabajar o sustraerse al trabajo. Los mismos hombres pueden, entre nosotros, cuidar al mismo tiempo sus intereses privados y los negocios públicos; otros, entregados a las labores manuales, no son menos aptos para conocer los intereses generales. "Porque nosotros somos los únicos que consideramos al ciudadano enteramente ajeno a los negocios públicos no como un hombre ocioso, sino como un ser inútil.

Vida individual consagrada a la colectividad

Y en un movimiento de legítimo orgullo Pericles proclama: "Para decir todo en una palabra: nuestra ciudad, si se la considera en su conjunto, es la escuela de Grecia... Sola, entre todas las ciudades de hoy, ella se muestra, en el examen, superior a su renombre. "Solamente ella puede vencer sin que sus enemigos se indignen por tener que inclinarse ante tal adversario y mandar sin que los sometidos se quejen de obedecer a jefes indignos". Hemos dado de nuestra po-

Pericles Otra Vez se Torna en Maestro

tencia los testimonios más brillantes, las pruebas más irrefragables, y somos objeto de admiración para los tiempos presentes y para las edades venideras".

El cuadro que de la civilización ateniense esboza Pericles, nos da la idea de una vida individual consagrada a la colectividad, esta última comprendida como una obra de belleza, cultura y bondad. Los términos que se han vuelto habituales para nosotros, socialismo e individualismo, provenientes de la experiencia de un mundo que los disoció, separando, cortando al hombre de sí mismo — no son aplicables a aquel mundo. Atenas conoció las revueltas de los proletarios, las doctrinas de la radical igualdad, la condenación de la propiedad privada, pero sobre una base que es suya: la de su tradición de integralismo humano, de su humanismo, el cual podía sugerir la idea de algo más completo, total.

El advenimiento de los germanos — entre el siglo IV y el VII de nuestra era — hace pedazos de esta historia. Y el mundo va a conocer una jornada horrible. Ella no terminó aún.

Vivir conforme a una idea

El arte puede haber advertido ese contraste. En un viejo cuento de Marion Crawford ("Via Crucis"), el escritor inglés hace que su joven héroe, un cruzado normando, de pura cepa germana, se encuentre con Arnaldo de Brescia, el fraile rebelde, quien predica a los italianos el retorno a la justicia a través de las instituciones republicanas de la muerta sociedad; y en el fraile heroico, quemado por la venganza conjunta del papa y del emperador, el joven discierne el espíritu itálico sobreviviendo a la destrucción del Imperio. Arnaldo habrá tratado de hacer comprender al cruzado germano lo que significa vivir conforme a una idea y lo que para un pueblo puede representar la libertad. El guerrero normando le contesta:

"I shall see what this liberty of yours is like"; yo veré qué es esa libertad de la que habláis. Por mi parte, no estoy acostumbrado a esos pensamientos, y si bien he leído algo de la historia de Roma, no pude nunca comprender la República Romana. "Entre nosotros el más fuerte es el amo por ley natural." ¿Por qué el más fuerte dividiría el poder con el débil? Y si entre vosotros esto no se considera justo, entonces ..por qué la nación más fuerte no repartiría su fuerza y su riqueza con sus vecinos? ¿No es ya bastante que no se destruya sin razón al débil? Los normandos no vemos mayor injusticia o mayor desdicha en la conservación de nuestros bienes que las que vemos en la toma de lo que tenemos la fuerza de tomar. Por esto, nosotros no comprenderemos jamás "your republics or your sonates" (vuestras repúblicas o vuestros senados)"

CRITICA

PICO MI PUÑO SOBRE VUESTRA CIUDAD COMO A UN TABANO SOBRE UN NOBLE CABALLO PARA PICARLO Y TENERLO DESPIERTO (SOCRATES)

Año XXII — Miércoles 15 de Mayo de 1935 — No. 7575

La concepción germana de la vida.

Todo esto contiene la conquista anglo-sajona del mundo, la difusión y la propagación de la concepción

El Individualismo y la Colectividad

germana de la vida, su avance fulminante en la historia. Es necesario también decir que ella ha sido un éxito completo. Apoyada sobre los descubrimientos de la ciencia, sobre trabajos formidables de la industria mecánica y química, aquella concepción impuso su sistema hasta a los descendientes de la vieja cultura y de la antigua civilización. Pero no convence, no llega a persuadirnos. Su grandeza es una inminente decadencia, y los espíritus echan una mirada nostálgica hacia estas orillas del Mediterráneo, que fueron la sede de tanta humanidad.

Ahora bien: el problema no es de razas, en el sentido de que sería necesario llamar de nuevo a las viejas razas mediterráneas a una actividad más intensa o a una participación más viva en la existencia contemporánea. Para algunas de ellas la cuestión ya no existe. Libros del Africa occidental, camitas del Egipto, semitas del Asia anterior (fenicios, cartagineses, etc.), quienes fueron los primeros colonizadores del Mediterráneo y el núcleo fundamental de su población, han desaparecido para siempre. Otros elementos — helenos de Grecia y de Italia, las antiguas poblaciones "itálicas", de las cuales salió la Roma de la gran conquista — evolucionaron con los tiempos. Después de haber dado al mundo el Renacimiento, mostraron su enorme vitalidad sentando las bases del mundo contemporáneo.

La cuestión consiste en saber si esas razas tienen todavía la posibilidad de efectuar un "cambio de frente" y volver a su propio pasado, a la forma de civilización "integral" — humanismo, economismo, cultura — que fué la de Grecia y a la cual Roma agregó el espíritu de conquista. ¿Son posibles esos cambios de frente? Desgraciadamente, la experiencia histórica parece negarlo.

Nota. — Para la explicación de este artículo, debo informar al lector argentino que se ha creado en Niza una Universidad del Mediterráneo, en la cual hombres de todas las naciones se esforzarán en estudiar los problemas teóricos y prácticos de las distintas civilizaciones mediterráneas. Su fin es una restauración de los valores de la vieja cultura greco-latina, considerados en su oposición al germanismo.

RECADO SOBRE Unamuno

EL HOMBRE AVENTADOR DE DISCIPULOS por G. Mistral

EL gobierno español acaba de pedir a la Academia de Estocolmo el premio Nobel para don Miguel de Unamuno. Se le habían anticipado en la solicitud varias universidades europeas. El primer sufragio americano que llega, coincidiendo con esa equidad, es el de Argentina: bienvenido y bien anotado. Pero hay más de cuarenta universidades nuestras que deben venir a alinearse al lado de la bonaerense, haciendo presencia en esta acción natural de conjunto que pide no aquella unidad retórica de la raza, sino la de la lengua. La sabida pereza docente, miembro de las perezas administrativas, o la ignorancia del trámite que debe cumplirse, tienen en suspenso la demostración expresa y clara de solidaridad de las universidades que faltan. Damos para esta eventualidad el dato: deben dirigirse a Comité Nóbel de Literatura, Svenska Akademien, Estocolmo, Suecia.

Van transcurridos varios años desde que el premio Nóbel, el literario o los científicos, no cae hacia este lado del Pirineo. La mala reputación científica de España, que errada o real sigue planeando sobre ella como un zopilote feo y malo, explica o excusa la ausencia de España en la lista d ePremio Nóbel de Física o de Medicina. Pero es asunto aparte la literatura de una lengua que hablan cien millones de hombres.

Verdad que los países de lengua española son, precisamente, los únicos, con los orientales, que no ejercen una política intelectual, o sea una difusión organizada de su cultura. Desarrollan tal política Francia, Alemania, Inglaterra, respecto de sus idiomas. Nuestras naciones, menospreciadoras de su propaganda entera, y de la literatura, especialmente, no tienen ni siquiera idea aproximada de lo que significa esta campaña por el libro en español. Se asombrarían si leyesen, los más lerdos, en presupuestos públicos o en capítulos de gastos reservados, las gruesas sumas que los pueblos lúcidos aplican a ello.

No es raro que vean su obra rubricada desde hace cinco o más años por esa especie de patente del beneplácito universal, Gracia Deledda o Iván Bunin y que no la reciban aún ni Unamuno ni Valle Inclán. La Italia fascista, alerta y muchas cosas esenciales y que no tiene distracciones o lenidades sino para lo que no le importa, manda y revuelve su representación diplomática en Estocolmo para que, a buen tiempo y desplegando todas las razones y las malicias que asisten a un italiano, obtenga el que los nombres de Roma — ahora se vuelve a hablar así — figuren con frecuencia entre los laureados lanzados anualmente por la academia Sueca.

Nosotros, españoles y americanos, seguimos siendo las pesadas y densas personas que creen que las justicias caminan solas, como el buen cuadrúpedo. Nosotros pretendemos ser escuchados en medio de la batahola de un mundo complejo, sin necesidad de articular alegato, y en el caso de emplear en alguna cosa la atención mundial, la gastamos, por ejemplo, en contar las equidades de la Guerra del Chaco...

Alguna vez ha de comenzar una labor de conjunto a favor de la literatura en español, para que nuestra lengua cuente como ella y debe y como puede en el univrso lector, que es entidad muy de cuidar.

El punto de arranque de este movimiento podría ser el de la postulación del Maestro Unamuno al Premio Nóbel, hecha no sólo por España sino por cada uno de nuestros países americanos. La ocasión es tan hermosa y el alegato tan inconmovible que no es cosa de majar mucho la idea ni de demorarse en voltearla de todos lados.

Unamuno y la América. — El español grande por donde lo contemple el ojo regodeón que es el criollo, se merece esta demostración extraordinaria de nuestra complacencia.

Al revés de otros mayorales de la cultura española, ha echado vistas, preocupación y ansiedad hacia nuestro Continente.

El habla de un padre que le dió en su infancia imágenes mejicanas, verbales y de libro, para divertirlo. Bien hizo, el viejo vasco.

Se ha dicho muchas veces de un viaje suyo a América, pero no lo ha cumplido. Es lo menos de este mundo hombre de jira, de conferencias, de unas recepciones casi electorales y de discursos encaramados.

O es que ha hurgado hasta el hueso de los sudamericanos que pasan por España y por Francia y lo buscan siempre, o es que ha adivinado a la América con ayuda de su sangre vasca, la muy universal, y por la que ha entendido desahogadamente cuanto quiso, de tierra y cielo.

El hecho es que si trata de la lengua en la América, si dice (y como nadie) a nuestro Sarmiento, defendiéndolo de malevolencias y a José Asunción Silva, plantándolo en su sitio real, Unamuno procede en la operación con una seguridad de ganadero para su pieza.

Le debemos, en el conflicto de la lengua, las liberalidades más sensatas, y gracias a páginas suyas, se va logrando la volteadura de un criterio sandio y colonialista en los profesores jóvenes.

Sus aciertos respecto de nosotros van de lo literario hasta lo político. Siempre dije al periodista de país en mitonía o en caso, algunas palabras coléricas sobre su horror nacional, siguiendo al fustazo un interés humano y español por la cura de la llaga, peruana, chilena o centroamericana.

DON MIGUEL de Unamuno, en otrora más recio luchador hispano

Y como su desenvoltura de actitud y de expresión no suena o cosa gamonal, y como este corrector está limpio de mano a entraña, los sudamericanos lo hemos oído siempre con amor.

Unamuno y España. — Todavía le quedan — ¿y cómo no? — enemigos en España. Ha cumplido en medio de su gente la faena del "contra este y aquello" que no es asunto de rosas, como diría nuestro indio. Ha hecho el San Jorge, lo cual es airoso, pero ha hecho también lo de Hércules con los establos del rey Augias, lo que es menos gallardo.

Pero aunque vea aquí y allá caracoleando todavía las colas de su dragón o sus lagartos rotos, es el hecho extraordinario que Unamuno lleva, hace unos tres años una estampa o un aire de hombre de "escritura sacra" por racial. Un profeta no, porque abomina de infalibilidades, sino cosa mejor y que no se sabría decir de profundo.

España se ha dado cuenta lentamente (hay pureza de pueblos para saturarse de una virtud que es la suya propia): España ha ido sabiendo que dentro de su casta letrada, pedagoga, y hasta religiosa, lo mejor que ha dado de sí en estos tiempos para escribir, enseñar y excitar, ha sido don Miguel de Unamuno, el antiretórico, el contra pedagogo y el hereje. Cincuenta años para aprender esto; pero qué dicha sabrosa aprenderlo de golpe y per secula seculorum.

Ahora vive en un jubileo que le empalaga bastante y a todos los días de Salamanca o de Madrid les verá cara, así los mire o no, de Domingo de Ramos. Una raza ha tomado posesión de su bien, como una cuadrilla exploradora del manadero de aguas termales donde hay curas para la sarna de la región.

El hombre está en el punto de la miel o el vino. Frase que se le cae de la boca, ni acarreada ni cazada, se la recoge densa de sentido y eléctrica de acto. Ya es puro acto esa escritura de él, en gacetilla de periódico o en conversación. Es decir, ya hablada, y escribe sin miga de materia, en saetazos cruzados de espíritu, y casi se le oye arder sin quemarse como a la zarza del buen Aarón. A pesar de la envidia hispana, de la que él escribió, espantado por su pueblo, envidia geológica, siete o más capas de mantillo, arena y cuarzo, España es ahora en la limpieza que da la luz de Castilla el cuerpo entero de su mejor Adán, paternal, vigilante.

Siendo eso nomás, el español de la racialidad llevada hasta sus topes, y aunque nunca se hubiese ocupado de nosotros, ya habría razón para que el alborozo de aquí corriese hasta allá y la voluntad de justicia también nos agitase a nosotros.

Al cabo, si hay unas criaturas abultadas que llaman naciones y estamos divididos como la reja de la prisión, en porciones de sangre, tiene que ser gozo de Asunción para todo hombre, desembocadura de cualquier patria en la realización soberana de un hombre Parece un arribo y un remate de operación sacra: es el fin de una forja y alegra a la fragua humana entera.

Hay en Unamuno dos virtudes sustanciales (y el hombre se trae repertorio de virtudes) por las cuales nos remece directamente a los americanos; es un vasco pasado — soasado, decimos allá — por la llama de Castilla. El vasco hizo en América las cosas más positivas y menos sanguinosas: alguna vez se precisará el lote de la acción vasca y dará sorpresa. Castilla es para nosotros — ya partido y difuminado el equipo de los conquistadores — la dama y señora que cuajó, mandó e hincó la lengua vieja y cumplida. Es decir, D. Miguel representa para nuestro continente una sangre regadora de actos útiles en pasados y presentes, más la sangre del idioma — doble sal — corriendo de un hombre vuelto cauce de ella.

Pocas ocasiones como ésta de atrapar una raza como se coge el mar en la medusa por su pieza más conocida y abisal a la vez, o de cogerle a una esencia el núcleo desnudo.

La petición de nuestras universidades y las de nuestras sociedades de escritores a la Academia de Estocolmo, significa una especie de saludo americano a la entraña más indudable de España, que es la que nos hizo y nos sigue haciendo: el idioma.

Descubrimos de tarde en tarde, tanteando a ciegas, la víscera exacta de nuestra maternidad. Después de galerear o paonear la lengua como remador o minero se topa temblando con la célula primordial de esa agua inmensa o sea costra inacabable: se topa uno a Fray Luis de León, a Teresa de Castilla, al Lope popular o a Unamuno. Dios sabe el gozo, y lo saben después de él los instintivos mejor que los profesores, porque el idioma más que filología es misterio.

Hijos de Unamuno. — El hombre aventador de discípulos se parece al caminar — o sea al vivir — al explorador de la selva nuestra que avanza tirando golpes de hacha a derecha e izquierda, para que no se le pegue a la greña una liana hostigosa ni le salte a las piernas la viborilla. Propiamente, Unamuno no hace discípulos, industria peligrosa, y para él enfado. No se los consiente, pero aunque por inercia se los tolerase, no resultarían. La combinación de una muñeca es terrible; cualquiera otra, la más complicada, parecería juego de niños al lado de este empeño.

Pero tiene, en España y en América — y yo creo que más allá que acá — sin licencia suya y... aún sin conocimiento, algunos hijos desperdigados.

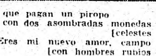
Parece boutade y no lo es: más fácil resulta ser hijo que discípulo. Aquél no lleva más de dos o tres facciones semejantes, a veces ni eso, sino cierto dejo del habla y cierto balanceo del andar. El discípulo, en cambio, por ser hijo pretencioso, puesto a empresa de semejanza, está obligado a llevar encima las líneas mayores del modelo, sin que le falte una sola de esas cruces o diagonales.

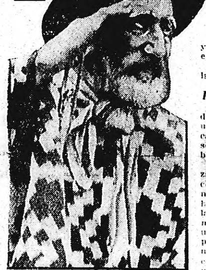
Le conozco a don Miguel hijos que, a Dios gracias, no le dan el fastidio de escribirle. Viven su tremenda América con un estoicismo caliente — es antipático el otro, el helado — trabajando sin mucha esperanza y como si la tuvieran, sobre aquellos limos, de puro fermentales, caldo que borbotea. No tienen, naturalmente, su tamaño, y lo saben, pero son entre los envidiosos ictéricos, unas grandes criaturas salibres; se llaman Güiraldes, por ejemplo, y escriben llano y vivo, derecho y suelto. Aplican a su contorno la vista y los tactos que Dios les dió y aunque lean lo de todas partes no se enrijan de erudición. Pueden nombrarse José Carlos Mariátegui, el peruano, puesto a ver y entender indio para acabar sirviéndolo. Andan asqueados no sólo de academia sino de unos ateneos encopetados y zafios. Comienzan ellos a saber que lo mortecino ilustre no se tiene en pie y que el habla propia, derrengada y todo, es la única que camina. Van dándose cuenta de que esa lengua personal — y conversacional — se nos ha metido en la América tuétano adentro, de haber sido renegada, pero que saldrá del escondrijo y nos correrá por todo el cuerpo en cuanto la queramos.

Estos hijos de Unamuno son legión: viven atareados y gayos haciendo en Méjico teatro criollo y en Chile o la Argentina periodismo de gacetilla o cuento, antes de trepar a novela o ensayo. Hermosos críos, que no discípulos, reconocimiento y agradecimiento de nosotros, que sabemos la fuente de la gracia y la declaramos.

El otro.—Ya sé que hay otros nombres grandes que aspiran al Premio Nobel y entre éstos D. Ramón del Valle Inclán, también ocasión de justicia más o menos inmediata. Deberá cumplir con él la América que le debe la extraordinaria confluencia del habla de las dos orillas en el Tirano Banderas. Sabemos que este libro nos crea deuda porque nos regaló servicio grande y más tarde pagaremos esta justicia.

El Gaucho y el Indio Como Fórmulas de Americanismo





EN ESTE rostro gaucho se refleja toda la magnitud de pampa que tenía el alma de nuestros antepasados

Nuestro Ideal los Reclama y Nuestro Genio los Espera Buscando Una Armonía

Por JOSE G. ANTUÑA

IRRUMPE "Don Segundo Sombra" en los dominios de la literatura platense. Se supuso al gaucho de nuevo dueño de su viejo escenario y al héroe de Güiraldes se le llamó Martín Fierro Segundo. Las tentativas románticas de "Lázaro", de Ricardo Gutiérrez, y "Cautiva", de Esteban Echeverría, habían caído en el olvido definitivo. Martín Fierro vivía todavía, a pesar de la ignorancia de su creador, y acaso por razón de su propia realización instintiva. Era "el tronco robusto del árbol de la selva". Era tan sólo un hombre, pero era el hombre de una etapa de la existencia nacional. Se trata mejor de un documento histórico, de un antecedente autóctono de nuestra literatura.

Martín Fierro Segundo es otro Martín Fierro bien distinto, y ambos se desconocerían si se encontraran frente a frente al resplandor de los viejos fogones pampeanos. Mejor aun, el segundo no es ya un hombre porque nuestra época negaría tal concepción concreta; es más bien un símbolo. Es el genio de una nueva pampa heterogénea, rumorosa y expectante bien distinta de la pampa indómita de Facundo y de la Pampa inorgánica de Fierro. De aquí que no haya resultado estéril el afán de los que se lanzaron, puristas o no, a la búsqueda de galicismos a través de las páginas del libro.

Hernández y su nativismo ingenuo han sido substituídos por la intuición de un artista que proclamaba ora en su tierra, ya en los grandes centros de la cultura transatlántica, tal como yo lo he visto en Francia, en Madrid y en Buenos Aires, la síntesis de todas las culturas.

Se substituye de igual modo aquel americanismo elemental cuando Florencio Sánchez animaba en "La Gringa", primer esbozo serio de nuestro teatro autóctono, el formidable conflicto colectivo que plantea nuestra formación cosmopolita. El gaucho y el emigrante, y los hijos de ambos que se unen en una nueva esperanza de la humanidad, constituyen el drama insondable, esa trágica interrogación de nuestro destino.

Se substituye, también, en el seno de ese nativismo que en esas mismas regiones del nuevo mundo puede estar representado a justo título por el uruguayo Fernán Silva Valdez, cantor y colorista de tantos cuadros campesinos, evocador sentimental, con las formas novísimas de un pasado extinto, pero que arrastrado por le genuina emoción de su tiempo, es también el poeta de ese "estado de alma de la multitud", que él mismo invoca en uno de sus poemas, que ha sorprendido en la vida del suburbio abigarrado de luces y de sombras, y en los "ojos azules de esos hombres rudos y melancólicos", que de todos los horizontes del mundo han venido a sembrar.

"Eres mi nuevo amor,
campo con campesinas de gesto alegre
que pagan un piropo
con dos asombradas monedas celestes
"Eres mi nuevo amor, campo con hombres rubios
y con mujeres de otra laya,
en cuyos vientres se está mestizando
la carne y el espíritu de una futura raza".

Indianismo inédito

¿Y el indio? ¿Qué dió, qué podrá ofrecer el indio, "espectro de una raza", como pauta del americanismo? ¿Se ha pretendido, acaso, animar una estética en el ámbito de esa perdida sombra?

Y, siendo así, ¿qué se ha avanzado en el campo de las investigaciones arqueológicas, acendradas y metódicas, la sola vía por donde ha de llegarse al conocimiento de la estructura de un arte hoy momificado, y de una ideología y de una civilización que ignoramos: por ende a la conquista de una nueva concepción, que pudiera encontrase en las fuentes sepultas, que sólo el estudio obstinado de la naturaleza y la historia del arte pudieran plenamente revelarla?

En presencia de un vaso indígena, o la piedra que se exhuma de una pirámide o un templo, sin el auxilio de la más remota o más vaga información de lo que fué el mundo espiritual de los "mayas" o los quechues, por ejemplo, cualquiera otra civilización autóctona dueña de los atributos de tal, ¿quién se considera ya con elementos suficientes para proclamar la rebeldía y el signo de una personalidad estética distinta?

Otros, con los elementos más exiguos todavía de una huaca, un tapiz o un poncho, testimonio de un arte popular azteca o inca, se embriagan con la fantasía de un renacimiento y sueñan deslumbrar al mundo con la revelación de tales documentos, como si se tratara de otro Egipto o de otra Asiria que prometiera más porque no salió todavía de los dominios inéditos.

Es que en este terreno los poetas, los simples imaginativos o los improvisadores, han querido preceder a los hombres de ciencia, y los hombres de ciencia en la organización de toda cultura son los dueños de las primeras etapas. No fué de otro modo como Grosse, cuando se propuso estudiar los orígenes del arte, partiendo de la base de que su evolución está legada sobre todo a la vida, a las instituciones familiares, a las condiciones materiales de la existencia, consagra todos sus años al estudio, no sólo de los documentos etnográficos, sino que también al de los detalles más ínfimos: los adornos groseros de una coraza salvaje, traída de Australia, o las figuras de esquimales de un colmillo de morsa, o las formas fantásticas de los besquimanos o los papués de la Nueva Guinea.

Argentinismo indiano

Ricardo Rojas da al indianismo un sentido característico. Volvió a la tierra el indio de donde procediera, mas fué para renacer en nuestras almas, dice, cuando pretende restaurar el "blasón de plata" de los argentinos, y entonces se refiere a una trasmutación espiritual, que no étnica, por la que el habitante local sometiéndose, terminó por "indianizar" al invasor. Pero, al preconizar ese indianismo, declara no haber entendido proponer a los indios por modelo, sino caracterizar lo que de América india "sobreviva en nuestra sensibilidad por virtud atávica del medio físico sobre el hombre. "De aquí su famoso "argentinismo" transportado a la cultura y al arte en general.

En el aspecto político, niega el antagonismo señalado por Sarmiento en "Civilización y Barbarie", y se empeña en reducir el terrible dilema a una cuestión de eslabones. En el literario, cree en la "asimilación de la cultura exótica por la cultura indiana, para que pueda aparecer su expresión sintética en filosofía y en arte".

¿Herencia india? ¿Retorno indiano? Si el publicista argentino fuera inclinado a las hipótesis figurativas, Abel Rey, el ilustre profesor de la Sorbona, lo consideraría como a su discípulo predilecto. Discípulo que no necesitó leer, para el desarrollo de sus teorías propias, el libro reciente "Le retour eternel", donde, en un ensayo basado en la filosofía de la física, mantiene y se aplica a vigorizar la tesis del "eterno retorno". Partiendo del viejo adagio de Lucrecio, no perdiendo ni ganándose nada, opone al concepto de la evolución única, el de una serie de revoluciones (en el sentido astronómico de la palabra), revoluciones que pasan y reaparecen por los mismos puntos. Y siendo la evolución "una serpiente que se muerde la cola", según su gráfica expresión recibida, el eterno médano de la existencia, que el "Gay saber" extiende a nuestra mirada, y al que el hombre, polvo de polvaredas, será siempre devuelto de nuevo, no es dudosa entonces la obstinada presencia de nuestro aborigen.

Hijos de bronce

Compartimos, sin embargo, en cierto modo, la del "indianismo" sobre todo, por lo que ella tiene de poética, por el efluvio sentimental que la colora. Es que Rojas es ante todo un puro poeta de su tradición y de la tradición de América. El poeta de esos "hijos de bronce" de la entraña materna, que él quiere rehabilitar a todo precio, frente a la formidable dispersión actual. Canta a su estirpe como pocos con igual unción la cantara, y ante el oleaje espúreo que su fantasía entenebrece de trágicos presagios, arranca su figura del fondo de plata de la leyenda, y para la aleación del tipo definitivo acopia el bronce insonoro para ser fundido con el oro extraño. Si el poeta de "Blasón de Plata" y "El País de la Selva", lo mismo que tantos otros poetas de América, se han detenido a cultivar tales motivos, es porque han hallado veta preciosa para su inspiración.

Es fuerza, entonces continuar explotándola con los mejores recursos que el esfuerzo humano reivindica para las investigaciones del arte y de la ciencia, *porque el indio no ha muerto en absoluto.*

Antes que poesía arqueológica, para comenzar habría, sin embargo, que hacer ciencia arqueológica y la reconstitución de una historia todavía demasiado fragmentaria. Al contrario de los europeos, nuestra prehistoria autóctona no está documentada ni siquiera en la narración legendaria. Ha enmudecido la crónica después de la palabra asombrada de los conquistadores. Y los Cieza de León, Vargas, Machuca, Ercilla y Gomara mantienen todavía su fuerte elocuencia del fondo de los siglos sin eco.

Los temas autóctonos

Citar las obras americanas de asunto indígena es corroborar nuestro aserto. Muchas de ellas realizadas sin sinceridad, su tema se diluye no solamente cuando se trata de la tradición insonora de las poblaciones precolombianas del Plata y el Brasil, sino aun mismo en presencia de la civilización azteca o quechúa, o la de Cuzco o Quito, siendo así que la evocación que en Cieza de León, por ejemplo, ilumina su "Crónica del Perú", no ha sido ni aprovechada ni superada.

Para crear una literatura americana no basta la explotación de los temas americanos. Hubo es cierto, una literatura romántica inspirada en ciertos mitos gentilicios. En Santo Domingo; en Brasil con Gonzalvez Días y otros; en la Argentina con "Siripo" de Labardén, y en el Uruguay con "Tabaré" de Zorrilla de San Martín. Muy poco o nada posee toda esa producción de acento autóctono.

Y el propio propulsor del "indianismo" ha reconocido la imprecisión de ese acervo literario "por falta de color arqueológico y por su hibridación de españolismo en su técnica". Algo semejante podría decirse de la lírica de Chocano.

En cuanto a las razas o el recuerdo que sobrevive del fasto de los imperios o de la majestad de sus monolitos. El maya y el zapoteca háblanse aquí y allá, pero carecen de escritura ideográfica, de vitalidad y difusión. Un solo pueblo existe en América que habla una lengua indígena: el paraguayo. Pero el guaraní no posee un solo documento literario importante como no sea alguno correspondiente a las misiones jesuíticas; el catecismo de fray Luis de Bolaños o las canciones populares de tal cual versificador anónimo.

Indianismo y cultura

Parecería, en efecto, que todo eso se ha precipitado definitivamente en la sombra, y que la muerte reina todopoderosa en medio a cosas y seres cuyo misterio ni ha podido violarse aún.

Resulta por lo tanto operosa, ruda, ingrata, la empresa de los actuales indianistas. Es la lucha contra la sombra que oculta a los mitos, la indiferencia y la inercia circundantes, y la hostilidad despiadada que se organiza en nombre de la cultura integral.

Las generaciones actuales no se consideran, no se sienten íntimamente sus continuadoras. El propio Rojas, cuando describiendo sus invasiones al "país de la selva", narra sus pláticas con los indios que habitan las montañas y las selvas de la región mediterránea de su país, los describe con amor, pero no con acento familiar. "Las mentes simplicísimas continúan desconocidas para mí, advierte, como un tesoro oculto, como el libro que no supiéramos leer".

El abismo cavado por la conquista se ahonda más y más lo mismo que en el ciclo centenario de la organización política, en que la acción civilista bregaba obstinadamente por destrozar al espíritu nacional de los residuos bárbaros que venían del fondo de la historia y de la raza.

"Somos los herederos de la obra de la conquista y la Colonia, y el México precolombiano es fundamentalmente exótico para los mexicanos de nuestros días, nos acaba de afirmarlo un mexicano eminente, al tiempo que proclama la grandeza de Cautémoc, porque ella supo sucumbir, pero *sucumbir definitivamente.*

Crueldad blanca

Y en tanto que se pregona con lírico fervor un renacimiento "indianista", y se exponen en los salones elegantes de París amuletos, cacharros, tapices, dibujos, músicas y danzas de los "sauvages" de ultramar, despertando con ello una curiosidad que se parece más bien a un snobismo que ha hecho de la capital de Francia el gran receptáculo europeo, en América se persigue, se despoja y se extermina a los indios.

En la propia tierra del más entusiasta de los indianistas de América, única acaso donde la población indígena no plantea como en otras partes, ningún problema económico ni étnico, la crueldad de las autoridades se propaga a las punas, los obrajes y los yerbatales y los mismos que arrancarán la protesta de Eliseo Reclus, como no la sospecharon por cierto los Cortés o los pizarros. Bartolomé de las Casas sería hoy el mejor aliado de ese "indianismo", porque es también a base de consideración humana que ha de consolidarse la empresa. Divorciada de esa simpatía, será insuficiente la emoción de la tierra que se invoca como prevaleciendo sobre los factores ajenos. Esfuerzos y elementos sociales, etnográficos, científicos, históricos, artísticos, arqueológicos, todos ellos crearán el "indianismo" que no los generosos reclamos y las proclamas fervientes. Y todo aquello está por hacer.

Mitos ilustres

Quienes han compulsado los folios de piedra de esas fabulosas civilizaciones, aseguran que ellas reclaman un resurgimiento feliz. Su voz se distingue a través de la hosca espesura de los siglos, en el remoto mensaje de sus Imperios, de su dinastía y de sus palacios; de sus ejércitos, de sus templos y de sus ídolos; de sus murallas, de sus columnas y de sus pirámides. Las de Palenke, Tescuci, Tiaguanaco, Atacama, Quimbaya, Chinchén Ake y Uxual.

Quienes han estudiado sus mitos, a su vez aseguran que de su seno levántase idéntico clamor. Los mitos de los hijos del Sol y de los Moctezuma; los del rey Nezahualcoyotl y Huaina-Capac, hasta los plebeyos de nuestras regiones australes, Juan de Calchaquí y el cacique Obera.

Aquella "Isis Indiana" lleva en su frente algo así como una diadema de estos mitos, de la que cada piedra es una fulgente evocación.

No por oscuros y primarios, ellos han de ser desterrados del templo donde hemos transportado la visión apolínea y el continente sereno de Palas Atenea.

Nuestro ideal los reclama y nuestro genio los espera así en esa formidable armonía de las divinidades diversas.

Hasta que llegue el Homero o el Fidias de las tierras nuevas, ya "rotos los misterios" y "descifrados los enigmas", que sin vasallaje no calco, levanten esos mitos del seno de su orgullo, y de su sombra, hasta el plinto de sus cánticos; hasta la estrofa de sus mármoles.



EL GAUCHO, bravo y sentimental de nuestra Pampa del pasado, aun perdura en el alma de los americanos de nuestros días. Su primitivo espíritu se ha plasmado en las masas y su influencia será aun poderosa en las futuras generaciones

EL DOMIGO SE SACARAN "CHISPAS" LOS VIEJOS RIVALES DE LA EX ASOCIACION ARGENTINA

EL SPORT De Cada Día
Por HUGO MARINI

EN MONTEVIDEO SE HAN HECHO ELOGIOSOS COMENTARIOS sobre la actuación de los veteranos de Boca Juniors frente a los viejos campeones uruguayos. No es la primera vez que estos partidos provocan desconcierto en los críticos deportivos, al constatar que jugadores de edad madura, con muchos años de cancha y en un estado de entrenamiento poco propicio para las exigencias de un partido completo, muestren condiciones que quién sabe si las poseen los cracks del profesionalismo actual. Y la discusión se abre de nuevo; ¿fueron mejores los antiguos jugadores y practicaban mejor football que los actuales? El hecho positivo es que en esos partidos de veteranos, los espectadores ven siempre una exhibición de football de calidad, cosa que no se consigue sino en muy raras ocasiones en los campeonatos de estos tiempos.

A. TESORIERI

L. BIDOGLIO

* ☆ *

SE DICE QUE EL TRIbunal de Penas ha tomado una medida punitiva contra el referee Alberto Neme, que dirigió el domingo último el match entre River Plate y San Lorenzo. La medida en cuestión indicaría la existencia, en los miembros de ese alto cuerpo, de una evidente prevención contra el árbitro citado, no porque su actuación no merezca condenarse, sino porque en otros casos se ha dejado pasar con una indiferencia harto sugestiva arbitrajes incorrectos que además atentaban contra la propia acción del Tribunal de Penas. Está bien que la acción de los referees sea vigilada con severidad, porque no es posible dejar en sus manos los cuantiosos intereses de los clubs, pero sería interesante que la ley fuera pareja para todos y que los espectables miembros del alto tribunal no mostraran preferencias odiosas, que en ellos hacen muy mal efecto.

¿Cómo debe formarse el team nacional?

En la sesión de esta noche del Consejo, es posible que se pida a la comisión de selección la pronta designación del plantel de jugadores que deberá afrontar los próximos compromisos internacionales. Con este motivo adquiere mayor trascendencia la encuesta que venimos realizando entre los lectores, puesto que su opinión ha de servir para orientar a los que tienen a su cargo la elección del equipo, que conocerán de este modo el sentir de los que todos los domingos llenan nuestras canchas.

La llegada de cupones aumenta día a día y esto quiere decir que la afición se interesa cada vez más para que nuestra representación footballística refleje de verdad el poderío del football actual.

He aquí el estado de la opinión:

Bello	1.492	Yustrich	1.043
Wilson	1.771	Juárez	535
Cuello	1.567	Scarcella	571
Santamaría	1.974	Sbarra	326
Minella	1.585	Lazatti	839
Arico Suárez	1.530	Werjifker	1.063
Lauri	2.252	Peucelle	238
Varallo	1.651	Sastre	895
Masantonio	1.407	Bernabé	1.104
Cherro	2.293	Galateo	158
Arieta	910	García (Rosario)	954

Los sobres conteniendo cupones deben dirigirse de este modo: "Encuesta deportiva de CRITICA".

LA SUSPENSION DE CUELLO, IMPUESTA POR LA COMISION DIrectiva de River Plate, como consecuencia de su actuación en el match del domingo último, le impedirá al destacado zaguero "millonario" su participación en los próximos encuentros internacionales. Es una lástima que Cuello, cuya calidad nadie puede discutir, pues es hoy en día el back que ha mostrado poseer más "pasta" de gran jugador, se haya expuesto, por actuaciones desganadas, a esa sanción severa que le privará de vestir una vez más los colores argentinos.

* ☆ *

EL TRIBUNAL DE PENAS TAMBIEN SE HA EXCEDIDO EN LA suspensión de Arrieta, a quien bien pudo habérsele aplicado el artículo del código de penas que se refiere a las actitudes incorrectas o groseras y que se castigan con la expulsión del field. Para un jugador de las cualidades de Arrieta ha sido suficiente pena su exclusión del equipo por un período del match, sobre todo si se tiene en cuenta que ni siquiera fué grosera su presentación al árbitro, como lo ha declarado éste, que produjo su actitud por entender "irónica" la reclamación formulada. El artículo aplicado a Arrieta establece un partido de suspensión, más tratándose del capitán del equipo, la pena debe duplicarse, pero por no haber sido objeto de sanción alguna en los 180 días anteriores, se reduce a la mitad.

* ☆ *

SEGUN ORSI, LOS INGLESES SIGUEN JUGANDO GRAN FOOTBALL. "En veinte minutos —ha dicho el crack "rojo"— ganan los partidos. Después se cuidan y mantienen la ventaja conquistada". Es posible que sea exacta la afirmación de Orsi, pero eso será con relación a los equipos europeos. En cuanto a los argentinos, habría que verlos. Y digo esto porque unos pibes argentinos radicados allí constituyeron un equipo y los otros días jugaron un match contra un cuadro de inglesitos de Ranelagh, a quienes derrotaron por 4 a 3. Y si nuestros pibes de allá, que seguramente deben ser escolares, se anotaron ese triunfo, hay que suponer que los de aquí, de los potreros, baten cualquier record de goals. Como en todas las cosas hay siempre una relación, debe pensarse que entre grandes puede ser que ocurra lo mismo que entre los pibes...

* ☆ *

PARECE QUE LA POLICIA DE AVELLANEDA ESTA EXAGERANdo la nota. Véase lo que me dice el socio 17.432 de Boca Juniors: "Luego de la difícil tarea de conseguir mi entrada y en oportunidad de dirigirme hacia una de las puertas de acceso, uno de los agentes de la policía de Avellaneda, en el field de Independiente, desenfundó su revólver y efectuó seis disparos que ocasionaron el consiguiente pánico entre la muchedumbre que entraba al estadio. Una de las balas, al pegar en el cemento de las paredes, se desvió y fué a herir a una persona que entraba. ¿Había necesidad de proceder así para descongestionar la puerta? ¿No sería más prudente que la Asociación obligara a los clubs a construir más amplias puertas de acceso?"

¿Cómo Debe Formarse el Team Nacional?
Encuesta de Crítica

ARQUERO ....
BACK DERECHO ....
BACK IZQUIERDO ....
HALFBACK DERECHO ....
CENTROHALF ....
HALFBACK IZQUIERDO ....
WING DERECHO ....
INSIDE DERECHO ....
CENTROFORWARD ....
INSIDE IZQUIERDO ....
WING IZQUIERDO ....
Firma ....
Localidad ....

BOCA ALISTARA SUS TITULARES ANTE HURACAN

Por su Parte los de Patricios Anuncian la Rentrée de H. Masantonio

El mejor encuentro que ofrece el programa de partidos para la jornada del domingo, es el que pondrá frente a frente a los viejos rivales de la Asociación Argentina de Football, Boca y Huracán, los cuales han de brindar una lucha intensa como la que acostumbran a hacer ellos.

Boca alistará su team completo

Si bien es cierto los "zeneizes" tienen algunos jugadores lesionados, tales como Valussi, Lazzati y Cussatis nos aseguraron anoche los directores de la escuadra boquense que para el día del compromiso esperan contar con el concurso de ellos, de forma que el team se alistará lo mismo que lo hizo contra Racing.

H. MASANTONIO

Esta mañana la mayor parte de los jugadores boquenses realizaron una intensa sesión de entrenamiento bajo la eficaz dirección de Mario Fortunato, evidenciando conservar la excelente forma que han alcanzado en los últimos tiempos.

Los de Patricios se vienen preparando con gran entusiasmo para el partido del domingo. Demás está significar el interés que tienen en este encuentro en el cual esperan ratificar el gran triunfo que lograron el año pasado frente a este mismo adversario.

Por su parte los boquenses han quedado con la sangre en el ojo después de aquella derrota que puede conceptuarse humillante ya que fué por un score abultado si se tiene en cuenta que fué Huracán el único equipo que en toda la temporada se permitió el lujo de hacerle nada menos que cinco goals.

Los recientes vencedores de Racing irán a este encuentro por el desquite, pero no pueden ir muy confiados, ya que Huracán es un adversario capaz de provocarle el segundo contraste del torneo.

Reaparecerá Masantonio

Tanto Huracán como Boca Juniors llegarán al compromiso del domingo ostentando un alto grado de preparación. Mientras los cracks "zeneizes" se vienen entrenando entusiastamente bajo la dirección del veterano Mario Fortunato los de Patricios lo hacen con Casanovas.

Huracán contará el domingo con el valioso aporte de Masantonio, quien se apresta entusiastamente para hacer su reaparición. Con el prudente descanso a que fuera sometido el artillero de Patricios, ha recuperado sus mejores energías, y frente a Boca podrá cumplir una de sus buenas performances, máxime si se tiene en cuneta que ahora contará con la colaboración de dos insiders de la talla de Galateo y Rivarola.

El Contrato con el Rapid, de Viena, se Firmará Mañana

DEBIDO a pequeños inconvenientes surgidos, con motivo de la redacción del contrato a extenderse entre el representante del Rapid de Viena y la Asociación del Football Argentino, oficializando el programa de la jira que proyecta el team austríaco a nuestro país, fué diferida la fecha de la firma para mañana a las 11 horas.

Quedó convenido en una reunión breve que se realizó anoche, que el contrato será extendido en el local del consulado de Austria, cuyo titular firmará el mismo conjuntamente con el representante del Rapid de Viena y el presidente de la Asociación del Football Argentino.

EL 25 y 26 SE JUEGAN TODOS LOS PARTIDOS

Los de Segunda del Sábado 25 se Realizarán sin Custodia de Policía

Tal como lo adelantó CRITICA en su oportunidad, el domingo 26 próximo, se cumplirá la fecha íntegra del campeonato de primera división profesional, pues la Jefatura de Policía contestó que podrá prestar la vigilancia necesaria a los matches que se realizarán en la Capital Federal, no obstante el recargo de servicio que significarán los distintos actos oficiales que se llevarán a cabo con motivo de la visita del presidente del Brasil.

En consecuencia, el certamen no sufrirá retraso alguno, correspondiendo la disputa de la 10ª fecha el día referido.

El sábado 25 de mayo habrá football

Asimismo, la mesa directiva de la Asociación del Football dispuso que el sábado 25 de mayo (feriado) se realicen todos los partidos correspondientes al campeonato de segunda división, pese a que no se contará con el aporte de la policía.

Han creído los dirigentes del popular deporte, que la prueba efectuada el 1 de mayo último, en que se realizaron los partidos suspendidos sin vigilancia, asegura la normalidad de los encuentros de segunda categoría sin necesidad de policía.

Se Clausura la Inscripción para los Torneos de Basket

El 27 del corriente se cierra la inscripción de los campeonatos de 5a., 4a. y 3a. divisiones, de basketball organizados por la Federación Argentina de Basket.

Los cotejos de quinta división se realizarán los domingos en horas de la mañana; en cuanto a los partidos de tercera y cuarta, primará el mismo criterio de la temporada pasada, esto es, se realizarán en horas de la noche.

Oportunamente informaremos de la fecha de iniciación de los campeonatos, que no ha sido fijada todavía.

Newell's Old Boys Desea Medirse con el Rapid

Las autoridades del Club Newell's Old Boys de Rosario, han iniciado las gestiones pertinentes, para concertar un partido con el Rapid de Viena, el club austríaco que nos visitará en breve.

La lucha tendría lugar en Rosario, asegurando los dirigentes de Newell's que resultará todo un éxito deportivo y económico, dado que la presentación del team extranjero despertaría enorme interés entre los aficionados.

En consecuencia, es muy posible que el match se lleve a cabo.
que el match se lleve a cabo, ya que al Rapid, dado las ventajas que se le otorgarán, le interesará el cotejo con el campeón rosarino.

El Tribunal Eliminó a un Referee de la Asociación

AL fallar en el expediente relacionado con las incidencias ocurridas en el match de segunda división jugado entre Boca Juniors y Sportivo Barracas, el sábado pasado, el Tribunal de Penas produjo sanciones muy severas, contra los jugadores y en especial, contra el árbitro Enrique Roldán, a quien elimina del registro de referees de la entidad.

Como la crónica destacó oportunamente, en ese match fueron expulsados del field 4 jugadores de Sportivo Barracas, tras una serie de incidentes. Llama sin embargo la atención, la importancia de la pena impuesta contra el referee.

La resolución del Tribunal expresa:

"Suspender por 4 partidos al jugador José Cabana, por 1 partido a Oscar Ferraresi, por 4 partidos a Oscar Massey, por 8 partidos a Alejandro Gianoli, y se elimina del registro de referees al señor Enrique Roldán, a mérito de las constancias de este expediente y antecedentes reunidos por el H. Tribunal".

Un Rosarino que Desea Triunfar en Buenos Aires

Uno de los jóvenes footballers más cotizados de la nueva generación, que actúa en Rosario, es el gran centro delantero de Sparta, Alvarez. Une a un potente shot este player, la valiosa gama de recursos de orden técnico que le han convertido en poco tiempo en uno de los elementos de mayor porvenir del ambiente.

Alvarez desea radicarse en Buenos Aires, ya que necesita de horizontes más amplios para realizar una campaña deportiva que satisfaga sus aspiraciones y en este sentido se ha dirigido a CRITICA, hablando de sus grandes perepectivas en los fields porteños y señalando sus aspiraciones de triunfar aquí.

CRITICA DEPORTES

DIOS ME PUSO SOBRE VUESTRA CIUDAD COMO A UN TABANO SOBRE UN NOBLE CABALLO PARA PICARLO Y TENERLO DESPIERTO. (SOCRATES)

— Miércoles 15 de Mayo *El Diario de Buenos Aires Para Toda la República.* Año XXII — Número 7575

Fué Castigado el Capitán del "Ciclón"

ARRIETA FUE SUSPENDIDO POR UN PARTIDO

Cometió un Acto de Insubordinación Contra el Referee Alberto Neme

Con una celeridad que llama verdaderamente la atención, el Tribunal de Penas dictó resolución anoche en el expediente del partido de primera división jugado entre River Plate y San Lorenzo de Almagro el domingo último, suspendiendo al jugador Arturo Arrieta de San Lorenzo por un partido.

El Tribunal de Penas aplicó para este caso el artículo del reglamento que se refiere a acto de insubordinación en la persona del referee, con el agravante de ser capitán del cuadro, y el atenuante de no registrar antecedentes en los últimos 180 días.

Como se recordará, Arrieta corrió hacia el referee al sancionar el tanto favorable a River Plate, pero no llegó a expresarle nada, por cuanto el árbitro Neme de inmediato ordenó su expulsión del field.

Tiene Nueva Comisión el Club Banco Provincia

La comisión directiva del Club Atlético Banco de la Provincia de Buenos Aires, para el ejercicio 1935, ha quedado integrada de la siguiente manera:

Presidente, Enrique F. Tisné; vicepresidente, Vicente Bou Amaral; secretario, Elías F. Roffo; prosecretario, Manuel J. Marcos; tesorero, Amado Roussel; protesorero, Fernando M. Alegre. Vocales titulares: J. Romeo Seminario, Benjamín González, Atilio Valentini y Domingo A. Ravioli. Vocal suplente: Ricardo Chelle. Revisores de cuentas: Víctor Lanteri y Antonio H. Perazzo.

UNA FUNCION EN HONOR DE BOCA JUNIORS

Esta Noche en el Teatro Argentino Serán Agasajados sus Jugadores

Esta noche, se ofrecerá en el teatro Argentino, donde actúa la compañía que dirige Morand y encabezan Carmencita Lamas, Marcelo Ruggero y Pedrito Quartucci, una gran función en honor de los jugadores y dirigentes del club Boca Juniors, con motivo de la brillante campaña que vienen realizando.

Se ofrecerá en esta oportunidad la representación de "La Araña de Cristal", que cumple hoy sus 90 representaciones.

Como homenaje a los players campeones, la orquesta del teatro tocará la marcha de Boca Juniors, la que será dirigida por el "super hincha zeneize" Marcelo Ruggero y cantada por toda la compañía.

Desde ya puede anticiparse que la función adquirirá lucidos contornos, pues además de los miembros de la directiva de Boca, harán acto de presencia todos los cracks de la entidad de la franja de oro.

Suspendieron por 8 Partidos al Jugador A. Pintado, de Lanús

ENTRE los diversos expedientes que despachó anoche el Tribunal de Penas, se destaca la resolución que ha tomado con respecto a las incidencias ocurridas durante el match de segunda división jugado el sábado último entre Lanús y River Plate, por la que se suspende al jugador Anselmo Pintado, del primero, por el término de 8 partidos efectivos, por haber agredido a otro jugador.

Asimismo dispuso llamar la atención del Club Lanús por la actitud de sus parciales, observada en este partido, con la prevención que, de repetirse, se responsabilizará a la institución.

INFANTE TIENE PASTA DE CRACK



EL VELOZ puntero derecho de F. C. Oeste tiene pasta de crack, habiendo logrado destacarse como uno de los mejores elementos de su puesto

Fué Revisado Ayer el Paraguayo A. Erico

El excelente delantero de Independiente, Arsenio Erico, que como se recordará sufrió hace tiempo, y por segunda vez la fractura de un brazo, en el match amistoso jugado contra Vélez Sársfield, fué sometido ayer a una revisación médica por los doctores Bottaro y Sande, quienes comprobaron que el citado player se encuentra muy mejorado de su lesión, asegurando que dentro de poco se hallará totalmente restablecido.

RIVAL BRAVO TIENE LA 2a. DE CHACARITA

Frente a Boca Juniors Puede Perder el Título de Invicto que Ostenta

Reina mucho entusiasmo entre los "hinchas" de Chacarita Juniors, con motivo del partido que se jugará el sábado entre la segunda invicta y la de igual categoría de Boca Juniors, en el field de Brandsen y del Crucero.

La invitación hecha desde nuestras columnas por Enrique Lopez, el capitán de los "funebreros", dirigida a los socios y simpatizantes, para que concurran a alentarlos en este compromiso, ha sido muy bien recibida y circula como una orden ineludible que debe cumplirse como un compromiso de honor.

Este partido se destaca netamente de todos los programados para dicho día y será numeroso el público que irá a presenciarlo, puesto que no obstante de tratarse de un encuentro de segunda categoría

Proseguirá un Torneo Interclubs de Pelota

En la cancha que el Círculo General Urquiza posee en Cullen 5350, proseguirá esta noche el tercer campeonato abierto de pelota a paleta, con el siguiente programa y horario de partidos:

A las 21: M. Vigil y J. Cravino (Racing) v. R. Polanco y F. De Miguel (Versailles); A las 21.40: L. Rodríguez y A. Cambiasso (Racing) v. G. Sívori y C. M. Faverio (Sport Club G. Urquiza); A las 22.40: J. Gutiérrez y A. Velarde (Belgrano) v. R. Rodríguez y B. Lago (Racing);

LOS "SIAMESES" DE MENDOZA SE TIENEN GRAN FE

Desean Venir a Bs. Aires Para Demostrar su Capacidad Footballística.

El football del interior, semillero inagotable de cracks, aun ofrece perspectivas para algunas entidades profesionales que en plena marcha, en la disputa del campeonato, no han conseguido solucionar el problema de la formación de los equipos.

Desde Mendoza ofrecen sus servicios dos grandes valores del football local. Son ellos los "hermanos siameses" de la provincia cuyana, y que forman una de las alas más completas que por allí han aparecido en los últimos años.

Actúan juntos desde la 5a división

Venancio Robledo, insider derecho y J. Bartolucci, wing derecho, hace muchos años que juegan juntos. Ambos debutaron en una quinta división y desde entonces no se han separado. Desde la división infantil de Pacífico Atletic Club de Mendoza hasta el escuadrón privilegiado de esa club, se han sucedido los años sin solución de continuidad, y los "hermanos siameses" mendocinos, superando sus recursos, han ido encadenando una exitosa campaña plena de halagos.

Un Match Clásico se Jugará en Pergamino

PERGAMINO, 15. — Argentino y Provincial, los tradicionales rivales del football local, se encontrarán el próximo domingo en el field de estos últimos a efectos de dirimir supremacías por el campeonato de primera división.

La lucha entre estos dos conjuntos de fuerzas equivalentes promete asumir lucidas proporciones.

Será completado el programa con estos partidos. Guerrico contra El Socorro, Douglas Haig contra Racing y C. G. B. A. contra Newell's Old Boys.

SE ANUNCIAN REAPARICIONES EN CHACARITA

Contra Platense Harán su Rentrée Duchini, Gaspari y Ruiz Díaz

Es probable que el domingo hagan su reaparición en Chacarita Juniors los jugadores Duchini, Gasparri y R. Díaz, que permanecían en relache por hallarse enfermos o lesionados.

La rentrée de estos players puede modificar las actuaciones que hasta el momento les han correspondido a los "funebreros" y operar en el equipo la reacción que esperan sus simpatizantes.

E. DUCHINI

El próximo rival que les depara el fixture son los "calamares", que deberán ir hasta el field de la calle Humboldt y donde los locales los aguardan para rehabilitarse de sus anteriores derrotas.

Platense ha cumplido este año una campaña muy superior a la de Chacarita Juniors, no obstante lo cual el compromiso se presenta muy bravo para los primeros, quienes conscientes del riesgo que les significa la visita, se vienen entrenando cuidadosamente.

El equilibrio de fuerzas y la rivalidad que los separa, acuerda interés a este partido, en el cual, como lo dejamos consignado, pueden hallar los del cementerio su esperada rehabilitación.

Dos Internacionales de Basket Habrá Este Mes

Dos encuentros internacionales de basketball se realizará en el transcurso del corriente mes entre equipos locales y representaciones de la vecina orilla.

El primero de ellos se llevará a cabo el 18 en la ciudad de Montevideo, entre un combinado local y uno de la federación uruguaya, cuya constitución aún no se ha determinado, disputándose un trofeo instituído por la Federación Argentina.

Los mismos teams volverán a enfrentarse en Buenos Aires el 25, en ocasión de la fecha patria, siendo esta vez el trofeo en disputa, donación del presidente de la Federación Uruguaya Carlos Riviere Podestá.

Estos cotejos, que persiguen un alto fin de solidaridad deportiva entre los jugadores argentinos y los de la vecina orilla, han sido recibidos con gran agrado por la afición de ambos países, ya que enfrentarán a lo más representativo del basket sudamericano.

El T. de Penas Pide una Inspección del Field de Colegiales

CON motivo de las incidencias ocurridas el sábado último en el field del Club Colegiales, en oportunidad del match de segunda división, entre el equipo local y el de Estudiantes de La Plata, el Tribunal de Penas, resolvió llamar seriamente la atención a Colegiales, dictando una resolución que dice así:

"Se llama seriamente la atención del Club Colegiales, por la conducta observada por sus parciales, con la prevención que, de repetirse, se responsabilizará a la institución, y se pasa nota al H. Consejo Directivo, solicitándole ordene una inspección del field donde actúa como local el Club Colegiales, pues la denuncia recibida establece que el mismo no se encuentra en condiciones reglamentarias".

No Aceptó la A. de Tennis la renuncia de un Miembro

El consejo directivo de la Asociación Argentina de Lawn Tennis, en su última asamblea, resolvió por unanimidad rechazar la renuncia del señor Edwin C. French, miembro de dicho consejo, que el nombrado presentara en su oportunidad.

Esta actitud de las autoridades de la Asociación, ha impresionado gratamente, por cuanto es la que correspondía teniendo en cuenta los merecimientos personales del señor French en pro del tennis argentino, desempeñando en la Asociación el cargo de vocal del consejo directivo.

Será Intenso el Combate por el Campeonato Argentino de la Categoría Liviano

Bilanzone se Empleará Frente a Emilio Escudé

Los Rivales Realizarán un Gran Match por la Modalidad que Poseen Para Actuar en el Ring

El campeón argentino de la categoría liviano Alfredo Bilanzone, que el próximo sábado en el ring del estadio Luna Park, pondrá en juego su título ante el "challenger" Emilio Escudé, se verá obligado a extremar sus conocimientos, porque su rival se presentará en mejores condiciones que en su primer encuentro. El triunfo que obtuvo ante el ex campeón Víctor Peralta lo coloca en un plano notable para hacer peligrar la corona de "Perita".

Optimismo indescriptible

El entrenamiento de los rivales es inmejorable, motivo que contribuye para que el optimismo que poseen sea indescriptible.

Bilanzone todas las tardes en forma metódica se entrena, haciendo alarde de habilidad. En los rounds de guantes se conduce con acierto, llamando la atención la serie de recursos que posee para desempeñarse ante su contrincante. Físicamente se halla en la plenitud de su estado, por lo que el próximo sábado realizará una de sus mejores performances.

Escudé también se dedica con entusiasmo a realizar sus ejercicios En los rounds de guantes se destaca por su vigoroso ataque. En ningún momento da tregua a su contrincante, asimilando el castigo con entereza. sin ceder posiciones por lo que resulta un competidor muy difícil para dominarlo.

El entusiasmo que Escudé emplea en sus ejercicios es como para pronosticarle que en el instante de la gran pelea, realizará una performance excelente, más porque la oportunidad que se le presenta para consagrarse ante la afición porteña es inmejorable, teniendo en cuenta el gran prestigio del campeón.

Pelea reñida

Indudablemente que el combate del próximo sábado por el campeonato argentino de la categoría liviano promete ser muy reñido.

Bilanzone es el pugilista más científico de su peso. En el ring sabe amoldarse al estilo del adversario con habilidad, y como se desplaza con rapidez en sus acciones no ofrece blanco a su contrincante. Además cambia de guardia con eficacia, manejando sus dos manos con igual éxito, lo que contribuye a que su actuación sea más sólida.

Su brillante campaña en las filas del profesionalismo es la mejor documentación para justificar que es el liviano más hábil de la actualidad.

Escudé es sumamente peleador. Está continuamente en el ataque. No da tregua y emplea una vitalidad extraordinaria para castigar. En los momentos que las alternativas se tornan violentas, no se desorienta, al contrario, ataca con más impetuosidad, obligando a su rival a que recurra al clinch.

Es un pugilista sumamente peligroso por el dinamismo que derrocha en el transcurso del combate.

Pronóstico difícil

De acuerdo al temperamento de los rivales del próximo sábado, resulta complicado pronosticar el vencedor.

Bilanzone, ha cruzado guantes con rivales de gran calidad imponiendo su técnica, por lo que siempre resulta un pugilista muy difícil en el ring.

Escudé por su valentía y fortaleza, también es muy bravo. Si tenemos en cuenta que en la revancha se presentará con un caudal mayor de experiencia, eso contribuirá a que el pronóstico resulte difícil.

Ante dos adversarios tan calificados no se puede señalar un vencedor en forma categórica, sin incurrir en un error, porque las probabilidades son equilibradas, de acuerdo al estilo distinto del campeón y el "challenger".

En resumen, el próximo sábado, en el ring del estadio Luna Park, presenciaremos un gran combate.

"PERITA", EL ACAPARADOR DE LAS PROVINCIAS Y GOBERNACIONES



EL CAMPEON ARGENTINO de la categoría liviano, Alfredo Bilanzone, que peleará con el "challenger" Emilio Escudé, por el título, en el ring del estadio Luna Park, hasta la fecha es el acaparador de las 14 provincias y gobernaciones. ¿Logrará mantenerse en el mismo puesto el próximo sábado?

Proseguirá Esta Noche el Campeonato de Agárrese Como Pueda en el Estadio del P. Romano

Esta noche, en el Parque Romano, se realizará la segunda reunión del campeonato de "catch-as-catch-can" con el siguiente programa: Luis Ferrando, argentino, v. Demetrio Kilk, polaco; Roque Kolberg, argentino, v. Juan Scholtz, húngaro; Asem Tarbuch, sirio, v. Pedro Graf, húngaro y Andrés Castaño, campeón español, v. Hans Schmidt, alemán.

Jorge Briola Rivalizó en Técnica con Nowina

González Venció a Nerone; el Debutante Koch a Habarta y el Campeón Sirio, Hakey, Muy Bien a Iguazú

La nueva reunión del segundo campeonato mundial de "catch as catch can" que se llevó a cabo anoche en el estadio Luna Park resultó interesante.

El match entre el atleta argentino Jorge Briola y el conde Karol Nowina resultó lucido. Nuestro compatriota demostró que es un elemento de gran calidad porque compitió con el conde en gran estilo, manteniendo la expectativa. La lucha fué muy equilibrada, y el fallo del jurado al proclamar un empate fué la mejor decisión que cuadraba, siendo bien recibida por el público. El campeón sirio Ismael Hakey obtuvo una victoria sugestiva al imponerse por puesta de espaldas a Iguazú, siendo también ovacionado.

Sigue venciendo el hispano

El campeón gallego José González está realizando una campaña excelente en el actual campeonato del Luna Park. En cada nueva presentación se desempeña con más acierto y como posee fuerza y decisión se perfila como uno de los elementos con chance para llegar a la final.

Anoche, frente al italiano Pedro Nerone, realizó una performance meritoria. En los momentos que su rival recurría a golpes bruscos, contestaba en igual forma, provocando el entusiasmo de la concurrencia. Las alternativas resultaron interesantes, hasta que al cumplirse los diez y ocho minutos de lucha, González después de cambiar golpes con Nerone, se impuso por puesta de espaldas, siendo recibida su victoria con entusiastas aplausos.

Un buen debutante

El alemán Alfred Kock, debutó anoche en el torneo. Su presencia en el ring fué recibida con silbidos por el público de las tribunas, que lo identificó por la cruz swástica como elemento fascista, por tal motivo se inclinó a favor del checoeslovaco Habarta, durante el desarrollo del cotejo, que fué interesante. El germano demostró que es un buen luchador. En los momentos difíciles se desempeñaba con gran acierto, dejando en evidencia que posee vastos recursos.

Al cumplirse los veintidos minutos de lucha. Koch se impuso por puesta de espaldas, siendo silbado su triunfo por el público de las tribunas, a pesar de ser inobjetable por la corrección que empleó.

El campeón sirio Ismael Hakey anoche se impuso por puesta de espaldas ante el formidable Iguazú, al cumplirse los veinticuatro minutos de lucha.

La victoria del campeón sirio ha sido notable. Desde el primer momento, Hakey se condujo con habilidad. Trató de sorprender a su contrincante para derribarlo en forma violenta contra la lona, detalle que ya ha sido advertido por la mayoría de los atletas, para poder imponerse ante la mole humana, que ha dado prueba de no resistir bien los golpes.

Hakey siguió luchando con inteligencia y en cuanta oportunidad se le presentaba, en forma rápida, aplicaba una toma enviando contra la lona a su adversario, el que al cumplirse los veinte minutos de lucha acusó cierto cansancio, y se condujo desorientado, por lo que a los 24 minutos el campeón sirio, en buen estilo, lo venció por puesta de espaldas.

El público de pie, entusiasmado, ovacionó a Hakey, que obtuvo un triunfo notable.

Match lucido

El último encuentro a cargo del conde Karol Nowina y el argentino Jorge Briola, resultó el mejor de la noche. Ambos realizaron una verdadera exposición de "catch". La acción dinámica que emplearon los rivales a menudo provocaron el aplauso espontáneo del público, que siguió con interés las lucidas alternativas durante el desarrollo del cotejo.

Briola rivalizó con el conde en gran forma. Demostró que posee energía y variación de tomas, para llevar la ofensiva como para desplazarse con éxito en la defensa.

No cabe la menor duda que nuestro compatriota es uno de los elementos de más calidad. La lucha que anoche efectuó con el conde Karol Nowina, consagrado como el más técnico de los atletas que intervienen en el torneo del Luna Park, es para colocarlo en el plano donde actúan los "ases".

Al cumplirse la hora reglamentaria de la terminación del espectáculo, habían luchado treinta y siete minutos, siendo las acciones equilibradas.

El jurado proclamó match draw, fallo que fué muy aplaudido por el público, por ser el fiel reflejo del desarrollo del encuentro.

Frente a C.U.B.A. los Rugbiers de Belgrano Pueden Seguir la Serie de Triunfos

CON EL PASTO EN CONTRA

GREGUERIAS DE LAS CANCHAS

(CRITICA acoge estos comentarios humorísticos que reflejan el estado de ánimo de una parte de la hinchada footballística y al publicarlos entiende ofrecer una nota de interés para toda la afición).

EL encuentro River-San Lorenzo, brindó la oportunidad propicia para hacer consideraciones terminantes, en torno de la hablada heterogeneidad del team millonario.

Y el domingo culminó esa palabra difícil en el "once" de la Avenida Alvear.

* * *

El conglomerado de "estrellas" de River está resultando una nebulosa en el actual campeonato.

Son once jugadores, que como enemigos cordiales, se instalan en una cancha, para discutir jugando y polemizar pasándose la pelota con mala intención y, hasta creo, que cuando logran un goal, a lo mejor abrazan al autor, haciéndole cariños con ansias de escoriarle la piel

* * *

Además de jugar con corazones de enanos, juegan con una frialdad tan alarmante, que da pena no verlos instalados en regios sobretodos con calefacción interna. Y esa frialdad no desaparecerá, mientras la hinchada riverplatense, siga prefiriendo no arrugarse el cuello, que estropear la laringe al vocear, o soltando al menos gorgoritos en cualquier tono de violín.

* * *

La línea media, da la sensación de tres etíopes, malgastando chistes a una delantera turca.

El half izquierdo, cuyo apellido complicado como alambrado de púa hay que pronunciarlo después de practicar gimnasia sueca, es la única criatura que se ha singularizado por sus actuaciones magníficas, aunque abuse de jugar mucho con Cuello.

Minella no se ha asentado aún — arguyen siempre — pero si el proceso de su rehabilitación continúa tan despaciosamente, River espera grandes cosas de él, después de 10 meses, a contar dede el 31 de diciembre del corriente año.

* * *

Respecto a la delantera, el público y todos los footballers argentinos saben hasta el hartazgo, que a cuatro elementos del ataque "millonario", los tienen condenados a servirle el "alpiste" a la "Fiera".

De esta táctica ya tienen noticias concretas hasta los peluqueros de San Antonio de los Cobres y un amigo mío que toca el arpa en Jujuy.

* * *

El juego se centraliza en Bernabé, y como en el centro se gesta la victoria, el "mortero" al final resulta un evadido de la cárcel, pues debe sortear la vigilancia excesiva que le propinan los halfs, backs y arqueros.

El milagroso entrenador Hirch, debía de comprender que esa táctica debe desestimarla, si no quiere que lo jubilen gratis, como peluquero de suburbio. Por esa causa, Carlos Peucelle, jugador dinámico, capaz de jugadas personalísimas y maravillosas, se está disecando solo y al aire libre, presionado por darle "balones" a Bernabé.

* * *

De Moyano se esperaban grandes cosas, pero el domingo, parecía "El Negro de la Tribuna", como escapado de la popular, para ganarse una apuesta de que jugaría como "amateur" al lado del "Mortero".

* * *

Luna, es en el cuadro un turista que pasea su ocio por su ala haciendo alarde de su vecindad con el apellido. Es un wing, que no asusta ni a un half de muletas, y con los ojos engripados de cataratas galopantes.

* * *

A Bosio, aunque no jugó el domingo, la elasticidad le está resultando un problema de reumático, pero tal vez sea resultado de la defensa, pues Juárez, jugador recio del triángulo, está fallando con entusiasmo.

Pelota que recibe, la condena a la estratosfera. Tira tan arriba, que mientras cae la pelota un hincha cualquiera, dispone de tiempo para hallar el botón postizo del cuello que perdiera al subir.

Y Cuello, en sus últimas presentaciones, ha puesto en evidencia una declinación repentina y hasta en el juego de cabeza, parece que le estorbara su apellido.

* * *

En espera de una rehabilitación, démosle al tiempo, tiempo; a lo mejor el domingo próximo...

EL SONAMBULO DEL CORNER

COMENTARIOS RISUEÑOS AL MARGEN DEL CAMPEONATO PROFESIONAL

por Héctor



Suspendieron a Cuello y Hay 4 Jugadores en Capilla

LA comisión directiva de River Plate consideró anoche la actuación de los jugadores del primer equipo, adoptando resoluciones enérgicas que, indudablemente, provocarán sorpresa en el ambiente deportivo.

La sesión se realizó en forma secreta, no trascendiendo mayormente lo que fuera en ella tratado. Se sabe, eso sí, que el zaguero Alberto Cuello fué suspendido hasta el vencimiento de su contrato por el "poco entusiasmo desplegado en su cometido en los últimos compromisos".

Sabemos que no sólo se trató la situación de Cuello, sino que se comentó además la actuación muy baja de otros jugadores que pueden considerarse "en capilla". Se habla, según lo que ha trascendido, de próximas sanciones disciplinarias las que alcanzarían a dos delanteros, cuyos nombres no hemos podido averiguar, y a dos jugadores de la defensa. Se espera nuevas actuaciones de estos jugadores y en caso de no mejorar se les aplicaría idéntica suspensión que a Cuello en una próxima sesión.

Como se ve, el comando "millonario" está dispuesto a obrar enérgicamente en procura de sus bien ganados prestigios.

El Pleito Pugilístico se Resolverá

LOS "GIGANTES" TENDRAN UN MATCH FACIL

De Seguir Como Hasta Ahora, Rosario Será Derrotado por 3a. Vez

SE cumplirá el domingo la tercera fecha del Campeonato Oficial de Rugby, jugándose cinco matches que en general pueden alcanzar contornos interesantes, si bien no hay ningún "clásico", como ha sucedido en las dos jornadas cumplidas hasta el presente.

Belgrano contra Universitario — es sin lugar a dudas — el match que más se destaca, de los cinco que deberán efectuarse, conforme el fixture confeccionado por la Unión de Rugby del Río de la Plata.

Las performances de C.U.B.A.

Universitario ha cumplido en las dos fechas que se han llevado a cabo, dos performances malas, estando su juego en un nivel sumamente inferior al de otros años. Falta en sus líneas trabazón y sus jugadores — ante la inutilidad de sus esfuerzos por parar al adversario, recurren al juego brusco para lograr su objetivo.

Belgrano, por el contrario, ha tenido frente a Rosario y a Buenos Aires, actuaciones destacadas que significaron en general una sorpresa, sobre todo para los que hacían cálculos sobre sus performances de otros años. Belgrano, con la integración de los jugadores de El Tala, parece remozado y dispuesto a figurar entre los candidatos al ansiado título de campeón.

Se tendrá que jugar entero Olivos

El "quince" de Olivos tendrá un rival de consideración: Buenos Aires, conjunto éste que frente a Pacífico y Belgrano ha demostrado contar con buenos valores difíciles de vencer. Los "pollos" de Olivos tendrán, pues, que jugarse enteros, y hacer gala de todos sus recursos, en procura del triunfo.

Los muchachos de Charrúas, que tan categórico triunfo, obtuvieron el domingo próximo pasado frente a Lomas, pondrán en apuros a Pacífico, team éste que parece ser tan irregular como en otras temporadas, ya que después de haber defeccionado contra Buenos Aires, hicieron un gran match frente a los rosarinos.

Un partido fácil

Los "gigantes" tendrán el domingo un match fácil. Lomas no puede ser rival de consideración para los de San Isidro, sobre todo si se tiene en cuenta la performance que cumplieron en su presentación.

Este cotejo sin mayor importancia servirá a San Isidro para ajustar su línea de forwards, que según se ha podido comprobar en el encuentro contra Gimnasia y Esgrima, anda bastante floja.

Por último, Hindú recibirá en su cancha de Remedios de Escalada, la visita de los rosarinos, siendo este match — si no mejoran los visitantes — fácil para los nombrados en primer término.

Buenos Matches de Catch Habra en el Estadio Luna Park

MAÑANA proseguirá el segundo campeonato mundial de "catch-as-catch-can" en el estadio Luna Park, con el siguiente programa:

El alemán Alfred Koch se medirá con el judío Abraham Kaplan, conocido por el "usurpador".

El cow boy Jack Russell, el "campeón de los fouls", tendrá de adversario al campeón gallego José González, match que promete ser intenso.

El argentino Jorge Briola, enfrentará al campeón inglés Jack Conley, cotejo que será enérgico por la modalidad del Jhonny para conducirse en el tapiz.

El "rompecostillas" Wladek Zbyszko se empleará ante el griego Billy Demetral. Son atletas calificados.

El nombrado en primer término por su extraordinaria fuerza y la violencia que emplea, y el segundo por su experiencia.

SE REUNIRAN LOS INDEPENDIENTES DE V. DEVOTO

El Club Sol Naciente, Organiza Esta Reunión para Mañana, a las 21

En su última asamblea los socios del club social Sol Naciente aprobaron el informe de su delegado a la primera reunión de clubs Independientes, que se realizó con gran éxito.

La entusiasta asamblea mencionada ha resuelto que nuestra institución se responsabilice de organizar una reunión de delegados de clubs de Villa Devoto y Villa Pueyrredón, para mañana jueves, a las 21 horas, que se llevará a efecto en el local social, Griveo 3758.

En dicha reunión el doctor Palacio Zino disertará sobre el tema "¿Qué es el congreso de clubs independientes?", y explicará el por qué de la necesidad de conseguir canchas por medio de la Municipalidad y la manera de hacerlo; por qué el 10 por 100 de los porcentajes de los clubs profesionales debe ir a los clubs independientes y no a la Municipalidad y muchas otras cosas más que el doctor Palacio Zino detallará con claridad a los concurrentes, conforme lo hiciera en la última asamblea.

Sol Naciente invita, pues, a todos los clubs de la zona, y especialmente a los siguientes: De V. Devoto: Libertad, Devoto Central, Lynch, Amanecer, Azcuénaga, Migueletes Juniors, Albión, Las Flores, Devoto F. C., Comercial Devoto, Unión y Cultura, Cultural Devoto, Honor y Liebrtad, Defensores de Estrella del Norte, Unión Devoto, y a los de V. Pueyrredón: El Amanecer, Sol de América, Peñarol Urquiza, Fénix, Amistad, Demócrito, Alba, De los Constituyentes, Sin Rumbo, Audax y Grafa.

EL SABADO SE MEDIRAN AZAR Y FERNANDITO

Este Combate se Llevará a Cabo en el Estadio Nac. de Santiago de Chile

(United Press)

SANTIAGO DE CHILE, 15. — El sábado, a las 23 horas, se llevará a cabo en el Estadio Nacional en combate entre los pugilistas Antonio Fernández, conocido por la afición rioplatense por Fernandito, y Jorge Azar, argentino.

Un combate largamente esperado

El telegrama que antecede nos da cuenta de la realización del encuentro entre nuestro compatriota Jorge Azar y el doble campeón chileno Fernandito, match este que sufriera distintas postergaciones.

La tramitación de este encuentro dió motivo a una serie de controversias en el país de allende los Andes llegándose a su concertación definitiva después de una serie interminables de trámites que por momentos hicieron pensar en que no se llegaría a un acuerdo satisfactorio.

Como se recordará, Azar partió para Chile hace unos cuantos meses en procura de una chance para enfrentar al ídolo local. Una vez en la Capital chilena se le exigió a nuestro compatriota una prueba de suficiencia frente a otro pugilista local, antes de considerársele como rival digno del campeón de aquel país.

Se le enfrentó a Norberto Tapia, ex detentor del título de los medianos y Azar cumpliendo una performance meritoria venció por abandono al pugilista chileno en el octavo round. La prensa chilena comentó elogiosamente la actuación de Azar presentándolo como un adversario de mucho riesgo para el ídolo local, quien después de haberse comprometido a pelear con el argentino si éste rendía satisfactoriamente dicha prueba comenzó poniendo obstáculos para el cumplimiento de su palabra.

Tiroteo epistolar

Esto dió motivo a un duelo epistolar entre el manager del pugilista argentino y el representante del chileno que en todas formas procuraba rehuir dicho combate desconociéndole méritos para encontrarse con él entre las sogas. El manager de Fernandito procuró en toda forma impedir este encuentro pero la presión ambiente hizo que se viera obligado a aceptar el compromiso, pues de lo contrario los méritos de su pupilo iban a sufrir una baja considerable. La misma afición chilena reclamó este match y así fué dable observar cómo algunos críticos deportivos de aquel país hacían públicamente la siguiente pregunta: "¿Azar carece de méritos o Fernandito teme al punch del argentino?" Ante esto no le del argentino?" Ante esto no les su manager que aceptar la pelea con nuestro compatriota.

Pelearán el sábado

El combate se llevará a cabo el próximo sábado. Azar, cuyo verdadero interés al trasladarse a Chile era el de medirse con Fernandito, se vió obligado a aceptar las exigencias del doble campeón del país vecino quien a pesar de ostentar el título de los medianos impuso como condición "sine qua non" que el argentino no debía pesar más de 67 kilos, es decir unos gramos más que el límite de la categoría "welter". Según informaciones que nos llegan el argentino hace el peso exigido merced a una preparación intensa y metódica que viene cumpliendo desde que llegó a Chile. En su match con Tapia nuestro compatriota acusó 68 kilos 500 gramos.

Un Jugador de Lobos Fué Probado con buen Exito en F. C. Oeste

EN la tarde de ayer fué probado en la sesión de entrenamiento del club F. C. Oeste el half Guillermo E. Coolen, procedente del primer equipo del club Racing de Lobos.

El citado player demostró reunir excelentes condiciones para ocupar la plaza de half derecho y en la práctica a que fuera sometido dejó satisfechos a los dirigentes de la entidad "ferrocarrilera".

Nuevamente mañana Coolen volverá a integrar uno de los dos equipos que hagan un match de entrenamiento, y desde ya puede anticiparse que el jugador que nos ocupa será contratado para cualquiera de los dos equipos superiores de la entidad.

JUEGA MUCHO EL WING DERECHO DE QUILMES

Alvarez, en Cambio, ha Defeccionado Mucho en los Ultimos Partidos.

Entre el entusiasta plantel de jugadores que forman la primera división de Quilmes A. C., cuyas actuaciones vienen acentuando la impresión de que se trata de un cuadro que puede dar mucho que hacer a los mejores conjuntos del campeonato profesional, especialmente cuando juegue en su cancha, merece destacarse el desempeño del puntero Ballejos, que domingo a domingo acusa progresos evidentes en lo que a calidad de juego se refiere, pintando como un wing centreador de muy buenas condiciones.

La hinchada "cervecera", para la cual — como es presumible — no han pasado inadvertidos estos progresos, está encantada de la vida, pues Ballejos, además de haberse formado en la 4a. de Quilmes, como la mayoría de los que hoy lo acompañan en el cuadro de primera, es un elemento quilmeño "de pura cepa"... y eso es mucho.

Contrastando con estas impresiones "reconfortantes", la afición quilmeña ha tenido que lamentar el decaimiento de su eje delantero Alvarez, que debe atribuirse, más que nada, a falta de entrenamiento, por cuanto se trata de un jugador que en los primeros encuentros se había desempeñado con bastante aceptación.

Comenzará el Domingo el Torneo O. de Balón

Se iniciará el domingo próximo la disputa del campeonato argentino de balón, que organiza la Federación Argentina de ese deporte.

El certamen, que debía haberse iniciado en fecha anterior, ha sido postergado para el día que señalamos, en vista de la posible afiliación de otras instituciones.

El fixture fija los siguientes cotejos de primera y segunda divisiones.

Primera división: Sportivo Sudamericano contra River Plate; Sportivo Barracas contra Racing; Independiente contra Vélez Sársfield

Segunda división: Independiente contra Estudiantes de La Plata; Racing contra River Plate; Sportivo Sud Americano contra Argentinos de Quilmes, quedando Vélez Sársfield "bye".

Los encuentros tendrán lugar en la cancha del mencionado en primer término.

EN LA CARRERA GRANDE DE LA PLATA FIGURAN CABALLOS DE CLASE

El Observatorio DE PROSPERO

LEGUISAMO, CON ESE MUTISMO REFLEXIVO, QUE ES SU CARACteristica, desconcierta un tanto. No sabe uno a qué atenerse. ¿Será tonto o retardado mental?, se pregunta uno, primeramente. Podría suceder, porque ya sabemos ciertas facultades, si se agigantan, lo hacen en desmedro de otras. Al menos, así lo sustenta una divulgada teoría, que ha tenido y continúa teniendo día a día, la mar de confirmaciones; y un hombre, dotado de esa "gigantesca" facultad intuitiva del caballo y su carrera, bien pudiera haber pedido prestado a otras facultades, como la elocuencia, para colmar la aludida hasta los bordes.

* * *

PERO NO ES ASI, SIN EMBARGO; Y LEGUISAMO CONSTITUYE UNA honrosa excepción a la teoría de las "compensaciones". Es un espíritu sutil y altamente observador; y su "magia" en dirigir caballos, no es exclusivo producto de la intuición, si no que se deriva asimismo de su inteligencia.

* * *

OIGAMOSLE UNA OBSERVACION INTELIGENTE, EXPRESADA EN rueda de amigos, donde a menudo se quiebra el silencio del sobrenatural piloto, para emitir frases cortas y significativas, estilo "derecho romano". "Conmigo, todos pierden, pero yo gano". ¿Qué querrá decir con ésto? — se preguntarían la mayoría de los que lo escucharon, y la misma pregunta se formularán ahora, quienes nos lean.

* * *

LA EXPRESION ES DE GRAN EXACTITUD. EL PUBLICO QUE apuesta a un animal piloteado por Leguisamo, lo hace tan ciegamente y en proporción tan considerable, que llega a superar el ya elevado porcentaje, que podría sensatamente atribuirse a la causal de su presencia sobre el lomo de un caballo. Aclaremos: si el caballo, —pongamos Toropán—, dirigido por un jockey "vulgar", debiera abonar en determinada carrera, de $ 10 a $ 12, indiscutiblemente, al subirlo Leguisamo, correspondería razonablemente, que no diera más que $ 7 a $ 8. Pero, ¿qué resulta? Que es tal el fanatismo del público por su ídolo, que sólo sale dando $ 5. Significa ésto, que la "bonificación" sensata, atribuible a Leguisamo, sería de un 25 o|o a un 30 o|o, el público la eleva arriesgadamente a un 50 o a un 60 o|o, con consecuencias irreparables para un juego efectuado "a la larga". Usando la estadística, podría confirmarse que Leguisamo no da ganancia al público.

* * *

Y CON LOS PROPIETARIOS, OCURRE ALGO MUY PARECIDO, SIEMpre que no se trate de carreras muy bien dotadas. La merma en el dividendo, por el hecho de montarlo Leguisamo, es tan sensible, que, para los que juegan a los suyos, de a miles de boletos, significa una reducción apreciable del provecho; y como no todas las veces ha de ganar, sucede que cuando se cobra, se cobra demasiado poco, como para equilibrar los perjuicios de las veces que se pierde.

* * *

EXISTE UN GENERAL DESENCANTO ENTRE LOS ENTENDIDOS palermitanos, respecto a lo que prometió la generación actual. Por lo pronto, es raro —y no creemos que nunca haya ocurrido—, que fuesen tantos los ratificados en el "Raúl Chevallier". Esto denuncia que no hay ninguno que se haga temible, y que por lo tanto, sus realizaciones han dejado de ser convincentes. En Haddock, algunos vieron el presunto crack, aventurando notoriamente opinión. En el "patudo" Rebaño, pocos creían; pero en el momento de la decisión, el influjo de Maschio y Leguisamo, lo consagró favorito.

* * *

YA QUE SE NOS DIRIGEN PREGUNTAS SOBRE ESTE TOPICO, DAremos nuestra impresión actual: Nos gusta muchísimo, Logrado, principalmente para cuando las distancias se extiendan; Médanos, será seguramente uno de los más calificados elementos clásicos de la temporada; y Rebaño, con el complemento de Maschio y Leguisamo, podrá ser digno rival de los citados. Los demás, —que intervinieron en el "Raúl Chevalier"—, puede afirmarse que son "ordinarios". En cuanto a Ix, es preciso esperar una nueva observación para decidir; pero no olviden, —si en algo valen nuestras opiniones—, que Logrado es bueno de veras.

* * *

ESE PADRILLO BLANDFORD, HA DE SER ALGO NUNCA VISTO. Con varios ganadores del Derby de Epsom, producidos, ahora surge un astro de magnitud pocas veces alcanzada, como sin duda, es Bahram, el invicto que acaba de triunfar en los 4000 metros del "Dos Guineas", por 50 metros. Como se sabe, Blandford, padre de Trigo y de Blenheim, ganadores del Derby, es hermano paterno de Silurian.

Platín Puede Mejorar su Carrera Reciente

En la prueba ganada por Faust, en la reunión pasada, no fué muy destacada la carrera producida por Platín pero debe tenerse en cuenta que debido a la mala largada de Intrigante, fué el tordillo de Aguilera uno de los más perjudicados ya que su piloto lo levantó en el momento del pique al creer, como Leguisamo con Pasajero, que la largada sería anulada por el starter.

A ello se debió que el tordillo de la caballeriza Oro, no estuviera como es su característica, en ninguno de los primeros puestos, durante los primeros metros de la lucha.

Como su estado es bueno y sus ensayos recomendables le conceden a Platín, un candidato autorizado, para lograr en su compromiso de la reunión próxima una buena figura sobre los 1600 metros del premio Barranquilla, en el que le han correspondido sólo 49 kilos.

Cumplió Buen Ensayo Jazz, Para el Domingo

Poca suerte ha tenido hasta el momento el competente cuidador Héctor Estades, con el hijo de Alan Breck, el que a pesar de lucir una buena preparación no logra conseguir su primer éxito en Palermo, encontrando siempre grandes escollos durante las luchas.

Se recordará que Jazz en su última tentativa fué perjudicado en forma muy visible por Bertholet y Mi Patrón causas por la que fueron suspendidos los pilotos P. Alvarez y E. Antúnez, llegando a pesar de ello tercero de Perholet, el hermano entero de Jackcin.

Dejando entrever que mantiene sus condiciones Jazz termina de cumplir una buena corrida para su compromiso de la reunión próxima en la que obtenido la distancia de una milla 1' 41" 3|5, logra sin que su piloto Brondo, lo exigiera en lo más mínimo.

Hipódromo Argentino

Competidores y Montas para el Domingo

PRIMERA CARRERA
Premio Jurista — 1500 metros

Criollito	55	J. R.	García
Simpático	55	M.	Sola
Lanark	55	O.	Nardi
Pandillero	55	A.	Domínguez
Barman II	55	P.	Alvarez
Colazo	55	F.	Guerrero
Chocón	55	R.	Picón
Mozo Lindo	53	T.	Albertini
Dreamy	53	J.	Sola
Sectario	53	F.	Braga
Hacheme	53	R. B.	Quinteros

SEGUNDA CARRERA
Premio Flip — 1600 metros

Efendi	56	E.	Antúnez
Sonson	56	R. B.	Quinteros
Jazz	56	P.	Brondo
Mi Patrón	56	X.	X.
Grisú	56	P.	Alvarez
Mandante	56	A.	Pérez
Pintado	56	A.	Rodríguez
Quejido	56	J.	Sola
Johnnie	56	X.	X.
Iluminado	56	A.	Moreno
Imprevisto	56	R.	Lofiego
Mecenas	56	R.	Marrone
Lacador	56	P. D.	Lofiego
Tribunal	56	F.	Guerrero
Sanjar	56	F. R.	Quinteros
Westwind	56	E.	Deliveurraz
J. de Garay	56	B.	Lema

TERCERA CARRERA
Premio Arquero — 1100 metros

Inspiración	55	F.	Guerrero
Brocha	55	H.	Gómez
Rasqueta	55	A.	Batista
Piporra	55	J. P.	Brondo
Silver Bail	55	J.	Canal
Rareza	55	I.	Leguisamo
La Dama	55	X.	X.
Alfrida	55	X.	X.
Palatina	55	A.	Santos
Anka	55	R.	Pelletier

CUARTA CARRERA
Premio Merezco — 1100 metros

Costero	55	J.	Sola
Encomo	55	R. A.	Carabaja!
Perfect Fight	55	J.	Canal
Veterano	55	M.	Lema
Tarbes	55	X.	X.
Hemlock	55	R.	Picón
Bar Bleu	55	A.	Santos
Mister Guefo	55	J.	Garrido
Metileo	55	E.	Antúnez
Pinota	55	T.	Albertini
Hijo Tigre	55	M.	Altamiranda
Anaco	55	A.	Pérez
Galano	55	J.	Peluffo
Rabel	55	A.	Domínguez
Hollis	55	A.	Lofiego
Sabueso	55	J.	Chavarri
Rin Rin	55	I.	Leguisamo
Amigo Fritz	55	F. R.	Quinteros

QUINTA CARRERA
Premio Perú — 2200 metros

Támesis	59	E.	Lema
Aparecido	59	X.	X.
Kachador	59	A.	Lofiego
I!	59	I.	Leguisamo
El Cocinero	59	J.	Canal
Berlioz	59	A.	Pérez
Barranquilla	57	E.	Antúnez
Crahuera	57	E.	García

SEXTA CARRERA
Premio Carat — 1600 metros

Skylight	51	R.	Picón
Invernada	51	J.	Sola
Tizane	51	P.	Alvarez
Relación	51	X.	X.
Suprema	48	V.	Lapellegrina
Kakenke	48	E.	García
Piloia	47	E.	Callejas
Task	47	D.	Domínguez
Chiquilla	45	O.	Nardi
Rosalba	45	P.	Falcón

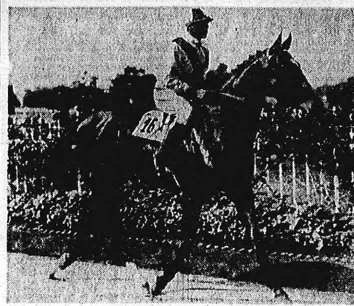
SEPTIMA CARRERA
Premio Asuero — 1200 metros

Parecido	55	J.	di Palma
Tamal	55	R.	Quinteros
Fuso	55	R.	Picón
Jaldo	55	E.	Antúnez
Saxon	55	I.	Leguisamo
El Paisano	55	A.	Domínguez
Pudú	55	T.	Albertini
Malaño	55	E.	Lema
Escocia	53	F.	Moreira
Guatita	53	R.	Picón

OCTAVA CARRERA
P. Barranquilla — 1600 metros

Imp	56	E.	Antúnez
Ruido	56	X.	X.
Handom	52	X.	X.
Gurupí	52	F.	Guerrero
Opretto	52		No correrá
Platín	49	J.	Martínez
Lanark	49	O.	Nardi
Yatay	47	P.	Falcón
Pandillero	45		No correrá

ESTA LISTO PARA CORRER BIEN



MIL TINTES, el hermoso hijo de Soplido, que el sábado intervendrá en la carrera grande platense, donde le corresponderá llevar 56 kilos. Como se trata de un performer de probadas calidades y sus rivales no son mejores, creemos en su victoria. El estado de Mil Tintes no puede ser mejor

Antonio Rassio Ganó el Derby Pero no Pudo Consagrarse

EXISTE la creencia que habiendo triunfado con sus caballos en el Gran Premio Nacional, un cuidador alcanza su consagración y sin mayor esfuerzo logrará mantenerse entre los más cotizados del gremio. No es así; hay muchos profesionales que han realizado esa hazaña y en la actualidad tienen que esperar que alguien se acuerde de ellos y les facilite elementos para poder defenderse.

Uno de los últimos ganadores del Derby que se encuentra en ese trance es Antonio Rassio, el modesto trainer que empató en la gran carrera con el trainer da Silva, en el Derby de 1933, donde Támesis y Requeiro hicieron puesta. Cuidaba Rassio los caballos del Amistad, con los que realizó campaña sobresaliente, y después de ganar una carrera con el hijo de Le Cocur, lo preparó especialmente para el Gran Premio Nacional, en cuya carrera sorprendió con una performance soberbia. Su consagración en el ambiente la hazaña de Rassio; fué elogiosamente celebrado el triunfo por todos los aficionados, pero pasados los primeros momentos, se produjo el cambio de cuidador del Amistad y el trainer que fuera fiel servidor de los intereses del propietario, tuvo que abandonar Palermo, buscando ambiente en La Plata. En la actualidad el hombre no tiene caballos. Con elementos como Sanguineño no se pueden hacer muchos milagros, pero la esperanza de días mejores anima al buen profesional y lo mantiene a la expectativa.

He ahí un profesional meritorio que debe ser tenido en cuenta por los propietarios.

ANTONIO RASSIO

Los Primeros Pálpitos Para el Domingo en el Argentino

Lanark Tiene Otra Carrera Buena, Suprema está Bien Colocada. Lenin Debe Imponerse. Otros Candidatos

DAMOS los primeros pálpitos para la reunión del domingo en el hipódromo Argentino. Efectuando el forfeit, las distintas carreras quedan abiertas a cualquier posible resultado, pero en algunas pruebas, se destacan candidatos que deben imponerse.

Lanark en 1500 metros

Muy bien colocado aparece Lanark en la carrera de 1500 metros, premio Jurista. Trátase de un elemento muy discreto, que está haciendo campaña muy regular, y que tenemos la mejor impresión. Con 55 kilos, a las órdenes del aprendiz Nardi, el representante del Conadal debe ser el ganador.

Barman II, Colazo y Dreamy son enemigos calificados. Favorito será Lanark.

Jazz y Mi Patrón

En la carrera de caballos de tres años, perdedores, vemos a Jazz, que es un gran cosa, en condiciones de hacer buen papel y salir finalmente de perdedor. El hijo de Alan Breck pasó ayer la milla en 1'41" y quintos, dejando buena impresión...

Mi Patrón es enemigo de consideración, con sólo responder a sus anteriores performances. El hijo de Spring Thyme está muy bien para ganar y puede tocarle el domingo. Imprevisto, Iluminado y el mismo Tribunal andan bien y puede hacer por la riña.

Rasqueta es la mejor

En la carrera de potrancas la mejor es Rasqueta, entre las conocidas. Acaba de hacer espléndida performance en la carrera ganada por Ecuadangio, y anteriormente también había actuado discretamente. Está bien colocada y habrá que correr para ganarle.

Piporra, Anka, La Dama y Rareza (debutante, del trainer Maschio) son otras competidoras con bastantes probabilidades. Rareza pertenece al Indecis y será dirigida por Leguisamo. Acaso no pierda esa carrera.

En el premio Merezco

Linda carrera es la de potrillos, premio Merezco, sobre la distancia de 1100 metros. Hay entre los probables competidores algunos de positivas calidades.

Favorito de la cátedra será Sabueso, pero éste corre el peligro de ir mal, ya que se trata de colores nada regulares. Sabueso acaba de hacer una espléndida carrera en la que ganó Lenin, donde llegó segundo, a 1|2 pescuezo, en 1'13" 2|5. los 1200 metros, y anteriormente había sido cuarto en una brava, con muchos boletos. Sabueso es el mejor, pero hay varios que pueden sorprenderlo. Pinota, Mister Guefo, Veterano y otros buenos potrillos completan el lote.

Suprema en la de yeguas

En la carrera de yeguas ganadoras, Suprema tiene la más destacada chance. La Alan Breck del trainer Bentancur fué segunda de Parsela, con dos kilos menos que los que llevará en esta ocasión, recibiendo de vuelta de la pensionista de Maschio, en tiempo casi record, en 1500 metros. Ese día batió a un buen lote, entre las que figuraban Beltza, Granjera, Crahuera, Dinastía, India Guasa, Frigolita y otras muy discretas. Debe ganar Suprema. La enemiga es Invernada, que anda mucho. Kakenke y Chiquilla también andan bastante.

Nos gusta Lenin

La carrera de productos ganadores se presenta favorable para Lenin. Trátase de un hijo de Congreve, del que tenemos la mejor impresión. Antes de salir de perdedor fué batido por Rebaño, a 3|4 cuerpo, en el notable tiempo de 1'11" los 1200 metros. Esa carrera y la última que le valió un lindo triunfo, son consagratorias. El Paisano, segundo de Haddock en el clásico Luro, es el enemigo más serio de Lenin. Tamal, Parecido, Malaño y Pudú también están en condiciones de ganar.

Sobre 1600 metros

La carrera handicap de la milla es bastante buena, ya que hay varios que están en parecidas condiciones, entre los que Gurupí y Randón parecen sobresalir.

Los dos llevarán bajo peso y han de portarse bien.

Imp, que venció en bravo final a Cogollo, en la misma distancia, es igualmente rival calificado. La carrera es ordinaria y se presta para que cualquiera logre salir victorioso.

Cupressus reaparece con 50 kilos, en estado perfecto. Es otro que debe ser tenido muy en cuenta.

Enemigo que Huye no Debe Ser Peligroso

Requiebro dejó el campo libre a sus contrarios en la milla del domingo. No sabemos a punto fijo si el forfeit se debe a que será embarcado de un momento a otro para Río de Janeiro, o si fué reservado para el clásico Getulio Vargas, en cuya carrera puede tocarle buena colocación, ya que se trata de un handicap libre, y el hijo de Spring Thyme es de los que puede sorprender con una victoria de despedida. En todos los casos, enemigo que huye no debe ser considerado como muy peligroso.

Requiebro fué siempre un caballito de ocasión, falso en sus performances, mediocre a la hora de la lucha, que bien puede convertirse en crack de ponderables hazañas en otro medio, pero en Palermo la estela de su huída no durará mucho tiempo.

Rareza Puede Seguir la Serie del Indecis

El cuidador Francisco Maschio, viene logrando éxitos muy significativos con los colores que en tiempos pasados defendieron elementos como Ocurrencia, y que hoy se ven representados en las pruebas clásicas por competidores de la talla de Pasarella y Rebaño.

El cuidador Francisco Maschio, tratando de seguir la serie de éxitos, tiene anotada para la reunión próxima a Rareza, una hija de Rehecho y Trastada, de la que se espera que logre tener una gran figura.

Hipódromo de La Plata

Competidores y Montas para el Sábado

Primera carrera — 1200 metros

Lágrima	56	A. M.	Tula
Micela	56	D.	Fernández
Bolera	56	S.	Pendón
Kukoruku	56	J.	Cerecetto
Pelehuincó	56	S.	Gómez
Tropilla	56	P.	Bustamante
Loma Negra	56	M.	Domínguez
Primera Dama	56	J. L.	Garrido
Rusana	56	J.	Bastias
Fumarola	56	X.	X.
Catada	56	X.	X.
Imí	56	A.	Domínguez
Palmada	56	E.	Minetto
Edith	56	A.	Delgado
Natividad	56	A.	García
Octava	56	X.	X.
Arcaza	56	L.	Almirón
Buena Huella	56	A.	Rodríguez
¡Quiá!	56	M.	Pérez
Siluriana	56	X.	X.
Wakeful	56	X.	X.
Duquesa	56	P. O.	Alvarez
Rayera	56	F.	Rocco
Delatora	56	X.	X.
La Cuerda	56	X.	X.
Mogata	56	X.	X.
Nitreria	56	P.	Cufré
Podadora	56	E.	Medina
Ilda	56	X.	X.

Segunda carrera — 1300 metros

Siglo	56	R.	Batista
Pacholi	56	A.	Delgado
Tangacán	56	X.	X.
Barbarroja	56	T.	Sánchez
Tecato	56	S.	Robles
Diatreca	56	X.	X.
Brocad	56	P.	Bustamante
Farpapple	56	J.	Macaya
Ojeroso	56	P.	Gallo
Pastizal	56	I.	García
Fierabrás	56	J.	Minetto
Aco	56	M.	Reparaz
Doumouriez	56	R.	Quinteros
Don Nicola	56	X.	X.
Esquimal	56	X.	X.
Ocuro	56	J.	Iberra
Tuco	56	H.	Gómez
Quereme	56	M.	Pérez
Zurandeo	56	A.	Moreno
Vade Retro	56	E.	Orduna
Iluminado	56	E.	Medina

Tercera carrera — 1100 metros

Riesgo	55	S.	Fuertes
Pichincai	55	A.	Domínguez
Tte. Seductor	55	J.	Cerecetto
Mansilla	55	A.	García
Flaminio	55	E.	Amuchástegui
Julianito	55	J.	Canal
Lanchero	55	X.	X.
Relave	55	X.	X.
Blast	55	J.	Mernies
Hablador	55	V.	Lapellegrina
Hipómano	55	X.	X.
Mitón	55	X.	X.
Azucenita	53	X.	X.
Pensiero	53	X.	X.
Tongolín	53	E. G.	Greme
Villefranche	53	R.	García

Cuarta carrera — 1500 metros

Agora	57	J.	Dolan
Hijastriego	58	E.	Amuchástegui
Flora	58	A.	Moreno
Nanny	57	J.	Mernies
Ká	58	J.	Cerecetto
Mascareñas	57	J.	Bastias
Kábila	57	A. M.	Tula
Valenciana	57	E.	Tadei
Mimí	57	J.	López
Ibytimí	57	X.	X.
Perlina	51	X.	X.
Velcánica	51	A.	García
Wilding	53	L.	Lallana

Quinta carrera — 2000 metros

Don Bosco	60	A.	Lhuillier
Catriló	60	R.	Picón
Tommy Boy	56	M.	Sola
Mil Tintes	56	G.	di Palma
Gualichay	56	A.	Delgado
Matayuyos	56	V.	Lapellegrina
Dulzazo	56	O.	Díaz
Ibérico	49	H.	Arregui
Maroncito	49	J.	Canal
Sen	49	J.	Domínguez
Flan	49	M.	Pérez
Pervenche	46	L.	C. Tadei
Arpón	46	P.	Ibarra
Fusto II	45	X.	X.
Billete II	45	S.	Fuertes

Sexta carrera — 1200 metros

Zunana	55	X.	X.
Maldito	55	E.	Amuchástegui
Necesaria	55	X.	X.
Yeema	55	L.	P. Menini
Pañuelo (c)	55	A.	Lhuillier
Macana	55	J.	Bustamante
¡Qué Plato	54	A.	Domínguez
Sin Miedo	53	H.	Arregui
Cancioneta	52	S.	Fuertes

Séptima carrera — 1600 metros

Changoy	57	J.	Abalos
Paisano	57	A.	Domínguez
Ensor	57	J.	Ibarra
Piraca	57	P.	Cufré
Criollito	57	J. R.	García
Herthold	55	P.	Pellegrino
Stentor	55	X.	X.
Sacallos	55	M.	Robles
Metellos	55	L.	Almirón
Marranera	55	A.	Lhuillier
Alcalá	55	X.	X.
Robino	57	H.	Arregui
Marinete	55	A.	Delgado
Mosquitón	52	J.	Moreno
Mogotes	52	F.	Goso
Alegrón	52	X.	X.
Clorinda	52	X.	X.
Sibarita	52	F.	Guerrero
Marato	52	M.	Gil

Octava carrera — 1300 metros

Boyero	55	T.	Sánchez
Pruebista	55	A.	Moreno
Midi	55	R.	Quinteros
Mistral	55	R.	Picón
Ibero	55	A.	Lhuillier
Baizac	55	X.	X.
Bicefón	51	X.	X.
Loreto	49	E.	Amuchástegui
Refuclo	47	J.	Recabarren
Vasco Vivo	47	L.	Almirón
Reif	46	A.	Díaz
El Civico	46	L.	C. Tadei
Vihuela	45	X.	X.
Recibido	45	X.	X.
Cesantía	45	S.	Fuertes

Cambió de Cuidador la Yegua Zarzuela

Ayer se resolvió cambiar de cuidador a Zarzuela. En vista de sus performances negativas, su propietario decidió enviarla al stud del trainer Julián Sánchez, que en los últimos tiempos se hizo cargo de numerosos animales.

Zarzuela es una Capablanca que posee tipo y ligerezas para abrirse paso, sobre todo en manos de Julián Sánchez, que tiene el secreto de dar coraje a los flojos, no sabemos con qué misterioso método de entrenamiento.

Un Encuentro Bravo Será el de la Prueba Central el Sábado

La Yunta de Boni, Catriló, Gualinchay y Alameda Han de Ofrecer una Lucha Plena de Interés

La quinta carrera de la reunión del sábado en La Plata, que sirve de base al programa, es un interesante handicap sobre la distancia de 2.000 metros y en el que se ha anotado un lote numeroso y calificado de rivales.

Es ésta una carrera cuyo final promete ser reñido, pues los principales competidores de la misma, llevan más o menos parecidas chances y la diferencia de peso equilibra en forma notable aquéllas.

La yunta de Pepe el herrero

Como de costumbre, Pepe el herrero presentará en esta carrera una yunta, la que estará formada por Don Bosco y Maroncito.

Ambos animales están listos para producir una gran carrera, como lo demuestran sus últimas performances y sus notables trabajos en práctica.

Don Bosco tiene una corrida a la par de El Cocinero, siendo dominado por éste, en la que marcó 2' 6" 3|5. Esta corrida resulta excelente, más que por el tiempo empleado, por el cotejo, con quien el dominado disputa el Premio Perú.

Maroncito tiene 1' 40" 4|5 de corrida en la milla, que certifica su gran estado.

Gualinchay tiene la mejor corrida

Otro de los competidores que llevan gran chance en esta carrera, es Gualinchay, el que siempre se comporta admirablemente y está pasando por un estado perfecto en su entrenamiento. Gualinchay tiene para esta carrera la mejor corrida que se conoce, marcando en los 2.000 metros 2' 6" clavados, con acción liviana y seductora.

No hay duda pues que Gualinchay es un serio rival al triunfo y que puede poner a prueba la calidad y estado de los de Pepe.

Alameda corrió muy bien

Quien vió la carrera ganada por Catriló, donde hicieron puesta en el segundo lugar del marcador Alameda y Maroncito, y a medio cuerpo del ganador, estará con nosotros al considerar a esta yegua como una rival temible. Dicho día perdió una carrera injusta Alameda y vamos a decirlo con la valentía que nos caracteriza: perdió por que el jockey Díaz, que la condujo en esa oportunidad, sabe poco, pero muy poco de su profesión. Para que un caballo gane con Díaz, tiene que ser bueno sin cuento. Si esta vez Alameda es corrida discretamente, ya verán la carrera que produce.

Catriló, Sen, Mil Tintes, etc. etc.

Catriló, de acuerdo a su último comportamiento, resulta uno de los candidatos más lógicos de la prueba. Si repite, costará ganarle. Sen, fué cuarto de Catriló, Alameda y Maroncito, y puede mejorar. Mil Tintes que aún no ha ido derecho en La Plata, si resuelve correr para "adelante", vencerá esta vez con derrota.

Y por último, Pervenche, que tiene 2' 7" de corrida, puede sorprender a la cátedra.

En 2200 Metros Trabajó Hoy el Caballo Aparecido, Para el Perú

En los Ultimos 2000 Metros Marcó 2'8" Apareado a un Compañero. Lo Montó A. Pérez. Otros Ejercicios

Se le dió corrida esta mañana al caballo Aparecido, en la distancia del clásico Perú, (2200 metros) con la monta de Abelardo Pérez.

El hijo de Lelos finalizó con linda acción, en 2'8" los últimos 1000 metros, a la par de un compañero con Vidal; en los últimos 1000 le aparearon a Tribunal con Guerrero, en 1'1" 2|5. Hubo otros trabajos.

NALTAHUA, con Alvarez, a la par de Cairel con Lofiego en 1400 metros en 1'28".

AMARRETE, con Alvarez a paso cerrado, 1100 metros.

CAMINATA, con Icón en 1400 metros, en 1'29".

CARPINTERO, con J. Sola, 1100 metros en 1'28" 1|5.

AMUFRETTE, con R. B. Quinteros, a la par de Compapura con A. Vidal, 1500 metros en 1'35".

LUMINOSO, con eluffo en 1'34" y 2|5. Ultimos 1100 metros a la par de Adicto con Albertini en 1'8".

MI PATRON, con Alvarez, 700 metros en 44".

BUFIDO, con Moya en 43" los 700 metros.

KAKENKE, con M. García en 41" en 700 metros.

PILOLA, con Callejas, suave.

KACHADOR, con A. Lofiego en 42" 4|5 los 700 metros.

MARLENE, con el peón, suave.

FURTIVO, con C. Domínguez, en 42" los 700 metros.

TIZANO, con Alvarez, 800 metros en 49" 2|5.

VATAY, con Falcón, en 50" en 800 metros.

FUCHA, con Antúnez, en 49" 4|5 en 800 metros.

FLOC, con Altamiranda, en 49" en 800 metros.

LANTOL, con R. B. Quinteros, en 50" en 800 metros.

ISTERA, con Peluffo, en 49" en 800 metros.

BLACK ARROW, con E. Lema, a la par de Hindenburg con Di Tomaso en 48" en 800 metros.

DREAMY, con J. Sola, suave, 800 metros.

ROSALBA, con Falcón, a paso en 800 metros.

REGINABLA, con E. García, en 49" en 800 metros.

LA MOSQUITA, con Santos, en 48" 4|5 en 800 metros.

HARPAGON, con Spora, en 49" y 2|5 en 800 metros.

CRAHUERA, con E. Lema a la par de Catriló con Spor aen 48" 2|5 en 800 metros.

CUPRESSUS, con Antúnez, a la par de Erin con Ausbruch, en 49" y 3|5 en 800 metros.

INDIA GUASA, con J. Ruiz a la par de Rubrica con Ausbruch, en 49" 4|5 en 800 metros.

SKYLIGHT, con Picón, en 49" y 2|5 en 800 metros.

CUTE EYES, con J. Sola en 49" y 2|5 en 800 metros.

MATAYUYOS, con M. Sola, a la par de Tommy Boy con Peluffo, en 48" 4|5 en 800 metros.

LACEADOR, con Lofiego, en 51" en 800 metros.

HOLIDAY, con Cavillón, a la par de Barbian con J. Sola, 800 metros en 48" 2|5.

DANZIG, con Antúnez, a la par de Nambi con Dacosta en 48" 4|5 en 800 metros.

MARTIN PESCADOR, con Antúnez a la par de Polilla con Ausbrusch y Mesapia con Dacosta en 48" 4|5 en 800 metros.

CHOCLON, con Picón en 49" 2|5 en 800 metros.

SANJAR, con Di Tomaso, en 48" 4|5 en 800 metros.

MUSARAÑA, con Callejas en 50" 2|5 en 800 metros.

AQUERONTE, con Domínguez a la par de Malaño con Albertini, 800 metros en 50".

GURUPI, con Guerrero en 51" 2|5 en 800 metros.

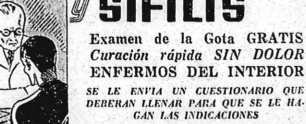
CORCHETE, con Antúnez, 1000 metros en 1'2" 1|5.

MALPAGADOR, con M. Sola, 1000 metros en 1'4".

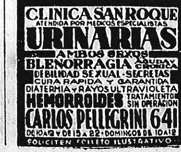
MARTILLERO, con el peón en 1'1" 2|5 en 1000 metros.

BATELERO, con Di Tomaso a la par de Lanark con Lofiego en 1'1" 2|5 en 1000 metros.









VENEREAS - PIEL - SIFILIS Consultorio Biológico Argentino
del especialista Dr. SLININ, ex director Sanatorio "Victoria"
Blenorragia aguda o crónica. AMBOS SEXOS. Cura RAPIDA y terminante EFICAZ. Sin dolor. Método BIOLOGICO basado en la resistencia orgánica de cada enfermo
ESTRECHEZ, VEJIGA, PROSTATA, etc. — TRATAMIENTO COMPLETO — RAYOS X — ULTRAVIOLETA — DIATERMIA URETROSCOPIA — GABINETE RESERVADO PARA SEÑORAS (MATRIZ, OVARIO, FLUJO)
PIEL — SIFILIS — IMPOTENCIA
Análisis de control periódico de: ORINA, PUS, SANGRE, "GRATIS"
Abono económico o Cura completa económica
CONSULTA: $ 3 — De 10 a 12 y de 15 a 21
Cangallo 1569

INSTITUTO MEDICO PASTEUR
ATENDIDO POR MEDICOS ESPECIALISTAS
BLENORRAGIA - AVARIOSIS Cura Completa
Consultas $ 3.— FACILIDADES DE PAGO
TRATAMIENTO MODERNO SIN LAVAJES, SIN DOLOR. "Garantido"
De 9 a 12 y de 14 a 21
Dom. y fer.: 9 a 12
Bmé. Mitre 1235 **$ 30**

V E N E R E A S
BLENORRAGIA AGUDA — CRONICA — PROSTATA — VEJIGA — ESTRECHEZ — RIÑON — URETRA
IMPOTENCIA DEBILIDAD SEXUAL — AGOTAMIENTO
TRATAMIENTOS RAPIDOS — METODO Naturalista A BASE DE Yuyos
Abono Completo, $ 60 Con medicamentos y Análisis — Facilidades de pago.
GARGANTA - NARIZ - OIDO
OPERACION DE AMIGDALAS, INDOLORA: $ 30. — MEDICOS Y CIRUJANOS ESPECIALISTAS
Instituto Médico Americano
De 10 a 12 y 15 a 21 hs Sábados todo el día
CORRIENTES 1373

SIFILIS En todos sus períodos
REACCION DE WASSERMAN
Examen del líquido cefalorraquídeo — Tratamiento combinado
Precios muy económicos — Bajo un riguroso control científico
HORARIO: De 10 a 12 y de 15 a 21 horas.
Agrupación Médica Argentina
SAN MARTIN 440, piso 1.°

ENFERMEDAD. **Pulmonares y VENEREAS**
Dr. A. GARFUNKEL
Médico del Hospital Ramos Mejía y Director del Dispensario Antivenéreo Nueva Pompeya
Consult. de 17 a 19 **Callao 132**
U. T. Corrientes 1010

BOCIO.— Corazón y Aorta — Metabolismo Basal — Doctor L. Goldemberg — Córdoba 2260 — U. T. (47) Cuyo 2592. — Consultas: Todos los días, de 14 a 18 horas.

Consultorio Dental Económico
DENTADURAS
De CAUCHO 25 garantido . $ | REFORZADA E 30 IRROMPIBLE $ | REFORZADA 40 ORO 18 Klts. . $
DIENTES FIJOS 12 ORO 22 Klts. . $ | Consultas gratis de 14 a 20 COMPOSTURAS $ 3 | EXTRACCIONES 2 Sin dolor . . $
643 — LAVALLE — 643

MEDICINA NATURAL — HOMEOPATIA
INSTITUTO ARGENTINO — Director: Dr. C. A. Ohedman
DIETETICA — BAÑOS DE LUZ — CROMOTERAPIA
DIAGNOSTICO POR EL IRIS
CEVALLOS 253 U. T. 37-3742
De 14 a 18 — Solicite hora

Dr. G. Von Grolman
OCULISTA
ADSCRIPTO A LA CATEDRA DE OFTALMOLOGIA
Jefe de Clínica de la Facultad
VIAMONTE 752 — De 3 a 6
U. T. 31, Retiro 2478

Diabetes - Reuma Gota - Infecciones
NATURALISTA
Dr. R. W. CISNEROS
Martes, Jueves y Sábados — 14 a 19
CONSULTA $ 5 — TUCUMAN 739

VENEREAS BLENORRAGIA: Aguda y crónica; especialmente casos antiguos, mal curados, y complicaciones: prostatitis, cistitis, orquitis, estrechez, ardores, filamentos, gota militar. Tratamiento científico y racional, sin dolor ni molestias; curación definitiva. Métodos modernos, rigurosamente serios, consagrados. Completas instalaciones: Diatermia, Uretroscopia, Electrocoagulación, Rayos Ultravioleta e Infrarrojos. Lab. de Análisis (Wassermann, Kahn, Autovacuna, etc.). — 20 consultorios y gabinetes, individuales exclusivamente. — SIFILIS en todos sus grados (Tratamiento preventivo y curativo moderno). SANGRE PIEL, eczemas, granos, úlceras, psoriasis, caída del cabello, etc.): Curación rápida y efectiva.
Impotencia Debilidad sexual. Agotamiento. Frigidez. Falta de desarrollo. Readquisición de virilidad perfecta y definitiva por método electrofisiológico. Resultado seguro.
SEÑORAS: Departamento independiente. Entrada reservada (Matriz, ovario, flujos; embarazos, falta, etc. Trat. técnico, rápido, sin dolor)
Consultas gratis. Abono semanal $ 5 (Análisis gratis) TRATAMIENTO COMPLETO $ 40
INSTITUTO MEDICO ESPECIALISTA ABASTO (Dirigido y atendido por médicos especialistas). — SERIEDAD Y COMPETENCIA PROFESIONAL
CORRIENTES 3284, 2°. p. De 10 a 12 y de 15 a 21 Feriados de 10 a 12
Sección especial para enfermos del interior: Soliciten informes por carta, adjuntando $ 2. Absoluta reserva

CLINICA "VENEREAS"
ENFERMEDADES URINARIAS — SIFILIS Y DE LA PIEL
Director: D. SARACENI ESPECIALISTA
TRATAMIENTO SIN DOLOR, EFICAZ, DE LA BLENORRAGIA AGUDA, CRONICA Y GOTA MILITAR — TRATAMIENTO DE LA SIFILIS, PROSTATITIS, IMPOTENCIA, HEMORROIDES
CONSULTAS, $ 5 — Abonos Económicos
De 9 a 12 y de 15 a 21
Bartolomé Mitre 1744

Dr. A. R. ZAMBRINI
Prof. suplente de la F. de Medicina. Jefe del servicio de nariz, garganta y oídos del Hosp. R. Mejía. Viamonte 726. De 2 a 4, menos los miércoles.

Hemorroides, Várices, Ulceras (trat. indoloro, sin operación. Venéreas, piel y sífilis (abonos económicos) de 16 a 19 horas. SAN MARTIN 522, piso 2° Consulta, $ 5.—

Diagnóstico de Embarazo
Dr. RAFAEL BORDMAN
Consultas de 14 a 19
BARTOLOME MITRE 1970, 4°. piso
U. T. 47 - 3195

PROFESIONALES
CONSULTORIOS MEDICOS Y DENTALES

B L E N O R R A G I A
ENFERMEDADES VENEREAS, Agudas y Crónicas y sus complicaciones. Cistitis, Prostatitis, Estrechez, Gota Matinal. Dolores uretrales, Molestias en general.
Impotencia Debilidad sexual, Agotamiento físico, Virilidad perfecta. PIEL — SANGRE—SIFILIS—CAIDA DEL CABELLO.
Tratamiento: POSITIVO SEGURO, RAPIDO, SIN DOLOR, SIN MOLESTIAS.
En 30 días.— **Abono Completo, $ 30.—**
Unico Instituto Médico Especialista que cuenta con un gabinete de Electricidad Médica sistema europeo, que permite efectuar una curación rápida y segura. Diatermia, Rayos X, Rayos Ultravioletas, Infrarrojos, Uretroscopia. — Laboratorio Químico-Biológico de Análisis, para control gratuito periódico de los enfermos
GABINETES EXCLUSIVOS PARA SEÑORAS
INSTITUTO MEDICO MODERNO
de 10 a 12 y 15 a 21. — Feriados: 10 a 12 **Lavalle 1118 (esq. Cerrito, 1er. piso)**
A los enfermos del interior se envían informes por Correo

Instituto Médico **"MODELO"**
VENEREAS Riñón - Vejiga, Próstata
Uretritis - Estrechez - Uretroscopia
AVARIOSIS - Aplicación del 914
Tratamiento sin operación de VARICES y ULCERAS
Enfermedades de la piel - Eczemas
Caída del cabello - Debilidad sexual
Corazón - Pulmones - Asma
Estómago - Hígado
Tratamiento de la obesidad, ciática Reumatismo.
SEÑORAS: Consultorio independiente
Matriz - Ovarios - Esterilidad
Trast. periódicos.
Análisis: Orina - Sangre - Esputos
RAYOS X - DIATERMIA
RAYOS ULTRAVIOLETA
Consultas $ 3. — Abonos económicos
Horas de consulta: 11 a 12 y 15 a 21. Domingos de 8 a 9
RIVADAVIA 1725
U. T. 38 Mayo 4830 (Plaza Congreso)

La Blenorragia
(AMBOS SEXOS) Mal curada es la consecuencia de su próxima IMPOTENCIA. No descuide su enfermedad. Cúrela radical y rápidamente con inyecciones del nuevo bactericida endovenoso. Curaciones con 5 a 15 inyecciones, se obtienen comprobadas con análisis. SIN LAVAJES. SIN DOLOR. — SIN GUARDAR CAMA — CONSULTAS GRATIS LA CURACION, $ 20. — 1463 LAVALLE 1463. — De 10 a 12 y 15 a 20 hs. Fiestas: 10 a 12 horas.

Blenorragia
VENEREAS CRONICAS, MAL CURADAS. — PIEL - SIFILIS IMPOTENCIA
Tratamiento radical positivo
En 10 días
Honorarios muy Módicos
INSTITUTO MEDICO CUYO
10 a 11 y 15 a 21 hs.
Sarmiento 1419

URINARIAS **Dr. GRIMBERG**
ESPECIALISTA
BLENORRAGIA Riñón, vejiga, próstata, uretra, venéreas, debilidad sexual. De 15 a 21 horas. Domingos y feriados de 9 a 12 hs.
CONSULTA $ 5.— **Esmeralda 564**

CONSULTORIO RADIOLOGICO TRATAMIENTOS ESPECIALIZADOS BIOLOGICOS DE LAS ENFERMEDADES DEL PULMON, CORAZON, BRONQUITIS, ASMA, TUBERCULOSIS, ESTOMAGO, HIGADO — CONSULTA, INCLUSIVE RAYOS X, $ 5. RADIOGRAFIA CON PELICULA, $ 10 — DE 11 a 12 y de 15 a 21.
Cangallo 1569, piso 1o.

N A T U R A L I S T A
JUAN B. ALBERDI 739 U. T. 60-6660
Tratamiento con métodos propios de enfermedades de las VENAS, ULCERAS VARICOSAS, ECZEMAS, y enfermedades crónicas del HIGADO, ESTOMAGO, PULMON, SANGRE, REUMATISMO

Dr. JUAN POU
Médico Cirujano H. PINERO
CLINICA MEDICA
TUBERCULOSIS
TUCUMAN 1517. — De 5 a 7
U. T. 38 Libertad 4803

BLENORRAGIA-SIFILIS-PIEL-SANGRE
PARA ENFERMOS DE ENFERMEDADES VENEREAS
Consulta gratis. Abonos desde $ 10.— por mes
Consulta de cualquier otra enfermedad: $ 3.—
INSTITUTO "MEDICINAL NEWS". Cuenta con 10 médicos especialistas
Horario: De 9 a 12 y 15 a 21.
Domingos y feriados: 9 a 12. **Suipacha 28**

D E N T A D U R A S
Componemos dentaduras a $ 3. Agregamos dientes a $ 5 cada uno. Colocar ganchos de oro, $ 5 cada uno. Cambiar totalmente el cauchú $ 10. Hacemos dentaduras nuevas desde $ 20 mandando la usada. A LAS PERSONAS DEL INTERIOR LES REMITIMOS dentro de las 24 horas contra reembolso o por comisionista.
LABORATORIO Y ACADEMIA DE PROTESIS DENTAL
PEIX Y MAIOLINO CORDOBA 2512
U. T. 47 - 1505

Hígado - Estómago
Intestinos Vómitos. Debilidad. Sangre. Ictericia. Cálculos. Rayos X. Especialista Dr. PASQUALIS Callao No. 86. De 14 a 15 horas. Consultas: Todos los días.

Dr. Luis Esteves Balado
Profesor adjunto de clínica psiquiátrica de la Facultad de Medicina de Buenos Aires.
Director del hospital Nacional de Alienadas
Consulta: Lunes, miércoles y viernes, de 3 a 4
ARENALES 1179 - U. T. 3621, Plaza

R E U M A T I C O S
Las gotas Antirreumáticas "SARMI" no dañan el estómago. — De venta en todas las farmacias. — Representantes:
LABORATORIO - Dres. BARRIOS y DEVOTO
ANALISIS CLINICOS: (Orina, esputos, sangre, auto-vacunas, R. de Friedman para Embarazo). BROMATOLOGICOS: (Vinos, conservas, aceites, etc.) INDUSTRIALES, CONSULTAS Y PERITAJES
CORRIENTES 1262 (1er. piso) U. T. (35), Libertad 3819

BLENORRAGIA-AVARIOSIS-PIEL
CONJUNTO MEDICO DE ESPECIALISTAS
Venéreas, agudas y crónicas. Cura rápida, definitiva, sin dolor, sin lavajes, métodos modernos: ambos sexos. Impotencia, debilidad sexual. Diatermia. Rayos X. Hemorroides, tratamientos sin operación
Bmé. Mitre 1741 De 8 a 12 y de 15 a 21 **U. T. 38-1273**

B L E N O R R A G I A
PIEL—SIFILIS—SANGRE—IMPOTENCIA—DEBILIDAD SEXUAL
Enfermedades agudas y crónicas por antiguas y rebeldes que sean. Venéreas mal curadas. Tratamiento científico, rápido. Radical por el sistema **URETROLUX.** Procedimiento seguro. Indoloro. Garantizado por largos años de experiencia en las principales clínicas. **Consúltenos gratuitamente** y nuestros Médicos Especialistas le informarán sobre su curación. Los tratamientos son rápidos y los más económicos.
A LOS ENFERMOS DEL INTERIOR CURACIONES RAPIDAS Y ESPECIALES HORARIOS
Sanatorio Antivenéreo Universal. De 10 a 12 y 15 a 21 hs. **Bmé. Mitre 1608**

S E Ñ O R A S
PARTOS — EMBARAZOS
MATRIZ, OVARIO, FLUJO, FALTA DE MENSTRUACION, DOLORES, ESTERILIDAD, MOLESTIAS — TECNICAS MODERNAS, INDOLORAS — UNICO INSTITUTO DE GINECOLOGIA Y PARTOS DIRIGIDO Y ATENDIDO POR MEDICOS ESPECIALISTAS — LAS MAYORES COMODIDADES — ABSOLUTA RESERVA
Honorarios Muy Económicos **Consultas Gratis** 10 a 12 hs. y 15 a 21 **Bmé. Mitre 1608**

Dr GRIMALDI
Cirujano especialista de Riñón, Vejiga y Próstata del Hospital Ramos Mejía. Unicamente Urinarias y Sífilis. Santa Fe 1322. De 15 a 17. U. T. 41 - 2004, Plaza

Dr. F. BELGERI
OCULISTA
Jefe del consultorio H. T. de Alvear
Ex jefe de Clínica de la Facultad
B. Mitre 948. — U. T. 35 - 0840
Retener hora previamente

Dr. RAPOPORT
Jefe Especialista del Hosp. "Ezrah" Sífilis y Venéreas mal curadas. Piel. Debilidad sexual. Várices
Corrientes 1437. De 14 a 21 hs.

CLINICA MEDICA CENTRAL
AVARIOSIS, URINARIAS, IMPOTENCIA, DEB. SEXUAL
Cura indolora de la Blenorragia aguda, crónica y gota militar, con Diatermia. ULCERAS, VARICES Y HEMORROIDES (sin operación), SEÑORAS (Gab. reservados). CORAZON, AORTA, PULMON (asma), HIGADO, ESTOMAGO, INTESTINO (úlcera), GARGANTA, NARIZ Y OIDO, CIATICA, REUMATISMO. ANALISIS CLINICOS. TRATAMIENTO MODERNO Y EFICAZ — RAYOS X, ULTRAVIOLETAS
Atendida por médicos especialistas. — Abonos económicos. — Consultas, $ 3.
MAIPU 446 — Cons. de 9 a 23. — Dom. y Fer. de 9 a 12

INSTITUTO MEDICO INTERNACIONAL
BRASIL 923 (PLAZA CONSTITUCION)
Venéreas-Piel-Sífilis-Impotencia
El Instituto MAS ANTIGUO DE LA CAPITAL para la curación de las enfermedades Venéreas. Atendido siempre por el mismo Médico Director. Consultas: de 10 a 12 y de 15 a 21 horas

E T E R N O V I G O R
SOLICITEN a los Sres. JOSE MAJO y Cía., el libreto explicativo de las múltiples ventajas que REPORTA al hombre moderno el uso del "ETERNO VIGOR" (para impotentes e insuficientes), enviando para franqueo "CERTIFICADO" un peso en estampillas o su equivalente en m|n. argentina.
C. PELLEGRINI 475 - Bs. Aires. - R. Argentina

Dr. Héctor Merzaroli
Cirujano Dentista
Comunica a Vd. que atiende en su nuevo consultorio - etc., todos los días
MEDRANO 238 U. T. 62, Mitre 0665

Dr. Raúl E. Merzaroli
Médico Cirujano del Servicio de Cirugía de señoras del H. P. Fiorito. Consultas: lunes, miércoles y viernes de 15 a 17
MEDRANO 238 U. T. 62-0665

A V A R I O S I S
y sus complicaciones. Dr. JOSE RUBINSTEIN, Especialista. De 15 a 18 horas. — CANGALLO 1915. U. T. 47 - 3474

Enfermedades de Niños
Dr. SUJOY, médico del Hosp. de Niños. Rayos ultravioleta. Consultas de 16 a 18 hs. CENTENERA 136 (1a. Junta). U. T. 60 - 6593

Sara S. de Hillcoat
PEDICURA KINESIOLOGA
HORA: De 15 a 18
URUGUAY 110 U. T. 38 - 4145
2°. p. Dto. 5. Partic.: U. T. 61-1995

EXTRACCIONES GRATIS
No pierda su tiempo en esperas inútiles y costosas. En nuestra CLINICA DENTAL NORTEAMERICANA (Unica en el País), Vd. será atendido GRATUITAMENTE por expertos y especialistas diplomados
DENTISTAS
EXTRACCIONES SIN DOLOR Y CONSULTAS GRATIS
DENTADURAS PARA LA MASTICACION PERFECTA
$ 15
Sistema Glassden (patentado) Norteamericano, Irrompible, Garantido
A los enfermos del interior, trabajos en el día
CLINICA DENTAL MAYO Corrientes 1373, piso 2o.
De 10 a 12 y de 14 a 21 hs. — Feriados de 10 a 12 hs.

ENFERM. CRONICAS
Método Cemb (Triple cura natural) para Estómago, Obesidad, Reuma, Eczema, Flujos, Catarro, Venéreas, Colitis, etc.
1a. Cons. gratis. Lunes, Miércoles y Viernes. Por correo, $ 2.
SARMIENTO 2885, de 6 a 9

SEÑORAS ESTERILIDAD . EMBARAZOS
MATRIZ — OVARIOS — FLUJOS — METRORRAGIA — Dr. LLUECA.
RIVADAVIA 5909 Abonos Económicos U. T. 66, Flores 0352

1. Dentistas

Emilio C. Castiglioni
Cirujano Dentista del Hospital Nacional de Alienados y del Circ. de la Prensa. Consultorio: Libertad 192

Dr. Luis A. Peluffo
DENTISTA
Ex jefe de Clínica Hospital Militar Central y Asistencia Pública. — Especialmente coronas de porcelana VEENER. — Composturas de dentaduras en el día.
MAIPU 474 U. T. 31, Retiro 3237

2. Enfermeros

Aplica inyecciones, estudiante de medicina, bajo control médico. U. T. (47) 4345

A DOMICILIO, inyecciones $ 1, por practicante 6° año. Trat. vener. U. T. 45 (Loria) 4269

Enfermera ofrécese, recibida, teléfono: 41-3956

Enfermera de profesión se ofrece para personas mayores, cualquier caso. Gral. Urquiza 826. U. T. 45-4261 Loria.

Inyecciones y tratamientos a domicilio, enfermero diplomado. U. T. 41-4073

Practicante de dispensario, da inyecciones a domicilio. U. T. 61-2953.

PARA INYECCIONES Alvarez únicamente a domicilio. U. T. 60-2689

3. Parteras

Aráoz 2289
esq. Charcas. CONTE, partera, ex jefa de maternidad, especialista en cualquier caso, sin dolor. Consultas gratis, prec. mód. U. T. 71-5690.

A. López
Partos, cualquier caso urgente. Recibe pensionistas. Médico. Consulta gratis. Precio módico. Sin chapa
TALCAHUANO 309 3er piso Dep. 5

A NUÑEZ, partera. Espec., atiende todo el día, recibe pensionistas, cons. gratis INDEPENDENCIA 2371 U. T. 47, Cuyo 0576

CAMPAZZO
Partera, ex-jefa Rawson. Embarazos, partos sin dolor. Casos urgentes. Curaciones por prescripción médica. Consultas gratis. Todo el día. Precios módicos. PERU 1230 dep. B. U. T. 33-1797

JUANA CECCHINI
Partera dipl. Italia, Buenos Aires, partos, curaciones, inyecciones. COLOMBRES 362 (antes Maipú-Viamonte). U. T. 45-5011.

MARIA E. ZUNINO. Partera. Partos, inyecciones y curaciones por prescripción médica. Consultas de 14 a 18. Esmeralda 605, 2°. piso, dep. D. U. T. 31-0572.

3. Parteras

L. RIVAS
PARTERA. — Partos, embarazos, curac., inyecciones. Precio económico. Atiende todo el día. Rivera 111, comod. pensionistas.

MARINA, ex del Rivadavia
Especialista en partos, embarazos y casos urgentes, sin dolor. Tiene médico. Recibe pensionistas, precios módicos, consultas gratis todo el día (sin chapa). CANGALLO 1705, piso 1° dep. 2. U. T. 38-4403

María B. de Raffo
PARTERA Embarazos. Partos sin dolor. Casos urgentes. Curaciones por prescripción médica. Consultas gratis todo el día. Precios módicos
TACUARI 1720, dep. A. U. T. 23-6613

MATILDE HABIAGUE. Partos, embarazos, pensión, médico. Consulta gratis, precios módicos. Libertad 370, piso 2°.

PARTERA ESPALLA
Partos, curaciones, prec. mód. Paraguay 894. U. T. 44-6021.

Partera Trombetta
Especialista, atiende cualquier caso, sin dolor; méd. Jefa del Policlínico Buenos Aires. Consultas gratis, precios sin competencia
PUEYRREDON 594. U. T. 47-5194

Partos-Embarazos
Flujos. Pérdidas blancas. Atrasos y faltas de la menstruación. Matriz, ovarios, riñón. Tratamientos sin dolor. Pensionistas. Precios económicos. De 10 a 20 horas.
LAVALLE 1463

PARTERA PUGLIA
Part. emb., ex int., R. Mejía, curac. comp. Médico especialista, seriedad, hig., precios mód., cons. grat. Azcuénaga 786. U. T. (47) 3924

PARTERA PERRONE.—Part., emb. ex int. R. Mejía, curac. comp., médico especialista, seriedad, hig. Precios módicos. Cons. gratis. Freyre 3226. U. T. 70-9391.

RUIZ DETCHEMENDY. — Partera especialista. Embarazos y partos, atiende cualq. caso sin dolor, médico, prec. mód., consultas gratis. Maipú 677, 1er piso. U. T. 31-2937

5. Específicos

Nuevo Tratamiento Para las Enfermedades de la Piel
Eczemas, psoriasis, ulceración y todas enferm. de la piel, crónicas y rebeldes desaparecen con
NOLEN
Folleto expl. PARAGUAY 5565
VENTA:
Franco Inglesa, Nelson y Drogs.

Garganta, Nariz y Oído
Dr. ELIAS GALANTE
De los hospitales Ramos Mejía, Cosme Argerich y jefe del de Morón
Todos los días de 16.30 a 19 hs.
PINZON 425 U. T. 21, Bcas. 3064

7. Abogados

Dr. Víctor Juan Guillot
ABOGADO
Adscripto: HORACIO MALDONADO
Uruguay 435. U. T. 38-5497

9. Compraventa de Propiedades

Compro chacrita de Morón a Luján, $ 5.000 al contado. Sarmiento 2972.

ESTAC. PUEYRREDON, jard., 4 hab. mater., $ 4.800 total. Trat.: Juramento 5299. U. T. 51-3002.

Por no poder atender, vendo urgente pequeño negocio de CIGARRERIA Y LIBRERIA, bien ubicado, con clientela hecha. CENTENERA 1103, esq. ESTRADA U. T. 60 - 3434

Vendo terreno mensualid. barrio Nazca, facilidades. Libertad 121. U. T. 35-1524.

10. Compraventa de Negocios

Juan Victorio Peirano, balanceador público, Entre Ríos 1768 (23) 5518, avisa al comercio que con su intervención el señor Roberto A. Ragonese, de la firma Ragonese y Merello, vende al señor Francisco Ragonese su parte mitad del negocio de almacén de comestibles y bebidas sito en la calle Moreno 1601, esq. Cevallos. Reclamaciones de ley en el mismo, domicilio de ambas partes. Mayo 13 de 1935.

Anselmo Sanjurjo, balanceador y martillero público, ofic. Paraná 335, U. T. (38), Mayo 4858, al comercio avisa que por su intermedio el señor Manuel Zás, vende su negocio de almacén de comestibles, sito en la calle Cabrera 5300, esq. Godoy Cruz, al señor José Alonso, domiciliados ambos en el mismo. Reclamaciones término ley. B. Aires, 12 mayo 1935.

Avisamos que con intervención del contador público, señor Mariano Ardáiz, con oficinas en la calle Uruguay N°. 377, se vende el negocio de almacén, sito en esta ciudad, calle Juncal N°. 901 al 905, esquina a la de Suipacha N°. 1306. Interpónganse reclamaciones dentro del término legal. Vendedores: Rosa Tojal, viuda de Gil y Gorgonio Gil. Compradores: Alfredo Riestra y Emilio Ogando Vallejo, ambas partes domiciliadas en el mismo. Buenos Aires, mayo 11 de 1935.

Se hace saber que el señor Fructuoso Julián Caixach vende a la Cía. Astillero Campana, todas las maquinarias y existencias de su establecimiento mecánico en general, situado en la calle Aristóbulo del Valle 1480|86. Reclamos dentro término de ley a: Escribano Chenaut, 25 de Mayo 244.

Pequeña industria en marcha, buen rendimiento, necesito socio poco capital, garantido. Por carta solamente: C. A. Chollier. Av. del Trabajo 7768.

11. Compras Varias

AL CONTADO compro y desempeño cualq. cantidad de mercaderías y realizo operaciones comerciales en general. Lavalle 1302. U. T. 38-1976

12. Ventas Varias

ALFOMBRAS, precios baratísimos. SILLAS junco estilo colonial. Reparaciones y lavado de toda clase alfombras. THE INDIAN CARPET COMPANY. Calle Maipú 511, U. T. 31-4755. Depósito, J. E. Uriburu 235.

12. Ventas Varias

ARAÑAS, ARMARIO, cama, estufa, heladera, radio, 2 alfombras, chinesca y persa, m. barato. Sarandí 958.

Almacenes y despensas muy buenas, a prueba vendo. Trat. García, Rivadavia 3292

A $ 10 POR MES, vendo máq. Singer y radios. Llame: U. T. 47-9979.

Butacas de cine liquido mil, de ocasión. Paraná 473.

Carteras, álbum fotos, portarretratos, etc., en cueros artísticos, pequeños lotes recién importados, se liquida a comerciantes o particulares, inmejorables oportunidades para obsequios. Cevallos 676. U. T. 38-3854.

Calefones y cocinas, hornallas a gas y carbón, sanitarias, nuevas y usadas. Perú 538. Bruno Loche

CASA YASINOVSKY, Belgrano 648, U. T. 33-7612. Alquilo motores eléctricos por mensualidades. Vendo motores c|c. y cia. Ventiladores de mesa y techo. Bombas centrífugas con motores hasta 10.000 lts. de agua por hora; movimientos para bombas, dínamos para galvanoplastia de 8 v. y 100 amp.; pulidoras cial., motores a vapor de 18, 50 y 80 HP verticales

CARBON FUERTE, $ 5.50 100 ks., leña quebracho, $ 28, 1000 k., entreg. domicilio. U. T. 54-4785.



Fábrica de artículos de goma higiénicos:
Cándido Guzmán
Solís 1691 U. T. 23-4443

La mejor marca, "Cholita", fábrica de artículos de goma higiénicos. José Fariña. 25 de Mayo 163. Avellaneda. U. T. 22-9858. Atiendo solamente a mayoristas

ARTS. FIESTAS MAYAS
ESCARAPELAS, crepe, banderitas, papel seda, crepe, molde, fuegos, sociedad. J. FER. Humberto 1° 1551.

13. Socios y Dinero Pedido

GANE $ 1000 mensuales. Busco socio-a, con $ 1000 y que desee ingresar a peinados valor $ 25.000. Inf.: U. T. 54-1657. Rosetti 635.

14. Dinero Ofrecido

A empleados dinero en el día. Montevideo 261. 2° C.

A BAJO INTERES, en mens., bancarios, ferrov., empleados, Aduana, Chade, tranv. Trámite rápido. LA VELOZ, C. Pellegrini 62 esc. 14. De 14 a 19 hs.

A BAJO INTERES. PLAZOS COMODOS 1 y 2 FIRMAS. TRAMITE RAPIDO. SERIEDAD RESERVA

DINERO LIBERAL
Los Mejores Préstamos
PARA
EMPLEADOS DE:
BANCOS, COMERCIO
NACION, MUNICIPALES
Militares, Marinos, Maestros, etc.
"PUNTAL", AV. MAYO 1370
P. BAROLO, Piso 3°., Esc. 3 y 4
U. T. Mayo 2228. Hrios.: 9 a 12 y 15 a 19.30

A empl. nación, municip., Bancos, Y.P.F., Obras Sanitarias, U. T., Italo, Chade, Cía., Tranv., Depósito, Marina, Ejército, etc. 1 y 2 firmas. Dinero en efect. "RECORD", Suipacha 678, 1er. p., dep. 9.

14. Dinero Ofrecido

A sola firma préstamos
25 de MAYO 171. Esc. 27. De 10 a 12 y 14 a 19 hs.

Anticipo sobre autos, quedando siempre en poder dueño. Tr.: Larrañaga, 15 a 19, garage Liceo. Rivadavia 1473. T. 38-4196

ASTOR, DA DINERO a Policía, U.T., municip., nac., Bcos., luz, FF.CC., magisterio, Soc. Anón., 1 y 2 firmas. Lavalle 546. escr. 4.

A SOLA FIRMA acordamos créditos a empleados bancarios, ferroviarios y alto comercio. 25 de Mayo 268. Esc. 7, de 11 a 12.30 y de 16.30 a 19.30 U. T. 33-5106

A SOLA FIRMA acuerdo créditos a empleados bancarios, ferrocarril, Chade, U. T., sociedades anónimas y alto comercio. Lavalle 546, esc. 2, de 11 a 12.30 y de 4.30 a 17.30.

COMPRO carnet crédito. Anticipo dinero a empleados. Chacabuco 145, esc. 8

Dinero a empl. Bco. Nación, a 30 d. y 10 meses, interés módico, corrección, reserva. 25 de Mayo 441, esc. 7.

DINERO S|FIRMA a Municip., Ob. Sanit., F. C. C. C., Luz, Bcos., U. T., Anglo, Harrods, Gath y Chaves, etc., a 2 firmas a empl. en gen., a 30 ds. y mens. Baj. int. Standard. Lavalle 1120, escr. 6. Rap. Reserva.

DIN. A EMPL. nac., municip., Bcos. FF.CC., Chade, U.T., Italo, gas, Y.P.F., magist., milit., nav., alto comer. Hipot. Concursos Civ. Avda. Mayo 1360, Escr. 70.

Dinero en efectivo
milit., mar., empl. en gral. EL TESORO, 25 de Mayo 240, 2°.

DINERO A SOLA firma, a municipales, Obras Sanit., Bcos., nac., U.T., FF.CC., magist., a 2 firmas a empleados en general, a 10 meses y 20 días. Interés bajo. Rap. y reserv. Lavalle 1120, escr. 6.

CREDITOS de Tiendas y Sastrerías
Compramos en el acto, pagando el más alto precio, y también vendemos a particulares en condiciones convenientes.

PRESTAMOS EN EFECTIVO
A Maestras, Bancarios, Marina y Comercio

SOBRE AUTOMOVILES
Anticipamos el máximo de su valor

COMERCIANTES
Facilitamos dinero sobre mercaderías nobles

TITULOS Y ACCIONES
Compramos títulos y acciones y realizamos toda clase de operaciones sobre valores negociables. — Informes.
"CASA BO" — PERU 175
U. T. 33, Avenida 3260 - Horario: de 9 a 20 (Sábado, todo el día)

DINERO
rápido a empleados, Bancos, U. T., Italo, Chade, Gas, Ferrov., Policía, Bomberos, Tranv., Magist., Harrods, G. y Chaves, Frigoríficos, B. Anón., etc. 2 firmas, a 2 y 3 meses, 20 ds. 5 a 10 meses; 1 y 2 firmas, Sola firma, Bco. Nación, Hipotecario, Provincia y "La Liberal". Cangallo 910. Esc. 6, 1er piso

DINERO A EMPLEADOS en gral. 1 y 2 firmas. Bancos, FF.CC., U. T., magisterio, militares, marinos, alto comercio, contado. Anticipos sobre autos, quedando en poder del dueño. RIVADAVIA 923, piso 2°.

DINERO A SOLA firma a empleados con 10 años. LA BANCA, Diag. Norte 628, 2° piso.

Dinero a empleados bancarios, ferroviarios, Sociedades Anónimas, Maestros. A 1 y 2 firmas, operación rápida. Reserva absoluta. Chacabuco 78. Escrit. 40.

DINERO A COMERC. y PROPIET. A sucesiones y empleados en gral., 1 y 2 firmas, hipotecas y prendas. Bancos, FF CC, U. T., Italo, municipales, Sociedades Anónimas y otros. OPERACIONES SOBRE AUTOMOVILES SIN RETENER. Aceptamos el crédito de cualquier prestamista o entidades bancarias. Hago PRENDA AGRARIA. 25 de Mayo 222, U. T. 38-6944.

14 Dinero Ofrecido

DINERO a sola y dos firmas, empleados Obras Sanitarias de la Nación, Municipales, Bancos, CHADE, U. T., Italo, Policía, Ejército, particular. Esmeralda 47, esc. 1.

La Monetaria
CASA DE DESCUENTOS
Créditos directos: Magisterio, Policía y empleados nac., munic., Bancos, U. T., FF. CC., alto comercio, milit., navales, G. Chaves, Harrods, etc. A 5 y 10 meses y a 30 días, con 2 o
SOLA FIRMA. — Bmé. Mitre 311, 3er. piso, h. todo el día. U. T. 33-6862

Préstamos en efectivo en el día policía, U. T., Anglo, etc. Tomo carnet. Sarmiento 412. Escr. 33

V I A L E
Créditos en efectivo en mensualidades
TALCAHUANO 325, piso 6°., dep. 12
De 11 a 13 y de 17 a 20 hs.

15. Títulos y Acciones

COMPRO acciones Bancos Escolar y Ferroviario, Argentino. Tucumán 1321.

19. Mercados

SE ALQUILAN CAMARAS frigoríficas modernas, especiales para frutas y huevos. J. P. Moreno y Cía. Avenida Sáenz 1211.

20. Hoteles

AL HOTEL NUEVA CASTELLANA Corrientes 1833, casi esq. Callao, el más renombrado de la Cap. por su moral, higiene, cocina y confort. Pieza con comida de la casa, de $ 3 y 5 diarios; a matrimonios rebaja.

Gran Modelo Hotel
ALSINA 1654. U. T. (38) Mayo 0497. Punto ideal por su confort. Propietario del ex París Hotel, 45 confortables habitaciones, con aire, sol y luz natural, baños de inmersión, 2 comedores, 2 halls, amplios patios, calefacción central, pensión de 2 a 3 con pensión que satisface a los más exigentes, desde $ 2.50 a 4 más ch. Matrimonio, 120 a 110. No vacile, visítelo. Será cliente.

GRANDES HOTELES Imparcial y Río de la Plata
Modernos, económicos y de grandes comodidades para pasajeros y familias. Pensión por mes, con habitaciones desde $ 75. Matrimonio, desde $ 120. Ofrecemos grandes comodidades a los viajeros. HOTEL RIO DE LA PLATA, Av. de Mayo 1079. U. T. 38-5899. y HOTEL IMPARCIAL, U. T. 37-0804. Salas y piezas desde $ 1.50. Consulte precios.

HOTEL acabado de edificar, para familias y pasajeros, piezas con teléf., baño priv., calefacción, con o sin comida. Garantizamos que no hay mejor en precios y servicio. Av. de Mayo 1310. U. T. 38-2136. Camas desde $ 0.70. Piezas desde $ 1.50.

HOTEL DEL PLATA
CANGALLO 1073
Grandes comodidades para pasajeros y familias. Precios módicos.

HOTEL LUTECIA
Único en su género; cocina francesa, régimen, prescripción médica; calefacción. AVENIDA DE MAYO 1297

Hotel Pensión
PIEDRAS 387 U. T. 38-4859
(SIN CHAPA EN LA PUERTA)
Casa completamente familiar, de 45 habitaciones (30 de ellas son salas), todas bien amuebladas. Instalación, todos los pisos, con ascensor. Pensión completa para dos, $ 120 y $ 140. Por día, con pensión, $ 2.50 por persona. Baño instalado con agua caliente a todas horas. Salón de visita, piano, teléfono. Comunicación de tranvías, ómnibus y a todos los puntos de la ciudad. Situada a dos cuadras de Avenida de Mayo.

HOTEL IDEAL
Victoria 1339. U. T. 38. Pensión por mes $ 80. Día $ 3. Para familias y pasajeros. Todo confort.

HOTEL "ROCA"
131 — CERRITO 131
Cómodo, higiénico y económico. Habitación de 1 a 5 pesos diarios.

21. Instrucción Pública

CONSERVATORIO FRACASSI
Sede central: CALLAO 367, U. T. 35-0465. Haga concurrir a sus hijos a este acreditado instituto.

22. Profesores Ofrecidos

Academia "Blas Parera"
En tres meses enseño piano, declamación y arte escénico, inscripción en Bulnes 73, Dep. 1 y Quintino Bocayuva 123. De 9 a 11 horas.

Dibujo, acuarela, óleo, doy lecciones, profesora, precios módicos. U. T. 41-4837.

INGLES, prof. univer. Londres, gramát., convers., traduce francés, italiano y materias. R. Peña 428. U. T. 35-2665

23. Libros y Librerías

Librería de los Estudiantes. Compra, venta y canje de libros. Chacabuco 120. U. T. 33-234-1

24. Automovilismo

A LA GOMERIA "DEL SUD"
Cubiertas de ocasión, seminuevas, con o sin compostura, toda medida de autos y camiones, para ciudad y campaña
Entre Ríos 1238 U. T. (23) 6756

AUTOMOVILISTA: Aplique a su auto el economizador Leiva, 40 o|o y mayor potencia en Ford, 180 k. 20 litros, hay agencias disponib. Bebedero 2761. U. T. 73-2120.

CUBIERTAS DE OCASION, con o sin composturas: 895x135, 860x160, 835x135, 820x120, 35x5, 34x5, 35x4½, 30x3½, 32x4, 33x5, 600x16, 14x50, 765x105, 30x5, 32x6, 650x20. Pueyrredón 677. U. T. 47-2776

CUBIERTAS usadas, compra fábrica de manchones. Nueva 2365. U. T. 51-2111.

Colectivo Willys, palier flot., carroc. 11 pas., perfecto est., ver., San Martín 241, San Martín. U. T. 569-246.

Packard mod. 30, doble faeton, 8 c., 7 as. Vendo. Paraguay 150

Packard 8 cil., f., 6 r. flam., 1931, perf. est. Bonorino 464. U. T. 63-1599.

Voiturette chevrolet, m. campeón, $ 300. Junín 1023.

26. Compañías de Seguros

"ROMA"
Compañía Italo Argentina de SEGUROS GENERALES
Bmé. Mitre 459 U. T. 0208 Avda.

28. Casas y Departamentos

Adrogué, alq. casa-quinta, Amenedo No. 662, 8 hab., depend., visítese. U. T. 22-7464

Alquilo casa quinta en Lomas de Zamora, 7 habs., baño, cocina, garage, todas comodidades. Tratar: Colombia...

Alq. casa, 6 h. y 2 alt., entr. auto. Gaona 7355. Liniers. U. T. 41-7741.

Alquilo casa cómoda para mucha familia, $ 150. Directorio 3701. U. T. 67-7924

PEDIDOS

BUSCO CASA 3 hab. y dep., como... U. T. 67-5370.

29. Locales Para Negocios y Escritorios

Alquílase local moderno amplio, casa antigua y otros, en Rodríguez Peña 370.

Peluquería p. damas, con clientela, $ 135, 3 sillones, artefactos modernos. Se alquila p. vivir, cerca Congreso. U. T. 47-8130.

TERRENOS

TERRENO de 3.871 m.c. en la Avenida Presidente Julio A. Roca y calles Alsina y Chacabuco, alquila el Banco Hipotecario Nacional. Ver condiciones en la sección "Licitaciones" de este diario y en la oficina de Administración de Propiedades del Banco, calle 25 de Mayo esquina Cangallo, 5°. piso.

30. Piezas y Salas
CON O SIN MUEBLES Y PENSION

Alq. regia sala amuebl., pens. 1a., todo confort y una salita. Maipú 648

Alq. sala reg. amuebl., casa moderna, entrada independiente, baño cont., teléf., por día o mes. Piedras 180, 4°. p. dep. 7.

Alq. pza. a la calle y piecita b. amueb. c|pens., b. cal., comod. Rivadavia 2509.

A MATRIM. con o sin niños, sobre los jardines del Rosedal, alq. 2 hermosas hab. con o sin muebles y pensión de todo lujo, detalle de confort, casa disting., hay teléfono. Darragueira 2880.

Alquilo sala amuebl. con pensión de 1°. p. b. c., teléf. Córdoba 2462, 3°. p. L.

ALQ. SALA amueblada c. o s. pens., único inquilino. Rodríguez Peña 1059

Alq. hab. amueblada todo confort, único inq., Rioja 750.

Alquílase regia pieza amueblada, baño contiguo, a caballero, central. U. T. 37-1333.

Alq. habit. bien amuebl., tel., comod. Sgo. del Estero 145, piso 3°., dto. E

Alq. sala bien amuebl., casa moderna, teléf., entrada indep., baño contiguo. Victoria 910, 2°. p., dto. D.

Alq. pieza amueblada, indep. Alsina 1877 (Dto. 6)

Matrimonio alq. salita amuebl. a señor ocupe poco. Uruguay 110, 2o. piso, Dto. 6. U. T. 38-5688.

PIEZA AMUEBLADA, adquilo. Corrientes 1455, 1er. piso Dp. 6, interior.

Pieza amuebl. 1 ó 2 cab. o matrimonio, alq. comod. $ 60. Av. de Mayo 1156, piso 3°.

Piecita reg. amuebl. para caballero solo, todo confort, alq. Cerrito 453, 2o. p.

Se alquila pieza bien amuebl. a personas mayores. Entre Ríos 1069, 3°. piso, hay teléfono.

Sala amuebl., todo confort, con pens., baño, teléf., se alq. a matrim. o cab. solo que moleste poco. Precio módico. Cangallo 1252, 2o. piso. Dp. 10.

Se alq. pieza bien amuebl. Rivadavia 2038, 5o. piso

Se alquila pieza, cocina y baño a matrimonio solo único inquil. Cuenca 417.

Sala amuebl. calefacc. central, entr. indep. único inq. $ 70. 25 de Mayo 611, 2°. p., dep. 2. U. T. 31-3153.

32. Pensión de Familia

A $ 0.80 POR COMIDA, pensión $ 40, todo c|vino y biaceite. Reconquista 322

BELGRANO 976. Pensión alemana, piezas chicas, baratas y grandes para matrimonio o 2 amigos, lindo comedor. Infor. U. T. 37 - 6050

Flia. da pensión c|s. pieza, barato. La Paz 677, Dto. 2

PASAJEROS, PIEZAS AMUEBLADAS desde $ 0.50 por día, para hombres y flias. serias; frente MERCADO ABASTO AGUERO 508.

33. Oficios y Ocupaciones Diversas

PEDIDOS

A LA FABRICA DE MEDIAS "LA FAMILIAR" TACUARI 599. Damos trabajo en la misma fábrica a personas prácticas manejo máquina circular a mano. Trabajo a domicilio damos a quien tenga máquina adecuada, cualquier marca. Quien no tiene máquina, puede adquirirla con enseñanza gratis por intermedio mismo fábrica, pagadera en cuotas con mínima parte ganancia normal. Pagamos por par desde 0.50 cts. a $ 1 la hora. Trabajo permanente c|contrato. Pídanos datos y demostraciones antes de comprar máquinas en cualquier parte.
TACUARI 599

¡OJO! Academia "Billiken" de peinadores para ambos sexos, corte, ond. ag., Marcel, permanente, tinturas, dirigida por verdaderos profesionales. Informes a: AV. MITRE 465. U. T. 22-8965 o 23-6368

33. Oficios y Ocupaciones Diversas

¡OJO! Enseño permanente por $ 5, en 5 lecc., agua y Marcel $ 10.

OFRECIDOS

Al U. T. 73-5915, llame para refacciones de tapizados, fundas.

Dependiente joven, español, práctico despensa, o bebidas, buenos informes, otr., sin pretensiones. U. T. 45-3372.

Instalaciones vidrieras, reformas, refacc. mod., p. cualq. neg. carpintería, pint., alb., f. pago Jonte 4335 U. T. 67-5271

¡OJO! Enseño permanente $ 5 en 5 lecc. agua y Marcel, $ 10 Nuevo sist. ráp. No cobro adel. y dejo parct. gratis aprendizas adel. Academia Iglesias, Paseo Colón 827.

Ondulaciones, masajes, corto melenas, ambos sexos a domicilio U. T. 37-2571

Persona competen., con mucha práctica, se ofrece para capataz, mozo o cualquier trabajo, sin pretensiones Rioja 657

Se ofrece propagandista o repartidor práctico, con o sin carro. Informes: Gaona 581, U. T. 47-2937.

Se ofrece Sra. formal con buenas referencias para ayudar quehaceres en casa de matrimonio. Direc. Paseo 216, dto. 14

Se construyen y reparan chimeneas en mampostería y hierro. Obreros competentes. Dirigirse a: JOSE DI CHIARA Y VERGENDO LORENZO, calle Valentín Gómez 2022 (Barrio Alberdi) ROSARIO

34. Constructores y Empresas de Construcción

A PLAZOS. — Construcciones, ref., cloacas, cap. y prov., financiación en el día, sin adelantos. Planos presup., gratis. visítenos Talcahuano 35 U. T. 38-2866

ALBAÑILERIA, refacciones, pinturas, agua caliente, techos U. T. 73-3910

CASAS. Cloacas construy. 40 o|o al contado. U. T. 67-5087.

36. Materiales de Construcción

Mosaicos vereda 1.40 m2., patio 1.80 m2., liq. urg. Basualdo 247 U. T. 67-9571

38. Pintores

"LA ITALIANA" pinta, empap., blanq. trab. finos en pintura, arreglo casas, precios módicos, Calle Nueva 73, V. López. U. T. 70-7950.

Electricidad, pintura, empapelados, trabajo garantido y barato. U. T. 62-3293.

"Empresa Argentina", pinturas, blanqueo, albañil, casas, ftes., patios, empap. negocios, piezas ráp. Alsina 1551. U. T. 37-3229.

PINTO PUERTAS desde $ 2; empapelo, $ 4; imit. papel desde $ 10. Blanqueos contra humedad garantidos. Pintura en general y refacciones de albañilería. Barato. Independencia 1544. U. T. 38-4625

39. Enceradores

A $ 1 y 1.50 encero, trabajos especiales y garantidos, limpieza de casas y obras, puertas, ventanas, celosías, mosaicos y mármoles. Se toman abonos mensuales U. T. 23-7937. Brasil 2335. — Por cada trabajo se regala un pájaro.

A $ 0.80 y 1.50 encero y rasq. pisos, 3 m. cera, aguarrás, limpio casas barato, Cangallo 1022. U. T. 38-3251.

A domicilio lustro muebles, pianos, cambio color, tapizo, reformo, muy fino y barato. Sarandí 675. U. T. 47-1312.

"EL UNIVERSO" rasquetea pisos a $ 0.20 el mt.2, encero con cera "Espejo", desde $ 1.30, nuevo $ 2.50; limpio casas y obras, trabajo garantido, voy a cualquier radio. Bustamante 178. U. T. 62 Mitre 4469.

Encero pisos a $ 1; rasqueteo, limpio casa y obras, trabajo garantido. Santa Fe 5013 U. T. 71-6917.

Encero pisos a $ 1; limpio casas, trabajo garantido. U. T. 37-5486

"LA VICTORIA", encera pisos, limpia casas, Tucumán 1761, U. T. 35-5316.

40. Chauffeurs

Chauffeur se ofrece, estación engrase Gaudino. Av. Alvear 3642. U. T. 71-6893

Se ofrece chauffeur profesional, cualquier trabajo, portugués, soltero. U. T. 71-3215.

41. Profesionales Varios

APRENDA MECANICA DENTAL, prácticamente, clases para ambos sexos. Lavalle 1059. U. T. 35-3849.

DIVORCIO ABSOLUTO y nuevo matrimonio 30 días, sucesiones en 90. Informes gratis U. T. 37-1715, Jurídica, Avda. Mayo 769, 4º. p.

MASAJISTA CHILENA. Tratamiento médico, parálisis, reumatismo, fracturas. Pongo inyecciones bajo prescripción médica. Dirigirse Rosa Bravo, de 13 a 16 horas. Tucumán 439, escritorio 3, U. T. Retiro, (31) 6197.

TRADUCTORES

W. R. Power: Traductor público y profesor de inglés Victoria 1376

43. Corredores y Representantes

AGENTES EN EL INTERIOR, se necesitan para la venta a particulares de hebillas, monogramas, distintivos y cintos. Buena comisión. Escribir: FABRICA Sáenz Peña 220

AGENTES EN CIUDADES Y PUEBLOS, para la venta de obras educativas, buena comisión. Inf. p. carta a Publicaciones Industriales. E. Unidos 1036

A vendedores callejeros, aparato original patentado, m. barato, gran margen. Avenida La Plata 342

ALTA COMISION se paga a personas de ambos sexos que quieran ocuparse de la venta de una gran rifa, ocurrir Moreno 3231, de 9 a 12 hs.

Revendedores para artículo gr. oportunidad. Santiago del Estero 759

Señoritas para vender artículos gran oportunidad, fácil salida, importante comisión, Sg. del Estero 759.

44. Empleados y Dependientes

OFRECIDOS

A ciudad o campaña, ofrécese joven 30 años, casado, redacción propia, buena letra y ortografía. Entiende tipógrafo, radio y electricidad. Maneja autos. E. D. F. Paramaribo 1936. U. T. 59-3603, de 8 a 12.

Martillero matriculado para cualquier clase de remate, se ofrece. U. T. 38-2952 Ortiz

45. Servicio Doméstico

PEDIDOS

LA CENTRAL. — Necesita porteros, serenos, muchmos, chauffeurs, jardineros, peones. Buen sueldo. BOLSA DE TRABAJO, Pavón 266, Avellaneda.

OFRECIDOS

Ama de leche, joven, con certificado, sin chico. U. T. 6786, Juncal.

Buen cocinero se ofrece a restaurant. U. T. 35-6470.

Cocinero italiano, se ofrece, pensión o sanatorio. U. T. 23-7577.

Cocinera se ofrece, de profesión, con recom. U. T. 70-7829.

Cocinero, pastelero, pizzero, joven, italiano, se ofrece. U. T. 47-0063

Cocinera española se ofrece, sin pretensiones u otros quehaceres. U. T. 38-5456. Independencia 1520.

Mucamo se ofrece, recomendado. U. T. 31-1860.

Niñera española, 22 años, buenos informes, ofréc. Cangallo 2330. U. T. 47-2523

Portero, buena presencia, buenos informes, maneja auto. U. T. 41-2461.

Portero se ofrece, joven, práctico, bien recom. Tel. 37-1787.

Sirvienta con retiro se ofrece sin pretensiones, Teresa Rodríguez, Calle Valle 1010, U. T. 60-1359.

47. Mueblerías

49. Colchonerías

50. Academias de Baile

TANGO, FOX-TROT, VALS, etc. ¿Desea usted aprender bien o perfeccionarse a la moda en pocos días? Diríjase a los profesores MOYANO, Libertad 232. A principiantes atendemos en salón aparte. Abonos de 25 lecciones, $ 5. Se atiende de mañana, tarde y noche. Todos los días hábiles y feriados. A caballeros y damas. Pidan precios. LIBERTAD 232

51. Músicos y Artistas

Se ofrece trío para bailes. U. T. 54-2601.

SEÑORAS, SEÑORITAS y caballeros cultos, necesitamos para film, buen sueldo. Presentarse: Corrientes 2136, de 10 a 12 y 14 a 16 horas. (Cursos gratis).

52. Instrum Musicales

BATERIAS, jazz band, vende. Fábrica Moreno 1583

UNIFORMES, repertorio, bandas, romerías, vdo. Moreno 1583

53. Compra de Oro y Dinero s|Pól. y Alhajas

53. Compra de Oro y Dinero s|Pol. y Alhajas

55. Varios

Profesional con defecto físico, se casaría c. pers. educada. HORACIO. — R. Peña 1568

Maestra de 25 años, se casaría c. pers. formal, ERICA. — R. Peña 1568.

Srta. de 34 años, de buena flia., se casaría c. pers. seria, ALICIA. — R. Peña número 1568.
MANDAR FRANQUEO

56. Oficios para la Mujer y el Hogar

ACADEMIA
Corte y confección, $ 10 mensuales. Curso completo $ 100. Moldes de 1 a 2 $. Corte, hilvano y pruebo, de 3 a 8 horas. Pampa 2056, dto. 1 U. T. 73-3399. Cabildo 4357 y Agustín Alvarez 2462 (Florida)

ARREGLO, REFORMO de moda, sombreros finos de señoras, $ 1.50, Viamonte 1712. U. T. 35-0302.

APRENDA A HACER SOMBREROS. Curso completo, 10 lec., prepara para cualquier casa de modas. Entre Ríos 1342

Zurcidora, tejedora, trabajo perfecto, en toda clase de ropa, medias. Paraná 983 U. T. 44-5484

59. Art. de Interés para la Mujer y el Hogar

63. Radiotelefonía y Fonógrafos

Radio extranjera 8 lámp. superhet., ambas corrientes c|g. $ 75, vendo urg. Victoria 1438, dto. 3.

64. Extravíos y Hallazgos

Dos valijas extraviadas camino automóviles Luján-San Andrés Giles. Gratificase devolución: Uruguay 1240. U. T. 41-1331.

Perdido domingo estación Devoto anillo brillante; buena gratificación devolviéndolo a: 4562 Asunción, Devoto, U. T. 50-0464

65. Personas Buscadas

Custodia, hija de Teresa Tula de Palacios, de Prov. Catamarca, buscan sus hermanos. Sarmiento 2761, U. T. 6220 Cuyo.

Domingo José Pisani, lo busca su mamá. Datos a: César Leones (Tandil).

Ramón y Arturo Galiano, domiciliados en 25 de Mayo, Prov. de Buenos Aires, Roquelina Galiano desea saber su paradero. Calle 4, No. 691, La Plata.

65. Personas Buscadas

Se busca a Delia Tomasa del Carmen Moreno, la busca su hermana María Luisa Calderón, Segurola 3679 (Lanús).

Se desea saber el paradero o domicilio del padre del niño Carlos 46872, de la Sociedad de Beneficencia, cuya nodriza se domicilia en la calle General José G. de Artigas No. 2442, sin otro interés que el de visitarle de vez en cuando.

Se desea saber el paradero de Antonia Ferreyra. La buscan sus hermanos. Informes a: Delia, Avda. Florida 2040, Olivos

Se desea saber el paradero de Angel Pardo. Lo busca Indalecio Lamas por asuntos urgentes de su familia en España. Informes a Crámer 1752.

66. Masajistas

Masajes, belleza, adelgazar, a señoras solamente. U. T. 37-1260. Uruguay 110, 4º. piso.

67. Pedicuros

ACADEMIA moderna de pedicuros, manicuros y masaj. faciales, cursos prácticos y rápidos; clases diurna y nocturna. Informes de 8 a 12 y de 20 a 21 horas. Uñas encarnadas, juanetes y demás dolencias, se atienden en el consultorio, de 14 a 20 horas. Carlos Pellerini 62.

PEDICURO-CIRUJANO
Extirpaciones de callos de raíz, sin dolor; uñas encarnadas y juanetes, C. Pellegrini 125, U. T. 35-5150.

73. Licitaciones Oficiaels

Banco Hipotecario Nacional

Llámase a licitación por el término de diez días para el arrendamiento del terreno comprendido dentro de la Avenida Presidente Julio A. Roca y calles Alsina y Chacabuco, con superficie de 3.871 m.c.

Las condiciones a que deberá sujetarse el arrendamiento pueden solicitarse en la Administración de Propiedades de este Banco, todos los días hábiles de 11 a 16 horas y los sábados de 9 a 11.

Los interesados deberán concurrir con sus propuestas el día 17 del corriente, a las 15 horas, al despacho de la Subgerencia de Asuntos Urbanos del Banco, calle 25 de Mayo esquina Cangallo, 4º. piso, a fin de que las mismas sean abiertas en presencia de los concurrentes a la licitación.

Buenos Aires, 7 de Mayo de 1935.

Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires

En cumplimiento de la Resolución Nº. 6443 del H. Concejo Deliberante, llámase a concurso, por el término de 120 días o sea hasta el día 6 de setiembre próximo, para la presentación de aparatos limitadores de velocidad de vehículos automotores, de acuerdo con las bases y demás condiciones publicadas en el "Boletín Municipal" Nº. 4001 de fecha 10 del corriente. — El Secretario de Obras Públicas, Higiene y Seguridad.

Judiciales Remates Particulares

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

CASA MATRIZ: 25 DE MAYO 245|63

Los remates están sujetos a las condiciones generales de los mismos y a las Leyes y Reglamentos del Banco. La totalidad de los remates se publican en el Boletín del Banco

PROVINCIA DE SAN LUIS, departamento Junín, partido Punta del Agua. Establecimiento "Punta del Agua", con superficie de 2.728 Hs. 5258 m.c., con poblaciones y todo lo adherido al suelo, a 6 kilómetros al S. O. de la Est. Tilquicho, F. C. P. lindando: N., Funes Morales y López; S., Zaida C. de Carranza; E., Río Conlara, y O., Otoniel Funes, exceso en medio. El 30 de mayo a las 10.30 horas, en el Banco de la Nación en Mercedes. Base: $ 51.600. Hipoteca: $ 45.000. Deuda actual: $ 44.307.58. No. Ho. 26.40304-G.5. Serie B. Sucursal San Luis. Martillero: Miguel Roig. No. Banco 1785.
CRITICA inic. 15.5.935, vence 29.5.935

CHICLANA 3020|24, ENTRE RIOJA Y Gral. Urquiza. Mide según títulos: 8m66 de frente al N. O.; 22m00 en el S. O.; 13m12 en el N. E. y 9m25 en el S. E. Superficie aproximada 183m37 m. c. El 16 de mayo a las 14 y 30 en Casa Central. Base $ 27.100. Hipoteca $ 25.000. Deuda $ 24.615. Casa de planta baja: zaguán, sala, vestíbulo, escritorio, dos habitaciones, comedor, cocina, w. c. y pieza de servicio en altos. Planta alta: zaguán, sala, escritorio, tres habitaciones, comedor, baño, cocina, w. c. y pieza de servicio. Capital No. Ho. 118038, Serie C. Martillero: José P. Macchioli Florida 229. — No. Bco. 1414.
CRITICA inic. 30|4 — vence 15|5|935.

PROVINCIA DE BUENOS AIRES. Partido Rauch. Establecimiento "El Cañón", con superficie de 681 Hs. 2518 m. c., apto para ganadería a 24 ks. al O. N. O. de la Est. Casalins, F. C. S. lindando: NE., V. Casado; SE., Carmen P. de Silva; SO., José Kranz y NO., J. Rodríguez. El 26 de mayo a las 10.30 horas, en Rauch, Bco. Nac. Arg. Base $ 38.400. Hipoteca $ 32.950. Deuda actual $ 32.443.29. No. Ho. 46.40530-B.83. Serie D. Sucursal Tandil. Martillero: Soc. Salsamendi y Cía. No. Bco. 1673.
CRITICA inic. 11.5.935, vence 25.5|935

MALABIA 1040|42|44, ENTRE JUFRE y Lerma. Mide según títulos: 8m66 de frente al S. E.; 41m97 en el costado S. O. y 41m81 en el N. E. Superficie aproximada: 361m99 m. c. El 28 de mayo a las 14 y 30 en casa central. Base $ 47.700. Hipoteca $ 35.000. Deuda $ 34.461. Casa de planta baja: local negocio con sótano, una pieza, w. c. y patio cubierto. Pasaje a dos departamentos interiores compuestos uno de ellos de: dos habitaciones, comedor, baño, cocina y galería y el otro de: tres habitaciones, comedor, baño, cocina, galería y w. c. Planta alta: zaguán, vestíbulo, cinco habitaciones, comedor, despensa, baño, cocina, w. c. y en altos una pieza chica y un departamento de: cuatro habitaciones, baño, cocina, w. c. y en altos pieza de servicio. Capital No. Ho. 123287. Serie D. Martillero: Eduardo Acevedo. San Martín 132. — No. Bco. 1741.
CRITICA inicia 13|5|935 — v. 27|5|935.

JUAN JAURES 963|65, entre Córdoba y San Luis. Mide, según títulos: 8m66 de frente al O. por 20m70 de fondo en el S. y 20m75 en el N. Superficie aproximada: 131m24 m. c. El 29 de mayo a las 14.30 horas, en Casa Central. Base: $ 22.200. Hipoteca: $ 17.950. Deuda: $ 17.673. Casa de planta baja: zaguán, garage, sala, hall, toilette, escritorio, comedor y cocina con despensa. Planta alta, hall, tres habitaciones, baño, cuarto ropero, pieza de servicio y w. c. Capital No. Ho. 120.201, Serie D. Martillero: Manuel Porcel, 25 de Mayo 268. No. Banco 1760.
CRITICA: Inic. 14|5|935, ven. 28|5|935

PROVINCIA DE SAN JUAN, ciudad del mismo nombre, calle Laprida No. 755 al 775. Una casa para habitación y negocio, en terreno que mide, según perito, N. y S. 31m10; E. y O. 61m50. Superficie: 1.912.65 m|c. Los títulos dan 1940 m|c., más o menos. El día 29 de mayo a las 14 horas, en el local de la sucursal. Base: 52.000 pesos. Hipoteca: $ 4.000. Deuda: pesos 39.384.87. Consta de: siete habitaciones, garage y dependencias, dos salones para negocio, cinco boxes para

Valor de la Propiedad

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

Remate efectuado en el día de ayer: Establecimiento denominado "La Raquel" partido de Bolívar, provincia de Buenos Aires, vendido en $ 452.000 al doctor Pedro Carlos Llorens.

★ ☆ ★ ☆

automóviles y construcciones para taller mecánico y herrería. No. Ho. 63.30.049. K. 5. Serie F. Sucursal San Juan. Martillero: Ignacio T. Laciar. No. Banco: 1756.
CRITICA. Inic. 14.5.935 vence 28.5.935

FREYRE 1043, ENTRE CESPEDES y Zabala. Mide según obligación hipotecaria: 8m66 de frente al S. O.; 8m70 en el contrafrente; 28m08 en el costado S. E. y 27m24 en el S. O. Superficie aproximada: 242m95 m. c. El 27 de mayo a las 14 y 30 en casa central. Base $ 8.800. Hipoteca $ 6.850. Deuda $ 6.744. Casa con jardín, sala, tres habitaciones, comedor, baño, cocina, galería, w. c. y terraza. Capital No. Ho. 120731. Serie D. Martillero: Rodolfo P. Peracca. Talcahuano 99.— No. Bco. 1736.
CRITICA inic. 12|5|935 — venc. 26|5|935.

CRITICA. Inic. 14|5|935, ven. 28|5|935
PAMPA 5450, entre Bucarelli y Andonaegui. Mide según obligación hipotecaria: 11m00 de frente al N. O. por 18m50 de fondo. Superficie aproximada: 203m50 m|c. El 29 de mayo a las 14.30 horas en Casa Central. Base: $ 11.400. Hipoteca: $ 8.000. Deuda: $ 7.876. Casa de planta baja: jardín, vestíbulo, livingroom, comedor, cocina, lavadero y despensa. Planta alta: dos habitaciones, baño y terraza. Capital No. Ho. 121.078. Serie D. Martillero: Llamas, Massini, Samyn y Cía, San Martín 50. No. Banco: 1761.
CRITICA: Inic. 14|5|935, ven. 28|5|935

Carlos S. Velarde

JUDICIAL — EN MARTINEZ — 3 CASAS en un lote SANTA FE 1431|46, entre Vieytes y D. Repetto, consta de salón negocio, 4 piezas y dependencias; Albarellos 1431: sala, escritorio, 2 piezas y dep.; y Albarellos 1443, tres piezas y dep. de acuerdo con el siguiente edicto Judicial:

En Martínez F. C. C. A., Av. Santa Fe 1431|46 y Albarellos 1431|43 en terreno de 17m32 sobre ambos frentes y 56m77 de fondo más o menos. Base $ 24.000.

EL MIERCOLES 22 de Mayo, a las 15 horas, en el salón de remates Florida 201, Capital Federal. Orden del Sr. Juez Doctor Abelenda, Sec. del Dr. Méndez Casariego. Juicio Banco Popular Argentino c|Elissa Panzechi de Arena y otros. Seña 8 o|o, comisión 2 o|o. NOTA: El comprador podrá continuar con una hipoteca de $ 18.500, devolviendo lo amortizado. — C. S. Velarde, Florida 229.

A. C. Taquini y Cía.

JUDICIAL — Tronador 2537. Casa con jardín, 3 habitaciones, baño y dep. Por entrada independiente, departamento de 2 habitaciones y dep. Mide: 9m39 por 32m70, 31m70 en sus costados y 9m38 de contrafrente. Base $ 10.000. El jueves 16 de mayo a las 15 en n|casa, B. Mitre 475. Orden Juez Dr. Abelenda, Secretaría Dr. H. Madariaga, juicio "Palacios de Cáceres María Luisa c. Camilo Grasso".

Rufino de Elizalde y Cía.

JUDICIAL. — Campo en Córdoba, pedanía Las Colonias, dep. Marco Juárez. "El Fortín" con poblaciones, alambrados y demás adherido al suelo. Sup. 6.538 hect. Linda Norte Cruz Gómez de Sosa y Martín Gómez; al E. con línea divisoria de la prov. de Santa Fe que lo separa de la propiedad de los Sres. Ordóñez; al S. terrenos de propiedad de Sres. Gómez y O. con Dolores y José M. Méndez. Base $ 741.814.62.

EL MIERCOLES 15 de mayo, a las 16 horas, en n|casa Cangallo 461. Orden señor Juez Dr. Abelenda, sec. Dr. César Madariaga, juicio Banco Popular Argentino c| Doctor Ramón Gómez, su concurso. 8 o|o cuenta precio. Comisión 2 o|o. — Rufino de Elizalde y Cía.

EDUARDO ACEVEDO

132 - SAN MARTIN - 132 — 33 Av. 4940

JUDICIAL — BASE, $ 31.809.45 m|n. — 175.50.43 hectáreas en la provincia de Santa Fe, distrito de Hipatia, departamento de la Colonia, lotes 11 y 14. Por disposición del señor Juez Dr. Abelenda, secretaría Kemmeter. Juicio: Comega Cía. Mercantil y Ganadera S. A. c|Dalla Costa Antonio A. EL MIERCOLES 29 de mayo, a las 15.30 horas, en mi hall: 132 San Martín. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. U. T. 33-4940.

Teatros

APOLO
Corrientes 1386. U. T. (38), Mayo 3938. Compañía HERMANOS RATTI. Hoy, a las 18.15 y a las 22.15, éxito de risa, 611 representaciones de: LA VIRGENCITA DE MADERA de R. Hicken. Plat. verm. $ 1.50; n. $ 2.

ARGENTINO
Bmé. Mitre 1446. U. T. (38), Mayo 4688. Cía. de grandes espectáculos musicales. Direcc. M. Morand, C. Lamas, M. Ruggero, P. Quartucci y otros. 60 bataclanas. — Hoy, a las 18.15 y 22.15, 78 repr.: LA ARAÑA DE CRISTAL, comedia musical. Plat. $ 1.50. Hoy, n. función en honor de Boca Juniors.

AVENIDA
Av. de Mayo 1222. U. T. (38), Mayo 2295. A las 18 y a las 22, el gran ilusionista "Cómitre" con su Gran Revista de los Misterios; a continuación: ROSARILLO DE TRIANA canciones y bailes españoles. Platea, tarde $ 2; noche, $ 2.50.

BATACLAN
25 de Mayo 461. U. T. (31), Retiro 2177. Films realistas y varietés frívolos. — Hoy, estreno: LOS CRIMENES DEL SENSUALISMO. Troupe D. Garriga, Bella Dorita, M. de los Andes y Mafalda, estr. frívola. Entrada, $ 1 (mayores solamente).

BUENOS AIRES
Revistas — Olinda Bozán, A. Vignoli, Palitos, Anchart. A las 18.30 y 23.30: ALO, ALO, RESPONDE; a las 22.15: GRAN CIRCO PORTEÑO. Platea, UN PESO.

CASINO
Maipú 336. U. T. (31), Retiro 3500. Sensacional acontecimiento artístico de la compañía de revistas de music-hall que dirige el super-producer Pierre Sandrini. — Hoy, a las 18.45 y 23.15: TABARINADES, a las 21.45: LA JOIE COMMENCE. — Viernes, estreno de la espectacular revista AVEC CHARME, con el debut de los célebres ballets N. Americano JACK POMEROY GIRLS y el ballet vienés YAMILE'S. Plateas desde $ 2.

COLON
Hoy miércoles, a las 18, func. extraordinaria vespertina, popular. Gran espectáculo danzas españolas, canciones y bailes regionales. ARGENTINITA (Encarnación López). Presentación de los destacados bailarines Pilar López y Miguel Albaicín. PLATEA, $ 5. —SABADO 18, Clausura de todos los abonos. Se atiende al público en las oficinas de la Administración General, Viamonte 1160, de 10 a 12.30 y de 14.30 a 18 hs.

COMEDIA
C. Pellegrini 248. U. T. (35), Libertad 0228. EVA FRANCO. Hoy, a las 18.15 y 22.15, el gran éxito cómico: BRUJERIA... Obra dedicada por su autor Oduvaldo Vianna, a las casadas, solteras y viudas. Platea vermouth, $ 1.50.

COMICO
Corrientes 1280. U. T. (35), Libertad 2108. Cía. Paulina Singerman. — Hoy, a las 18.15 y 22.15, el espectáculo más novedoso de la temporada, 90 representaciones: AMOR. 36 cuadros, 3 actos. Un verdadero alarde de técnica teatral. Platea verm. $ 1.50.

CORRIENTES
Corrientes 1530. U. T. (35), Libertad 6478. Hoy, a las 18.15 y 22.15, FLORENCIO PARRAVICINI, en: CONDE DE CHATENAY (Una maîtresse pour mon mari). 4 actos muy cómicos. Platea, t. $ 1.50; n. 2

FEMINA
Paraná 426. U. T. (35), Libertad 6191. Cía. Daneri Arrieta. — Hoy, a las 18.15: DIOS SE LO PAGUE. A las 22, gran función extraordinaria con asistencia de S. E. el ministro del Paraguay, a beneficio de la Cruz Roja Paraguaya: **Dios se lo pague**. Platea tarde o noche, $ 1.50. Fin de fiesta con, Samuel Aguayo, Centurión Miranda, Lily Morán y Banda Policía. Platea, $ 2.

FENIX
Rivadavia 7802. U. T. (67), Floresta 2520. Hoy, debut Cía. Enrique Arellano. A las 18.45: BARRANCA ABAJO. Platea, $ 0.50. A las 22: EN FAMILIA; 23.20: LOS MUERTOS. Completa $ 1.

LICEO
Rivadavia y Paraná. U. T. (38), Mayo 4291. Cía. Cómica Dealessi Olarra - Francy. — Hoy, a las 18.15 y 22.15, la obra que hará reír a todo Buenos Aires: PAPI DE MI CORAZON. Platea vermouth o noche $ 1.50.

MARAVILLAS
Victoria y S. José. U. T. (37), Rivad. 5510. Cía. Alegría Enhart. Revistas españolas. A las 18.30: ME GUSTA SIN BRINCADEIRA A MENINA BRASILEIRA. Plat. $ 1.50. A las 22: TEATROS Y DEPORTES y ME GUSTA SIN BRINCADEIRA A MENINA BRASILEIRA. Completa, $ 2.

MARCONI
Rivadavia 2330. U. T. (47), Cuyo 0116. Cía. Canzone di Napoli. — Hoy, a las 21.30, colosal éxito: AMMORE CUNTENTO y acto variado. Platea, $ 2.

MAYO
Av. Mayo 1091. U. T. (37), Rivadavia 2660. Cía. argentina de comedias y sainetes. CICARELLI — CHARMIELLO — DARDES. Hoy, a las 18.30, 21.15 y 23.30: **Ese es mi Papá**. A las 22.30, grandioso éxito: **Cuando Lloran los Payasos**. Platea por sección, $ 1.

NACIONAL
Corrientes 954. U. T. (35), Libertad 0818. Compañía MUIÑO-ALIPPI. — A las 18.30 y 22.30, gran éxito de la comedia en 3 actos de A. Moock: RIGOBERTO Y LAS TRES ELENAS. La más cómica de las obras que ha estrenado Muiño-Alippi.

ODEON
Esmeralda 367. U. T. (31), Retiro 3638. Hoy, a las 17.45: ROMEO Y JULIETA. Ultimas representaciones a precios populares $ 1.50. — A las 22.15, éxito sensacional de DAJOS BELA y su jazz sinfónica con el CONCIERTO REVISTA con Dora Peyrano, Maruja Pibernat, van Berg, Kamamura y cuerpo de baile del Odeón. Platea, $ 2.

OPERA
Corrientes 860. U. T. (35), Libertad 1896. Cía. JOSE GOMEZ. — A las 18.20 y 22.20, gran éxito de la pieza en 5 actos de L. Rodríguez Acasuso: CRECED Y MULTIPLICAOS. Obra para familias que apasiona y cautiva al espectador.

PARIS
Suipacha 153. U. T. (35), Libertad 0792. Hoy, a las 18 y a las 22, una comedia cómico sentimental iluminada por el hechizo del amor: MISS BA, con L. Vehil, I. Marga, F. Petrone, A. García Buhr, J. J. Severino y O. Caviglia. Pull. $ 1 y 1.50.

POLITEAMA
Corrientes y Paraná. U. T. (35), Mayo 5214. Gran compañía de revistas estilo Casino de París. — Hoy, dos grandes éxitos: A las 17.45 y 22.15: CORRIENTES ESTA DE FIESTA; 18.45 y 23.30: AQUI ES EL BANCO CENTRAL. Platea, $ 1.

SAN MARTIN
Esmeralda 255. U. T. (38), Mayo 0381. Cía. Camila Quiroga. — Hoy, a las 18.30 y 22.15: EL HOMBRE NUMERO 15. La obra que conmovió a Londres y París ahora apasiona a Buenos Aires. Platea, tarde, $ 1.50.

SARMIENTO
Cangallo 1040. U. T. (35), Mayo 6073. Compañía de revistas Ivo Pelay. — Hoy, a las 18.30 y 23.30, gran éxito de: EL BRASIL ES UN FENOMENO. A las 22.20: ¡COMO SECA SARRASANI! Platea, UN PESO por sección.

Cines

AMBASSADOR
Lavalle 777. U. T. (31), Retiro 0700. Hoy, a las 14, 17.10 y 21.40, para reír: PADRES A LA MEDIDA, p. Woolsey y Wheeler; 15.30, 18.30 y 23, la soberbia producción U.F.A. EL VIEJO REY por Emil Jannings; 20.30: ASI ES VIENA, por Martha Eggerth.

AMERICAN PALACE
Córdoba y Callao. U. T. (44), Juncal 0494. Hoy, 15.30, Varieds.; 16 y 20.50: EL RAYO DE PLATA, p. S. Blane; 17.15 y 22: LOS CUATRO ASES, p. R. Young; 18.40 y 23.20: LA SINFONIA INCONCLUSA, por Martha EGGERTH. Compl. Pull. $ 1.20.

BROADWAY
Corrientes 1155. U. T. (35), Libertad 2349. Calefacción y aereación perfecta. — Tarde, matinée a las 16. Noche completa a las 21. A las 16 y 21: Variedades; 16.20, 21.20. W. Powell en: LA CENA DE LOS ACUSADOS: 17.40 y 22.20: Noticiarios y dibujos; 18.10 y 22.40, Thelma Todd en: OPERATA, PATSY; 18.50 y 23.10, primicia M. G. M., Jean Parker en la soberbia superproducción: MATAR O MORIR. Un espectáculo imponente. Platea $ 2; pull., 1.50.

CARLOS PELLEGRINI
Gaona 1352. U. T. (59), Paternal 1607. Hoy, 14 y 20.45: Cómicas y variedades; KASPA, EL HOMBRE LEON, p. B. Crabbe; VIDAS TRUNCADAS, p. C. Lombard; EL PISTOLERO INVISIBLE, p. H. Piel. Tarde o noche, $ 0.40.

COLISEO PALERMO
Serrano 2437. U. T. (71), Palermo 1720. Hoy: EL VAGON DE LA MUERTE, p. C. Ruggles; Despedida de Enrique Delfino; FASCINACION, p. P. Lukas; FUGA APASIONADA; Cómicas.

EMPIRE
Corrientes 699. U. T. (31), Retiro 3130. Hoy: TORPEDERO, p. K. Ludwing; LA SERPIENTE RUBIA, H. Albert; PAPRIKA, por Francisca Gaal.

FLORIDA
Galería Guemes (subsuelo). U. T. 33-5154. Films realistas en continuado de 11 a 21. Hoy: UNA NOCHE EN LA ALCOBA, y el 3er. estreno oficial de la temporada: DESNUDAS Y VICIOSAS. Entrada única $ 1. (Para mayores solamente).

GENERAL MITRE
Bmé. Mitre 1322. U. T. (38), Mayo 5591. Hoy, $ 0.40; VUELO NOCTURNO, p. J. y L. Barrymore; PRINCESA POR UN MES, p. S. Sidney; PARIS MEDITERRANEO.

GRAN CINE CECIL
Defensa 815. U. T. (33), Avenida 7613. Hoy: LA HIENA DE LA 5a. AVENIDA; LA CENA DE LOS ACUSADOS, p. M. Loy; DIGAMELO CON MUSICA; Cómicas.

GRAN CINE FLORIDA
Florida 271. U. T. (33), Avenida 6133. Completa UN PESO. Continuado de 13 a 20. Noche completa a las 20.30. — Hoy, SEIS DIAS EN BICICLETA, p. Joe E. Brown; VAIVENES DEL AMOR, p. W. Powell y M. Loy; VIVAMOS DE NUEVO, p. Anna Sten y Fredrich March.

GRAN CINE IDEAL
Suipacha 378. U. T. (35), Libertad 0141. Hoy, a las 18.30 y 22.45, el extraordinario estreno exclusivo M. G. M.: LA FAMILIA BARRETT por N. Shearer, F. March y Ch. Laughton; 16, 17.45 y 22.15, gran secc. varieds.; 16.25 y 20.50: LA ESPIA No. 13, p. M. Davies y G. Cooper. — Viernes, primicia exclus.: MI CORAZON TE LLAMA por Jan Kiepura y Martha Eggerth.

GRAN CINE SUIPACHA
Suipacha 442. U. T. (35), Libertad 1195. Hoy, a las 18.55 y 23.15, gran éxito, último día: CRIMEN SIN PASION p. Claude Rains y la nueva estrella Margo; 16.15: CLEOPATRA, p. Claudette Colbert; 15.45, 18 y 22.20: Variedades; 21: MELODIA DE PRIMAVERA. Platea, $ 2. —Jueves, estreno: OS PRESENTO A MI ESPOSA, p. S. Sidney y G. Raymond.

HINDU
Lavalle 842. U. T. (35), Libertad 1111. Hoy, prec. popul. 16, 18.50 y 23: LA SINFONIA INCONCLUSA, p. Martha Eggerth; 17.30 y 21.50: CUANDO EL AMOR MUERE, p. F. Morgan. Mañana: LLUVIA DE MILLONES.

METROPOL
Lavalle 869. U. T. (35), Libertad 1938. Hoy, grandioso programa en continuado de 13 a 20 horas. Noche, 20.30. Platea, $ 1. J. Gaynor y L. Ayres en: NOVIOS DE HOY; AL COMPAS DEL CORAZON, con J. Oakie; LA RISA DEL CHACAL.

MONUMENTAL
Lavalle y Esmeralda. U. T. (31), Retiro 5815. Hoy, 15.40 y 23, primicia, D. Fairbanks en EL ULTIMO AMOR DE DON JUAN; 17.20 y 22: EL HOMBRE DE ARAN (un espectáculo impresionante, un film de ruda y salvaje belleza); 16 y 20.40: SOLTERO CON DAMA, p. M. Nixon.

PALACE MEDRANO
Corrientes 3976. U. T. (62), Mitre 1542. Hoy, festival de la Cooperadora Parque Centenario: Azucena Maizani; Los Sonámbulos; A. Valle; A. San Martín y otros; TIERRA PROHIBIDA; Dibujos cómicos.

PUEYRREDON
Rivadavia 6871. U. T. (63), Volta 0359. Hoy, 18.30 y 23.45: TRES LANCEROS DE BENGALA, p. G. Cooper y F. Tone; 17.10 y 21.30: HERMANOS CONSECUENTES, p. J. Holt; 16 y 20.45: RELOJERO ACROBATA, p. B. Keaton; Variedades y dibujos.

RENACIMIENTO
Lavalle 925. U. T. (35), Libertad 1858. Hoy, pull. $ 1.50. A las 18.10 y 23.15, de sensacional actualidad: CONTRAESPIONAJE (Agente secreto), p. H. Piel; 17.20 y 22.10: BODAS DE DESPECHO, C. Morris.

RIO DE LA PLATA
Gaona y Parral. U. T. (59), Paternal 5705. Hoy 16 y 20.45: PORQUE TE QUIERO, N. Carroll; 17.10 y 22: NO SOY UN ANGEL, p. Mae West; 18.30 y 23.15: LA ISLA DEL TESORO, p. J. Cooper. T. o n. $ 0.50.

RIVADAVIA
Rivadavia 2181. U. T. (47), Cuyo 0147. Hoy: LO QUE SUCEDIO AQUELLA NOCHE, p. C. Gable; LA MUJER PAGA, p. D. Jordan; EL AGUILA BLANCA. $ 0.40.

ROSE MARIE
Lavalle 759. U. T. (31), Retiro 5453. Cada día un estreno. Siempre completa UN PESO. Tarde continuado de 12.45 a 20. Noche completa a las 20.30. — Hoy: Noticiario; HERMANOS CONSECUENTES, p. Jack Holt; EL CONDE DE MONTECRISTO, p. R. Donat; SE HA ROBADO UN HOMBRE, p. H. Garat y L. Damita.

SELECT LAVALLE
Lavalle 921. U. T. (35), Libertad 0235. Continuado de 14 a 20. Compl. a las 20.30. T. o n. UN PESO. Hoy: B. Keaton en: LA SOMBRA DORADA; cómicas, varieds.; 17 y 22: FRENTE AL DESTINO, p. Madg. Christians; 15.45, 18.45 y 23, B. Crosby y K. Carlisle, en: DIMELO CON MUSICA.

TARICCO
Av. S. Martín 2377. U. T. (59), Paternal 0219. Hoy, 14 y 20.45: Cómicas y variedades; MI CABALLO BLANCO; SEAMOS SALVAJES, p. C. Colbert; PARA SIEMPRE MIA, p. D. Cook. Noche, festival a beneficio del Club Social y Deportivo Buenos Aires.

ZONA NORTE

CINES—TEATROS

TAMAGNI
Madero 1258. U. T. 308. San Fernando. Hoy: FRANKENSTEIN, p. B. Karloff; Variedades; EL HOMBRE INVISIBLE.

MAIPU PALACE
Av. Maipú 387. U. T. 791, Olivos. Hoy: SOLA CON SU AMOR, p. Silvia Sidney; UNA DAMA SIN IGUAL, G. Michael.

SPLENDID
Sociedad Italiana. U. T. 136. Tigre. Hoy, presentación del cantor MANUEL OREIRO.

ACASSUSO
9 de Julio 533. U. T. 830. San Isidro. Hoy: LA BATALLA, por Charles Boyer; Variedades; FELIPE DERBLAY (El Dueño de las Herrerías).

Variedades

CIRCO SARRASANI
Frente a Retiro. U. T. (31), Retiro 3033-4791. Hoy, a las 21 horas, éxito del nuevo programa, con la gran pantomima acuática. Asientos desde $ 1. Entradas: En el Circo a partir de las 9; Jousten Hotel, Corrientes 280, U. T. 31-4716 y 5238. Hay calefacción.

LUNA PARK
Corrientes 99. U. T. (31), Retiro 1954. El sábado, BOX: Alfredo Bilanzone vs. Emilio Escudé. Precios populares.
SALON LAVALLE — Lavalle 95. — Sábado, de 21 a 4 hs. gran baile familiar organizado por el Centro Eslava. Orquesta típica Los Porteños, jazz Lydon, chansonier Roy. Señoras y señoritas, entrada gratis. Caballeros, $ 1.50.
PRADO ESPAÑOL — Lavalle esquina Bouchard. — El domingo de 14 a 20 hs., grandes romerías españolas, bailes regionales, concurso de jotas y paso dobles con valiosos premios. Orden y respeto absolutos. 2 grandes pistas de baile, cubiertas, de piso parquet encerado. 3 grandes pistas al aire libre. Cuarteto de gaitas Los Maños, banda militar Asturias, orquesta típica Los Porteños, jazz Lydon. Señoras y señoritas entrada gratis. Caballeros, $ 1.

Alma Torera

por Don JUAN el ZORRO

COMPENDIO DEPORTIVO

En el Club de Polo Los Indios se realizó un almuerzo de camaradería, durante el cual "los indios" demos-

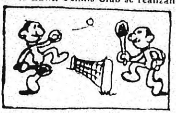


traron ser gente bastante civilizada.

Abundaron los "tacos", pero nadie pensó en golpear la "bocha" del prójimo.

* * *

Los torneos que celebra el Buenos Aires Lawn Tennis Club se realizan



con pleno éxito. Sobre todo, en los matches de dobles de damas.

Esto no es de extrañar, pues los "torneos" de las damas siempre han sido los más celebrados.

* * *

En Campo de Mayo se está disputando la "cacería del zorro". Para evitar presunciones maliciosas, el autor de esta sección se apresura a declarar que no tiene nada que ver con esa cacería.

* * *

Y a propósito de las pruebas de equitación: ¿No sería conveniente que los encargados de colocar el freno a los equinos estudiaran un poco de frenología?

Los animales utilizados en la equitación recibirían así un trato un poco más equitativo.

* * *

Otra sugestión útil, tomada de un antiguo libro de caballería: Con una espuela que use cada jinete es suficiente.

Si marcha un lado del caballo, también tendrá que marchar el otro.

* * *

La pesca es un deporte serio y de costumbres ejemplares. Por eso resulta inexplicable que no haya



quien vele por la inocencia de los pobres peces.

Actualmente se los incita al alcoholismo, tratando de pescarlos con caña.

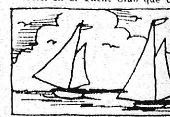
* * *

Rodolfo Toccafondi ganó en buena forma la carrera de yates del Yacht Club de San Isidro.

Creen en el Yacht Club que con







ese triunfo se dió un rotundo mentís a los envenenados que decían que el joven Toccafondi se iba a ir a pique.

* * *

YA PELABA BASTANTE

Tan cansado estaba de su oficio el peluquero, que comía las naranjas y bananas sin pelar.

Miradas de un Bizco

Los enfermos dan vida a los médicos, pero éstos, ingratos, no les pagan en la misma moneda.

Perfumes Egipcios

En numerosos mausoleos del Alto Egipto se han encontrado pomadas, pastas, aceites olorosos, etc.

Los perfumes empleados por las egipcias venían de Oriente, sobre todo de Arabia, y los mercaderes fenicios los llevaban a Egipto. Dichos perfumes consistían en extractos vegetales que se empleaban en forma de pastas. Los más apreciados eran la esencia de Chipre, nardo, rosa y jazmín.

* * *

CURIOSIDADES

En las barberías de Hong-Kong, para dar jabón a la clientela, ponen barberos locos.

* * *

La prohibición de fumar es tan severa en algunas ciudades alemanas, que en los trenes sólo se usan máquinas eléctricas, para evitar las locomotoras, que, según se sabe, fuman mucho.

* * *

Hay antropófagos tan delicados en las islas Fidji, que sólo pueden comer sirenas.

* * *



El paracaidista un poco pesimista ha tomado ciertas precauciones.

Diálogo de Hoy



—¿Para qué vendrá el presidente del Brasil?
—¡Averígualo, Vargas!

Apellidos Clasificados

Rurales: Trigo, Campos, Centeno, Robles, Sarmiento, Montes, Llanos.

Felices: Alegre, Alegría, Bonavita.

Benéficos: Hospital, Justo, Buono, Paz.

"Cosas" literarias

En "La Atlántida", de Pierre Benoit: "Rígido, con el garrafón colgado de una mano, el capitán Dieublival contemplaba el agua que escurría sobre el azúcar... Era cadáver".

Un cadáver que todavía tiene humor para contemplar cualquier cosa, merece, por lo menos, ser tenido por vivo.

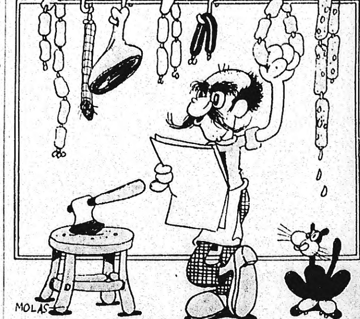
* * *

De una novela por entregas: "Julia vió a la distancia a un hombre y un caballo. Estaban tan lejos, que sólo formaban un punto en el horizonte. El hombre, por lo que pudo ver Julia, no aparentaba más que cuarenta años y dos meses".

* * *

LAS GRANDES DISTRACCIONES





La del fiambrero que está acostumbrado a viajar en subterráneo.

Con un Homenaje a Angelina Pagano y Blanca Podestá Debuta Esta Noche el Elenco García León-Perales

Calle Corrientes

Por EDMUNDO GUIBOURG



EDMUNDO GUIBOURG

Averiguación de Paternidad

EL 29 del corriente, los empresarios porteños se darán cuenta de un negocio espectacular que han dejado escapar. Si al mediodía de ese día, que es cuando se llevará a cabo en uno de los salones que en el Colón sirven para ensayos eventuales, el juicio público que ordena el juez doctor Dobranich, cobrasen la entrada y permitiesen la libre venta de localidades, a buen seguro lograríase realizar un ingreso mayor a la suma de los ingresos de boletería registrados en el teatro municipal en toda la reciente "season" de otoño.

Tres peritos, designados por el juez, van a emitir su opinión fundada respecto de la veracidad de la denuncia que un músico poco conocido ha elevado contra uno de los más populares autores de tangos, a quien le pide razón de un vals. Resonará la música en la cámara judicial y una vez que los peritos se hayan expedido, lidiarán en torneo oratorio el abogado de la acusación y el abogado de la defensa. Todo un programa en regla. El juez se retirará en seguida, a fin de meditar su pronunciamiento, que tomará en cuenta las demostraciones que surjan del peritaje-veredicto y de los argumentos cambiados.

Pese a la austeridad de semejante ceremonia y a la notoria voluntad del juez, es muy difícil que los espectadores salgan de ese acto con un critrio unánime. Perdurarán, después del proceso público, las mismas parcialidades con que se habrá asistido a su iniciación. Unos se empecinarán en que el plagio existe. Otros lo seguirán negando a pie juntillas, amparándose en la facilidad de coincidencias y en la mayor facilidad con que deliran personas que se dicen saqueadas. Pero, con todo, la que saldrá irremediablemente mal parada de la audiencia, será nuestra música popular, en lo que a su originalidad se refiere.

Orígenes La originalidad de la música hecha a objeto de que llegue directamente al vulgo y difundida especialmente por la canción y el baile, se sabe que es cosa muy relativa, aquí y en cualquier parte del mundo. Con mayor razón aún entre nosotros, que constituímos un país con resabios de colonia y en cuya consolidación se mezcla el aporte de todas las nacionalidades. Las danzas, canciones y aires que tenemos por nativos, provienen casi siempre de raíces raciales y si se explorase con detenimiento el folklore español, encontraríamos los ritmos y las melodías que nos fueron legados por las generaciones de colonizadores. Comprobaríamos de ese modo que lo más castizamente criollo, es lo que más preciosamente se ha conservado de aquel tesoro a través de años y más años y al favor de la estagnación comarcana.

Nada más natural. Añádase como fuente quizás todavía más autóctona la música heredada de las razas que poblaron estas tierras antes de la conquista, caudal mucho menos abundante pero cuyas modalidades contribuyeron a transformar y adaptar al nuevo ambiente las músicas regionales de España. Después, cada raza o cada nacionalidad que vino a acumular su tributo en la asimilación local, trajo su música popular y algunas dejaron sedimentos indelebles, tal al de los negros importados durante la esclavitud, tanto que la nostalgia africana gime todavía en el barroco tango porteño.

Batiburrillo Hoy en el tango cabe todo; lo mismo se intercala en él a manera de ornamento un trozo de nocturno de Chopin, que se descubre entre sus frases una canción mejicana, brasileña o cubana. Tan pronto consigna un yaraví incaico, parafrasea un schotis chulo, ciñe una canzonetta napolitana, absorbe un aire ruso como recoge en el bandoneón notas de los acordeones dolientes de la crapulosa rue de Lappe parisina. Lo que no impide que, prescindiendo de detenerse en algún ejemplo particular de parecidos de frases, lo mismo en Madrid que en La Habana, lo mismo en Río que en París, se le asigne al tango argentino una fisonomía peculiar inconfundible.

La verdad es que en los más escrupulosamente originales de nuestros autores de música popular, puede hallarse, con sólo un mínimo de mala intención, analogías, reminiscencias y remedos inconscientes. Y como el escrúpulo no es precisamente lo corriente, ponerse a averiguar paternidades en selva tan enmarañada implica la más imposible de las tareas, porque, aún si el calco o el cúmulo de calcos pareciesen evidente, nunca se llegaría a saber si lo que acaso sirvió de modelo directo fué verdaderamente original. Debe regir una prescripción para el calco que viene ya de centésima mano, pues el despojo ha dejado de serlo al trocarse en un uso.

Espectáculo nuevo El elogio del plagio ha sido mil veces formulado y frecuentemente alúdese al famoso alegato de Anatole France recapitulando algunas de las razones que lo atenúan y hasta lo justifican, en el que la sinceridad alterna con la ironía. la historia del plagio en todos los géneros aparece tan amplia y tan complicada y compleja, que los más grandes talentos no escapan a la precisión de pecadillos en ese sentido. De ahí que los tres expertos sometidos a tortura por un juez que desea informarse, querrán salir del trance sin haberse tomado a la tremenda la importancia de un valsecito al que se pretende señalar como tomado de un tanguito cualquiera. Los expertos designados se saldrán por la tangente, puesto que en la materia debatida todas son tangentes. Habrán participado en un espectáculo pintoresco, mucho más atrayente que ciertas comedias y ciertas películas. Los empresarios que quieran reeditarlo como negocio, irán programando sucesivamente el enjuiciamiento de cada uno de los más celebrados autores locales de tangos y confiarár los textos escritos de la acusación y la defensa a los más aplaudidos cantores, quienes harán derroche de repertorio oportuno, mientras las orquestas típicas se trenzarán en contrapuntos, sacándose chispas.

LA CARTELERA DE TEATROS VA EN CLASIFICADOS

BUEN ACTOR



JOAQUIN García León, primer actor y director del conjunto que esta noche se presentará en el remozado teatro Smart, donde el elenco realizará su cuarta temporada entre nosotros

RATIFICA LO QUE DIJIMOS

El Representante de Lifar nos Envía el Texto de la Carta que Mencionáramos, y en la Cual el Bailarín Expresaba su Protesta

A propósito del reportaje al señor Raúl Apold, representante del gran bailarín Sergio Lifar que publicáramos en nuestras ediciones de ayer, nos escribe la siguiente carta que ratifica y amplía lo que informáramos:



S. LIFAR

Buenos Aires, mayo 14 de 1935.

Señor Jefe de la Sección Teatros de CRITICA:

En CRITICA de hoy ha aparecido un reportaje que un redactor de la página teatral ha tenido la gentileza de hacerme a propósito de la posible venida de Sergo Lifar, cuya representación ejerzo, como oportunamente el señor Lifar hizo saber, por nota, a la administración del citado teatro. Me parece oportuno aclarar hasta el máximo posible los conceptos por mí emitidos en dicho reportaje a fin de que resplandezca su estricta verdad. Por conducto oficioso — que confirmaré, pues he escrito a Lifar solicitándole detalles — se me ha informado que las autoridades del Colón convinieron no encarar la posibilidad de la venida del gran bailarín, en el año actual, por considerar, siempre a estar a esa información oficiosa que aquél en su actuación del año anterior había quebrado la disciplina del cuerpo de baile, no contemplando, para la distribución de los roles, la jerarquía existente en el citado organismo. Se trata, repito, de una información oficiosa, cuya veracidad no me ha sido posible confirmar por no estar a mi alcance los medios para lograrlo. Espero que el mismo Lifar, cuyo deseo de venir este año al Colón conozco perfectamente, me exprese todo cuanto sepa al respecto.

En cuanto a la nota que el señor Lifar envió al director general del Teatro Colón, de que se hace mención en el reportaje motivo de estas líneas, creo mejor que las referencias siempre propicias a interpretaciones erróneas resumir la nota.

Está fechada el 5 de octubre de 1931 y dice:

"Es con profunda contrariedad to que me permito señalarle los inconvenientes que se han venido oponiéndo a mi labor durante la preparación del ballet "Prometeo".

Se refiere luego, la nota, al esfuerzo que supone poner en condiciones de estreno el citado "ballet" en sólo cuatro días, "para lo cual he contado — añade — con la colaboración entusiasta del admirable cuerpo de baile, con el cual me siento muy feliz de actuar".

Menciona en seguida la "enfermedad" inesperada de dos primeras bailarinas a poquísimas horas del estreno y agrega:

"Como comprenderá el señor director, este nuevo inconveniente conspira contra la versión de "Prometeo", por el cual siento el más hondo respeto artístico. Me hago un deber en señalar al señor director esta situación de lamentable escándalo, a fin de que se sirva adoptar las medidas que más estime conveniente."

La nota de Lifar decía finalmente:

"No deseo terminar estas líneas sin significarle que es norma invariable de mis actividades profesinales, ajustar mis decisiones al más arraigado espíritu artístico, sin que jamás haya, no sólo aceptado sino tampoco escuchado, sugestiones de ninguna índole. Tengo plena y absoluta conciencia de las responsabilidades que emergen de mi reputación, como para aceptar la intervención de terceros en todo lo que se vincule a mi labor profesional. De ahí, que mis decisiones o elecciones, lleven impresas siempre el sello inconfundible de mi acción pura y exclusivamente personal, cargando yo con las responsabilidades consiguientes. Ruego al señor director general me excuse por estas líneas, inspiradas ante y sobre todo por el más profundo criterio artístico, por el gran respeto que me merece el Teatro Colón y por el alto concepto que tengo de su admirable cuerpo de baile."

Hecha esta aclaración de conceptos que juzgo conveniente, me es grato saludar al señor Jefe de la página teatral de CRITICA muy cordialmente, agradeciendo una vez más su gentileza.

Raúl Apold.

PRONTO:

EDICION EXTRAORDINARIA

con el "CRIMEN DE NANCI VORHESE"

INAUGURAN EL T. SMART

Representarán "Oro y Marfil", de Quintero y Guillén, y Vacarezza Usará de la Palabra

SE presenta esta noche en el Smart, teatro que es desde hoy uno de los mejores de la ciudad por la elegancia y buen gusto con que ha sido reedificado, la compañía española García León-Perales que cuenta con la viva simpatía del público porteño ante el cual inicia su cuarta temporada estable después de haber venido por sólo seis meses hace ya cuatro años. Al inaugurar un teatro en Buenos Aires, la celebrada compañía española ha querido rendir un homenaje al teatro nacional en la figura de las dos actrices que más destacaron su labor en el viejo Smart: Angelina Pagano y Blanca Podestá. Como en las anteriores presentaciones, la compañía García León-Perales debuta con una obra de Quintero y Guillén: "Oro y marfil".

Habla el director

—Considero este debut —nos dice García León— como un triunfo. No hay para el hombre mayor satisfacción que la de triunfar pero esta satisfacción se redobla si la base de tal fortuna está en la cordialidad y en la simpatía de quienes nos rodean. Este es el caso de nuestro conjunto abrumado por la gentileza del público de Buenos Aires como acaba de estarlo bajo los agasajos del simpático público montevideano. Para responder a tal adhesión, no podemos hacer más que devolver en presentación escénica cuidada hasta el derroche, en contracción al trabajo, en obras dignas y graciosas, parte de lo que nos permite recoger el favor popular. Esta vez nos presentamos en un teatro nuevo, con una obra como "Oro y marfil", que no arrancará acaso las carcajadas de otras piezas firmadas por Guillén y Quintero, pero que está construída con extraordinaria habilidad y dialogada con finura. La acción está llena de sorpresas. Diría que es una obra hecha con una sucesión de trucos. Espero que guste como ha gustado en Madrid. Hemos querido honrar nuestra presentación dedicando la velada a dos eminentes actrices argentinas: Angelina Pagano y Blanca Podestá. Con ello también entendemos manifestar al público argentino que tanto las admira, nuestro reconocimiento y nuestro cariño.

Con el empresario

Alberto Ballerini, actual empresario del Smart, nos ha dicho:

—Estoy encantado con este remozamiento de mi sala. La velada de esta noche, será sin duda significativa, por muchos factores. En primer lugar, porque recordaremos la actuación en la misma de dos actrices que en el teatro nacional han significado un momento sin duda interesante de su historia y después, porque la presencia de un conjunto como el de García León-Perales, significa, al mismo etiempo que una declaración de propósitos de parte de una empresa, agregar un vínculo más a los muchos que ya nos unen con España y con el teatro de ese país.

La palabra de un argentino

Por su parte, Juan López de Carrión, representante del elenco que hoy se presenta en la bonita sala de la calle Corrientes, sintetiza así su estado de ánimo:

—Es de imaginar el estado de nervios con el cual esperamos la velada. Para nosotros el acontecimiento tiene suma importancia. Vamos a inaugurar un teatro porteño y un teatro de la calle Corrientes, del corazón mismo de la urbe. Y para que el hecho no aparezca como una usurpación a los derechos que también, o mejor que a nosotros le corresponde a la gente de teatro de este país, hemos, deliberadamente preparado este homenaje a dos figuras como Angelina Pagano y Blanca Podestá, entendiendo con ello rendírselo al teatro nacional y designado a un autor del prestigio de Alberto Vacarezza para que dirija la palabra, pues queremos que sea la voz de un argentino la primera que se alce en esta noche que, como les digo tiene para nosotros, que realizamos entre ustedes nuestra cuarta temporada, un significado que reputo excepcional y trascendental.

EL T. SMART



HE AQUI la fachada del Smart, teatro que, convenientemente reformado, al punto de resultar uno de los más confortables y hermosos de la ciudad, será inaugurado esta noche por el conjunto español que encabezan los actores Joaquín García León y Manuel Perales. En dicha oportunidad se rendirá en las personas de Angelina Pagano y Blanca Podestá un homenaje al teatro nacional

FESTEJADO

MANUEL PERALES, que, con Joaquín García León, encabeza el conjunto que debuta esta noche, con "Oro y Marfil", de Quintero y Guillén, en el Smart

ACTUARAN EN EL FENIX

Hoy. — Repertorio y elenco.— Se comenta mucho. — Vuelve "La Argentina". — No vendrá Rachmaninoff.

HOY se presentará en el Fenix de Flores, el conjunto encabezado por Maruja Roig, destacada intérprete nacional que ha realizado elogiosa y ponderable labor en temporada cuya significación artística se destacó en su oportunidad y Enrique Arellano, actor conceptuado en virtud de valiosos esfuerzos y de su aporte constante a la causa del teatro nacional.



M. ROIG

Elenco y repertorio

El elenco que los acompañará en esta oportunidad, cuenta con figuras de prestigio en el ambiente, tales como las actrices, Margot Segré, Antonia Garabá y la primera actriz de carácter, García y los actores, Pedro Martínez, García Garabá, Chicharro y otros. Además de otras piezas del repertorio, se interpretará con preferencia, el teatro de Florencio Sánchez, cuyas obras, "Barranca abajo", "M'hijo el dotor" y "En familia" ocuparán el cartel durante los dos días de actuación de este elenco en la mencionada sala. Posteriormente, el conjunto se trasladará para hacer seis funciones en La Plata, existiendo el propósito de obtener una sala céntrica para actuar entre nosotros.

Comentan una actitud—

Se comenta en todos los tonos en el ambiente, la situación planteada por la actual formación que Manuel Romero, director del elenco revisteril que debutará en el Porteño, prepara para esa sala.

Alarma, ya que ello supone un procedimiento al margen con los más elementales principios, la posición evidentemente desairada que se ha creado la mencionada empresa de compañía ya que no pudiendo asegurar a los intérpretes que el telón será levantado en la fecha indicada, puesto que pesa sobre el teatro un conflicto aun no resuelto, se dedica a arrebatar elementos a otros conjuntos con el perjuicio que es de suponer, sobre todo cuando se usan sistemas como el empleado con algunas coristas a las que después de hacerlas abandonar las salas donde actuaban se les habría despedido, luego de un deficiente primer ensayo. Es claro que la situación creada se atribuye, en parte, a la relativa facilidad con que en el ambiente se olvidan actitudes por las cuales en su momento se puso poco menos que el grito en el cielo. Esto, que es una actitud empresaril incorrecta, no parece preocupar a la Sociedad de Emprerarios.

Vendrá en agosto—

Antonia Mercé, Argentina, la eximia bailarina, volverá a visitarnos en agosto próximo. Para el 10 y el 11 de ese mes ha solicitado teatro en Montevideo, siendo posible que antes realice algunos recitales entre nosotros, volviéndose a presentar, después de esa breve estada en la capital del Uruguay. La Argentina, en esta oportunidad, nos mostrará las danzas que ella trae en su repertorio, reforzado ahora por algunas creaciones de bailes criollos cuyos trajes y decoraciones han sido realizados sobre bocetos do Rodolfo Franco.

No vendrá Rachmaninoff—

Rachmaninoff, el extraordinario concertista de piano cuyos recitales estaban anunciados para el Colón, no nos visitará, por el momento. Una dolencia persistente, lo ha obligado a tomar esta determinación.

EN HONOR AL PARAGUAY

La Compañía del Fémina se Adherirá Esta Noche a la Festividad del 124 Aniversario de la Independencia de ese País

La velada que hoy ofrecerá en el Fémina la compañía Danesi-Arrieta tendrá carácter de extraordinaria y con ella se conmemorará el 124o. aniversario de la independencia paraguaya. La auspicia el Comité Paraguayo y será a total beneficio de la Cruz Roja del país hermano.

La función, a la cual ha sido especialmente invitado S. E. el ministro del Paraguay en esta capital, don Vicente Rivarola, se iniciará con la ejecución de los himnos argentino y paraguayo. Luego, la compañía que encabezan Mario Danesi y Santiago Arrieta interpretará "Dios se lo pague", obra que pronto alcanzará a las trescientas representaciones.

La velada tendrá un interesante fin de fiesta en el que intervendrán Centurión Miranda, que recitará en guaraní; la orquesta típica paraguaya que dirige Samuel Aguayo, y Lely Meran.

Romilda Ferraría Fué Muy Aplaudida

Demostró Muy Buenas Dotes de Cantante

Un concierto interesante y que reveló a varios intérpretes de muy buenas cualidades fué el efectuado en la agrupación artística "Yaraví". La cantante Romilda Ferraría, acompañada al piano por M. Ferraría, vertió en una forma expresiva, demostrando poseer una agradable y bien centrada voz, temperamento comunicativo y una técnica bastante precisa y flexible, páginas clásicas y modernas, desde Scarlatti a Debussy y Duparc, y composiciones nacionales, de Felipe Boero Espoile, André, Williams y Aguirre, que le fueron muy celebradas, demostraciones que compartió su excelente acompañante.

En la segunda parte del programa el violoncelista Juan Castelví, acompañado por Alberto Dima, se hizo aplaudir por su buen sonido y su correcto estilo, en páginas de Handel, Mendelshsshon, Albéniz y Saint Saens.

ARGENTINITA ACTUA HOY

En el Teatro Colón Ofrecerá Otro Recital la Notable Bailarina Española que nos Visita

Para la función vespertina la notable bailarina Encarnación López, "Argentinita", anuncia un nuevo espectáculo en el teatro Colón.

En él harán su presentación ante nuestro público Pilar López, hermana de "Argentinita" y también destacada danzarina, y el bailarín Miguel Albaicín, acerca de cuyas cualidades se adelantan las mejores referencias.

Los acompañantes

Como de costumbre acompañarán el programa de danzas, especialmente compuesto para esta oportunidad, el excelente concertista de piano Enrique Luzuriaga y el guitarrista Pepe Badajoz.

El espectáculo de hoy, por el atractivo que supone, será, sin duda, otro nuevo éxito para la eximia bailarina y sus compañeros.

Mañana, en el Astor, Evolucionarán de Nuevo los Espléndidos Coros que Dirige Busby Berkeley



Sombras y Sonidos

Por U. PETIT de MURAT

BELLAS FOTOGRAFIAS EN "MATAR O MORIR"

UNA atmósfera encantada, de extraña sugestión, es la de "Matar o morir", el film que la Metro-Goldwyn-Mayer dió a conocer ayer en el Broadway. Su tema — la amistad de un ciervo y un puma, — admidablemente reflejado a través de una sucesión de fotografías de gran calidad, merece emparentarse con los que Ruydard Kipling usó para su "Jungle book". Con habilidad enorme, los realizadores de "Matar o morir" se han salido del plano meramente documental, para gestar un drama, tan apasionante como los dramas que afligen los humanos, en el mundo de los animales y dentro del marco suavé y agreste de una naturaleza relativamente benigna. "Matar o morir", además, contiene una serie de incidentes que afectan a los personajes humanos que en ella intervienen, pero en realidad no son los que dan lucimiento e interés a la película.

J. PARKER

El trabajo de Chester Franklin, como se comprenderá por la simple enunciación que dejamos hecha del argumento de "Matar o morir", ha sido enorme. Este director ha encontrado la paciencia necesaria y ha tenido siempre despierto ese vital sentido plástico, sin el cual los films al aire libre no son sino meras excursiones desteñidas. Las cámaras han sido jugadas con notable pericia, para seguir y captar el movimiento de los animales, siempre tan reacios a revelarse en presencia de seres humanos. Chester Franklin ha logrado una continuidad perfecta dentro de su vasto plan de mostrarnos dos animales — naturalmente enemigos — trabando amistad en su vida en común, al principio, cuando son cachorros, y conservando luego ese sentimiento, cuando sus vidas siguen rumbos paralelos, pero distintos, dentro del mismo bosque.

Es claro que los animales han debido recibir una compleja educación, sobre la que podrían opinar, con mejor conocimiento de causa, los técnicos en doma y adiestramiento de irracionales. Pero sus reacciones, registradas por las cámaras, no adolecen de ninguna de esas vacilaciones que notamos en los animales largamente adiestrados. "Gatto" y "Malibú", sean dos animales tomados desde pequeños o dos parejas, una de cachorros y otra de adultos, actúan con esa plenitud que da la vida primaria, cuando no está sometida a dolorosas restricciones. En este sentido podemos afirmar que "Matar o morir" no es de los films que provocarían (como aquellos desdichados y grotescos protagonizados por perros llenos de terror) el que los socios del Club "Jack London", que tienen el compromiso de hacerlo con evidencia, cuando aparecen en un espectáculo animales amaestrados, se levantaran.

EL ELEMENTO HUMANO

El elemento humano de esta película es su única concesión a un gusto que llamaremos superficial. Sin embargo, no pesa gran cosa en su desarrollo. El plan de "Matar o morir" se cumple con precisión por medio de los propios animales. La recurrencia a un pequeño idilio, a un novelista, guardabosques y cazadores furtivos, es sólo ocasional y no reviste gran importancia.

El reparto incluye a Jean Parker, graciosa y frágil estrellita; a Russell Hardie, joven galán; al convincente característico Samuel S. Hinds, y a otros actores, todos los cuales actúan con sencilla eficacia.

No terminaremos sin mencionar algunas notables escenas: la de la evasión de los ciervos acorralados, a los que libera "Malibú"; esa en que la víbora cascabel trata de atacar al niño, las muy vehementes de la lucha de "Gatto" con el hombre, bien trucadas, y las nocturnas, en que "Gatto" abandona su hogar adoptivo para ir a merodear en los alrededores. Se trata de magistrales triunfos del ingenio y agudeza de un director, que nos da, durante todo el desarrollo de "Matar o morir", una sensación de realidad y, lo que es mejor, de una espléndida realidad natural, a la que contribuyen los árboles, las hierbas, los atardeceres, los efectos maravillosos de luz.

LA CARTELERA DE CINES VA EN CLASIFICADOS

Hoy Veremos a Fairbanks en el Monumental

Hoy se estrena "El último amor de Don Juan", película de Artistas Unidos producida por Alexander Korda para la London.

Hoy, el público argentino tendrá ocasión de juzgar el trabajo de este actor después de un largo alejamiento de la pantalla.

En la realización, que ha sido cuidada hasta en sus menores detalles, se presenta esa época romántica en que transcurrió la vida tan llena de aventuras de Don Juan.

Juntamente con Fairbanks, actúan artistas de renombre como: Merle Oberon, Binnie Barnes, Joan Gardner, Bonita Hume, Athene Seyler, Melville Cooper, Patricia Hilliard, Diana Napier, Natalie Lelong (Princesa Peley), Betty Hamilton y muchas más.

"El último amor de Don Juan", será estrenado en el Monumental.

FAIRBANKS



DOUGLAS Fairbanks, al que hoy veremos en "El último amor de Don Juan", ostentando su característica sonrisa

Es Interesante el Noticiario de Fox

Las salas del Astor, Broadway y Palace Theatre dará a conocer hoy, el "Noticiario Fox-Movietone", Vol. 8 No. 66, correspondiente a la presente semana, el que llegó de Nueva York en aeroplano y trae el siguiente sumario:

Hirohito demuestra el poderío del Japón. Flandin, Simon y Laval se entrevistan.

El Presidente Lebrun oficia en las ceremonias de la Ciudad Universitaria, de París.

El "Movietone" halla una colonia de Leones Marinos. Después de muchos esfuerzos, el "Aquitania es sacado del sitio donde embarrancó, cerca de Southampton.

Las jóvenes de Madrid aprenden a luchar.

En París equipos rivales disputan un reñido encuentro de football por el campeonato de Francia.

Los empleados de una base naval americana se lanzan en paracaídas construídos por ellos mismos.

Tiene Gran Reparto "Vampiresas de 1935"

Dick Powell y Alice Brady

A los dos años de su magnífico triunfo con "Vampiresas de 1933", Busby Berkeley se decidió a usar nuevamente el título famoso en otra comedia de gran espectáculo, con la que él afirma haber superado todas sus anteriores creaciones.

"Vampiresas de 1935", que se estrenará mañana en el Gran Cine Astor, señala el comienzo de una nueva etapa en la vida artística de Busby Berkeley. En efecto, el hasta ahora indiscutido maestro de la escena espectacular, afronta en esta obra la responsabilidad total de la dirección, apartándose de la rutina que le imponía un director para las escenas dialogadas de sus producciones.

Berkeley ha elegido para su nueva obra un argumento cómico, seleccionó en los elencos de la Warner los mejores actores del género y con la cooperación de sus 300 bellas "girls" realizó una comedia musical de matices originales.

En el reparto de "Vampiresas de 1935" figuran los nombres de Dick Powell, Gloria Stuart, Adolphe Menjou, Alice Brady, Glenda Farrell, Frank McHugh, Hugh Herbert, Grant Mitchell, Dorothy Dare, Joseph Hawthorne y Winifred Shaw. Una pareja de bailarines, famosa en los centros nocturnos neoyorquinos, Ramón y Rosita, tiene también una destacada actuación.

El argumento pertenece a los escritores Robert Lord y Peter Milne.

"Tarzán, el Intrépido" Irá el Jueves 23

Edgar Rice Burroughs, el creador de "Tarzán" y autor de las novelas en que se relatan las extraordinarias aventuras de este personaje, educado en las selvas africanas, concurrió asiduamente a los "sets", en que Sol Lesser realizaba la filmación de "Tarzán, el intrépido", una superproducción del sello Principal Distributing Corp., que la Cía. Radiolux estrenará el jueves 23 del corriente en el 'Palace Theatre'.

El autor expresó su decidida aprobación por la forma en que Buster Crabbe interpretaba el papel de protagonista de las extraordinaria serie de aventuras, que constituye la base del argumento de la película. Además, Edgar Rice Burroughs asistió con interés a la filmación de algunas escenas románticas, interpretadas por Buster Crabbe y la joven estrella de la pantalla Jacqueline Wells, a quien se encomendó el rol principal femenino.

Edgar Rice Burroughs estuvo en un todo de acuerdo con el productor Sol Lesser en que, a pesar de la popularidad de que goza el personaje de Tarzán entre el público adulto contemporáneo, el hombre-mono es, para el mundo infantil, un verdadero dios, que personifica todas sus aspiraciones de habilidad y destreza física.

Respecto del argumento de "Tarzán, el intrépido", que, como se sabe, ha sido preparado con las escenas más emocionantes de que consta la serie de aventuras de Tarzán, su autor manifestó que estaba en un todo de acuerdo con él.

Completan el reparto de "Tarzán, el intrépido" los actores Edward Woods, Mathew Betz, Philo Mc Collough, E. Alyn Warren y Frank Lackteen.

EN "TU NOMBRE ES AMOR"



LA PAREJA Brian Aherne - Ann Harding, tal como aparece en "Tu nombre es amor", novedad de mañana en el Palace Theatre. A un costado, solitario, Paul Lukas, otro de los nombres cotizados de este film R. K. O.

El Día 22 Irá "El Pequeño Ministro"

En el Ambassador

LA Cía. Radiolux estrenará el miércoles 22 del corriente mes en la sala del Ambassador la superproducción del sello "R-K-O" (Radio Pictures), titulada "El pequeño ministro" (The Little Minister), una de las películas más notables de su programa para la actual temporada, basada en la famosa novela de sir James M. Barrie.

"El pequeño ministro" muestra en el papel de protagonista a la famosa estrella Katharine Hepburn, compartiendo los honores del reparto con John Beal, joven actor de teatro, que va destacándose como uno de los galanes más promisores de la pantalla. Secundan a la pareja los intérpretes Alan Hale, famoso actor de carácter, Donald Crisp, conocido intérprete y director cinematográfico, Lumsden Hare, Andy Clyde, Beryl Mercer, Dorothy Stickney, Mary Gordon, Frank Conroy y Reginald Denny.

Esta producción fué realizada bajo la dirección de Richard Wallace.

Irá en Junio "El Duque de Hierro"

Una de las películas más fielmente realizadas sobre el fugaz imperio de los "Cien Días" es indiscutiblemente "El duque de hierro" (The iron duque) superproducción de la Gaumont British encarnada en su rol principal por George Arliss y que será presentada a nuestro público en los primeros días del mes de junio por la British Films Distributors. Rodada como una rigurosa verdad histórica, "El duque de hierro" reune, además, el atractivo de que muchas de sus escenas— la batalla de Waterloo, por ejemplo— han sido tomadas directamente por la cámara en el mismo lugar donde, cien años antes, se eclipsara para siempre el brillante sol de Napoleón.

Víctor Saville, el realizador de "Yo he sido espía ha tenido a su cargo la dirección de "El duque de hierro", en cuyo reparto, además de George Arliss intervienen Gladys Cooper, Ellaine Terris, Lesley Wareing y Norma Varden.

Estrenos de Liberty

Liberty Pictures dará a conocer hoy, en el Monumental, la película de su sello "Captura recomendada", cuyo reparto incluye a Neil Hamilton y Marion Nixon.

El viernes, en el Ideal, junto con "Mi corazón te llama", de la Alianza Film, la Liberty estrenará "Africa", producción documental realizada por el mayor Court Treatt en diferentes regiones del continente negro.

Un Raro Ejercicio en "El Viejo Rey"

Reaparece Jannings

La preocupación de Federico Guillermo I, Rey de Prusia, era obtener hombres que midiesen más de dos metros de altura. Con esta especie de obsesión, que acompañó su vida, consiguió una compañía de doscientos cincuenta gigantes que el recio Emperador cuidaba muy bien de mandar a la guerra, pues significaba para él un adorno y un recreo que casi podríamos llamar espiritual.

En la película "El viejo rey" y en la cual Emil Jannings aparece encarnando la figura de Federico Guillermo, se revive este ejército de gigantes cuya formación costó mucho tiempo al director Hans Steinhoff pues no por cierto abundan los hombres de esa talla.

Como se sabe, esta película en que el papel protagónico está a cargo del gran actor trágico Emil Jannings, se estrenará hoy, en el Ambassador.

"Baboona Triunfó en Alemania

Cuatro Semanas

INFORMACIONES de Berlín hacen saber que "Baboona", la nueva película de aventuras africanas filmada por los esposos Johnson, se exhibió cuatro semanas consecutivas en el "Pavillon", de la Ufa.

Tanto interesó la película, que el mismo día de ser estrenada estaban vendidas, a las tres de la tarde, las localidades para el siguiente.

"Baboona", como lo venimos informando, es el producto de una expedición aérea por el Continenete Negro, que duró 22 meses. Esta importante novedad será dada a conocer el jueves por Fox-Film en el Teatro Porteño. Ha sido integramente filmada por los esposos Johnson.

"China seas".—

Esta nueva producción de la Metro-Goldwyn-Mayer, que ha sido basada de la novela del mismo nombre, escrita por Crosbie Garstin, tendrá tres estrellas de primera magnitud: Wallace Beery, Jean Harlow y Clark Gable.

En el reparto, que ha de secundarlas, figuran Lewis Stone y Charles Butterworth.

DOROTHY



DOROTHY DARE, otra de las caras bonitas de "Vampiresas 1935", la gran revista que la Warner Bros estrena en el Astor

Gran Concurso Cinematográfico

Crítica

Voto por ______________________

Nombre y Domicilio ______________________

____

Recorte este cupón, escriba con letra clara el nombre de la película que le haya agradado, su nombre y dirección. Remítalo a CRITICA, Av. de Mayo 1333, para el Concurso Cinematográfico. Así podrá optar a los premios establecidos para los que participan.

"El monje espía"

Feodor Gapon

Por Premiani



Contra su voluntad, los padres quisieron que fuera pope, y la muchacha de la cual estaba enamorado sufría de misticismo, por lo que acabó por convencerlo. Mas, al poco tiempo de casarse con ella se le murió y Gapón quedó con el arrepentimiento de haberse hecho cura.



Gapón era ambicioso. Aprovechando su condición de religioso se hizo dar unas recomendaciones del obispo de su parroquia para alguna familia encumbrada de San Petersburgo, se fué allí, y pudo ver y lograr la protección del todopoderoso Pobiedonosew, jefe de la iglesia Rusa.



Poco tiempo después Gapón presentó a la Tzarina, que lo aceptó con agrado, el proyecto para la fundación de unas sociedades filantrópicas que poco a poco el astuto monje supo transformar en órganos de espionaje contra los obreros, mientras al mismo tiempo...



...para evitar sospechas, se afilió en las organizaciones revolucionarias de éstos, hasta que un incidente le obligó a tomar una actitud definitiva. Unos obreros habían sido despedidos de una fábrica, y los patrones se habían negado a aceptarlos nuevamente, a pesar de pedírselo el mismo Gapón que...



...quería evitar verse descubierto en su doble juego. El monje irritado por la negativa, se puso del lado de los obreros, y los aconsejó pedir resueltamente la Constitución o ir a la huelga general. Esperaba que el miedo en las esferas del gobierno resolvería pacíficamente la cuestión. El Tzar contestó mandando se hiciera desaparecer al monje.



Mas éste se había ocultado, y desde su escondrijo azuzaba a la masa que el 22 de Febrero de 1905 proclamaba la huelga general y se lanzaba a las calles, encabezada por el mismo Gapón que iba llevando los sagrados íconos.



Los insurrectos salieron de las usinas Putilow y se dirigieron hacia el Palacio de Invierno, residencia del Tzar. De improviso un regimiento de Cosacos, sin aviso ninguno, cargó contra la multitud. Gapón salió ileso y continuó la marcha a pesar de que las descargas, matando a centenares de obreros alrededor de él, transformaron la lucha en una carnicería.



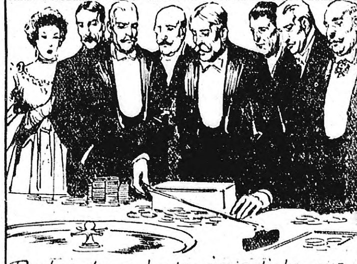
Muriew, un ingeniero, asombrado del valor del monje quiso salvarlo. Lo arrancó a la fuerza, del lugar, y lo ocultó en casa de Máximo Gorki, pues el general Trepow, luego de haber ahogado la revolución, había puesto todo su empeño en dar con el Pope.



Los compañeros para salvarlo, le disfrazaron de turista norteamericano y le recomendaron a un contrabandista alemán que bajo una terrible tempestad de nieve le ayudó a pasar la frontera. Gapón llegó a Tilsitt, en Alemania, donde los obreros...



...le recibieron como a un héroe. En poco tiempo su nombre se hizo uno de los más populares en el mundo entero. Al llegar a París, un editor le pagó 30.000 francos para que publicara sus memorias. Gapón al recibir el dinero lo derrochó en un cabaret.



Rechazaba a todo periodista que quisiese entrevistarlo, y después de muchos esfuerzos, uno sólo pudo llegar hasta él, Jorge Clemenceau. Ganó más plata y fué a perderla en Montecarlos. Sin un cobre pensó ser otra vez uno de los jefes revolucionarios. Pero desconfiaron de él.



Rechazado por los obreros, se ofreció a la policía rusa que lo aceptó y consiguió el perdón y...las instrucciones. Tenía que quedarse en París para vigilar a los desterrados rusos. Por un tiempo las delaciones le proporcionaron mucho dinero, mas éstas se acabaron.



Tuvo entonces que inventar algún medio para ganar dinero. Volvió a Rusia donde encabezó las más trágicas matanzas contra los judíos. Una vez quizo que el mismo Muriew fuera el entregador de tres fugitivos rusos sobre los cuales pesaba una condena a muerte. Muriew, en el primer momento, creyó al pope enloquecido.



Mas al convencerse de lo contrario, quedó en volver al día siguiente para una conversación definitiva. Se vieron en un caserón, en los suburbios de San Petersburgo. Gapón prometió al ingeniero 25.000 francos y un salvaconducto. Entonces Muriew abrió una puerta y...



...aparecieron cuatro hombres que se arrojaron contra el pope para ahorcarlo. Gapón era fuerte y valiente. Se trabó una lucha desesperada donde el cura fué rematado a porrazos y puntapiés. La policía descubrió su cadáver casi un mes después.